

# ΜΗΝΙΑΙΟ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ

## MONTHLY STATISTICAL BULLETIN

ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ — OCTOBER

1986

ΤΟΜΟΣ 31ος, ΤΕΥΧΟΣ X — VOLUME 31st, ISSUE X







# ΜΗΝΙΑΙΟ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ

## MONTHLY STATISTICAL BULLETIN

ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ — OCTOBER

1986

ΤΟΜΟΣ 31ος, ΤΕΥΧΟΣ X — VOLUME 31st, ISSUE X





# ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΔΙΑΦΥΛΑΧΙΣΗ

ΜΗΝΟΡΕΙΤΕΣ 2017 - 2020

ΠΡΑΞΗ

ΥΠΟΜΟΧΕΛΩΣΗ ΚΑΙ ΠΡΟΤΕΡΑΙΟΤΗΤΑ ΜΗΝΟΡΕΙΤΩΝ



# ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ — TABLE OF CONTENTS

	Σελίδα Page	
Γενικές Παρατηρήσεις .....	6	General Remarks
Πίνακας		Table
<b>I. ΚΛΙΜΑ - ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ</b>		<b>I. CLIMATE - ENVIRONMENT</b>
1. Κλιματολογικά στοιχεία .....	7	1. Climate data
2. Ραδιενέργεια .....	8	2. Radioactivity in Greece
<b>II. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ</b>		<b>II. POPULATION</b>
3. Πραγματικός πληθυσμός .....	9	3. De facto population
4. Υπολογιζόμενος πληθυσμός, κατά φύλο και ομάδες ηλικιών .....	9	4. Population estimates by sex and age groups
5. Φυσική κίνηση του πληθυσμού .....	10	5. Vital statistics
6. Γεννήσεις ζώντων, κατά ηλικία της μητέρας και διάρκεια γάμου .....	11	6. Live births by age of mother and duration of marriage
7. Θάνατοι κατά αιτία .....	12	7. Deaths by cause
<b>III. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ - ΑΝΕΡΓΙΑ - ΑΜΟΙΒΗ ΤΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ</b>		<b>III. EMPLOYMENT - UNEMPLOYMENT - LABOUR REMUNERATION</b>
8. Δείκτης απασχόλησεως των μισθωτών βιομηχανίας-βιοτεχνίας .....	13	8. Employment index of salaried employees and wage earners in industry and handicraft
9. Δείκτης ανέργων .....	13	9. Index of unemployed
10. Δείκτες αποδοχών των μισθωτών βιομηχανίας-βιοτεχνίας .....	14	10. Index of receipts of persons employed in industry and handicraft
11. Μέσοι όροι του χρόνου εργασίας και των αποδοχών των μισθωτών βιομηχανίας-βιοτεχνίας .....	14	11. Average receipts and working hours paid to persons employed in industry and handicraft
12. Μέσοι όροι του χρόνου εργασίας και των αποδοχών των μισθωτών λιανικού εμπορίου .....	16	12. Average receipts and working days paid to persons employed in retail sales trade
13. Κίνηση μισθωτών από τα Γραφεία 'Απασχόλησεως, κατά φύλο και ηλικία .....	17	13. Movement of persons registered by Employment Offices. Distribution by sex and age
14. Κίνηση μισθωτών από τα Γραφεία 'Απασχόλησεως, κατά ομάδες επαγγελματιών .....	18	14. Movement of persons registered by Employment Offices. Distribution by occupational groups
15. 'Αδειες εργασίας αλλοδαπών στην 'Ελλάδα, κατά χώρα υπηκοότητας .....	19	15. Working permits issued to foreigners in Greece, by citizenship
16. 'Αδειες εργασίας αλλοδαπών στην 'Ελλάδα, κατά κλάδο οικονομικής δραστηριότητας .....	19	16. Working permits issued to foreigners in Greece, by branch of economic activity
17. 'Ελληνες ναυτικοί που ναυτολογήθηκαν σε εμπορικά πλοία 100 κ.δ.χ. και άνω, ελληνικής πλοιοκτησίας, υπό ελληνική ή ξένη σημαία .....	20	17. Greek seamen enlisted in greek-owned merchant ships of 100 GRT and over, under greek or foreign flag
18. 'Ελληνες και ξένοι ναυτικοί που εργάζονται σε ελληνικά και ελληνόκτητα πλοία υπό ξένη σημαία, συμβεβλημένα με το ΝΑΤ, σύμφωνα με τα στοιχεία των απογραφών της 20-11-1982 και 20-9-1984 .....	20	18. Greek and foreign seamen employed on greek and greek-owned ships under foreign flag, contracted with the Seamen's Pension Fund. Data derived from the censuses of 20-11-1982 and 20-9-1984
<b>IV. ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ</b>		<b>IV. PUBLIC HEALTH</b>
19. Νοσηλευτική κίνηση των θεραπευτηρίων κατά ειδικότητα .....	21	19. Movement of hospitals, by speciality
20. Έξελθόντες ασθενείς, κατά κατηγορίες νόσων και τόπο μόνιμης κατοικίας .....	22	20. Patients discharged, by main categories of diseases and place of permanent residence
21. Νοσηλευτική κίνηση των θεραπευτηρίων, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό .....	24	21. Movement of hospitals, by geographic region and department
22. Κρούσματα λοιμωδών νόσων .....	25	22. Cases of infectious diseases
<b>V. ΓΕΩΡΓΙΑ - ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ - ΔΑΣΗ - ΑΙΓΕΙΑ</b>		<b>V. AGRICULTURE-LIVESTOCK-FORESTRY-FISHING</b>
23. Χορηγήσεις δανείων από την 'Αγροτική Τράπεζα της 'Ελλάδος .....	27	23. Loans granted by the Agricultural Bank of Greece
24. Έκτάσεις με έτήσιες καλλιέργειες και μόνιμες φυτείες, με διάκριση των ποτιστικών .....	27	24. Areas under annual crops and permanent plantations, and irrigated area thereof
25. Έκτάσεις καλλιεργειών κατά γεωγραφικό διαμέρισμα .....	28	25. Areas under crops by geographic region
26. Έκτάσεις άροτραίων καλλιεργειών κατά κατηγορίες .....	29	26. Areas under arable crops by categories
27. Έκτάσεις καλλιεργειών και παραγωγή γεωργικών προϊόντων .....	30	27. Areas under crops and production of agricultural crops
28. Αριθμός δένδρων και ή αντίστοιχη παραγωγή τους .....	31	28. Trees and production thereof
29. Αριθμός ζώων .....	32	29. Livestock population
30. Παραγωγή κτηνοτροφικών προϊόντων .....	32	30. Livestock products
31. Παραγωγή δασικών προϊόντων .....	32	31. Forestry products
32. Αριθμός γεωργικών μηχανημάτων .....	33	32. Number of agricultural machinery
33. Μηχανοκίνητα επαγγελματικά σκάφη θαλάσσιας άλιείας .....	33	33. Number of professional motor propelled fishing vessels
34. Παραγωγή θαλασσιών άλιευμάτων με μηχανοκίνητα επαγγελματικά σκάφη, Ιπποδύναμους κυρίως 20 HP και άνω, και αριθμός σκαφών .....	34	34. Catch landed by professional motor propelled vessels, mostly of 20 HP or more, and number of vessels

## VI. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ - ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΣ - ΦΩΤΑΕΡΙΟ

35. Μηνιαίοι δείκτες παραγωγής ορυχείων, βιομηχανίας και ηλεκτρισμού - φωταερίου	35
36. Παραγωγή και διάθεση αερίου πόλεως	36
37. Παραγωγή και διάθεση ηλεκτρικής ενέργειας	37
38. Πωλήσεις ηλεκτρικής ενέργειας	37
39. Χορηγήσεις αδειών λειτουργίας νέων ή επέκταθέντων εργοστασίων και εργαστηρίων	38

## VII. ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΗ

40. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέες οικοδομές και προσθήκες οικοδομών, βάσει των αδειών οικοδομήσεως που εκδόθηκαν	39
41. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέες κατοικίες και βελτιώσεις κατοικιών, βάσει των αδειών νέων οικοδομών και προσθηκών οικοδομών που εκδόθηκαν	41

## VIII. ΕΜΠΟΡΙΟ

42. Δείκτες μέσης αξίας και όγκου εισαγωγών και εξαγωγών. Όροι εμπορίου	43
43. Δείκτες εξωτερικού εμπορίου με τις χώρες της ΕΟΚ και τις ΗΠΑ	44
44. Αξία εισαγωγών και εξαγωγών, κατά ηπείρους και χώρες προελεύσεως και προορισμού	45
45. Αξία εισαγωγών και εξαγωγών, κατά την ΤΤΔΕ	46
46. Εισαγωγές κυριότερων εμπορευμάτων	46
47. Εξαγωγές κυριότερων εμπορευμάτων	47
48. Έσωτερικό εμπόριο: Δείκτης αξίας λιανικών πωλήσεων	48
49. Εισκομιζόμενα αγαθά στην Κεντρική Λαχαναγορά Αθηνών	49
50. Εισκομιζόμενα αγαθά στην Κεντρική Λαχαναγορά Θεσσαλονίκης	51
51. Αποθέματα μερικών ειδών διατροφής και γεωργικών προϊόντων	53

## IX. ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ - ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ

52. Μεταφορικό έργο του Όργανισμού Σιδηροδρόμων Ελλάδος	54
53. Αυτοκίνητα και μοτοσυκλέτες που βρίσκονται στην κυκλοφορία, κατά κατηγορία και χρήση	55
54. Αυτοκίνητα και μοτοσυκλέτες, καινούργια και μεταχειρισμένα, που κυκλοφόρησαν για πρώτη φορά στην Ελλάδα	56
55. Μεταφορικό έργο όλων των οχημάτων αστικών και υπεραστικών γραμμών κατά γεωγραφικό διαμέρισμα	57
56. Διελεύσεις από τα ελληνικά τελωνεία φορτηγών οχημάτων διεθνών οδικών μεταφορών, κατά εθνικότητα οχήματος	58
57. Οδικά τροχαία ατυχήματα και παθόντα πρόσωπα	58
58. Δύναμη του ελληνικού εμπορικού στόλου από πλοία 100 κ.δ.χ. και άνω	59
59. Αργούντα ελληνικά εμπορικά πλοία 100 κ.δ.χ. και άνω	59
60. Κατάπλοι πλοίων στους ελληνικούς λιμένες	59
61. Κατάπλοι εμπορικών πλοίων, κατά σημαία	60
62. Κατάπλοι και απόπλοι εμπορικών και κενών από φορτίο πλοίων, προελεύσεως και προορισμού εξωτερικού, υπό ελληνική ή ξένη σημαία	60
63. Διακίνηση επιβατών εσωτερικού και εξωτερικού με επιβατηγά πλοία	61
64. Διακίνηση εμπορευμάτων εσωτερικού και εξωτερικού με εμπορικά πλοία	61
65. Ναυτικά ατυχήματα σε ελληνικά εμπορικά πλοία 100 κ.δ.χ. και άνω (απώλειες πλοίων και παθόντα πρόσωπα)	61
66. Αεροπορική κίνηση εσωτερικού, κατά αερολιμένα	62
67. Αεροπορική κίνηση με το εξωτερικό, κατά αερολιμένα	62
68. Επικοινωνίες: Τηλεπικοινωνιακός εξοπλισμός και κίνηση τηλεπικοινωνιών	63

## X. ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ

69. Ταξιδιωτική κίνηση με το εξωτερικό, Ελλήνων και ξένων, κατά μέσο ταξιδιού	64
---	----

## VI. INDUSTRY - ELECTRICITY - GAS

35. Monthly indices of mining, manufacturing and electricity-gas production	35
36. Production and sale of city gas	36
37. Production and distribution of electric energy	37
38. Sales of electric energy	37
39. Operation permits issued to new or extended factories and workshops	38

## VII. CONSTRUCTION

40. Private building activity: New buildings and extensions, according to issued construction permits	39
41. Private building activity: New dwellings and improvements, according to permits issued for new buildings and extensions	41

## VIII. TRADE

42. Unit value index and quantum index of imports and exports. Terms of trade	43
43. Indices of external trade with the EEC countries and the United States	44
44. Value of imports and exports, by continents and country of origin and destination	45
45. Value of imports and exports, according to the SITC (revised)	46
46. Imports of principal goods	46
47. Exports of principal goods	47
48. Internal trade: Index of retail sales value	48
49. Goods entering the Athens central vegetable market	49
50. Goods entering the Salonica central vegetable market	51
51. Stocks of selected foodstuffs and agricultural products	53

## IX. TRANSPORTATION - COMMUNICATION

52. Transports of the Hellenic Railways Organization	54
53. Motor vehicles in circulation, by category and use	55
54. Motor vehicles, both new and used, put into circulation for the first time in Greece	56
55. Transport work of all urban and interurban buses by geographic region	57
56. Trucks of international transports crossing the frontiers. Distribution by custom-houses and nationality	58
57. Road-traffic accidents and persons injured therefrom	58
58. Greek merchant fleet: vessels of 100 GRT and over	59
59. Laid-up Greek merchant vessels of 100 GRT and over	59
60. Arrivals of ships in Greek ports	59
61. Arrivals of merchant ships, by flag	60
62. Arrivals and sailings of ships, loaded or in ballast, of foreign origin and destination, under Greek or foreign flag	60
63. Domestic and international passenger traffic by passengers vessels	61
64. Domestic and international traffic of goods by cargo vessels	61
65. Shipping casualties on Greek merchant ships of 100 GRT and over (Losses of vessels and injured persons)	61
66. Domestic air traffic, by airport	62
67. International air traffic, by airport	62
68. Communication: Telecommunication equipment and telecommunication movement	63

## X. TOURISM

69. Arrivals and departures of Greek citizens and foreigners, by means of transport	64
---	----

70. Αφίξεις από το εξωτερικό περιηγητών, κατά ύπηκοότητα, και αριθμός περιηγητών κατά ομάδες περίπλου (κρουαζιέρες)
71. Έπισκέπτες μουσείων και αρχαιολογικών χώρων και συνολικές εισπράξεις

### XI. ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ

72. Κρατικά έσοδα, κατά κύριες πηγές προελεύσεως . . . . .
73. Κρατικά έξοδα του τακτικού προϋπολογισμού, κατά Υπουργεία, και του προϋπολογισμού κρατικών επενδύσεων
74. Εισπράξεις και πληρωμές των Δημοσίων Ταμείων, σύμφωνα με τον κρατικό προϋπολογισμό

### XII. ΤΙΜΕΣ

75. Δείκτης τιμών καταναλωτή . . . . .
76. Μέσες μηνιαίες τιμές λιανικής πώλησεως μερικών ειδών στην περιοχή Αθηνών και Πειραιώς
77. Δείκτες τιμών χονδρικής . . . . .
78. Μηνιαίοι άτομικοί δείκτες χονδρικής τιμής μερικών τελικών προϊόντων
79. Δείκτες τιμών τις οποίες απολαμβάνουν οι παραγωγοί (με εισοδηματικές ενισχύσεις)
80. Τιμές μερικών προϊόντων τις οποίες απολαμβάνουν οι παραγωγοί
81. Δείκτες τιμών μερικών προϊόντων τις οποίες απολαμβάνουν οι παραγωγοί (με εισοδηματικές ενισχύσεις)
82. Δείκτες τιμών τις οποίες καταβάλλουν οι παραγωγοί για τα μέσα της γεωργικής παραγωγής
83. Δείκτες τιμών σχηματισμού παγίου κεφαλαίου στο γεωργικό τομέα
84. Δείκτες άμοιβών συντελεστών της γεωργικής παραγωγής
85. Δείκτες τιμών κατηγοριών εργασιών για την κατασκευή νέων κτιρίων κατοικιών
86. Δείκτες τιμών των ύλικών κατασκευής νέων κτιρίων κατοικιών
87. Δείκτες τιμών άμοιβής της εργασίας για την κατασκευή νέων κτιρίων κατοικιών

### XIII. ΝΟΜΙΣΜΑ - ΤΡΑΠΕΖΕΣ

88. Εισροή - Έκροη κεφαλαίων. "Αδηλοι πόροι και πληρωμές
89. Προσφορά χρήματος . . . . .
90. Μέσες τιμές (fixing) ξένων συναλλαγμάτων και ευρωπαϊκής νομισματικής μονάδας
91. Εξέλιξη των στοιχείων Ένεργητικού και Παθητικού της Τράπεζας της Ελλάδος
92. Καταθέσεις των δημοσίων οργανισμών και επιχειρήσεων και των ιδιωτικών επιχειρήσεων και ιδιωτών στις ελληνικές τράπεζες και τους άλλους ειδικούς πιστωτικούς οργανισμούς
93. Ένοποιημένη λογιστική κατάσταση των έμπορικων τραπεζών
94. Συνολική τραπεζική χρηματοδότηση, κατά πηγές κεφαλαίων και κατά τομείς και κλάδους της οικονομίας
95. Χρηματοδότηση των κλάδων της οικονομίας . . . . .
96. Δείκτες τιμών μετοχών στο Χρηματιστήριο Αθηνών . .
97. Κίνηση του Ταχυδρομικού Ταμειυτηρίου . . . . .

### XIV. ΤΡΙΜΗΝΙΑΙΟΙ ΕΘΝΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ

98. Ακαθάριστο έγχώριο προϊόν και ακαθάριστο έθνικό εισόδημα (σε τιμές συντελεστών παραγωγής)
99. Ακαθάριστες επενδύσεις παγίου κεφαλαίου . . . . .

70. Tourists arriving in Greece classified by nationality and number of cruise passengers
71. Visitors of museums and archaeological sites and receipts thereof

### XI. PUBLIC FINANCE

72. State revenue, by main sources
73. Public expenditures of ordinary budget by Ministries and expenditures of State investments budget
74. Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget

### XII. PRICES

75. Consumer price index
76. Monthly average retail prices of selected commodities in the Athens-Piraeus area
77. Wholesale price indices
78. Monthly individual wholesale price indices of selected commodities
79. Producer price indices (including subsidies)
80. Producer prices of selected agricultural products
81. Producer price indices of selected agricultural products (including subsidies)
82. Purchase price indices of the means of agricultural production
83. Indices of goods and services contributing to agricultural investments
84. Price indices of agricultural producer factors
85. Price indices of work categories composing the new dwellings construction
86. Price indices of materials of new dwellings construction
87. Price indices of labour remuneration in new dwellings construction

### XIII. MONEY AND BANKING

88. Capital inflow-outflow and invisible receipts-payments
89. Money supply
90. Average rates (fixing) of foreign exchange and european currency unit
91. Assets and Liabilities of the Bank of Greece
92. Deposits with the Greek banks and specialised credit institutions: Public entities and public enterprises, private enterprises and individuals
93. Consolidated balance sheet of the commercial banks
94. Total bank credit, by source of funds, sectors and branches
95. Credit to the branches of the economy
96. Share price indices on the Athens Stock Exchange
97. Movement of Postal Savings Bank

### XIV. QUARTERLY NATIONAL ACCOUNTS

98. Gross domestic product and gross national income (at factor cost)
99. Gross fixed asset formation





## ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

1. Το ακριβές περιεχόμενο τών ὄρων καὶ τών ἐννοιῶν πού χρησιμοποιοῦνται στὸ «Μηνιαῖο Στατιστικὸ Δελτίο», καθὼς καὶ ἄλλες παρατηρήσεις γιὰ μεθοδολογικὰ θέματα κλπ., δημοσιεύονται στὴ «Στατιστικὴ Ἐπετηρίδα τῆς Ἑλλάδος», ὡς εἰσαγωγὴ στὰ ἐπιμέρους κεφάλαια τῆς ὕλης τῆς, ἔπου μπορεῖ ὁ ἀναγνώστης νὰ ἀνατρέξει.
2. Μεταξὺ τών ἀριθμῶν πού ἀναγράφονται ὡς σύνολα καὶ αὐτῶν πού προκύπτουν ὡς ἀποτέλεσμα τῆς ἀθροίσεως τών μερικῶν ποσῶν ὑπάρχουν, σὲ μερικές περιπτώσεις, μικρὲς διαφορῆς. Οἱ διαφορῆς αὐτὲς ὀφείλονται στὶς στρογγυλοποιήσεις.
3. Οἱ χιλιάδες καὶ τὰ ἑκατομμύρια χωρίζονται μὲ τελεία. Οἱ δεκαδικοὶ ἀριθμοὶ χωρίζονται ἀπὸ τοὺς ἀκέραιους μὲ ὑποδιαστολή.
4. Οἱ πίνακες γιὰ τοὺς ὁποίους δὲ σημειώνεται πηγή, παρουσιάζουν δεδομένα τῆς Ἐθνικῆς Στατιστικῆς Ἱπηρεσίας τῆς Ἑλλάδος. Σὲ ὅλες τὶς ἄλλες περιπτώσεις ἀναγράφεται ἡ πηγὴ τῶν στοιχείων.
5. Σύμβολα :
  - . (μία τελεία) = Δὲν εἶναι δυνατὸ νὰ ὑπάρξουν στοιχεῖα (ἀπὸ τὴν ἴδια τὴ φύση τῶν πραγμάτων).
  - ... (τρὲς τελεῖες) = Δὲν ὑπάρχουν στοιχεῖα διαθέσιμα.
  - (παύλα) = Τὰ στοιχεῖα εἶναι ἀσήμαντα.
6. Συντομογραφίες :
  - ΕΣΥΕ = Ἐθνικὴ Στατιστικὴ Ἱπηρεσία τῆς Ἑλλάδος
  - ΜΣΔ = Μηνιαῖο Στατιστικὸ Δελτίο
  - ΕΟΚ = Εὐρωπαϊκὴ Οἰκονομικὴ Κοινότητα
  - ΕΖΕΣ = Εὐρωπαϊκὴ Ζώνη Ἐλευθέρων Συναλλαγῶν
  - ΤΤΔΕ = Τυποποιημένη Ταξινόμηση (τοῦ) Διεθνoῦς Ἐμπορίου
  - ΣΤΑΚΟΔ = Στατιστικὴ Ταξινόμηση (τῶν) Κλάδων Οἰκονομικῆς Δραστηριότητας Διεθνῆς Ταξινόμηση (τῶν) Κλάδων Οἰκονομικῆς Δραστηριότητας

## GENERAL REMARKS

1. For the interpretation of the terms, the statistical concepts and the other remarks appearing in the «*Monthly Statistical Bulletin*», the reader should refer to the Introduction preceding the chapters in the «*Statistical Yearbook of Greece*».
2. Wherever necessary, the data have been rounded to the next final digit. Thus, a slight difference may be noted between the sum of the figures and their total.
3. Thousands and millions are separated by a period. Decimal figures are preceded by a comma.
4. Where no source is stated, the data have been compiled by the National Statistical Service of Greece. In all other cases the source of data is mentioned.
5. Symbols :
  - . = Provision of data impossible. Not applicable.
  - ... = No data available.
  - = Magnitudes negligible.
6. Abbreviations :
  - NSSG = National Statistical Service of Greece
  - MSB = Monthly Statistical Bulletin
  - EEC = European Economic Community
  - EFTA = European Free Trade Association
  - SITC = Standard International Trade Classification
  - = Greek Standard Industrial Classification
  - ISIC = International Standard Industrial Classification



# 1. ΚΑΙΜΑ - ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ — CLIMATE - ENVIRONMENT

## 1. Κλιματολογικά στοιχεία — Climate data

Σταθμοί παρατηρήσεων	Θερμοκρασία αέρα σε °C Air temperature °C		Απόλυτος μέγιστος Absolute maximum	Απόλυτος ελάχιστος Absolute minimum	Σχετική υγρασία Relative humidity	Νέφωση Nebulosity	Ίερος (σε χιλ.) (βροχόπτωση) Precipitation (in mm)	Ήμερες (αριθμός) Days			Ώρες ήλιοσέλιου Hours of sun- shine	Stations	
	Μέση Mean	Μέση Mean						Χυγρότητα Precipita- tion	Αβριές Fine	Νεφώσεις Overcast			
NOΕΜΒΡΙΟΣ — NOVEMBER													
Αστεροσκοπείο Αθηνών													Athens Observatory
1984	14,4	23,5	7,3	74	5,1	19,9	11	1	12	147		1984	
1985	15,6	24,8	7,6	74	4,7	29,3	6	3	7	162		1985	
Νέα Φιλαδέλφεια													Nea Philadelphia
1984	13,7	23,0	6,2	75	4,3	27,5	13	5	8	124		1984	
1985	14,9	23,6	6,6	76	4,3	34,2	12	3	5	...		1985	
Αεροδρόμιο Έλληνικού													Helliniko Airport
1984	15,2	23,0	7,0	69	4,8	22,9	14	4	9	143		1984	
1985	16,5	23,0	9,2	69	4,7	33,0	11	5	6	156		1985	
Αγρίνιο													Agrinio
1984	13,1	23,0	2,4	72	3,6	146,1	10	6	3	152		1984	
1985	13,9	23,0	2,9	80	4,4	385,0	19	5	7	60		1985	
Αλεξανδρούπολη													Alexandroupolis
1984	11,3	19,0	-2,6	73	4,8	50,6	7	4	8	91		1984	
1985	11,8	20,0	-0,2	79	5,3	99,1	17	5	14	82		1985	
Αργοστόλι													Argostoli
1984	16,1	21,6	10,0	71	4,6	85,1	11	5	5	154		1984	
1985	16,7	22,0	10,6	77	5,2	214,0	13	3	10	...		1985	
Αρτα													Arta
1984	14,0	...	2,8	70	4,1	93,5	8	6	7	155		1984	
1985	14,4	23,4	7,4	81	5,0	257,0	17	5	11	104		1985	
Βόλος													Volos
1984	12,9	21,2	6,8	74	5,0	43,5	7	7	11	...		1984	
1985	14,3	21,4	7,0	75	4,0	...	9	9	8	...		1985	
Ζάκυνθος													Zante
1984	15,6	22,0	7,0	75	4,1	137,6	12	2	2	143		1984	
1985	16,1	22,8	6,8	81	4,8	166,6	16	3	8	119		1985	
Ιράκλιον													Iraklion
1984	16,3	24,0	10,0	71	4,6	134,7	13	4	6	143		1984	
1985	17,5	28,6	9,8	65	4,4	29,5	9	4	6	153		1985	
Θεσσαλονίκη (Μίκρα)													Salonica (Mikra)
1984	12,0	21,0	1,2	72	4,8	37,4	12	2	9	117		1984	
1985	11,9	19,4	2,0	79	5,8	179,1	19	—	14	72		1985	
Θήρα													Thira
1984	16,3	23,0	10,0	69	4,2	26,7	9	6	3	144		1984	
1985	17,2	26,2	10,0	76	4,1	36,6	4	6	5	153		1985	
Ιεράπετρα													Iorapetra
1984	17,0	23,0	10,6	71	3,6	130,5	9	6	4	186		1984	
1985	18,0	25,0	10,8	70	3,2	26,9	4	8	4	...		1985	
Ιωάννινα													Yanina
1984	10,3	19,4	-2,0	78	4,3	141,9	9	6	9	89		1984	
1985	10,9	19,2	-0,2	91	5,1	261,6	18	5	10	...		1985	
Καβάλα (Αεροδρόμιο)													Kavala (Airport)
1984	10,5	20,4	-7,0	71	5,0	41,9	7	3	10	...		1984	
1985	11,6	21,0	1,4	76	5,3	118,0	15	3	15	...		1985	
Καλαμάτα (Αεροδρόμιο)													Kalamata (Airport)
1984	15,0	24,8	5,6	75	4,3	78,7	13	1	3	144		1984	
1985	15,3	23,6	6,6	83	4,9	130,7	14	2	6	131		1985	
Κέρκυρα													Corfu
1984	15,0	23,4	4,8	76	3,8	127,1	13	9	5	138		1984	
1985	15,6	22,0	6,0	79	4,8	379,0	20	4	9	104		1985	
Κοζάνη													Kozani
1984	8,3	18,0	0,2	79	4,9	51,1	10	4	13	...		1984	
1985	9,2	21,6	0,4	76	5,7	144,0	18	2	12	...		1985	
Κόρινθος (Σικυώνα)													Corinth (Sikyona)
1984	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1984
1985	14,4	22,8	6,8	75	4,3	83,8	11	5	8	154		1985	
Κόθηρα													Cythera
1984	15,6	20,6	9,0	73	4,6	189,1	16	5	5	147		1984	
1985	16,7	21,0	10,0	77	4,8	40,2	9	3	6	135		1985	
Κύμη													Kymi
1984	12,5	20,0	7,8	74	5,1	140,0	9	6	13	...		1984	
1985	13,3	21,6	5,0	70	4,4	82,0	6	6	8	...		1985	
Λάρισα													Larisa
1984	11,1	20,5	0,6	82	4,8	54,7	15	5	9	97		1984	
1985	11,8	21,0	-0,4	83	5,6	154,0	16	2	11	85		1985	
Λήμνος (Αεροδρόμιο)													Limnos (Airport)
1984	13,0	19,4	4,4	78	4,8	11,9	11	2	4	93		1984	
1985	13,7	20,2	3,8	81	5,0	52,3	16	4	9	...		1985	
Μεθώνη													Methoni
1984	16,2	23,2	8,8	72	4,1	94,7	12	4	3	158		1984	
1985	16,8	23,2	9,0	80	5,0	104,2	14	3	10	133		1985	
Μήλος													Melos
1984	15,3	22,8	9,2	76	5,4	88,9	11	—	11	...		1984	
1985	16,2	24,0	10,8	76	4,9	35,5	8	3	8	...		1985	
Μυτιλήνη													Mytilini
1984	14,4	21,4	6,0	74	4,2	73,4	8	8	5	116		1984	
1985	15,5	21,8	6,4	78	4,3	98,2	14	6	9	135		1985	
Νάξος													Naxos
1984	16,5	24,0	10,2	74	4,1	18,8	10	6	4	138		1984	
1985	17,2	25,8	10,4	75	3,9	26,3	7	3	4	131		1985	
Όρεστιάδα													Orestiada
1984	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1984
1985	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1985
Πάτραι													Patras
1984	15,3	24,0	6,7	68	4,0	42,8	13	7	9	128		1984	
1985	15,8	25,0	6,8	81	5,0	216,7	15	4	10	...		1985	

1. Κλιματολογικά στοιχεία (συνέχεια) — Climate data (continued)

Σταθμοί παρατήρησης	Θερμοκρασία αέρα σε °C Air temperature °C		Σχετική υγρασία Relative humidity	Νέφωση Nebulosity	Ύψος (σε χλσμ.) (βροχόπτωση) Precipitation (in mm)	Ήμερες (αριθμός) Days			Ώρες ηλιοφάνειας Hours of sunshine	Stations	
	Μέση Mean	Απολύτως μέγιστη Absolute maximum				Απολύτως ελάχιστη Absolute minimum	Υετός (βροχόπτωση) Precipitation	Αίθριες Fine			Νεφώσεις Overcast
Ρόδος (Παραδείσι)										Rhodes (Paradissi)	
1984	16,5	22,8	11,4	74	3,6	141,1	13	10	6	156	1984
1985	18,3	24,8	13,8	76	3,4	44,4	6	10	2	165	1985
Σάμος (Αεροδρόμιο)											Samos (Airport)
1984	15,0	21,2	5,0	71	4,5	95,3	11	6	9	154	1984
1985	16,1	23,2	7,0	75	4,5	38,3	8	7	10	143	1985
Σέρρες											Serres
1984	10,7	21,2	-2,8	68	4,6	34,6	6	5	8	101	1984
1985	10,9	19,2	0,0	78	5,7	100,5	17	3	14	74	1985
Σητεία											Sitia
1984	16,4	23,6	9,8	75	4,2	207,9	10	3	7	133	1984
1985	17,5	26,8	8,4	71	3,7	11,0	4	7	4	139	1985
Σκόρος											Skyros
1984	14,6	21,4	9,6	73	5,3	40,2	12	3	11	...	1984
1985	15,3	22,6	6,6	75	4,6	59,1	11	3	6	...	1985
Τρίκαλα											Trikala
1984	11,5	22,8	3,6	75	5,3	89,4	11	1	16	...	1984
1985	11,9	23,0	3,4	80	5,4	199,1	15	3	14	...	1985
Τρίπολη											Tripoli
1984	10,5	23,4	-1,2	76	5,0	83,5	17	2	8	130	1984
1985	11,7	25,0	0,0	77	4,8	55,9	14	5	7	150	1985
Φλώρινα											Florina
1984	7,5	18,4	-3,0	80	4,6	48,8	7	3	9	...	1984
1985	8,7	26,0	-2,8	80	5,5	192,5	17	1	10	...	1985
Χαλκίδα											Chalkis
1984	14,4	23,5	6,0	76	4,9	115,0	10	8	14	...	1984
1985	16,0	25,0	6,0	72	4,7	42,0	11	3	10	...	1985
Χανιά											Canea
1984	15,9	23,8	10,4	75	4,4	163,9	12	4	7	146	1984
1985	17,1	29,5	10,0	69	3,8	28,2	8	8	5	...	1985
Χίος (Αεροδρόμιο)											Chios (Airport)
1984	14,3	21,0	7,0	71	3,9	74,5	3	7	8	128	1984
1985	15,4	24,0	4,6	73	3,8	57,5	5	6	5	127	1985

Πηγή: Εθνική Μετεωρολογική Υπηρεσία.

Source: National Meteorological Service.

2. Ραδιενέργεια — Radioactivity in Greece

Σταθμοί	Τιμές σε mBq ανά m <sup>3</sup> ατμοσφαιρικού αέρα Values in mBq/m <sup>3</sup> of atmospheric air						Stations
	1985						
	Ίούλιος — July			Αύγουστος — August			
	Μεγίστη Maximum	Ελάχιστη Minimum	Μέση Mean	Μεγίστη Maximum	Ελάχιστη Minimum	Μέση Mean	
Αθηνών	0,92	0,33	0,52	1,00	0,33	0,56	Athens
Μεγαλόπολεως	1,70	0,70	1,00	2,00	0,22	1,07	Megalopolis

Σημ.: Στις πιο πάνω τιμές περιλαμβάνεται κυρίως η ραδιενέργεια των μακροβίων τεχνητών ραδιονουκλιδίων. Σχετικά είναι και τα κατωτέρω στοιχεία για την περιοχή Αθηνών.

Note: The above values refer mainly to the radioactivity of long-lived artificial radionuclides. The following data refer to such radioactivity in Greater Athens:

Ραδιενέργεια περιοχής Αθηνών	1985		Radioactivity in Greater Athens
	Ίούλιος — July	Αύγουστος — August	
Στο νερό της λίμνης Μαραθώνος, σε Bq ανά m <sup>3</sup>	58	56	In the water of Marathon Lake, in Bq/m <sup>3</sup>
Ραδιενεργός επίπτωση σε MBq ανά km <sup>2</sup>	6,8	5,6	Radioactive deposition in MBq/km <sup>2</sup>

Πηγή: Ελληνική Επιτροπή Ατομικής Ενέργειας.

Source: Greek Atomic Energy Commission.

Σημ.: Από το έτος 1985, σύμφωνα με αποφάσεις της ΕΟΚ και του Διεθνούς Γραφείου Μέτρων και Σταθμών, οι τιμές ραδιενέργειας εκφράζονται σε Becquerel (Bq). Η σχέση μεταξύ των νέων και των έως τώρα χρησιμοποιούμενων μονάδων για τις τιμές ραδιενέργειας περιβάλλοντος είναι:

Note: From 1985 onwards, according to the decisions taken by the EEC and the International Bureau on Weights and Measures, the values for radioactivity are expressed in Becquerel (Bq). The relation between the new and the formerly used units to express the values for radioactivity in the environment has as follows:

Για τον ατμοσφαιρικό αέρα: 1 mBq/m<sup>3</sup> = 0,02703 μCi/m<sup>3</sup>.  
Για τη ραδιενεργή επίπτωση: 1 MBq/km<sup>2</sup> = 0,02703 mCi/km<sup>2</sup>.  
Για το νερό: 1 Bq/m<sup>3</sup> = 0,02703 μCi/L.

For atmospheric air: 1 mBq/m<sup>3</sup> = 0,02703 μCi/m<sup>3</sup>.  
For radioactive deposition: 1 MBq/km<sup>2</sup> = 0,02703 mCi/km<sup>2</sup>.  
For water: 1 Bq/m<sup>3</sup> = 0,02703 μCi/L.

## II. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ — POPULATION

### 3. Πραγματικός πληθυσμός — De facto population

Έτος Year	Πληθυσμός — Population			Αύξηση του πληθυσμού Population increase	
	Σύνολο Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females	Άπόλυτοι αριθμοί Absolute numbers	%
<b>Άπογραφές — Censuses</b>					
1951 (7.4.51) . . . .	7.632.801	3.721.648	3.911.153		
1961 (19.3.61) . . . .	8.388.553	4.091.894	4.296.659	755.752	9,90
1971 (14.3.71) (1)	8.768.372	4.286.748	4.481.624	379.819	4,53
1981 (5.4.81) (2) . .	9.739.589	4.779.571	4.960.018	971.217	11,08
<b>Εκτιμήσεις (μέσον έτους) Mid-year estimates</b>					
1960 . . . . .	8.327.405	4.064.589	4.262.816	69.243	0,84
1961 . . . . .	8.398.050	4.095.702	4.302.348	70.645	0,85
1962 . . . . .	8.448.233	4.118.272	4.329.961	50.183	0,60
1963 . . . . .	8.479.625	4.129.308	4.350.317	31.392	0,37
1964 . . . . .	8.510.429	4.139.818	4.370.611	30.804	0,36
1965 . . . . .	8.550.333	4.157.291	4.393.042	39.904	0,47
1966 . . . . .	8.613.651	4.189.303	4.424.348	63.318	0,74
1967 . . . . .	8.716.441	4.242.989	4.473.452	102.790	1,19
1968 . . . . .	8.740.765	4.257.190	4.483.575	24.324	0,28
1969 . . . . .	8.772.764	4.271.897	4.500.867	31.999	0,37
1970 . . . . .	8.792.806	4.279.610	4.513.196	20.042	0,23
1971 . . . . .	8.831.036	4.318.994	4.512.042	38.230	0,43
1972 . . . . .	8.888.628	4.348.689	4.539.939	57.592	0,65
1973 . . . . .	8.929.086	4.370.562	4.558.524	40.458	0,46
1974 . . . . .	8.962.023	4.388.216	4.573.807	32.937	0,37
1975 . . . . .	9.046.542	4.431.597	4.614.945	84.519	0,94
1976 . . . . .	9.167.190	4.489.964	4.677.226	120.648	1,33
1977 . . . . .	9.308.479	4.557.539	4.750.940	141.289	1,54
1978 . . . . .	9.429.962	4.620.192	4.809.770	121.483	1,30
1979 . . . . .	9.548.258	4.682.047	4.866.211	118.296	1,25
1980 . . . . .	9.642.505	4.733.337	4.909.168	94.247	0,99
1981 . . . . .	9.729.350	4.780.570	4.948.780	86.845	0,90
1982 . . . . .	9.789.513	4.812.732	4.976.781	60.163	0,62
1983 . . . . .	9.846.627	4.841.575	5.005.052	57.114	0,58
1984 . . . . .	9.895.801	4.866.941	5.028.860	49.174	0,50

1. Δειγματοληπτική επεξεργασία 25% των δελτίων της απογραφής.  
2. Δειγματοληπτική επεξεργασία 10% των δελτίων της απογραφής.

1. 25% sample elaboration of the census questionnaires.  
2. 10% sample elaboration of the census questionnaires.

### 4. Ύπολογιζόμενος πληθυσμός, κατά φύλο και ομάδες ηλικιών Population estimates by sex and age groups

Ομάδες ηλικιών Age groups	Πληθυσμός στις 30 Ιουνίου 1983 Population on June 30, 1983			Πληθυσμός στις 30 Ιουνίου 1984 Population on June 30, 1984		
	Σύνολο Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females	Σύνολο Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females
<b>Σύνολο - Total</b> . . . . .	<b>9.846.627</b>	<b>4.841.575</b>	<b>5.005.052</b>	<b>9.895.801</b>	<b>4.866.941</b>	<b>5.028.860</b>
0 - 4 ετών - years . . . . .	701.617	362.796	338.821	685.282	354.230	331.052
5 - 9 " " . . . . .	703.237	363.970	339.267	708.401	366.528	341.873
10 - 14 " " . . . . .	726.389	374.340	352.049	713.422	367.750	345.672
15 - 19 " " . . . . .	767.556	396.703	370.853	772.379	400.484	371.895
20 - 24 " " . . . . .	718.401	373.509	344.892	722.988	376.529	346.459
25 - 29 " " . . . . .	672.138	333.377	338.761	681.209	336.359	344.850
30 - 34 " " . . . . .	654.586	325.937	328.649	657.296	329.510	327.786
35 - 39 " " . . . . .	649.099	323.316	325.783	665.628	331.594	334.034
40 - 44 " " . . . . .	575.333	272.296	303.037	562.994	269.589	293.405
45 - 49 " " . . . . .	685.041	331.037	354.004	675.228	324.906	350.322
50 - 54 " " . . . . .	680.929	327.213	353.716	681.140	326.366	354.774
55 - 59 " " . . . . .	574.136	276.865	297.271	606.383	292.432	313.951
60 - 64 " " . . . . .	431.617	202.801	228.816	447.367	212.316	235.051
65 - 69 " " . . . . .	407.143	186.708	220.435	396.059	179.887	216.172
70 - 74 " " . . . . .	378.254	170.706	207.548	384.812	172.203	212.609
75 - 79 " " . . . . .	271.339	118.810	152.529	275.634	120.949	154.685
80 - 84 " " . . . . .	161.412	66.275	95.137	168.713	69.757	98.956
85 ετών και άνω - years and over	88.400	34.916	53.484	90.866	35.552	55.314



5. Φυσική κίνηση τοῦ πληθυσμοῦ<sup>(1)</sup> — Vital statistics<sup>(1)</sup>

	Σύνολο ἔτους		Ἰανουάρ.	Φεβρουάρ.	Μάρ.	Ἰαν.-Μάρ.	
	Year's total		January	February	March	J.-March	
	1984	1985	1 9 8 6				
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΕΛΛΑΔΟΣ — GREECE, TOTAL</b>							
Γάμοι .....	(3) 57.671	62.547	5.616	3.075	4.880	13.571	<b>Marriages</b>
Γεννήσεις ζώντων .....	125.535	116.830	9.465	8.017	9.190	26.672	<b>Live births</b>
* Ἀρρενες .....	65.039	60.570	4.956	4.117	4.840	13.913	Males
Θήλειες .....	60.496	56.260	4.509	3.900	4.350	12.759	Females
Θάνατοι <sup>(2)</sup> .....	88.331	92.624	8.554	7.914	8.022	24.490	<b>Deaths<sup>(2)</sup></b>
* Ἀρρενες .....	46.186	48.313	4.413	4.017	4.220	12.650	Males
Θήλειες .....	42.145	44.311	4.141	3.897	3.802	11.840	Females
Ἀπὸ αὐτοῦ, θάνατοι βρεφῶν κάτω τοῦ ἔτους	1.801	1.641	101	122	133	356	<i>Thereof: deaths under one year</i>
* Ἀρρενες .....	1.022	958	70	72	70	212	Males
Θήλειες .....	779	686	31	50	63	144	Females
* Ὑπεροχὴ γεννήσεων .....	37.204	24.206	911	103	1.168	2.182	<b>Excess of births</b>
Γεννήσεις νεκρῶν .....	1.125	950	71	72	78	221	<i>Stillbirths</i>
Γεννήσεις ἐξωγάμων <sup>(2)</sup> .....	2.130	2.116	199	169	161	532	<i>Illegitimate births<sup>(2)</sup></i>
<b>ΓΕΩΓΡΑΦΙΚΑ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ — GEOGRAPHIC REGIONS</b>							
Περιφέρεια Πρωτευούσης							Greater Athens
Γάμοι .....	19.043	20.961	2.239	1.263	1.846	5.348	Marriages
Γεννήσεις ζώντων .....	50.946	48.246	3.676	3.148	3.722	10.546	Live births
Θάνατοι .....	23.662	24.927	2.275	2.124	2.212	6.611	Deaths
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία							Rest of Central Greece-Euboea
Γάμοι .....	5.887	6.224	534	289	530	1.353	Marriages
Γεννήσεις ζώντων .....	5.900	5.206	502	375	393	1.270	Live births
Θάνατοι .....	10.001	10.502	1.041	922	870	2.833	Deaths
Πελοπόννησος							Peloponnesos
Γάμοι .....	5.158	5.619	479	240	404	1.123	Marriages
Γεννήσεις ζώντων .....	10.868	10.110	852	705	751	2.308	Live births
Θάνατοι .....	11.334	12.120	1.074	1.025	1.050	3.149	Deaths
Ἴονιοι Νῆσοι							Ionian Islands
Γάμοι .....	960	1.083	82	39	60	181	Marriages
Γεννήσεις ζώντων .....	1.743	1.558	128	111	123	362	Live births
Θάνατοι .....	2.551	2.561	229	231	228	688	Deaths
* Ἠπειρος							Epirus
Γάμοι .....	2.009	2.037	142	42	94	278	Marriages
Γεννήσεις ζώντων .....	4.166	3.842	314	293	298	905	Live births
Θάνατοι .....	2.962	3.085	339	287	248	874	Deaths
Θεσσαλία							Thessaly
Γάμοι .....	4.360	4.494	309	211	335	855	Marriages
Γεννήσεις ζώντων .....	9.074	8.480	711	584	672	1.967	Live births
Θάνατοι .....	6.511	6.787	593	540	565	1.698	Deaths
Μακεδονία							Macedonia
Γάμοι .....	12.433	13.613	1.073	583	1.018	2.674	Marriages
Γεννήσεις ζώντων .....	26.958	24.906	2.062	1.723	2.047	5.832	Live births
Θάνατοι .....	18.646	19.472	1.760	1.614	1.736	5.110	Deaths

5. Φυσική κίνηση του πληθυσμού<sup>(1)</sup> (συνέχεια) — Vital statistics<sup>(1)</sup> (continued)

	Σύνολο έτους Year's total		Ίανουάρ.	Φεβρουάρ.	Μάρτιος	Ίαν.-Μάρ.	
	1984	1985	January	February	March	J.-March.	
			1 9 8 6				
Θράκη							Thrace
Γάμοι .....	2.533	2.449	239	141	190	570	Marriages
Γεννήσεις ζώντων .....	4.701	4.309	376	315	380	1.071	Live births
Θάνατοι .....	3.209	3.240	299	304	268	871	Deaths
Νήσοι Αιγαίου							Aegean Islands
Γάμοι .....	2.351	2.617	231	152	186	569	Marriages
Γεννήσεις ζώντων .....	4.156	3.838	312	275	264	851	Live births
Θάνατοι .....	4.805	5.081	496	457	408	1.361	Deaths
Κρήτη							Crete
Γάμοι .....	2.937	3.450	288	115	217	620	Marriages
Γεννήσεις ζώντων .....	7.023	6.285	532	488	540	1.560	Live births
Θάνατοι .....	4.650	4.849	448	410	437	1.295	Deaths

1. Τα γεγονότα φυσικής κινήσεως πληθυσμού (γάμοι, γεννήσεις, θάνατοι) εμφανίζονται στους πίνακες κατά τον τόπο όπου συμβαίνουν και όχι κατά τον τόπο μόνιμης κατοικίας των ατόμων. Επίσης, ως χρόνος συμβάντος λαμβάνεται ο χρόνος καταχωρίσεως και όχι ο χρόνος κατά τον οποίο, πράγματι, συμβαίνουν.

2. Στους θανάτους δέν περιλαμβάνονται οι γεννήσεις νεκρών. Οι γεννήσεις ζώντων και νεκρών εξωγάμων περιλαμβάνονται στις αντίστοιχες κατηγορίες γεννήσεων ζώντων και γεννήσεων νεκρών.

3. Από το σύνολο των γάμων έτους 1984, οι 4.987 ήταν πολιτικοί γάμοι.

1. Marriages, births and deaths are given by place of occurrence. Time of occurrence is the time of registration, not the time the event actually occurred.

2. Deaths do not include stillbirths. Illegitimate live births and stillbirths are included in live births and stillbirths respectively.

3. From the total of marriages occurred in 1984, the 4.987 were civil marriages.

6. Γεννήσεις ζώντων, κατά ηλικία της μητέρας και διάρκεια γάμου  
Live births by age of mother and duration of marriage

Διάρκεια γάμου	Σύνολο Total	'Ηλικία τής μητέρας — Mother's age										Duration of marriage
		Κάτω τών 15 Under 15	15-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50 και άνω and over	Δέ δηλώθηκε ήλικία Not declared	
		1983 .....	130.558	128	15.626	47.566	39.006	19.209	7.315	1.467	155	
1984 .....	123.628	100	14.764	44.967	37.038	18.245	6.955	1.314	157	23	65	1984
Κάτω του ενός έτους	29.010	80	7.498	12.731	5.963	1.975	643	99	15	1	5	Under 1 year
1 έτους .....	21.068	16	3.781	9.641	5.299	1.692	539	83	10	2	5	1 »
2 έτών .....	16.458	3	1.896	7.297	4.892	1.700	545	106	10	1	8	2 years
3 » .....	13.994	—	1.026	5.971	4.703	1.769	428	81	8	2	6	3 »
4 » .....	11.611	—	363	4.344	4.522	1.784	485	96	10	2	5	4 »
5 » .....	8.134	—	105	2.468	3.427	1.609	462	53	6	1	3	5 »
6 » .....	5.712	—	27	1.287	2.541	1.393	403	57	3	1	—	6 »
7 » .....	4.141	—	5	634	1.911	1.177	354	50	7	2	1	7 »
8 » .....	3.085	—	—	294	1.400	1.006	334	42	8	4	—	8 »
9 » .....	2.347	—	—	101	959	913	329	38	6	1	—	9 »
10-14 » .....	5.964	—	—	90	1.301	2.774	1.521	248	23	4	3	10-14 »
15-19 » .....	1.482	—	—	—	18	401	806	232	24	1	—	15-19 »
20 έτών και άνω ..	227	—	—	—	—	5	77	116	25	4	—	20 years and over
Δέν δηλώθηκε ή διάρκεια γάμου	395	1	63	109	102	47	29	13	2	—	29	Not declared

## 7. Θάνατοι κατά αίτια — Deaths by cause

Αιτίες θανάτων (Συνεπτυγμένη Διεθνής Όνοματολογία 1975)	Σύνολο Έτους	Ιανουάριος	Φεβρουάριος	Μάρτιος	Ιαν.-Μάρ.	Causes of death (Abridged International List of 1975)
	Year's total	January	February	March	Jan.-March	
	1985	1 9 8 6				
<b>Σύνολο</b> .....	<b>92.616</b>	<b>8.554</b>	<b>7.914</b>	<b>8.022</b>	<b>24.490</b>	<b>Total</b>
01. Έντερικές λοιμώξεις .....	43	2	1	1	4	01. Intestinal infectious dis cases
02. Φυματίωση .....	246	25	19	15	59	02. Tuberculosis
03. Άλλα μικροβιακά νοσήματα .....	203	14	17	19	50	03. Other bacterial diseases
04. Ιογενή νοσήματα .....	36	5	4	1	10	04. Viral diseases
05. Ρικκετσιώσεις και άλλα νοσήματα που μεταδίδονται με άρθροποδα .....	—	—	—	—	—	05. Rickettsiosis and other arthropod-borne diseases
06. Αφροδίσια νοσήματα .....	18	—	—	—	—	06. Venereal diseases
07. Άλλα λοιμώδη και παρασιτικά νοσήματα και άπωτερες συνέπειες λοιμωδών και παρασιτικών νοσημάτων .....	121	6	8	2	16	07. Other infectious and parasitic diseases and late effects of infectious and parasitic diseases
08. Κακοήθη νεοπλάσματα τών χειλιών, στοματικής κοιλότητας και φάρυγγα .....	189	18	13	16	47	08. Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx
09. Κακοήθη νεοπλάσματα τών οργάνων του πεπτικού συστήματος και του περιτοναίου .....	5.618	483	427	437	1.347	09. Malignant neoplasm of digestive organs and peritoneum
10. Κακοήθη νεοπλάσματα τών οργάνων του αναπνευστικού συστήματος και τών ενδοθωρακικών οργάνων .....	4.678	425	346	416	1.187	10. Malignant neoplasm of respiratory and intrathoracic organs
11. Κακοήθη νεοπλάσματα τών οστών, του συνδετικού ιστού, του δέρματος και του μαστού .....	1.733	159	147	162	468	11. Malignant neoplasm of bone, connective tissue, skin and breast
12. Κακοήθη νεοπλάσματα τών ούρογεννητικών οργάνων .....	2.576	205	193	195	593	12. Malignant neoplasm of genitourinary organs
13. Κακοήθη νεοπλάσματα άλλων και μη καθορισμένων εντοπίσεων .....	2.092	162	147	193	502	13. Malignant neoplasm of other and unspecified sites
14. Κακοήθη νεοπλάσματα του λεμφικού και αιμοποιητικού ιστού .....	1.252	113	86	93	292	14. Malignant neoplasm of lymphatic and haemopoietic tissue
15. Καλοήθη νεοπλάσματα .....	52	11	18	—	29	15. Benign neoplasm
16. Καρκινώματα in situ .....	1	—	—	1	1	16. Carcinoma in situ
17. Άλλα και μη καθορισμένα νεοπλάσματα .....	75	1	—	—	1	17. Other and unspecified neoplasm
18. Ένδοκρινικά και μεταβολικά νοσήματα, ανοσολογικές διαταραχές .....	3.560	193	122	85	400	18. Endocrine and metabolic diseases, immunity disorders
19. Ανεισπάρειες της θρέψης .....	1	—	—	—	—	19. Nutritional deficiencies
20. Νοσήματα του αίματος και τών αιμοποιητικών οργάνων .....	425	73	53	49	175	20. Diseases of blood and blood-forming organs
21. Ψυχικές διαταραχές .....	367	33	25	33	91	21. Mental disorders
22. Νοσήματα του νευρικού συστήματος .....	1.339	129	114	103	346	22. Diseases of the nervous system
23. Διαταραχές του οφθαλμού και τών εξαρτημάτων του .....	—	—	1	—	1	23. Disorders of the eye and adnexa
24. Νοσήματα του ώτους και της μαστοειδούς απόφραξης .....	1	—	—	—	—	24. Diseases of the ear and mastoid process
25. Ρευματικός πυρετός και ρευματική καρδιοπάθεια .....	124	2	2	4	8	25. Rheumatic fever and rheumatic heart disease
26. Υπέρταση ή νόσος .....	1.079	50	33	47	130	26. Hypertensive disease
27. Ισχαιμική καρδιοπάθεια .....	10.173	748	698	823	2.269	27. Ischaemic heart disease
28. Νοσήματα της πνευμονικής κυκλοφορίας και άλλες μορφές καρδιοπάθειας .....	13.780	1.657	1.661	1.519	4.837	28. Diseases of pulmonary circulation and other forms of heart disease
29. Νόσος έγκεφαλικών άγγειών .....	18.306	1.740	1.601	1.577	4.918	29. Cerebrovascular disease
30. Άλλα νοσήματα του κυκλοφορικού συστήματος .....	1.320	100	102	92	294	30. Other diseases of the circulatory system
31. Νοσήματα της άνωτερης αναπνευστικής όδου .....	175	19	37	39	95	31. Diseases of the upper respiratory tract
32. Άλλα νοσήματα του αναπνευστικού συστήματος .....	5.334	516	562	496	1.574	32. Other diseases of the respiratory system
33. Νοσήματα στοματικής κοιλότητας, σιελόγόνων αδένων και γνάθων .....	6	—	1	—	1	33. Diseases of oral cavity, salivary glands and jaws
34. Νοσήματα άλλων τμημάτων του πεπτικού συστήματος .....	3.224	285	249	280	814	34. Diseases of other parts of the digestive system
35. Νοσήματα του ούροποιητικού συστήματος .....	2.133	199	196	190	585	35. Diseases of urinary system
36. Νοσήματα τών άνδρικών γεννητικών οργάνων .....	121	10	6	11	27	36. Diseases of male genital organs
37. Νοσήματα τών γυναικείων γεννητικών οργάνων .....	10	1	—	—	1	37. Diseases of female genital organs
38. Έκτρωση .....	1	—	—	—	—	38. Abortion
39. Άμεσες αίτιες μαιευτικών έπεμβάσεων .....	7	—	1	1	2	39. Direct obstetric causes
40. Έμμεσες αίτιες μαιευτικών έπεμβάσεων .....	—	—	—	—	—	40. Indirect obstetric causes
41. Φυσιολογικός τοκετός .....	—	—	—	—	—	41. Normal delivery
42. Νοσήματα του δέρματος και υποδόριου ιστού .....	128	8	6	6	20	42. Diseases of skin and subcutaneous tissue
43. Νοσήματα του μυοσκελετικού συστήματος και του συνδετικού ιστού .....	185	5	7	4	16	43. Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue
44. Ευγενείς άνωμαλίες .....	623	31	33	40	104	44. Congenital anomalies
45. Ορισμένες καταστάσεις περιγεννητικής προελεύσεως .....	889	64	64	75	203	45. Certain conditions originating in the perinatal period
46. Σημεία, συμπτώματα και άσαφώς καθορισμένες καταστάσεις .....	5.495	691	621	653	1.965	46. Signs, symptoms and ill-defined conditions
E47. Άτυχηματα από μεταφορικά μέσα .....	2.150	160	108	146	414	E47. Transport accidents
E48. Τυχαιά δηλητηρίαση .....	47	4	2	1	7	E48. Accidental poisoning
E49. Συμβάματα κατά τη διάρκεια ιατρικής περιθάλψεως, άνωμαλίες αντίδράσεις, άθιμες έπιπλοκές .....	192	25	14	21	60	E49. Misadventures during medical care, abnormal reactions, late complications
E50. Άτυχηματα από πτώση .....	933	59	53	63	175	E50. Accidental falls
E51. Άτυχηματα από φωτιά και φλόγες .....	163	19	19	18	56	E51. Accidents caused by fire and flames
E52. Άλλα άτυχηματα (περιλαμβάνονται και άθιμες έπιπλοκές) .....	791	68	61	46	175	E52. Other accidents, including late effects
E53. Φάρμακα, φαρμακευτικές ούσιες που προκαλούν παρενέργειες κατά τη θεραπευτική χρήση .....	10	—	1	1	2	E53. Drugs, medicaments causing adverse effects in therapeutic use
E54. Αυτότοκτονία και αυτοεπιβαλλόμενη κάκωση .....	406	26	24	32	82	E54. Suicide and self-inflicted injury
E55. Άνθρωποκτονία και κάκωση επιβαλλόμενη εκ προθέσεως από άλλα πρόσωπα .....	105	5	4	11	20	E55. Homicide and injury purposely inflicted by other persons
E56. Άλλη βίαιη ένέργεια .....	80	5	7	5	17	E56. Other violence

**III : ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ - ΑΝΕΡΓΙΑ - ΑΜΟΙΒΗ ΤΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ**  
**EMPLOYMENT - UNEMPLOYMENT - LABOUR REMUNERATION**

**8. Δείκτης απασχόλησεως των μισθωτών βιομηχανίας - βιοτεχνίας**  
**Employment index of salaried employees and wage earners in industry and handicraft**

Περίοδος βάσεως: Νοέμβριος 1964=100,0

Base period: November 1964=100,0

Μήνας	1981	1982	1983	1984	1985(1)	1986(1)	Month
Ἰανουάριος .....	156,6	157,8	156,5	158,2	152,6	154,6	January
Φεβρουάριος .....	158,5	158,1	155,6	158,1	153,1	153,6	February
Μάρτιος .....	157,8	158,4	156,3	156,4	153,4	152,7	March
Ἀπρίλιος .....	157,4	155,8	156,5	155,2	153,1	154,8	April
Μάιος .....	158,5	158,6	157,7	157,9	155,3	156,5	May
Ἰούνιος .....	163,7	161,3	161,3	162,8	159,2	162,5	June
Ἰούλιος .....	168,0	165,8	161,6	160,7	163,0		July
Αύγουστος .....	168,2	168,0	166,3	166,4	165,0		August
Σεπτέμβριος .....	165,8	168,0	163,3	165,2	165,5		September
Ὀκτώβριος .....	160,3	161,7	161,0	164,1	160,9		October
Νοέμβριος .....	159,5	161,3	159,5	158,9	159,2		November
Δεκέμβριος .....	158,9	160,4	157,0	155,6	156,7		December
Μέσος ἐτήσιος .....	161,1	161,3	159,4	160,0	158,1		Annual mean

1. Ἀπὸ τὸ 1985, τὰ στοιχεῖα βασίζονται σὲ νέο δείγμα καταστημάτων.

1. From 1985 onwards, the data are based on a new sample of establishments.

**9. Δείκτης ἀνέργων (1) — Index of unemployed (1)**

Βάση: Μέσος ἐτήσιος 1964=100,0

Base: Annual mean 1964=100,0

Μήνας	1981	1982	1983	1984	1985	1986	Month
Ἰανουάριος .....	108,7	110,0	140,2	146,0	179,8	238,9	January
Φεβρουάριος .....	105,4	106,4	131,4	130,8	165,2	223,9	February
Μάρτιος .....	93,4	99,5	115,8	119,5	157,6	204,8	March
Ἀπρίλιος .....	72,9	79,5	100,2	105,7	129,1	182,9	April
Μάιος .....	45,9	56,4	76,6	88,0	106,6		May
Ἰούνιος .....	40,7	52,4	67,7	83,3	99,5		June
Ἰούλιος .....	38,3	50,7	61,8	84,2	103,5		July
Αύγουστος .....	34,6	48,7	59,7	76,9	99,8		August
Σεπτέμβριος .....	34,3	50,5	64,7	77,5	105,1		September
Ὀκτώβριος .....	42,8	60,4	75,0	96,9	126,2		October
Νοέμβριος .....	74,2	95,8	109,7	141,3	170,6		November
Δεκέμβριος .....	96,1	127,5	138,8	168,8	204,6		December
Μέσος ἐτήσιος .....	65,6	78,1	95,1	109,9	137,3		Annual mean

1. Ὁ δείκτης ἀνέργων προέρχεται ἀπὸ στοιχεῖα τοῦ Ὁργανισμοῦ Ἀπασχόλησεως Ἐργατικοῦ Δυναμικοῦ (ΟΑΕΔ).

1. The index of unemployed is based on data provided by the Labour Force Employment Organization (OAED).





10. Λεϊκτες άποδοχών τών μισθωτών βιομηχανίας - βιοτεχνίας  
Index of receipts of persons employed in industry and handicraft

Περίοδος βάσεως: Νοέμβριος 1964=100,0

Base period: November 1964=100,0

Έτος και τρίμηνο	Μηνιαίων άποδοχών υπαλλήλων Monthly receipts of employees			Ώριαίων άποδοχών εργατών Hourly receipts of workers			Year and quarter
	Συνόλου Total	Άρρένων Males	Θηλέων Females	Συνόλου Total	Άρρένων Males	Θηλέων Females	
1982 : Μέσος έτήσιος .....	1.310,4	1.312,5	1.337,7	1.881,7	1.821,8	2.118,1	1982 : Annual mean
1983 : Α' Τρίμηνο .....	1.415,4	1.424,4	1.459,3	2.088,4	2.023,2	2.395,0	1983 : 1st Quarter
Β' » .....	1.472,4	1.486,8	1.486,1	2.187,1	2.120,3	2.508,6	2nd »
Γ' » .....	1.508,0	1.521,5	1.541,7	2.279,3	2.206,6	2.625,5	3rd »
Δ' » .....	1.594,9	1.609,5	1.637,6	2.430,3	2.348,2	2.794,8	4th »
Μέσος έτήσιος .....	1.497,7	1.510,6	1.531,2	2.246,3	2.174,6	2.581,0	Annual mean
1984 : Α' Τρίμηνο .....	1.679,2	1.683,1	1.767,1	2.605,7	2.514,6	3.010,5	1984 : 1st Quarter
Β' » .....	1.797,6	1.806,7	1.859,2	2.810,7	2.702,0	3.265,6	2nd »
Γ' » .....	1.947,9	1.960,3	2.013,1	2.918,3	2.799,0	3.341,0	3rd »
Δ' » .....	2.011,3	2.025,9	2.072,7	3.016,3	2.901,9	3.519,6	4th »
Μέσος έτήσιος .....	1.859,0	1.869,0	1.928,0	2.837,8	2.729,4	3.306,7	Annual mean
1985 : (1) Α' Τρίμηνο .....	2.169,2	2.164,9	2.309,8	3.201,6	3.053,5	3.720,2	1985 : (1) 1st Quarter
Β' » .....	2.247,8	2.242,3	2.392,5	3.365,9	3.205,8	3.939,3	2nd »
Γ' » .....	2.341,2	2.333,9	2.503,9	3.449,6	3.281,7	4.087,2	3rd »
Δ' » .....	2.387,4	2.376,4	2.576,3	3.585,8	3.414,4	4.249,5	4th »
Μέσος έτήσιος .....	2.286,4	2.279,4	2.445,7	3.400,6	3.238,8	3.998,9	Annual mean
1986 : (1) Α' Τρίμηνο .....	2.396,0	2.385,2	2.596,2	3.718,5	3.545,0	4.356,1	1986 : (1) 1st Quarter

1. Βλέπε την υποσημείωση (1) του πίνακα 8.

1. See footnote (1), table 8.

11. Μέσοι όροι του χρόνου εργασίας και τών άποδοχών τών μισθωτών βιομηχανίας - βιοτεχνίας  
Average receipts and working hours paid to persons employed in industry and handicraft

Κώδικας - Code	Κλάδοι παραγωγής Branches	Υπαλλήλων - Employees				Εργατών - Workers					
		Ήμερών μηνιαίας εργασίας με άμοιβή Working days paid for		Μηνιαίων άποδοχών (σε δραχμές) Monthly receipts (in drs)		Ώρων έβδομαδιαίας εργασίας με άμοιβή Hours of weekly work paid for		Ώριαίας άμοιβής (σε δραχμές) Hourly payment (in drs)		Έβδομαδιαίων άποδοχών (σε δραχμές) Weekly receipts (in drs)	
		Α' Τρίμηνο - 1st Quarter									
		1986	1985	1986	1985	1986	1985	1986	1985	1986	1985

ΚΑΙ ΤΩΝ ΔΥΟ ΦΥΛΩΝ - BOTH SEXES

20-39	Σύνολο - Total .....	24,5	25,5	81.707	73.973	39,07	39,10	343,6	295,8	13.424	11.567
20	Ειδών διατροφής - Foodstuffs .....	24,6	24,6	72.647	61.872	38,78	39,20	322,1	273,6	12.529	10.726
21	Ποτών - Beverages .....	24,2	24,9	78.268	71.225	39,49	38,79	338,5	296,4	13.367	11.501
22	Καπνού - Tobacco .....	25,0	26,2	81.606	75.368	37,82	40,42	366,9	307,0	13.875	12.411
23	Υφαντικών ειδών - Textiles .....	24,7	25,6	74.574	67.792	39,07	38,60	341,3	296,4	13.334	11.439
24	Ειδών ένδυμασίας και υποδήσεως - Clothing and footwear .....	24,1	24,7	57.466	51.830	38,35	38,05	279,1	236,7	10.705	9.006
25	Εύλου και φελλού - Wood and cork .....	24,3	25,3	71.244	59.346	39,63	39,80	320,9	268,8	12.719	10.696
26	Έπιπλων - Furniture .....	23,9	25,5	56.652	54.430	37,62	38,02	299,9	260,2	11.285	9.892
27	Χάρτου - Paper .....	25,1	26,3	79.039	74.175	38,97	39,89	352,4	302,0	13.734	12.647
28	Έκτυπώσεων και εκδόσεων - Printing and publishing .....	24,4	25,4	76.212	68.310	38,60	39,50	362,3	318,8	13.986	12.591
29	Δέρματος - Leather .....	23,9	24,2	65.910	60.913	39,08	38,10	326,6	282,3	12.764	10.753
30	Έλαστικού και πλαστικών ειδών - Rubber and plastic products .....	24,3	25,2	74.038	66.049	39,20	38,38	333,7	290,1	13.082	11.135
31	Χημικών προϊόντων - Chemicals .....	24,6	25,7	87.634	80.844	39,76	40,42	342,4	310,9	13.612	12.569
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακα - Pro- ducts of petroleum and coal .....	25,3	26,2	110.264	97.603	41,97	42,45	480,8	395,6	20.175	16.792
33	Προϊόντων από μη μεταλλικά όρυκτά - Non- metallic mineral products .....	24,6	25,6	82.898	73.284	39,57	39,31	389,5	326,0	15.413	12.814
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων - Basic metal industries .....	24,1	25,6	117.517	113.395	40,79	41,27	527,4	439,4	21.511	18.137
35	Προϊόντων από μέταλλο - Metal products .....	24,5	25,8	77.050	70.359	38,68	39,40	351,5	304,9	13.597	12.015
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός τών ηλεκτρι- κών - Machinery (non-electrical) .....	24,3	25,1	78.790	71.631	39,69	37,88	351,6	297,7	13.957	11.278
37	Ηλεκτρικών ειδών - Electrical supplies .....	24,1	25,2	77.572	70.396	39,28	39,36	331,8	290,0	13.051	11.413
38	Μεταφορικών μέσων - Transport equip- ment .....	24,4	26,9	95.174	87.896	40,15	40,74	433,6	373,9	17.410	15.233
39	Λοιπών ειδών - Miscellaneous .....	24,5	24,3	70.229	60.069	38,09	38,51	310,9	269,9	11.844	10.396

EMPLOYMENT - UNEMPLOYMENT - LABOUR REMUNERATION

11. Μέσοι όροι του χρόνου εργασίας και των αποδοχών των μισθωτών βιομηχανίας - βιοτεχνίας (συνέχεια)  
Average receipts and working hours paid to persons employed in industry and handicraft (continued)

Κώδικας—Code	Κλάδοι παραγωγής Branches	Υπαλλήλων — Employees				Εργατών — Workers					
		Έργων μηνιαίας εργασίας με άμοιβη Working days paid for		Μηνιαίων αποδοχών (σε δραχμές) Monthly receipts (in drs)		Ωρών εβδομαδιαίας εργασίας με άμοιβη Hours of weekly work paid for		Ωριαίας άμοιβής (σε δραχμές) Hourly payment (in drs)		Εβδομαδιαίων απο- δοχών (σε δραχμές) Weekly receipts (in drs)	
		Α' Τρίμηνο — 1st Quarter									
		1986	1985	1986	1985	1986	1985	1986	1985	1986	1985
A P P E N E Σ — M A L E S											
20-39	Σύνολο—Total	24,6	25,7	88.307	80.151	39,53	39,78	380,0	327,3	15.022	13.022
20	Ειδών διατροφής—Foodstuffs	24,7	24,9	77.350	66.819	40,13	40,39	350,8	296,7	14.076	11.983
21	Ποτών—Beverages	24,2	25,0	81.434	74.063	40,10	39,40	356,5	313,8	14.294	12.364
22	Καπνού—Tobacco	25,1	26,3	86.111	80.418	39,65	40,91	379,1	313,7	15.032	12.832
23	Υφαντικών ειδών—Textiles	24,8	25,7	82.334	75.159	39,13	39,74	380,8	325,6	14.899	12.939
24	Ειδών ένδυμασίας και υποδήσεως—Clothing and footwear	24,2	25,0	64.686	58.656	38,63	38,31	326,6	284,9	12.616	10.913
25	Ξύλου και φελλού—Wood and cork	24,4	25,4	76.190	63.361	40,23	40,45	328,1	273,8	13.199	11.078
26	Έπιπλων—Furniture	23,9	26,3	66.240	63.077	37,63	38,16	302,1	261,9	11.368	9.997
27	Χάρτου—Paper	25,5	26,5	84.158	78.692	39,39	40,21	372,1	320,0	14.658	12.869
28	Έκτυπώσεων και εκδόσεων—Printing and publishing	24,4	25,4	82.360	75.714	38,87	39,89	388,7	343,2	15.110	13.691
29	Δέρματος—Leather	24,1	24,1	78.102	70.976	38,29	37,83	343,0	294,7	13.131	11.149
30	Ελαστικού και πλαστικών ειδών—Rubber and plastic products	24,1	25,3	79.715	71.934	39,61	38,60	360,3	315,7	14.274	12.186
31	Χημικών προϊόντων—Chemicals	24,9	25,9	97.324	90.345	39,64	40,98	393,5	365,6	15.599	14.985
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακα—Pro- ducts of petroleum and coal	25,4	26,3	115.233	102.260	42,11	42,34	487,3	404,2	20.520	17.112
33	Προτόντων από μη μεταλλικά όρυκτά—Non- metallic mineral products	24,5	25,6	86.121	75.750	39,67	39,62	405,6	340,6	16.091	13.497
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων—Basic metal industries	24,2	25,6	122.890	118.622	40,75	41,29	532,5	444,7	21.698	18.361
35	Προτόντων από μέταλλο—Metal products	24,5	25,8	83.888	76.208	38,92	39,63	362,5	316,2	14.110	12.531
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός των ηλεκτρι- κών—Machinery (non-electrical)	24,3	25,2	85.631	77.927	39,70	37,89	352,4	298,4	13.992	11.306
37	Ηλεκτρικών ειδών—Electrical supplies	24,2	25,3	82.256	74.516	39,64	39,46	339,5	300,5	13.458	11.858
38	Μεταφορικών μέσων—Transport equip- ment	24,4	27,0	99.388	91.908	40,16	40,80	435,1	375,2	17.471	15.307
39	Λοιπών ειδών—Miscellaneous	24,5	24,0	77.732	64.712	37,77	38,99	329,1	286,5	12.430	11.169
Θ Η Λ Α Ι Ε Σ — F E M A L E S											
20-39	Σύνολο—Total	24,2	25,0	56.920	50.641	38,43	38,16	293,6	250,7	11.283	9.569
20	Ειδών διατροφής—Foodstuffs	24,5	23,7	55.823	44.296	37,29	37,82	290,4	245,1	10.829	9.269
21	Ποτών—Beverages	23,9	24,9	61.433	56.832	38,29	37,39	301,0	254,3	11.526	9.508
22	Καπνού—Tobacco	24,8	25,6	61.566	55.473	36,13	40,02	354,7	301,2	12.816	12.054
23	Υφαντικών ειδών—Textiles	24,5	25,5	56.508	51.188	39,02	37,84	315,0	276,1	12.292	10.446
24	Ειδών ένδυμασίας και υποδήσεως—Clothing and footwear	23,9	24,4	48.668	43.125	38,30	37,99	268,5	224,8	10.282	8.540
25	Ξύλου και φελλού—Wood and cork	24,2	25,1	52.692	43.304	37,47	37,68	293,0	251,1	10.977	9.460
26	Έπιπλων—Furniture	23,9	24,4	42.825	40.012	37,43	36,05	263,3	234,8	9.853	8.463
27	Χάρτου—Paper	23,7	25,1	55.259	52.027	38,00	39,16	305,5	260,0	11.611	10.183
28	Έκτυπώσεων και εκδόσεων—Printing and publishing	24,6	25,2	61.531	52.628	38,01	38,67	303,1	265,9	11.521	10.284
29	Δέρματος—Leather	23,6	24,3	51.389	47.286	40,71	38,63	295,2	258,1	12.016	9.972
30	Ελαστικού και πλαστικών ειδών—Rubber and plastic products	24,4	24,7	53.655	45.338	38,89	37,97	279,2	241,4	10.718	9.167
31	Χημικών προϊόντων—Chemicals	23,8	25,1	59.647	54.342	39,87	39,85	293,7	253,6	11.710	10.106
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακα—Pro- ducts of petroleum and coal	24,4	25,4	68.908	60.730	39,62	44,03	364,3	275,9	14.431	12.147
33	Προτόντων από μη μεταλλικά όρυκτά—Non- metallic mineral products	24,5	25,6	60.965	54.313	39,04	38,02	314,9	262,1	12.293	9.968
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων—Basic metal industries	23,7	25,2	69.305	65.787	42,28	40,70	348,9	294,7	14.751	11.996
35	Προτόντων από μέταλλο—Metal products	24,5	26,0	52.149	48.379	37,59	38,39	301,5	254,1	11.336	9.757
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός των ηλεκτρι- κών—Machinery (non-electrical)	24,2	24,7	52.720	45.227	39,23	37,76	299,4	254,1	11.747	9.597
37	Ηλεκτρικών ειδών—Electrical supplies	23,9	24,6	57.533	51.494	38,40	39,15	312,4	266,9	11.995	10.451
38	Μεταφορικών μέσων—Transport equip- ment	23,9	26,1	62.042	58.930	39,84	37,40	337,7	290,4	13.294	10.859
39	Λοιπών ειδών—Miscellaneous	24,1	25,1	52.006	47.296	38,57	37,89	285,1	247,9	10.996	9.392

12. Μέσοι όροι του χρόνου εργασίας και των αποδοχών των μισθωτών λιανικού εμπορίου  
Average receipts and working days paid to persons employed in retail sales trade

Κώδικας - Code	Κλάδοι λιανικού εμπορίου Branches	Μηνιαίας εργασίας με άμοιβη (σε ημέρες) Monthly work paid for (in days)			Μηνιαίων αποδοχών (σε δραχμές) Monthly receipts (in drs)		
		Έτος 1985 Year	Α' Τρίμηνο 1st Quarter		Έτος 1985 Year	Α' Τρίμηνο 1st Quarter	
			1985	1986		1985	1986

ΚΑΙ ΤΩΝ ΔΥΟ ΦΥΛΩΝ—BOTH SEXES

64-65	Όλα τα καταστήματα λιανικού εμπορίου— All establishments .....	24,1	23,9	24,3	49.104	46.694	53.266
641, 642	Ειδών διατροφής, οίνων και ποτών—Foodstuffs, wines and beverages .....	24,3	24,0	24,2	47.877	44.278	52.824
643.1	Φαρμακεία—Pharmacies .....	24,6	24,8	24,5	53.541	50.894	59.526
644, 645	Υφασμάτων, ειδών ένδυμασίας και υποδήσεως —Fabrics, wearing apparel and footwear .	24,2	24,1	24,3	44.815	42.296	48.926
646, 647, 648	Επίπλων, ειδών οικιακού εξοπλισμού και κιγκα- λερίας—Furniture, household equipment and ironmongery .....	24,3	24,3	24,4	47.633	44.404	52.019
649, 651	Αυτοκινήτων και υγρών καυσίμων—Motor ve- hicles and liquid fuel .....	24,7	24,7	24,6	63.394	65.341	65.112
643.2, 3, 652-656	Λοιπά καταστήματα λιανικού εμπορίου—Misce- llaneous retail trade establishments .....	23,6	23,0	24,3	48.212	44.775	52.779

ΑΡΡΕΝΕΣ—MALES

64-65	Όλα τα καταστήματα λιανικού εμπορίου—All establishments .....	24,5	24,2	24,3	57.405	55.118	61.834
641, 642	Ειδών διατροφής, οίνων και ποτών—Foodstuffs, wines and beverages .....	24,6	23,9	24,3	54.700	50.462	60.179
643.1	Φαρμακεία—Pharmacies .....	24,8	24,9	24,6	59.243	56.613	66.001
644, 645	Υφασμάτων, ειδών ένδυμασίας και υποδήσεως —Fabrics, wearing apparel and footwear .	24,4	24,2	24,2	54.989	51.722	59.668
646, 647, 648	Επίπλων, ειδών οικιακού εξοπλισμού και κιγκα- λερίας—Furniture, household equipment and ironmongery .....	24,6	24,6	24,5	53.302	50.192	58.176
649, 651	Αυτοκινήτων και υγρών καυσίμων—Motor ve- hicles and liquid fuel .....	24,8	24,7	24,7	66.497	69.351	67.891
643.2, 3, 652-656	Λοιπά καταστήματα λιανικού εμπορίου—Misce- llaneous retail trade establishments .....	24,0	23,4	23,8	57.825	53.148	62.865

ΘΗΛΕΙΣ—FEMALES

64-65	Όλα τα καταστήματα λιανικού εμπορίου—All establishments .....	23,9	23,7	24,3	42.356	39.681	46.568
641, 642	Ειδών διατροφής, οίνων και ποτών—Foodstuffs, wines and beverages .....	24,0	24,1	24,2	40.737	37.794	45.247
643.1	Φαρμακεία—Pharmacies .....	24,4	24,6	24,3	46.455	43.994	51.654
644, 645	Υφασμάτων, ειδών ένδυμασίας και υποδήσεως —Fabrics, wearing apparel and footwear .	24,1	24,0	24,3	40.802	38.561	44.671
646, 647, 648	Επίπλων, ειδών οικιακού εξοπλισμού και κιγκα- λερίας—Furniture, household equipment and ironmongery .....	23,9	24,0	24,3	41.200	38.059	45.446
649, 651	Αυτοκινήτων και υγρών καυσίμων—Motor ve- hicles and liquid fuel .....	24,5	24,6	24,3	54.021	51.480	57.264
643.2, 3, 652-656	Λοιπά καταστήματα λιανικού εμπορίου—Misce- llaneous retail trade establishments .....	23,4	24,8	24,5	42.650	40.089	47.285

13. Κίνηση μισθοτών από τα Γραφεία Άπασχολήσεως, κατά φύλο και ηλικία  
 Movement of persons registered by Employment Offices. Distribution by sex and age

Φύλο και ηλικία	Έγγράφησαν για εργασία Registered for employment		Τοποθετήθηκαν σε εργασία Placed		Άπολύθηκαν από την εργασία τους Dismissed		Παρέμειναν άνεργοι (1) Remaining unemployed (1)		Sex and age
	Μάρ. March	Άπρ. April	Μάρ. March	Άπρ. April	Μάρ. March	Άπρ. April	Μάρ. March	Άπρ. April	
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΧΩΡΑΣ — GREECE, TOTAL</b>									
<i>Και των δύο φύλων</i>									<i>Both sexes</i>
1983 .....	10.633	11.358	31.846	43.583	10.274	9.903	75.029	64.946	1983
1984 .....	13.186	15.505	35.717	45.757	10.305	11.368	77.418	68.496	1984
1985 .....	18.856	18.642	34.308	46.309	9.573	11.440	102.097	83.690	1985
<b>1986 .....</b>	<b>16.810</b>	<b>19.135</b>	<b>33.989</b>	<b>55.643</b>	<b>9.324</b>	<b>11.401</b>	<b>132.722</b>	<b>118.501</b>	<b>1986</b>
Μέχρι 19 ετών .....	2.365	2.254	4.666	6.843	695	864	10.720	10.244	Up to 19 years
20 - 29 » .....	6.661	7.298	13.184	20.224	3.114	3.876	45.634	42.394	20 - 29 »
30 - 39 » .....	3.273	4.082	7.558	12.486	2.146	2.736	28.959	25.157	30 - 39 »
40 - 54 » .....	3.639	4.396	7.096	13.241	2.472	2.972	37.441	31.883	40 - 54 »
55 ετών και άνω .....	872	1.105	1.485	2.849	897	953	9.968	8.823	55 years and over
<i>* Άρρενες</i>									<i>Males</i>
1986 .....	9.529	10.573	21.196	35.526	6.033	7.583	78.095	67.592	1986
Μέχρι 19 ετών .....	843	813	2.228	3.272	340	467	3.372	3.132	Up to 19 years
20 - 29 » .....	3.899	4.248	8.599	13.552	2.132	2.743	26.163	23.841	20 - 29 »
30 - 39 » .....	1.924	2.405	4.733	7.953	1.419	1.882	18.596	15.857	30 - 39 »
40 - 54 » .....	2.240	2.433	4.486	8.620	1.515	1.841	23.124	18.881	40 - 54 »
55 ετών και άνω .....	623	674	1.150	2.129	627	650	6.840	5.881	55 years and over
<i>Θήλειες</i>									<i>Females</i>
1986 .....	7.281	8.562	12.793	20.117	3.291	3.818	54.627	50.909	1986
Μέχρι 19 ετών .....	1.522	1.441	2.438	3.571	355	397	7.348	7.112	Up to 19 years
20 - 29 » .....	2.762	3.050	4.585	6.672	982	1.133	19.471	18.553	20 - 29 »
30 - 39 » .....	1.349	1.677	2.825	4.533	727	854	10.363	9.300	30 - 39 »
40 - 54 » .....	1.399	1.963	2.610	4.621	957	1.131	14.317	13.002	40 - 54 »
55 ετών και άνω .....	249	431	335	720	270	303	3.128	2.942	55 years and over
<b>ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ — GREATER ATHENS</b>									
<i>Και των δύο φύλων</i>									<i>Both sexes</i>
1983 .....	3.906	4.471	12.453	13.719	4.082	4.004	21.763	22.571	1983
1984 .....	4.355	5.422	17.108	15.850	4.212	4.453	21.277	23.755	1984
1985 .....	6.322	6.895	14.020	13.495	3.590	4.315	28.078	27.954	1985
<b>1986 .....</b>	<b>5.045</b>	<b>6.307</b>	<b>13.169</b>	<b>15.867</b>	<b>3.116</b>	<b>4.471</b>	<b>37.895</b>	<b>38.597</b>	<b>1986</b>
Μέχρι 19 ετών .....	743	669	2.227	2.794	253	356	3.735	3.604	Up to 19 years
20 - 29 » .....	2.167	2.487	5.535	6.875	1.041	1.446	15.888	16.032	20 - 29 »
30 - 39 » .....	996	1.494	2.792	3.227	747	1.145	8.027	8.407	30 - 39 »
40 - 54 » .....	915	1.331	2.192	2.468	697	1.082	7.842	8.066	40 - 54 »
55 ετών και άνω .....	224	326	423	503	378	442	2.403	2.488	55 years and over
<i>* Άρρενες</i>									<i>Males</i>
1986 .....	2.856	3.794	8.029	9.463	1.993	2.918	20.864	21.464	1986
Μέχρι 19 ετών .....	261	246	1.078	1.228	129	185	1.113	1.084	Up to 19 years
20 - 29 » .....	1.231	1.440	3.428	4.294	672	928	8.268	8.392	20 - 29 »
30 - 39 » .....	591	974	1.784	2.040	505	803	4.995	5.254	30 - 39 »
40 - 54 » .....	616	892	1.421	1.532	446	722	4.751	4.935	40 - 54 »
55 ετών και άνω .....	157	242	318	369	241	280	1.737	1.799	55 years and over
<i>Θήλειες</i>									<i>Females</i>
1986 .....	2.189	2.513	5.140	6.404	1.123	1.553	17.031	17.133	1986
Μέχρι 19 ετών .....	482	423	1.149	1.566	124	171	2.622	2.520	Up to 19 years
20 - 29 » .....	936	1.047	2.107	2.581	369	518	7.620	7.640	20 - 29 »
30 - 39 » .....	405	520	1.008	1.187	242	342	3.032	3.153	30 - 39 »
40 - 54 » .....	299	439	771	936	251	360	3.091	3.131	40 - 54 »
55 ετών και άνω .....	67	84	105	134	137	162	666	689	55 years and over

1. Την τελευταία ημέρα του μηνός.

1. On the last day of the month.



14. Κίνηση μισθωτών από τα Γραφεία Άπασχολήσεως, κατά ομάδες επαγγελματιών  
 Movement of persons registered by Employment Offices. Distribution by occupational groups

Κώδικας — Code	Ομάδες επαγγελματιών Occupational groups	Εγγράφηκαν για έργασια Registered for employment		Τοποθετήθηκαν σε έργασια Placed		Απολύθηκαν από την έργασια τους Dismissed		Την τελευταία ημέρα του μηνός: On the last day of the month:			
								Παρέμειναν άνεργοι Remaining unemployed		Κενές θέσεις (1) Vacancies	
		Μάρτιος March	Απρίλ. April	Μάρτιος March	Απρίλ. April	Μάρτιος March	Απρίλ. April	Μάρτιος March	Απρίλ. April	Μάρτιος March	Απρίλ. April
ΚΑΙ ΤΩΝ ΔΥΟ ΦΥΛΩΝ — BOTH SEXES											
0, 1	Σύνολο—Total	16 810	19 135	33 989	55 643	9 324	11 401	132 722	118 501	2 822	2 829
2	Προσωπικό επιστημονικών, τεχνικών, έλευ- θερίων και συναφών επαγγελματιών—Pro- fessional, technical and related workers	1 026	1 504	1 308	1 728	285	595	7 588	7 964	65	139
3	Διευθύνοντες και ανώτερα διοικητικά στε- λέχη—Administrative and executive officials	19	23	48	85	17	22	157	161	1	—
4	Διοικητικό προσωπικό και συναφώς άπα- σχολούμενοι—Administrative personnel and related workers	2 330	2 464	4 047	5 655	1 166	1 240	19 532	18 562	88	83
5	Άπασχολούμενοι στο έμποριο και τις πω- λήσεις—Commerce and sales workers	721	773	1 709	2 713	530	479	4 833	4 820	78	102
6	Άπασχολούμενοι στην παροχή υπηρεσιών— Service workers	1 161	1 357	5 911	13 285	654	1 053	23 019	16 348	185	233
7, 8, 9	Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, δασικοί, άλιεις και κυνηγοί—Farmers, fishermen, hunters, loggers	214	159	569	1 067	167	204	2 450	1 846	23	16
X	Τεχνίτες και εργάτες και χειριστές μη- χανοκινήτων μεταφορικών μέσων (έκτός άγροτικών)—Craftsmen, production- process workers and mechanical trans- port means operators	11 046	12 650	20 137	30 793	6 469	7 777	73 893	67 612	2 382	2 253
	Πρόσωπα που δεν είναι δυνατό να κατα- ταχθούν κατ' επάγγελμα—Workers not classifiable by occupation	293	205	260	317	36	31	1 250	1 188	—	3
ΑΡΡΕΝΕΣ — MALES											
0, 1	Σύνολο—Total	9 529	10 573	21 196	35 526	6 033	7 583	78 095	67 592	1 413	1 323
2	Προσωπικό επιστημονικών, τεχνικών, έλευ- θερίων και συναφών επαγγελματιών—Pro- fessional, technical and related workers	507	855	708	920	173	408	3 634	3 909	29	49
3	Διευθύνοντες και ανώτερα διοικητικά στε- λέχη—Administrative and executive officials	17	19	38	71	15	22	138	142	1	—
4	Διοικητικό προσωπικό και συναφώς άπα- σχολούμενοι—Administrative personnel and related workers	710	761	1 732	2 582	525	605	6 286	5 886	30	42
5	Άπασχολούμενοι στο έμποριο και τις πω- λήσεις—Commerce and sales workers	276	316	801	1 004	265	272	2 017	2 040	30	37
6	Άπασχολούμενοι στην παροχή υπηρεσιών— Service workers	545	622	2 602	6 232	307	547	10 366	7 566	76	68
7, 8, 9	Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, δασικοί, άλιεις και κυνηγοί—Farmers, fishermen, hunters, loggers	172	144	494	841	117	159	2 175	1 620	21	14
X	Τεχνίτες και εργάτες και χειριστές μη- χανοκινήτων μεταφορικών μέσων (έκτός άγροτικών)—Craftsmen, production- process workers and mechanical trans- port means operators	7 215	7 782	14 644	23 638	4 598	5 548	53 044	46 024	1 226	1 112
	Πρόσωπα που δεν είναι δυνατό να κατα- ταχθούν κατ' επάγγελμα—Workers not classifiable by occupation	87	74	177	238	33	22	435	405	—	1
ΘΗΛΕΙΣ — FEMALES											
0, 1	Σύνολο—Total	7 281	8 562	12 793	20 117	3 291	3 818	54 627	50 909	1 299	1 330
2	Προσωπικό επιστημονικών, τεχνικών, έλευ- θερίων και συναφών επαγγελματιών—Pro- fessional, technical and related workers	519	649	600	808	112	187	3 954	4 055	20	35
3	Διευθύνοντες και ανώτερα διοικητικά στε- λέχη—Administrative and executive officials	2	4	10	14	2	—	19	19	—	—
4	Διοικητικό προσωπικό και συναφώς άπα- σχολούμενοι—Administrative personnel and related workers	1 620	1 703	2 315	3 073	641	635	13 246	12 676	51	36
5	Άπασχολούμενοι στο έμποριο και τις πω- λήσεις—Commerce and sales workers	445	457	908	1 709	265	207	2 816	2 780	28	22
6	Άπασχολούμενοι στην παροχή υπηρεσιών— Service workers	616	735	3 309	7 053	265	506	12 653	8 782	96	152
7, 8, 9	Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, δασικοί, άλιεις και κυνηγοί—Farmers, fishermen, hunters, loggers	42	15	75	226	50	45	275	226	—	—
X	Τεχνίτες και εργάτες και χειριστές μη- χανοκινήτων μεταφορικών μέσων (έκτός άγροτικών)—Craftsmen, production- process workers and mechanical trans- port means operators	3 831	4 868	5 493	7 155	1 871	2 229	20 849	21 588	1 104	1 083
	Πρόσωπα που δεν είναι δυνατό να κατα- ταχθούν κατ' επάγγελμα—Workers not classifiable by occupation	206	131	83	79	3	9	815	783	—	2

1 Το άθροισμα των επί μέρους κατηγοριών «άρρένων» και «θηλέων» είναι δυνατό να διαφέρει από το σύνολο «και των δύο φύλων», επειδή για με-  
ρικές θέσεις δεν εκδηλώνεται από τους εργοδότες ιδιαίτερη προτίμηση  
για το φύλο των υποψήφιων εργαζομένων.

1. The difference in the sum of «both sexes» and «males-females»  
is due to the fact that, in certain cases, no specific interest  
was shown as to the sex of the persons asked for work.

15. Άδειες εργασίας αλλοδαπών στην Ελλάδα, κατά χώρα υπηκοότητας  
Working permits issued to foreigners in Greece, by citizenship

Χώρες	Ίσχύουν στο τέλος του έτους 1985 At the end of 1985	Α' Τρίμηνο—1985—1st Quarter			Α' Τρίμηνο—1986—1st Quarter						Countries
		Χορηγήσεις κατά τη διάρκεια του τριμήνου Issued during the quarter		Ίσχύουν στο τέλος του τριμήνου At the end of the quarter	Χορηγήσεις κατά τη διάρκεια του τριμήνου Issued during the quarter				Ίσχύουν στο τέλος του τριμήνου At the end of the quarter		
		Άρχικες New	Ανανεώσεις Renewed		Άρχικες—New		Ανανεώσεις Renewed				
				Σύνολο Total	Άπο αυτές σε άρρενες issued to males	Σύνολο Total	Άπο αυτές σε άρρενες issued to males	Σύνολο Total	Άπο αυτές σε άρρενες issued to males		
Σύνολο	28.156	1.984	4.797	24.274	1.789	1.063	4.477	3.498	24.428	17.065	Total
Ευρώπη	13.971	940	2.081	11.830	937	627	2.031	1.640	11.663	8.574	Europe
Γαλλία	874	54	78	791	49	36	72	51	824	580	France
Γερμανία Δυτ.	1.429	137	105	1.228	102	69	104	76	1.390	986	Germany W. st.
Ιταλία	1.233	73	83	1.098	120	97	116	96	1.152	936	Italy
Ηνωμένο Βασίλειο	2.819	184	380	2.658	173	81	325	232	2.770	1.703	United Kingdom
Τουρκία	4.762	187	844	3.955	150	111	805	676	2.840	2.345	Turkey
Λοιπές	2.854	305	591	2.100	343	233	609	509	2.687	2.024	Other
Άφρική	2.208	214	543	1.903	121	105	610	546	2.245	1.981	Africa
Αίγυπτος	1.789	174	441	1.507	87	84	496	464	1.820	1.711	Egypt
Λοιπές	419	40	102	396	34	21	114	82	425	270	Other
Άμερική	2.520	184	284	2.554	187	79	247	157	2.450	1.460	America
Ηνωμένες Πολιτείες	1.592	113	206	1.618	104	57	195	129	1.548	933	USA
Καναδάς	759	41	57	803	39	13	24	14	736	442	Canada
Λοιπές	169	30	21	133	44	9	28	14	166	85	Other
Άσια	8.154	541	1.755	6.645	491	225	1.508	1.091	6.863	4.343	Asia
Κύπρος	4.786	217	926	3.717	171	98	630	476	3.306	2.304	Cyprus
Λοιπές	3.368	324	829	2.928	320	127	878	615	3.557	2.039	Other
Αυστραλία και Ωκεανία	1.100	86	89	1.155	44	21	29	18	1.034	566	Australia and Oceania
Άκαθόριστες Χώρες	203	19	45	187	9	6	52	46	173	141	Unspecified

16. Άδειες εργασίας αλλοδαπών στην Ελλάδα, κατά κλάδο οικονομικής δραστηριότητας  
Working permits issued to foreigners in Greece, by branch of economic activity

Κλάδος οικονομικής δραστηριότητας Branch of economic activity	Ίσχύουν στο τέλος του έτους 1985 At the end of 1985	Α' Τρίμηνο—1985—1st Quarter				Α' Τρίμηνο—1986—1st Quarter			
		Χορηγήσεις κατά τη διάρκεια του τριμήνου Issued during the quarter (Άρχικες και Ανανεώσεις) (New and Renewed)		Ίσχύουν στο τέλος του τριμήνου At the end of the quarter		Χορηγήσεις κατά τη διάρκεια του τριμήνου Issued during the quarter (Άρχικες και Ανανεώσεις) (New and Renewed)		Ίσχύουν στο τέλος του τριμήνου At the end of the quarter	
		Σύνολο Total	Άπο αυτές σε άρρενες issued to males	Σύνολο Total	Άπο αυτές σε άρρενες issued to males	Σύνολο Total	Άπο αυτές σε άρρενες issued to males	Σύνολο Total	Άπο αυτές σε άρρενες issued to males
Σύνολο—Total	28.156	6.781	4.940	24.274	17.481	6.266	4.581	24.428	17.065
Γεωργία—Κτηνοτροφία—Agriculture—Live-stock	853	207	201	627	609	254	252	931	908
Όρυχεία—Mining and Quarrying	131	12	12	69	61	22	21	132	125
Βιομηχανία—Βιοτεχνία—Manufacturing	6.522	1.853	1.581	5.967	4.851	1.804	1.535	5.702	4.555
Ηλεκτρισμός—Φωτάριο—Electricity—Gas	386	127	119	224	209	207	202	457	443
Οικοδομήσεις και Δημόσια Έργα—Construction and public works	2.137	483	442	1.693	1.559	518	469	1.787	1.602
Εμπόριο, Έστιατόρια, Ξενοδοχεία—Trade, Restaurants, Hotels	7.946	1.614	1.210	6.910	5.032	1.288	979	6.356	4.558
Μεταφορές—Επικοινωνίες—Transports—Communications	2.717	642	407	2.281	1.546	546	350	2.249	1.490
Τράπεζες—Ασφάλειες—Banking, Insurance	1.836	358	271	1.713	1.285	205	153	1.409	1.034
Υπηρεσίες—Services	5.626	1.485	697	4.788	2.328	1.422	600	5.404	2.349
Λοιποί και όσοι δε δήλωσαν—Other and not declared	2	—	—	2	1	—	—	1	1

ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ - ΑΝΕΡΓΙΑ - ΑΜΟΙΒΗ ΤΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

17. Έλληνες ναυτικοί που ναυτολογήθηκαν<sup>(1)</sup> σε εμπορικά πλοία, 100 κ.δ.χ. και άνω, ελληνικής πλοιοκτησίας, υπό ελληνική ή ξένη σημαία

Greek seamen enlisted<sup>(1)</sup> in greek-owned merchant ships of 100 GRT and over, under greek or foreign flag

Έτος και μήνας	Πλοίαρχοι Α' και ανώτερο προσωπικό Masters, senior personnel	Κατώτερο προσωπικό Lower personnel	Δόκιμοι και υγειονομικό προσωπικό Cadets, medical personnel	Σύνολο Total	Από αυτούς ναυτολογήθηκαν σε πλοία υπό ελληνική σημαία Thereof enlisted in ships under greek flag	Year and month
1983	15.476	36.087	1.563	53.126	45.294	1983
1984	22.579	40.673	2.001	65.253	54.269	1984
1985	19.557	33.397	1.439	54.393	44.031	1985
1985 : Ιούλιος	1.833	2.928	153	4.914	3.912	1985 : July
Αύγουστος	1.550	2.522	151	4.223	3.192	August
Σεπτέμβριος	1.385	2.276	98	3.759	3.099	September
Οκτώβριος	1.529	2.366	138	4.033	3.245	October
Νοέμβριος	1.442	2.388	139	3.969	3.301	November
Δεκέμβριος	1.243	2.029	96	3.368	2.510	December
1986 : Ιανουάριος	1.290	2.041	100	3.431	2.718	1986 : January
Φεβρουάριος	1.107	1.605	70	2.782	2.070	February
Μάρτιος	1.377	2.623	95	4.095	3.029	March
Απρίλιος	1.742	3.323	97	5.162	3.985	April
Μάιος	1.481	2.165	75	3.721	2.761	May
Ιούνιος	1.543	2.523	73	4.139	3.125	June
Ιούλιος	1.393	2.269	83	3.745	2.772	July

1. Περιλαμβάνονται όσοι ναυτολογήθηκαν από το Γραφείο Εύρεσεως Ναυτικής Έργασίας (ΓΕΝΕ).

1. Including seamen enlisted by the Seamen's Employment Office.

18. Έλληνες και ξένοι ναυτικοί που εργάζονται σε ελληνικά και ελληνόκτητα πλοία υπό ξένη σημαία, συμβεβλημένα με το NAT, σύμφωνα με τα στοιχεία των απογραφών της 20-11-1982 και 20-9-1984

Greek and foreign seamen employed on greek and greek-owned ships under foreign flag, contracted with the Seamen's Pension Fund. Data derived from the censuses of 20-11-1982 and 20-9-1984

Πληρώματα πλοίων 100 κ.δ.χ. και άνω	Έτος - Year		Μεταβολή % μεταξύ : % change between :	Συμμετοχή Έλλήνων και ξένων ναυτικών % % participation of greek and foreign seamen		Crews on ships of 100 GRT and over
	1982	1984		1982 - 1984	1982	
<b>Σύνολο</b>	<b>52.741</b>	<b>49.184</b>	<b>-6,7</b>	—	—	<b>Total</b>
<b>1. Πληρώματα πλοίων υπό ελληνική σημαία</b>	<b>46.021</b>	<b>42.591</b>	<b>-7,5</b>	—	—	<b>1. Crews on ships under greek flag</b>
Από αυτούς :						Thereof :
Έλληνες ναυτικοί	36.738	36.938	0,5	79,8	86,7	Greeks
Ξένοι ναυτικοί	9.283	5.653	-39,1	20,2	13,3	Foreigners
<b>2. Πληρώματα ελληνόκτητων πλοίων υπό ξένη σημαία</b>	<b>6.720</b>	<b>6.593</b>	<b>-1,9</b>	—	—	<b>2. Crews on greek-owned ships under foreign flag</b>
Από αυτούς :						Thereof :
Έλληνες ναυτικοί	3.909	3.782	-3,3	58,2	57,4	Greeks
Ξένοι ναυτικοί	2.811	2.811	—	41,8	42,6	Foreigners

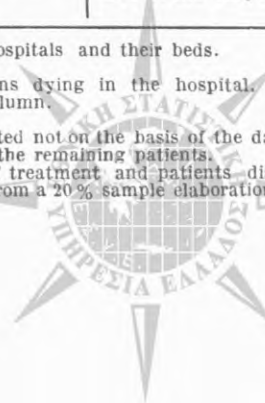
IV. ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ — PUBLIC HEALTH

19. Νοσηλευτική κίνηση τών θεραπευτηρίων κατά ειδικότητα — Movement of hospitals, by speciality

Ειδικότητα θεραπευτηρίων	Θεραπευτήρια (1) Hospitals (1)	Κλίνες (1) Beds (1)	Ήμέρες νοσηλείας Days of treatment	Εισελθόντες άσθενείς Patients admitted	Έξελθόντες άσθενείς (2) Patients discharged (2)	Κάλυψη στις 100 κλίνες — Percent coverage of beds	Αποβιώσαντες Deceased	Speciality of hospitals
<b>1981</b> .....	<b>700</b>	<b>60.067</b>	<b>15.087.254</b>	<b>1.142.671</b>	<b>1.144.473</b>	<b>69</b>	<b>27.033</b>	<b>1981</b>
<b>1982</b> .....	<b>688</b>	<b>59.914</b>	<b>15.140.128</b>	<b>1.165.093</b>	<b>1.161.324</b>	<b>70</b>	<b>27.411</b>	<b>1982</b>
<b>1983</b> (4) ...	<b>626</b>	<b>57.496</b>	<b>14.367.675</b>	<b>1.173.938</b>	<b>1.174.040</b>	<b>68</b>	<b>30.095</b>	<b>1983</b> (4)
<i>Αύγουστος : 1983</i> ...	<i>626</i>	<i>57.496</i>	<i>1.015.020</i>	<i>95.580</i>	<i>89.865</i>	<i>57</i>	<i>2.230</i>	<i>1983 : August</i>
Γενικά .....	291	27.148	473.980	62.992	58.810	56	1.785	General
Μικτά .....	62	3.166	46.440	4.448	4.650	47	25	Combined
Αντικαρκινικά .....	3	1.199	26.300	1.915	1.840	71	45	Cancer
Αφροδισίων-Δερματικά ...	2	312	1.595	156	90	16	—	V.D. and skin diseases
Καρδιολογικά .....	2	38	1.200	45	60	100	—	Cardiological
Λοιμωδών-Λεπροκομείο ...	2	755	1.505	510	115	7	—	Infectious diseases and lep- rosy
Μαιευτικά-Γυναικολογικά ..	110	3.872	60.560	10.542	10.445	50	25	Obstetrical-Gynecological
Νευροψυχιατρικά .....	60	13.014	263.150	2.214	2.350	(3) 92	90	Nevro-psychiatric
Όρθοπεδικά .....	9	2.131	40.860	2.578	2.315	62	60	Orthopedical
Ούρολογικά .....	—	—	—	—	—	—	—	Urological
Όφθαλμολογικά .....	12	228	2.670	199	185	38	—	Ophthalmological
Παθολογικά .....	18	906	6.750	936	380	24	15	Pathological
Παιδιατρικά .....	8	1.808	35.775	5.691	5.415	64	40	Paediatrics
Φυματιολογικά .....	7	2.053	48.045	2.456	2.455	75	145	Tubercular
Χειρουργικά .....	24	642	5.410	593	525	27	—	Surgical
Ωτορινολαρυγγολογικά .....	16	224	780	305	230	11	—	Oto-rhino-laryngological
<b>Αύγουστος : 1984</b> ...	<b>595</b>	<b>57.081</b>	<b>1.032.732</b>	<b>93.839</b>	<b>93.575</b>	<b>58</b>	<b>2.161</b>	<b>1984 : August</b>
Γενικά .....	282	27.384	503.675	63.493	62.331	59	1.653	General
Μικτά .....	56	2.914	40.799	4.277	4.209	45	35	Combined
Αντικαρκινικά .....	4	1.516	28.268	1.765	1.759	60	83	Cancer
Αφροδισίων-Δερματικά ...	2	310	2.720	144	161	28	1	V.D. and skin diseases
Καρδιολογικά .....	2	38	342	43	31	29	—	Cardiological
Λοιμωδών-Λεπροκομείο ...	2	774	4.220	378	376	18	4	Infectious diseases and lep- rosy
Μαιευτικά-Γυναικολογικά ...	104	3.712	61.078	9.888	9.989	53	41	Obstetrical-Gynecological
Νευροψυχιατρικά .....	57	12.967	251.786	2.306	2.207	(3) 91	53	Nevro-psychiatric
Όρθοπεδικά .....	9	2.094	46.059	2.438	2.427	71	64	Orthopedical
Ούρολογικά .....	—	—	—	—	—	—	—	Urological
Όφθαλμολογικά .....	11	216	2.070	221	193	31	—	Ophthalmological
Παθολογικά .....	14	735	9.275	505	578	41	24	Pathological
Παιδιατρικά .....	8	1.809	28.430	5.632	5.596	51	37	Paediatrics
Φυματιολογικά .....	6	1.808	49.329	1.936	3.008	88	162	Tubercular
Χειρουργικά .....	22	587	3.841	505	470	21	4	Surgical
Ωτορινολαρυγγολογικά .....	16	217	840	308	240	12	—	Oto-rhino-laryngological

1. Στους αριθμούς θεραπευτηρίων και κλινών δεν περιλαμβάνονται τα στρατιωτικά θεραπευτήρια και οι κλίνες τους.
2. Στους εξελθόντες άσθενείς περιλαμβάνονται και όσοι πέθαναν μέσα στα θεραπευτήρια. Ο αριθμός τους δίνεται στην τελευταία στήλη του πίνακα.
3. Η κάλυψη υπολογίζεται βάσει τών άσθενών που παρέμειναν και όχι βάσει τών ημερών νοσηλείας.
4. Τα στοιχεία ημερών νοσηλείας και εξελθόντων άσθενών, έτους 1983 προέρχονται από έπεξεργασία δείγματος 20% τών δελτίων τής έρευνας.

1. Excluding military hospitals and their beds.
2. Including also persons dying in the hospital. The number is given in the last column.
3. Bed-coverage estimated not on the basis of the days of treatment but on the basis of the remaining patients.
4. The data on days of treatment and patients discharged for the year 1983 originate from a 20% sample elaboration of the survey's questionnaires.





Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός	Σύνολο (1) - Total (1)	Λοιμώδεις και παρασιτικές νόσοι Infectious and parasitic diseases	Νεοπλασμάτα εν γένει (2) Neoplasms in general (2)	Νόσοι ένδοκρινικές, μεταβολι- κές, διαταραχές θρέψης και άνοσολογικές διαταραχές Endocrine, nutritional and metabolic diseases and immunity disorders	Νόσοι του αίματος και των αιμοποιητικών όργάνων Diseases of blood and blood- forming organs	Ψυχικές διαταραχές Mental disorders	Νόσοι του νευρικού συστήματος και των αίσθητήριων όρ- γάνων Diseases of the nervous system and sense organs	Νόσοι του κυκλοφορικού συστήματος Diseases of the circulatory system	Νόσοι του αναπνευστικού συστήματος Diseases of the respiratory system
1981 .....	1.144.473	40.681	62.710	24.535	29.999	32.340	51.518	116.024	110.724
1982 .....	1.161.324	40.542	65.279	25.668	35.584	33.477	53.324	122.859	107.097
1983(3) .....	1.174.040	40.870	71.390	27.695	36.760	34.570	53.530	127.445	114.360
Αύγουστος : 1983 .....	89.865	3.695	5.345	1.710	3.215	3.160	2.915	8.755	6.165
Αύγουστος : 1984 .....	93.575	3.774	5.316	2.093	3.376	3.031	3.505	9.769	7.197
Περιφέρεια Πρωτεύουσας .....	29.298	987	1.845	694	1.183	919	1.019	3.207	2.171
Δοική Στερέα Έλλάς και Εόβοιο	7.932	330	391	173	398	186	330	802	667
Αιτωλίας και Άκαρνανίας .....	1.961	82	74	31	61	44	75	165	152
Αττικής (όπλόλοιπο) .....	1.723	63	101	49	87	50	84	186	156
Βοιωτίας .....	1.023	37	59	21	57	25	50	102	77
Εύβοιας .....	1.578	67	68	35	109	37	74	151	118
Εύρυτανίας .....	164	9	7	8	6	2	2	15	13
Φθιώτιδος .....	1.242	61	69	24	62	19	32	155	132
Φωκίδος .....	241	11	13	5	16	9	13	28	19
Πελοπόννησος .....	9.232	399	470	171	278	201	393	963	755
Αργολίδος .....	766	34	41	20	20	13	38	96	62
Αρκαδίας .....	707	34	35	13	17	21	29	81	73
Αχαΐας .....	2.251	112	90	38	36	50	105	221	174
Συγκρότημα Πατρών .....	1.196	44	42	16	15	21	58	100	110
Υπόλ. νομού Άχαΐας .....	1.055	68	48	22	21	29	47	121	64
Ήλειας .....	1.521	76	79	23	52	28	68	151	124
Κορινθίας .....	1.237	53	84	24	36	27	55	94	104
Λακωνίας .....	816	20	39	18	30	28	43	93	48
Μεσσηνίας .....	1.934	70	102	35	87	34	55	227	170
Ίόνιοι Νήσοι .....	1.872	113	79	56	122	18	58	211	140
Ζακύνθου .....	370	19	10	17	7	3	13	57	33
Κερκύρας .....	826	56	34	19	97	7	20	53	47
Κεφαλληνίας .....	498	29	23	16	9	6	17	80	45
Λευκάδος .....	178	9	12	4	9	2	8	21	15
Ήπειρος .....	2.773	102	163	53	150	67	103	239	204
Άρτης .....	756	30	38	16	76	22	21	54	72
Θεσπρωτίας .....	438	20	27	13	18	7	12	37	30
Ίωαννίνων .....	1.072	37	76	10	30	26	45	96	64
Πρεβέζης .....	507	15	22	14	26	12	25	52	38
Θεσσαλία .....	6.350	259	360	99	479	145	193	653	510
Καρδίτσας .....	1.314	76	59	23	97	28	35	137	98
Λαρίσης .....	2.066	83	140	32	160	40	47	200	131
Μαγνησίας .....	1.780	51	92	32	108	56	60	210	161
Τρικάλων .....	1.190	49	69	12	114	21	51	106	120
Μακεδονία .....	19.042	730	1.248	395	306	527	719	2.146	1.387
Γρεβενών .....	362	21	29	3	6	8	10	41	36
Δράμας .....	909	22	65	12	16	25	32	89	48
Ήμαθίας .....	1.177	44	78	37	11	15	37	108	91
Θεσσαλονίκης .....	7.323	233	497	162	78	222	289	942	556
Συγκρότημα Θεσσαλονίκης	6.374	185	427	149	69	195	241	825	473
Υπόλ. νομού Θεσσαλονίκης	949	48	70	13	9	27	48	117	83
Καβάλας .....	1.376	37	103	40	45	37	68	130	96
Καστοριάς .....	425	13	21	8	12	22	16	38	19
Κιλκίς .....	641	28	49	15	3	13	36	75	49
Κοζάνης .....	1.826	90	94	33	34	57	53	186	107
Πέλλης .....	1.030	39	67	14	11	17	36	109	58
Πιερίας .....	817	47	38	17	21	17	20	86	91
Σερρών .....	2.019	96	117	28	57	68	72	201	140
Φλωρίνης .....	587	43	38	13	7	18	19	73	48
Χαλκιδικής .....	546	17	50	13	5	8	31	67	48
Άγιον Όρος .....	4	—	2	—	—	—	—	1	—
Θράκη .....	2.842	126	171	64	54	114	134	379	195
Έβρου .....	1.160	43	76	26	19	58	52	160	64
Ένθης .....	962	38	35	17	22	41	44	153	75
Ροδόπης .....	720	45	60	21	13	15	38	66	56
Νήσοι Αιγαίου .....	3.961	152	187	142	263	101	143	378	259
Δωδεκανήσου .....	1.478	57	67	36	132	32	31	125	71
Κυκλάδων .....	512	16	34	18	8	22	23	52	47
Λέσβου .....	1.000	49	37	32	89	20	48	91	68
Σάμου .....	511	22	19	24	18	11	21	65	38
Χίου .....	460	8	30	32	16	16	20	45	35
Κρήτη .....	6.070	293	306	187	105	128	268	551	652
Ήρακλείου .....	2.988	132	129	91	30	60	151	265	311
Λασιθίου .....	797	43	35	32	13	14	36	101	105
Ρεθύμνης .....	760	53	34	21	10	16	26	61	79
Χανίων .....	1.525	65	108	43	52	38	55	124	157
Δέ δήλωσαν .....	3.088	183	79	46	23	597	117	167	205
Έξωτερικού .....	1.115	100	17	13	15	28	28	73	52

1. Βλέπε την ύποσημείωση (2) του πίνακα 19.
2. Περιλαμβάνονται και τὰ καλοήγη και άκαθόριστα.
3. Βλέπε την ύποσημείωση (4) του πίνακα 19.

## — Patients discharged, by main categories of diseases and place of permanent residence

Νόσοι του πεπτικού συστήματος Diseases of the digestive system	Νόσοι του ουροποιογεννητικού συστήματος Diseases of the genito-urinary system	Επιπλοκές της κύησης, του τοκετού και της λοίωξης Complications of pregnancy, childbirth, and the puerperium	Νόσοι του δέρματος και του βρώχου Diseases of the skin and subcutaneous tissue	Νόσοι του μυοσκελετικού συστήματος και του συνδετικού ιστού Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue	Συγγενείς ανωμαλίες Congenital anomalies	Όροιμένες καταστάσεις που προέρχονται από την περιγεννητική περίοδο Perinatal conditions	Συμπτώματα και άσπερις περιγραφόμενες παθολογικές καταστάσεις Symptoms and ill-defined conditions	Ατυχήματα, δηλητηριάσεις και κακώσεις Accidents, poisonings and violence	Geographic region and department
153 267	86 228	149 030	23 426	53 696	11 196	14 530	61 949	122 620	1981
152 472	91 800	146 859	23 019	53 990	11 808	15 211	61 125	123 300	1982
148 140	93 750	142 245	20 845	50 090	11 840	15 385	63 215	121 910	1983(3)
10 710	7 125	12 540	1 490	3 485	865	1 315	5 215	12 160	1983: August
11 406	7 085	11 848	1 715	4 110	684	1 245	5 091	12 330	1984: August
3 342	2 420	4 217	522	1 190	232	648	1 595	3 107	Greater Athens:
978	546	1 005	135	316	69	92	531	983	Rest of Central Greece and Euboea
215	113	278	28	81	13	41	185	323	Aetolia and Akarnania
181	128	210	29	89	21	17	108	164	Attica (rest)
127	82	118	22	35	12	9	60	130	Boeotia
208	122	207	31	57	7	12	85	190	Euboea
25	14	10	3	9	3	—	12	26	Evritania
179	74	160	19	37	9	11	73	126	Phthiotis
43	13	22	3	8	4	2	8	24	Phocis
1 260	732	1 093	159	337	63	147	650	1 161	Peloponnesos
108	68	87	11	30	3	7	40	88	Argolis
108	64	80	10	24	2	16	42	58	Arkadia
258	164	347	45	101	14	61	159	276	Akhaia
121	75	231	23	48	11	51	73	157	Greater Patras
137	89	116	22	53	3	10	86	119	Rest of Akhaia Depart.
239	106	150	27	65	13	15	112	193	Ilia (Elis)
168	126	151	17	37	10	19	68	164	Korinthia
104	75	103	22	28	8	9	45	103	Lakonia
275	129	175	27	52	13	20	184	279	Messenia
217	121	185	22	64	8	36	128	294	Ionian Islands
41	25	44	4	6	2	6	34	49	Zante
79	60	102	9	33	5	23	63	119	Corfu
76	20	21	6	20	—	5	27	98	Cephalonia
21	16	18	3	5	1	2	4	28	Levkas
350	209	395	34	89	26	24	165	400	Epirus
103	49	97	7	24	10	6	47	84	Arta
49	40	50	5	17	6	7	22	78	Thesprotia
116	81	200	14	30	7	7	70	163	Yanina
82	39	48	8	18	3	4	26	75	Preveza
737	510	793	118	260	42	57	288	847	Thessaly
128	125	147	21	61	8	8	55	208	Karditsa
264	133	302	45	108	11	25	77	268	Larisa
200	127	246	39	70	13	15	75	225	Magnisia
145	125	98	13	21	10	9	81	146	Trikala
2 390	1 451	2 526	384	913	127	154	808	2 831	Macedonia
45	38	38	5	24	2	1	21	34	Grevena
103	66	113	19	63	2	10	28	196	Drama
168	74	181	21	36	11	7	55	203	Imathia
849	600	945	160	375	62	74	297	982	Salonica
730	517	852	134	332	57	71	268	849	Greater Salonica
119	83	93	26	43	5	3	29	133	Rest of Salonica Depart.
170	111	162	32	64	4	18	43	216	Kavala
66	31	62	9	17	4	1	22	64	Kastoria
89	39	97	8	37	6	6	15	81	Kilkis
254	111	246	48	122	10	15	81	285	Kozani
119	84	223	17	36	5	3	52	140	Pella
111	53	102	7	37	6	6	33	125	Pieria
243	151	224	38	57	10	12	128	377	Serres
84	47	79	11	20	4	2	16	65	Florina
89	45	54	9	25	1	4	17	63	Khalkidiki
—	1	—	—	—	—	—	—	—	Aghion Oros
303	201	419	32	131	21	35	109	354	Thrace
117	93	169	11	71	10	11	37	143	Eyros
103	62	118	17	35	7	15	50	130	Xanthi
83	46	132	4	25	4	9	22	81	Rodopi
538	275	501	80	173	24	24	206	515	Aegean Islands
188	107	206	48	52	11	11	88	216	Dodecanesos
80	29	66	5	18	5	6	16	67	Cyclades
133	69	133	10	49	3	7	50	112	Lesvos
73	39	41	10	43	1	—	33	53	Samos
64	31	55	7	11	4	—	19	67	Chios
843	417	664	104	310	26	—	23	440	Crete
392	176	360	56	152	34	—	11	254	Iraklion
132	53	79	14	45	—	—	47	70	Lasithi
111	51	43	11	47	—	—	1	98	Rethymni
208	137	182	23	66	—	—	3	74	Canea
323	147	11	108	308	35	—	3	84	Undeclared
125	56	39	17	19	1	—	2	87	Foreigners

1. See footnote (2), table 19.
2. Including also benign and unspecified neoplasms.
3. See footnote (4), table 19.

21. Νοσηλευτική κίνηση τών θεραπευτηρίων, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό  
 Movement of hospitals, by geographic region and department

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός	Θεραπευτήρια(†) Hospitals(†)	Κλίνες(†) Beds(†)	Ήμέρες νοσηλείας Days of treatment	Εισελθόντες ασθενείς Patients admitted	Έξελθόντες ασθενείς(†) Patients discharged(†)	Κάλυψη στις 100 κλίνες Percent coverage of beds	Geographic region and department
1981 .....	700	60.067	15.087.254	1.142.671	1.144.473	69	1981
1982 .....	688	59.914	15.140.128	1.165.093	1.161.324	70	1982
1983 (3) .....	626	57.496	14.367.675	1.173.938	1.174.040	68	1983 (3)
Αύγουστος: 1933 .....	626	57.496	1.015.020	95.580	89.865	57	1983 : August
Αύγουστος: 1984 .....	595	57.081	1.032.732	93.839	93.575	58	1984 : August
Περιφέρεια Πρωτευούσης .....	142	27.863	550.178	38.980	39.617	64	Greater Athens
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εββοία	56	2.230	24.715	3.886	3.796	36	Rest of Central Greece and Euboea
Αιτωλίας και Ακαρνανίας ...	16	442	6.090	1.250	1.219	44	Actolia and Akarnania
Αττικής (Υπόλοιπο) .....	7	458	2.951	297	315	21	Attica (rest.)
Βοιωτίας .....	9	259	2.644	386	374	33	Boeotia
Εύβοιας .....	12	437	7.330	932	915	54	Euboea
Εύρυτανίας .....	3	61	900	95	93	48	Evrhritania
Φθιώτιδος .....	7	473	4.504	852	806	31	Phthiotis
Φωκίδος .....	2	100	296	74	74	10	Phocis
Πελοπόννησος .....	79	3.383	52.226	7.935	8.207	50	Peloponnesos
Αργολίδος .....	5	173	2.373	401	405	44	Argolis
Αρκαδίας .....	13	662	8.359	594	724	41	Arkadia
Αχαΐας .....	20	1.067	20.277	2.800	2.863	61	Akhaia
Συγκρ. Πατρών .....	14	930	18.466	2.446	2.499	64	Greater Patras
Υπόλ. νομού Αχαΐας .....	6	137	1.811	354	364	43	Rest of Akhaia Department
Ηλείας .....	10	266	3.649	798	809	44	Ilia (Elis)
Κορινθίας .....	8	303	4.437	1.123	1.097	47	Korinthia
Λακωνίας .....	7	280	3.949	671	672	45	Lakonia
Μεσσηνίας .....	16	632	9.182	1.548	1.637	47	Messenia
Ίονιοι Νήσοι .....	16	1.084	26.784	1.879	1.864	80	Ionian Islands
Ζακύνθου .....	1	91	1.562	328	335	55	Zante
Κερκύρας .....	10	677	21.921	914	876	100	Corfu
Κεφαλληνίας .....	4	216	2.411	464	478	36	Cephalonia
Λευκάδος .....	1	100	890	173	175	29	Levkas
Ήπειρος .....	19	909	14.637	2.729	2.671	52	Epirus
Άρτης .....	5	147	2.581	650	637	57	Arta
Θεσπρωτίας .....	1	82	1.053	214	207	41	Thesprotia
Ίωαννίνων .....	11	532	9.093	1.528	1.496	55	Yanina
Πρεβέζης .....	2	148	1.910	337	331	42	Preveza
Θεσσαλία .....	58	2.464	42.065	5.820	5.522	55	Thessaly
Καρδίτσας .....	5	286	5.236	897	899	59	Karditsa
Λαρίσης .....	20	708	14.406	2.147	2.017	66	Larisa
Μαγνησίας .....	20	1.005	16.149	1.703	1.575	52	Magnisia
Τρικάλων .....	13	465	6.274	1.073	1.031	44	Trikala
Μακεδονία .....	128	12.465	204.550	21.467	20.639	53	Macedonia
Γρεβενών .....	3	77	1.100	194	200	46	Grevena
Δράμας .....	9	337	4.915	833	832	47	Drama
Ήμαθίας .....	4	318	6.601	1.471	956	67	Imathia
Θεσσαλονίκης .....	45	7.312	122.553	11.230	11.001	54	Salonica
Συγκρ. Θεσσαλονίκης .....	39	6.306	105.089	10.286	10.089	54	Greater Salonica
Υπόλ. νομού Θεσσαλονίκης .....	6	1.006	17.464	944	912	56	Rest of Salonica Department
Καβάλας .....	10	808	13.013	1.357	1.408	52	Kavala
Καστοριάς .....	2	95	1.516	247	250	51	Kastoria
Κιλκίς .....	2	350	6.330	589	556	58	Kilkis
Κοζάνης .....	14	1.034	22.672	1.986	1.968	71	Kozani
Πέλλης .....	9	306	4.248	677	675	45	Pella
Πιερίας .....	11	867	7.952	716	722	30	Pieria
Σερρών .....	12	741	10.837	1.754	1.662	47	Serrés
Φλώρινης .....	3	165	2.654	390	384	52	Florina
Χαλκιδικής .....	4	55	159	23	25	9	Khalkidiki

21. Νοσηλευτική κίνηση των θεραπευτηρίων, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό (συνέχεια)  
Movement of hospitals, by geographic region and department (continued)

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός	Θεραπευτήρια(*) Hospitals (*)	Κλίνες (†) Beds (†)	*Ημέρες νοσηλείας Days of treatment	Υπελθόντες ασθενείς Patients admitted	*Εξελθόντες ασθενείς (†) Patients discharged (†)	Κάλυψη επί 100 κλίνες Percent coverage of beds	Geographic region and department
Θράκη .....	17	937	16.253	2.413	2.430	56	Thrace
Έβρου .....	10	483	7.354	1.103	1.086	49	Evros
Ξάνθης .....	4	224	5.742	740	785	83	Xanthi
Ροδόπης .....	3	230	3.157	570	559	44	Rodopi
Νήσοι Αιγαίου .....	29	2.926	41.034	3.236	3.271	45	Aegean Islands
Δωδεκανήσου .....	8	2.085	28.777	1.409	1.406	45	Dodecanesos
Κυκλάδων .....	6	140	1.444	223	244	33	Cyclades
Λέσβου .....	6	339	5.460	785	781	52	Lesvos
Σάμου .....	3	166	2.979	481	495	58	Samos
Χίου .....	6	196	2.374	338	345	39	Chios
Κρήτη .....	51	2.820	60.290	5.494	5.558	69	Crete
Ήρακλείου .....	26	1.230	25.339	2.757	2.766	66	Iraklion
Λασιθίου .....	4	261	4.262	612	636	53	Lasithi
Ρεθύμνης .....	7	268	4.831	609	618	58	Rethymni
Χανίων .....	14	1.061	25.858	1.516	1.538	79	Canea

1. Βλέπε την ύποσημείωση (1) του πίνακα 19.
2. Βλέπε την ύποσημείωση (2) του πίνακα 19.
3. Βλέπε την ύποσημείωση (4) του πίνακα 19.

1. See footnote (1), table 19.
2. See footnote (2), table 19.
3. See footnote (4), table 19.

22. Κρούσματα λοιμωδών νόσων<sup>(1)</sup> — Cases of infectious diseases<sup>(1)</sup>

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Σύνολο Total	*Ανεμοιογικά Chicken-pox (varicella)	Γρίπη Influenza	Διφθερίδα Diphtheria	*Ερυθρά German measles	*Ηπατίτιδα, λοιμώδης Hepatitis infectious	*Ψαρόψ Measles (rubella)	Κοκκύτης Whooping cough	Μελαριός τυφοειδής Undulant fever	*Όστρακιά Scarlet fever	Παρωτίτιδα Mumps	Πολιομυελίτιδα Polomyelitis	Λοιπά Other
1981 .....	36.911	5.216	18.565	—	742	2.617	1.399	1.351	944	776	4.438	2	861
1982 .....	35.202	6.105	8.074	2	806	2.779	3.417	2.088	679	623	8.387	4	2.238
1983 .....	90.122	9.207	21.092	—	18.275	1.846	23.753	5.149	37	680	8.287	—	1.796
1983: Αύγουστος — August .....	1.994	298	263	—	235	143	156	448	—	12	240	—	199
1984: Αύγουστος — August .....	1.264	377	91	—	96	128	77	97	—	13	245	—	140
Περιφέρεια Πρωτεύουσας και υπόλ. νομού Αττικής—Greater Athens and rest of Attica Department .....	221	69	2	—	17	42	2	6	—	3	54	—	26
Διοική Στερεά Έλλάς-Εύβοια—C. Greece-Euboea	361	96	—	—	58	7	59	54	—	2	53	—	32
Αιτωλ.—Ακαρνανίας—Aetolia-Akarnania	277	65	—	—	39	2	59	47	—	2	46	—	17
Βοιωτίας—Boeotia	15	5	—	—	10	—	—	—	—	—	—	—	—
Εύβοίας—Euboea	19	7	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	2
Εύρυτανίας—Evyritania	5	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Φθιώτιδος—Phthiotis	43	14	—	—	4	—	—	7	—	—	5	—	13
Φωκίδος—Phocis	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—
Πελοπόννησος—Peloponnesos	197	81	25	—	2	8	—	6	—	2	65	—	8
Αργολίδος—Argolis	32	10	—	—	—	2	—	—	—	—	20	—	—
Αρκαδίας—Arkadia	17	3	—	—	—	1	—	—	—	—	12	—	1
Αχαΐας—Achaia	36	24	—	—	2	2	—	—	—	—	2	—	6
Ήλειας—Ilia (Elis)	6	4	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1
Κορινθίας—Korinthia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Λακωνίας—Lakonia	21	2	—	—	—	—	—	6	—	2	11	—	—
Μεσσηνίας—Messenia	85	38	25	—	—	2	—	—	—	—	20	—	—
Ίονιοι Νήσοι—Ionian Islands	43	22	—	—	—	—	8	2	—	1	9	—	1
Ζακύνθου—Zante	7	5	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—
Κερκίρας—Corfu	6	3	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
Κεφαλληνίας—Cephalonia	28	14	—	—	—	—	—	—	—	—	7	—	—
Λευκάδος—Lefkas	2	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—



22. Κρούσματα λοιμωδών νόσων<sup>(1)</sup> (συνέχεια) — Cases of infectious diseases<sup>(1)</sup> (continued)

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Σύνολο Total	*Ανεμοσλογιά Chicken-pox (varicella)	Γρίπη Influenza	Διφθερία Diphtheria	*Ερυθρά German measles	Ήπατιτιδα, λοιμώδης Hepatitis, infectious	*Τυφοί Measles (rubeola)	Κοκκύτης Whooping cough	Μελιχίος Typhoid Undulant fever	*Οστρακιά Scarlat fever	Πασίλλια Typhus	Πολιομυελίτιδα Polio-myelitis	Λοιπά Other
<b>Ήπειρος—Epirus</b> .....	<b>38</b>	<b>6</b>	<b>6</b>	—	<b>2</b>	<b>5</b>	—	<b>5</b>	—	—	<b>6</b>	—	<b>8</b>
*Αρτίας—Arta .....	13	3	—	—	1	—	—	5	—	—	3	—	1
Θεσπρωτίας—Thesprotia .....	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
*Ιωαννίνων—Yanina .....	10	2	—	—	1	2	—	—	—	—	2	—	3
Πρεβέζης—Preveza .....	13	1	6	—	—	3	—	—	—	—	1	—	2
<b>Θεσσαλία—Thessaly</b> .....	<b>39</b>	<b>6</b>	—	—	—	<b>15</b>	<b>2</b>	<b>7</b>	—	<b>1</b>	<b>3</b>	—	<b>5</b>
Καρδίτσης—Karditsa .....	8	—	—	—	—	2	—	—	—	1	2	—	3
Λαρίσης—Larisa .....	8	3	—	—	—	4	—	1	—	—	—	—	—
Μαγνησίας—Magnisia .....	17	3	—	—	—	4	2	6	—	—	1	—	1
Τρικάλων—Trikala .....	6	—	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—	1
<b>Μακεδονία—Macedonia</b> .....	<b>240</b>	<b>60</b>	<b>30</b>	—	<b>8</b>	<b>43</b>	<b>3</b>	<b>14</b>	—	<b>4</b>	<b>38</b>	—	<b>40</b>
Γρεβενών—Grevena .....	9	—	—	—	—	1	—	2	—	—	4	—	2
Δράμας—Drama .....	2	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1
*Ημαθίας—Imathia .....	18	4	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—	9
Θεσσαλονίκης—Salonica .....	89	31	—	—	5	24	1	4	—	4	14	—	6
Καβάλας—Kavala .....	6	—	—	—	—	3	—	—	—	—	1	—	2
Καστοριάς—Kastoria .....	8	—	7	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—
Κιλκίς—Kilkis .....	6	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	5
Κοζάνης—Kozani .....	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
Πέλλης—Pella .....	19	5	—	—	2	4	—	—	—	—	5	—	3
Πιερίας—Pieria .....	11	1	8	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
Σερρών—Serres .....	21	5	1	—	1	3	—	—	—	—	6	—	5
Φλωρίνης—Florina .....	7	1	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	4
Χαλκιδικής—Chalkidiki .....	41	12	14	—	—	—	2	8	—	—	5	—	—
<b>Θράκη—Thrace</b> .....	<b>27</b>	<b>4</b>	—	—	—	<b>3</b>	—	<b>3</b>	—	—	<b>3</b>	—	<b>14</b>
*Εβρου—Evros .....	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Ξάνθης—Xanthi .....	11	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	8
Ροδόπης—Rodopi .....	15	4	—	—	—	—	—	3	—	—	3	—	5
<b>Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands</b> .....	<b>42</b>	<b>11</b>	<b>5</b>	—	<b>7</b>	<b>5</b>	<b>2</b>	—	—	—	<b>10</b>	—	<b>2</b>
Δωδεκανήσου—Dodecanesos .....	6	—	—	—	—	5	—	—	—	—	1	—	—
Κυκλάδων—Cyclades .....	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Λέσβου—Lesvos .....	18	4	—	—	5	—	2	—	—	—	6	—	1
Σάμου—Samos .....	11	1	5	—	2	—	—	—	—	—	3	—	—
Χίου—Chios .....	7	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
<b>Κρήτη—Crete</b> .....	<b>56</b>	<b>22</b>	<b>23</b>	—	<b>2</b>	—	<b>1</b>	—	—	—	<b>4</b>	—	<b>4</b>
*Ηρακλείου—Iraklion .....	41	15	19	—	2	—	—	—	—	—	4	—	1
Λασιθίου—Lasithi .....	4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
Ρεθύμνης—Rethymni .....	6	2	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Χανίων—Canea .....	5	4	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—

1. Περιλαμβάνονται όσα κρούσματα λοιμωδών νόσων δηλώθηκαν στα κρατικά Κέντρα Κοινωνικής Πολιτικής.

1. Only cases reported to State Centres of Social Policy.



V. ΓΕΩΡΓΙΑ - ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ - ΔΑΣΗ - ΑΛΙΕΙΑ  
 AGRICULTURE - LIVESTOCK - FORESTRY - FISHING

23. Χορηγήσεις δανείων από την 'Αγροτική Τράπεζα της 'Ελλάδος — Loans granted by the Agricultural Bank of Greece

Σε χιλιάδες δραχμές

In thousand drachmae

Κατηγορίες δανείων Category of loans	Μάρτιος — March		'Απρίλιος — April		'Ιανουάριος - 'Απρίλιος January - April	
	1985	1986	1985	1986	1985	1986
Καλλιεργητικά δάνεια—Cultivation loans	7.868.312	5.938.565	14.469.868	15.795.794	32.833.613	34.401.203
Δάνεια με ένέχυρο προϊόντα—Collateral loans	446.969	124.112	452.995	581.959	1.355.116	1.055.499
Χρηματοδοτήσεις γεωργικών οργανισμών —Financing of agricultural organizations	8.967.591	8.146.433	9.577.695	12.009.661	39.372.040	43.365.744
Δάνεια μέσης και μακράς προθεσμίας —Medium- and long-term loans..	4.297.391	4.272.054	4.361.230	4.109.801	13.439.304	16.831.574
Χρηματοδοτήσεις για αγορά καπνών ελληνικού δημοσίου—Financing for the purchase of tobacco of the Greek State	—	2.300	—	—	—	836.700
Δάνεια για γεωργικά έφοδια — Loans for agricultural equipment	4.323.000	5.863.910	4.117.000	7.145.463	13.618.637	23.351.312
Λοιπές χρηματοδοτήσεις—Other financing	567.082	1.651.094	3.856.782	3.759.654	6.195.908	6.440.637

Πηγή: 'Αγροτική Τράπεζα της 'Ελλάδος.

Source: Agricultural Bank of Greece.

24. Έκτασεις με έτησιες καλλιέργειες και μόνιμες φυτείες, με διάκριση των ποτιστικών  
 Areas under annual crops and permanent plantations, and irrigated area thereof

Σε χιλιάδες στρέμματα

In thousand stremmas

Είδος καλλιιεργειών	1983	1984*	1985*	Kind of crops
Σύνολο	(1) 35.575,2	(1) 35.544,2	(1) 35.516,4	<b>Total</b>
'Από αυτές, ποτιστικές	10.190,7	10.295,6	10.985,7	<b>Thereof irrigated</b>
'Αροτραίες καλλιέργειες	24.009,8	23.983,9	23.879,7	Crops on arable land
'Από αυτές, ποτιστικές	6.823,7	6.951,4	7.499,4	Thereof irrigated
Λαχανικά	1.237,8	1.240,4	1.239,1	Vegetables
Κηπευτική γη που άρδευτηκε	1.075,4	1.089,6	1.120,1	Irrigated garden area
Λοιπές κηπευτικές καλλιέργειες (2)	61,4	...	...	Other horticultural crops (2)
'Αμπελοι και σταφιδάμπελοι	1.777,1	1.766,2	1.751,1	Vineyards (grapes and raisins)
'Από αυτές, ποτιστικές	269,9	254,7	252,4	Thereof irrigated
Κανονικοί δενδρώνες	8.489,4	8.553,7	8.646,5	Trees in compact plantations
'Από αυτές, ποτιστικές	2.021,7	1.999,9	2.113,8	Thereof irrigated

1. 'Αν στα άνωτέρω σύνολα των καλλιεργούμενων εκτάσεων προστεθεί ή αγρανάπαυση, ή όποια έχει υπολογιστεί για τό 1983 σε 4.981 χιλ. στρέμματα, για τό 1984 σε 4.935 χιλ. στρέμματα και για τό 1985 σε 4.786 χιλ. στρέμματα και συνάμα αφαιρεθούν οι συγκαλλιέργειες και οι επί-χιλ. στρέμματα, προκύπτει τό σύνολο της γεωργικής γης, ή όποια έχει υπολογιστεί σε 39.453 χιλ. στρέμματα για τό 1983, σε 39.522 χιλ. στρέμματα για τό 1984 και σε 39.400 χιλ. στρέμματα για τό 1985.

2. Περιλαμβάνονται και τά θερμοκήπια άνθρών.

\* Προσωρινά στοιχεία.

1. The agricultural land for the whole country, estimated at 39,453 thous. stremmas for 1983, 39,522 thous. stremmas for 1984 and 39,400 thous. stremmas for 1985, can be found by adding to the above totals the fallow land (estimated at 4,981 thous. stremmas for 1983, 4,935 thous. stremmas for 1984 and 4,786thous. stremmas for 1985) and by deducting therefrom mixed and successive cultivations.

2. Including also green-houses for flowers.

\* Provisional data.

25. Έκτάσεις καλλιεργειών κατά γεωγραφικό διαμέρισμα

Areas under crops by geographic region

Σε χιλιάδες στρέμματα

In thousand stremmas

Γεωγραφικό διαμέρισμα Geographic region	Σύνολο Total	Άροτραίες καλλιεργείες Crops on arable land	Λαχανικά Vegetables	Λοιπές κηπευτικές καλλιεργείες Other horti- cultural crops	Άμπελοι και σταφιδάμπελοι Vineyards (grapes and raisins)	Κανονικοί δενδρώνες Trees in compact plantations
--	-----------------	--	------------------------	---	--	--

Έτος — 1983 — Year

<b>Σύνολο (1) - Total (1)</b> .....	<b>35 575,2</b>	<b>24.009,8</b>	<b>1.237,8</b>	<b>61,4</b>	<b>1.777,1</b>	<b>8.489,1</b>
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens .....	10,0	1,8	4,3	0,6	0,5	2,8
Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια - Rest of Central Greece and Euboea .....	5 288,8	3 359,6	231,2	14,2	284,3	1.399,5
Πελοπόννησος - Peloponnesos ...	5 611,2	2.307,5	280,3	4,7	597,7	2.421,0
Ίονιοι Νήσοι - Ionian Islands ...	749,8	191,8	32,3	0,1	86,6	439,0
Ήπειρος - Epirus .....	1.092,0	744,6	36,1	0,6	9,5	301,2
Θεσσαλία - Thessaly .....	4 875,1	4 171,7	75,0	5,0	82,8	540,6
Μακεδονία - Macedonia .....	10 819,6	9 339,2	361,5	27,0	140,6	951,3
Θράκη - Thrace .....	2 946,5	2 813,4	57,1	7,6	11,4	57,0
Νήσοι Αιγαίου - Aegean Islands .	1 669,7	668,8	65,2	0,1	124,9	810,7
Κρήτη - Crete .....	2 512,5	411,4	94,8	1,5	438,8	1.566,0

Έτος — 1984\* — Year

<b>Σύνολο (1) - Total (1)</b> .....	<b>35 544,2</b>	<b>23.983,9</b>	<b>1.240,4</b>	...	<b>1.766,2</b>	<b>8.553,7</b>
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens .....	5.342,2	3.408,3	234,0	...	278,5	1.426,4
Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια - Rest of Central Greece and Euboea .....	5.602,4	2.276,6	289,4	...	589,6	2.446,8
Πελοπόννησος - Peloponnesos ...	739,9	183,9	30,2	...	85,3	440,5
Ίονιοι Νήσοι - Ionian Islands ...	1.090,1	744,8	34,9	...	9,6	300,8
Ήπειρος - Epirus .....	4.830,8	4.124,8	78,7	...	82,6	544,7
Μακεδονία - Macedonia .....	10.758,2	9.283,2	358,8	...	143,8	972,4
Θράκη - Thrace .....	2.960,2	2.838,9	54,6	...	10,8	55,9
Νήσοι Αιγαίου - Aegean Islands .	1.687,7	693,2	64,4	...	121,7	808,4
Κρήτη - Crete .....	2.532,7	430,2	95,4	...	444,3	1.562,8

Έτος — 1985\* — Year

<b>Σύνολο (1) - Total (1)</b> .....	<b>35.516,3</b>	<b>23.879,6</b>	<b>1.239,1</b>	...	<b>1.751,1</b>	<b>8.646,5</b>
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens .....	5.353,8	3.382,8	247,3	...	269,0	1.454,7
Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια - Rest of Central Greece and Euboea .....	5.549,2	2.212,2	277,7	...	585,8	2.473,5
Πελοπόννησος - Peloponnesos ...	733,7	185,8	28,9	...	83,9	435,1
Ίονιοι Νήσοι - Ionian Islands ...	1.093,1	745,9	34,5	...	9,0	303,7
Ήπειρος - Epirus .....	4.832,7	4.123,9	85,1	...	79,9	543,8
Θεσσαλία - Thessaly .....	10.762,8	9.285,6	357,0	...	142,4	977,8
Μακεδονία - Macedonia .....	2.949,8	2.831,3	56,3	...	10,3	51,9
Θράκη - Thrace .....	1.699,8	697,6	60,6	...	127,7	813,9
Νήσοι Αιγαίου - Aegean Islands .	2.541,4	414,5	91,7	...	443,1	1.592,1
Κρήτη - Crete .....				...		

1. Βλέπε την υποσημείωση (1) του πίνακα 24.  
\* Προσωρινά στοιχεία.

1. See footnote (1), table 24.  
\* Provisional data.

26. Έκτασεις άροτραίων καλλιέργειών κατά κατηγορίες — Areas under arable crops by categories

Σε χιλιάδες στρέμματα

In thousand stremmas

Γεωγραφικό διαμέρισμα Geographic region	Σιτηρά για καρπύ Cereals for grain	Βρώσιμα όσπρια Edible pulse	Βιομηχανικά φυτά Industrial plants	Κτηνοτροφικά φυτά Fodder plants	Πεπονοειδή Melons	Πατάτες Potatoes	Λοιπές άροτραίες καλλιέργειες Other crops on arable land
<b>*Έτος — 1983 — Year</b>							
<b>Σύνολο — Total</b> .....	<b>15.701,3</b>	<b>447,1</b>	<b>3.280,9</b>	<b>3.648,9</b>	<b>276,9</b>	<b>638,9</b>	<b>15,8</b>
Περιφέρεια Πρωτευούσης — Great- er Athens .....	0,5	0,0	0,0	1,1	0,0	0,2	0,0
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια — Rest of Central Greece and Euboea .....	1.926,4	89,4	540,6	675,5	36,5	90,4	0,8
Πελοπόννησος — Peloponnesos ...	1.163,5	75,0	74,7	706,5	65,1	220,2	2,6
Ίόνιοι Νήσοι — Ionian Islands ...	50,0	15,0	0,1	93,8	10,2	22,4	0,2
Ήπειρος — Epirus .....	233,6	35,8	24,4	412,9	8,3	28,5	1,2
Θεσσαλία — Thessaly .....	2.544,3	62,8	1.108,9	388,3	36,1	31,2	0,2
Μακεδονία — Macedonia .....	7.199,5	85,8	1.154,5	747,3	54,5	96,5	1,2
Θράκη — Thrace .....	2.061,4	37,5	370,3	271,4	23,7	40,5	8,5
Νήσοι Αιγαίου — Aegean Islands	373,5	23,9	6,8	203,8	21,4	38,6	0,8
Κρήτη — Crete .....	148,6	21,9	0,6	148,3	21,1	70,4	0,3
<b>*Έτος — 1984* — Year</b>							
<b>Σύνολο — Total</b> .....	<b>15.362,3</b>	<b>383,1</b>	<b>3.776,0</b>	<b>3.554,9</b>	<b>250,3</b>	<b>599,9</b>	...
Περιφέρεια Πρωτευούσης — Great- er Athens .....	1.930,6	69,4	621,2	642,8	34,1	84,7	...
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια — Rest of Central Greece and Euboea .....	1.446,2	70,9	71,9	714,1	58,3	212,7	...
Πελοπόννησος — Peloponnesos ...	48,3	13,6	0,1	87,7	9,4	19,2	...
Ίόνιοι Νήσοι — Ionian Islands ...	241,0	30,9	31,3	406,6	7,2	27,3	...
Ήπειρος — Epirus .....	2.409,1	42,8	1.227,6	388,1	31,6	25,0	...
Θεσσαλία — Thessaly .....	7.152,6	82,8	1.187,6	714,1	49,1	89,5	...
Μακεδονία — Macedonia .....	1.874,2	25,9	630,6	243,9	20,6	32,9	...
Θράκη — Thrace .....	396,9	24,3	5,2	206,9	20,6	37,4	...
Νήσοι Αιγαίου — Aegean Islands	163,4	22,5	0,5	150,7	19,4	71,2	...
Κρήτη — Crete .....	163,4	22,5	0,5	150,7	19,4	71,2	...
<b>*Έτος — 1985* — Year</b>							
<b>Σύνολο — Total</b> .....	<b>14.759,7</b>	<b>340,8</b>	<b>4.292,3</b>	<b>3.491,6</b>	<b>277,2</b>	<b>564,3</b>	...
Περιφέρεια Πρωτευούσης — Great- er Athens .....	1.866,6	59,7	682,8	634,8	42,0	76,3	...
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια — Rest of Central Greece and Euboea .....	1.407,1	68,7	76,5	701,0	60,2	196,1	...
Πελοπόννησος — Peloponnesos ...	47,6	13,8	0,1	89,1	9,2	19,7	...
Ίόνιοι Νήσοι — Ionian Islands ...	243,1	28,3	42,4	395,8	7,8	26,3	...
Ήπειρος — Epirus .....	2.360,6	24,0	1.326,5	363,1	33,1	21,5	...
Θεσσαλία — Thessaly .....	6.847,0	79,8	1.380,1	729,7	53,0	86,4	...
Μακεδονία — Macedonia .....	1.743,8	21,8	779,8	219,5	18,4	29,3	...
Θράκη — Thrace .....	393,1	23,6	3,7	208,8	20,7	38,5	...
Νήσοι Αιγαίου — Aegean Islands	150,8	21,1	0,4	149,8	32,8	70,2	...
Κρήτη — Crete .....	150,8	21,1	0,4	149,8	32,8	70,2	...

\* Προσωρινά στοιχεία.

\* Provisional data.

27. Έκτασεις καλλιεργειών και παραγωγή γεωργικών προϊόντων  
Areas under crops and production of agricultural crops

Προϊόντα - Crops	Έκταση (σε χιλιάδες εκτάρια (1)) Area (in thousand hectares (1))			Παραγωγή (σε χιλιάδες τόνους) Production (in thousand tons)		
	1983	1984*	1985*	1983	1984*	1985*
	Σιτάρι μαλακό και ήμισκληρο - Wheat, soft and semi-hard	682	562	469	1.477	1.463
Σιτάρι σκληρό - Wheat, hard	302	312	406	582	846	776
Κριθάρι - Barley	329	364	310	624	890	606
Βρώμη - Oats	43	44	43	62	67	65
Αραβόσιτος - Maize, grown alone	181	219	211	1.758	2.091	1.948
Αραβόσιτος, συγκαλλιεργούμενος - Maize, grown with other crops	11	11	10			
Ρύζι - Rice	14	15	17	86	92	103
Σίκαλη - Rye	7	9	10	13	16	19
Βαμβάκι - Cotton	174	204	231	394	431	493
Καπνός - Tobacco	91	93	98	116	142	150
Ζαχαρότευτλα - Sugar beets	38	29	41	2.413	1.789	2.506
Φιστίκι άράπικο - Groundnuts	3	3	3	10	9	10
Σουσάμι - Sesame	2	1	1	1	1	1
Φασόλια ξερά - Dry beans, grown alone	15	14	13	32	32	31
Φασόλια ξερά, συγκαλλιεργούμενα - Dry beans, grown with other crops	9	8	8			
Κουκιά - Broad beans	5	5	5	6	7	7
Ρεβίθια - Chick-peas	8	6	5	8	6	5
Φακή - Lentils	6	4	2	6	4	2
Πεπόνια και καρπούζια - Melons and water-melons	28	25	28	719	688	723
Πατάτες - Potatoes	64	60	56	1.135	1.053	1.009
Τομάτες - Fresh tomatoes	47	50	49	1.869	2.345	2.238
Κρεμμύδια ξερά - Onions, dry	9	10	10	136	130	144
Λάχανα και κουνουπίδια - Cabbage and cauliflower	11	11	11	228	230	227
Πράσα - Leek	2	2	2	35	38	37
Μπάμιες - Okra	2	...	...	18	17	16
Μελιτζάνες - Eggplants	3	...	...	89	70	71
Άλλα νωπά λαχανικά - Other fresh vegetables	48	52	52	696	...	...
Κορινθιακή σταφίδα - Currants	(2) 178	(2) 177	(2) 175	80	80	80
Σταφίδα σουλτανίνα - «Sultanas» raisins				96	90	99
Επιτραπέζια σταφύλια - Table grapes				245	231	236
Γλεύκος (μούστος) - Must				545	580	489
Κτηνοτροφικά όσπρια - Fodder seeds	14	17	18	15	26	37
Σανά - Hay	279	271	259	2.010	1.924	1.838
Χλωρό χόρτο και ριζώματα - Green feed and roots	4	...	...	44	...	...
Γρασίδια - Grass	68	67	71	.	.	.

1. Το 1 εκτάριο ισοδύναμο με 10 στρέμματα.

2. Οι εκτάσεις όλων των αμπελών και σταφιδαμπελών αναγράφονται ως σύνολα, ή παραγωγή τους, όμως, ξεχωρίζεται, με βάση την τελική χρήση των προϊόντων τους.

\* Προσωρινά στοιχεία.

1. 1 hectare = 10 royal stremmas.

2. The areas of vines appear totally, but their production is measured separately according to the final use of the related products.

\* Provisional data.





28. Αριθμός δένδρων και η αντίστοιχη παραγωγή τους — Trees and production thereof

Είδος δένδρων — Kind of trees	Αριθμός δένδρων (σε χιλιάδες) Number of trees (in thousand)				Παραγωγή δενδροκομικών προϊόντων (σε τόννους) Production (in tons)			
	1980	1981	1982	1983	1982	1983	1984*	1985*
<b>Σύνολο — Total</b> .....	<b>(1)203.489</b>	<b>(1)208.452</b>	<b>(1)209.354</b>	<b>(1)212.645</b>	.	.	.	.
<b>Έσπεριδοειδή—Citrus trees</b> .....	<b>22.871</b>	<b>23.296</b>	<b>23.641</b>	<b>24.026</b>	<b>983.325</b>	<b>918.150</b>	...	...
Πορτοκαλιές—Orange trees .....	15.081	15.364	15.692	15.931	738.700	663.335	756.756	607.958
Λεμονιές—Lemon trees .....	5.445	5.487	5.524	5.457	178.795	189.874	171.130	192.158
Μανταρινιές—Mandarin trees .....	2.016	2.105	2.095	2.295	60.023	59.249	65.709	67.679
Νερατζιές—Bitter orange trees .....	130	134	132	127	1.809	1.608	...	...
Κιτριές—Citron trees .....	143	146	147	160	2.756	2.432	...	...
Περγαμοτιές—Bergamot trees .....	37	36	27	27	553	600	...	...
Φράπες—Pummelo trees .....	19	24	24	28	689	1.052	...	...
<b>Όπωρες—Fruit trees</b> .....	<b>31.244</b>	<b>32.249</b>	<b>32.952</b>	<b>33.889</b>	.	.	.	.
Μηλιές—Apple trees .....	5.919	6.046	6.270	6.459	264.747	308.002	305.394	266.924
Αχλαδιές—Pear trees .....	6.910	7.370	7.707	7.989	129.050	145.183	129.690	139.089
Ροδακινιές—Peach trees .....	11.100	11.376	11.397	11.849	475.535	495.275	561.246	532.305
Βερικοκιές—Apricot trees .....	2.393	2.538	2.638	2.677	102.021	136.897	95.005	127.790
Κερασιές—Cherry trees .....	1.345	1.393	1.451	1.475	24.255	28.563	28.693	29.264
Βυσσινιές—Sour cherry trees .....	682	717	735	759	7.474	11.868	...	...
Κυδωνιές—Quince trees .....	684	691	691	662	12.528	13.555	...	...
Κορομηλιές—Prunellas trees .....	517	481	477	458	9.395	9.521	...	...
Συκιές νωπών σύκων—Fig trees for fresh figs .....	1.694	1.637	1.586	1.561	30.304	30.907	...	...
Δαμασκηγιές (νωπών)—Plum trees (fresh) .....	(2)...	(2)...	(2)...	(2)...	3.261	3.432	...	...
<b>Ξηροί καρποί και άποξηραινόμενοι—Nut and dried fruit trees</b> .....	<b>27.776</b>	<b>28.277</b>	<b>27.405</b>	<b>27.244</b>	.	.	.	.
Συκιές ξερών σύκων—Fig trees for dry figs .....	1.934	1.936	1.841	1.834	20.483	19.080	...	...
Δαμασκηγιές (ξηρών)—Plum trees for prunes .....	(2)493	(2)483	(2)487	(2)476	348	700	...	...
Άμυγδαλιές—Almond trees .....	13.128	13.716	13.429	13.393	49.782	59.231	51.658	56.577
Καρδιές—Walnut trees .....	3.091	3.222	3.122	3.148	25.429	28.098	27.792	28.905
Λεπτοκαρυές—Hazelnut trees .....	3.437	3.239	2.888	2.865	9.187	9.153	...	...
Φιστικιές—Pistachio trees .....	812	861	831	841	2.150	3.269	...	...
Καστανιές—Chestnut trees .....	1.544	1.494	1.577	1.577	14.805	14.107	...	...
Χαρουπιές—Carob trees .....	3.337	3.326	3.230	3.110	25.682	24.415	...	...
<b>Άουπά—Other</b> .....	<b>121.598</b>	<b>124.630</b>	<b>125.356</b>	<b>127.486</b>	.	.	.	.
Έλιές βρώσιμες—Olives, edible ..					205.275	132.082	149.036	164.827
Έλιές για έλαιοποίηση—Olives, for olive oil .....	(3)118.833	(3)121.871	(3)122.620	(3)124.754	1.577.953	1.298.452	...	...
Έλαιόλαδο βρώσιμο—Olive oil, edible .....					343.842	*293.340	*360.607	...
Μουριές (φύλλων σηροτροφίας)—Mulberry trees for silkworms breeding .....	349	237	186	178	3.387	2.804	...	...
Μαστιχόδενδρα—Mastic trees .....	1.705	1.688	1.688	1.697	219	161	...	...
Ροδιές—Pomegranate trees .....	328	308	304	295	4.778	4.795	...	...
Μεσπιλιές (μουσμουλιές)—Medlar trees .....	165	189	166	165	2.509	2.668	...	...
Μπανανιές—Banana trees .....	218	337	392	397	3.158	3.191	...	...

1. Βλέπε τη γενική παρατήρηση 2 στη σελίδα 6.  
 2. Οι δαμασκηγιές ως είδος δένδρων δεν ξεχωρίζονται σε ξερών και νωπών δαμασκηγιών, ή παραγωγή τους, όμως, διακρίνονται σε νωπά (κατηγορία άπωρων) και ξερά δαμασκηγια.  
 3. Ο αριθμός των έλαιοδένδρων δίνεται ως σύνολο, ενώ η παραγωγή τους διακρίνεται σε είδη προϊόντων. Η παραγωγή έλαιοκομικών προϊόντων αναφέρεται στο έτος άνθοφορίας (έλαιοκομικό έτος) και όχι στο ημερολογιακό έτος (συγκομιδή).  
 \* Προσωρινά στοιχεία.

1. See general remark 2 on page 6.  
 2. Plum trees are considered totally, while their production is distinguished into fresh plums and prunes.  
 3. The number of olive trees appears totally, while their production is classified by kind of product. Production of olive products does not refer to the calendar year, but to the year of blossoming.  
 • Provisional data.

## 29. Αριθμός ζώων — Livestock population

Σε χιλιάδες κεφάλια ή κυψέλες

In thousand heads

Είδος ζώων	1980	1981	1982	1983	Kind of animals
Βοοειδή .....	881	830	792	754	Cattle
Βουβάλια .....	1	1	1	1	Buffaloes
Χοίροι .....	993	1.017	1.059	1.065	Pigs
Πρόβατα .....	8.048	8.144	8.227	8.252	Sheep
Αίγες .....	4.755	4.526	4.637	4.743	Goats
Ίπποι .....	105	95	86	80	Horses
Ήμιονοι .....	111	106	99	94	Mules
Όνοι .....	230	219	209	199	Asses
Όρνιθες .....	29.562	29.544	30.253	29.082	Hens
Πάπιες .....	130	109	108	105	Ducks
Χήνες .....	45	41	43	43	Geese
Ίνδιάνοι .....	144	151	149	158	Turkeys
Περιστέρια .....	1.394	1.402	1.377	1.401	Pigeons
Κουνέλια .....	1.772	1.767	1.772	1.776	Rabbits
Κυψέλες μελισσών .....	1.191	1.167	1.165	1.197	Beehives (in thous. pieces)
'Από αυτές, ευρωπαϊκές .....	990	980	988	1.033	Thereof : European

## 30. Παραγωγή κτηνοτροφικών προϊόντων — Livestock products

Ποσότητα σε τόνους

Quantity in tons

Είδος προϊόντων	1982	1983	1984*	1985*	Kind of products
Κρέας, σύνολο .....	498.588	490.123	488.848	470.691	Meat, total
Κρέας βόειο (και βουβάλων) ..	98.514	95.404	...	...	Cattle
Κρέας χοιρινό .....	146.115	146.896	...	...	Pork
Κρέας πρόβειο .....	79.854	80.664	...	...	Mutton, lamb
Κρέας αίγιο .....	42.349	43.022	...	...	Goat
Κρέας άλλων ζώων (πουλερικά κλπ.)	131.756	124.137	...	...	Other (poultry etc.)
Βούτυρο .....	5.665	5.462	5.591	5.056	Butter
Γάλα .....	1.678.235	1.678.526	1.657.746	1.665.025	Milk
Τυρί σκληρό .....	35.063	34.942	34.901	32.588	Cheese, hard
Τυρί μαλακό .....	105.161	107.320	105.636	105.333	Cheese, soft
Μυζήθρα .....	10.095	10.215	...	...	Myzithra
Κρέμα νοπή .....	3.378	3.410	...	...	Milk cream
Μαλλιά προβάτων (άκατέργαστα) ..	10.213	9.286	9.634	10.050	Lambswool (raw)
Τρίχες αιγών .....	1.379	1.456	...	...	Goat hairs
Αυγά .....	127.291	124.608	120.550	128.841	Eggs
Μέλι .....	11.349	10.903	11.958	10.391	Honey
Δέρματα (σε τεμάχια) :					Hides and skins (in pieces) :
α) Μικρών ζώων .....	7.472.080	7.564.739	...	...	a) from small animals
β) Μεγάλων ζώων .....	288.290	279.782	...	...	b) from big animals

\* Προσωρινά στοιχεία.

\* Provisional data.

## 31. Παραγωγή δασικών προϊόντων — Forestry products

Είδος προϊόντων	1980	1981	1982	1983	Kind of products
Ρίζες ρεικιών, σε τόνους .....	1.805	748	887	853	Brier roots (tons)
Συλάνθρακες, σε τόνους .....	26.886	28.870	28.356	29.124	Charcoal (tons)
Συλεία στρογγυλή (1), (2) σε μ <sup>3</sup> ....	785.603	739.635	776.634	905.322	Lumber (1), (2) (m <sup>3</sup> )
Καυσόξυλα, σε τόνους :					Firewood (tons) :
α) από δάση .....	1.130.782	1.170.992	1.239.200	1.265.739	a) from forest land
β) από γεωργικές εκτάσεις ....	895.127	832.256	902.252	878.393	b) from agricultural land
Θάμνοι από βοσκοτόπους, σε τόνους	133.648	114.675	122.529	108.911	Shrub from pastures (tons)
Ρετσίνι, σε τόνους .....	16.827	12.393	12.081	11.665	Resin gum (tons)
Ρίγανη, σε τόνους .....	4.157	2.653	2.202	1.790	Origanum (tons)
Δαφνόφυλλα, σε τόνους .....	120	126	103	52	Laurel leaves (tons)
Τσάι του βουνού, σε τόνους .....	1.027	1.148	731	526	Wild (Greek) tea (tons)

1. Πηγή: Υπουργείο Γεωργίας (Διεύθυνση Δασών).

2. Περιλαμβάνεται και η ξυλεία οικοδομικής.

1. Source: Ministry of Agriculture (Division of Forests).

2. Including construction timber.

32. Αριθμός γεωργικών μηχανημάτων — Number of agricultural machinery

Είδος	1980	1981	1982	1983	Kind
Γεωργικά τρακτέρ (σύνολο) .....	221.919	238.131	248.369	260.788	Agricultural tractors (total)
'Από αυτά κάτω των 18 HP .....	81.614	85.877	88.853	92.073	<i>Thereof under 18 HP</i>
Θεριζοαλωνιστικές μηχανές (κομπίνες) ...	6.109	6.364	6.505	6.345	Threshers-harvesters (combines)
'Απλές θεριστικές μηχανές .....	5.193	5.206	5.387	5.748	Harvesters
'Αλωνιστικές μηχανές κάθε τύπου .....	870	894	893	970	Threshers (all types)
'Απλές χορτοσυλλεκτικές μηχανές .....	8.001	8.202	8.368	8.349	Simple mowers
'Εκκοκκιστικές άραβοσίτου .....	2.028	1.952	1.855	1.760	Maize leaf-removers
Κορυφολόγοι γάλατος ... ..	2.239	2.295	2.265	2.210	Cream separators
'Αντλίες πετρελαιοκίνητες .....	93.851	95.233	95.799	96.544	Pumps, oil
'Αντλίες βενζινοκίνητες .....	83.069	81.175	79.742	80.149	Pumps, petrol
'Αντλίες ηλεκτροκίνητες .....	74.383	78.799	83.845	89.487	Pumps, electric
'Άλλες άντλίες (άτμοκίνητες, άνεμοκίνητες, ζωοκίνητες κλπ.) και μαγγανοπήγαδα	13.541	13.958	12.077	11.275	Pumps, other (steam, wind, animal-drawn etc.), bucket-elevators
Συγκροτήματα τεχνητής βροχής .....	114.576	119.605	124.786	129.635	Sprinklers
'Εκκολαπτικές μηχανές .....	575	608	833	666	Incubators
Σπαρτικές μηχανές σιταριού .....	30.815	32.769	34.799	36.626	Sowing machines, for wheat
Σπαρτικές μηχανές βαμβακιού, άραβοσίτου κλπ.	20.280	19.522	19.590	19.303	Sowing machines, for cotton, maize, etc.
Σιτοδιαλογείς (τριέρια) .....	2.914	2.862	2.513	2.740	Corn-graders
Μηχανοκίνητοι :					Mechanical :
α) Ψεκαστήρες .....	104.859	107.842	110.114	114.263	a) Sprayers
β) Θειωτήρες .....	14.673	15.342	14.731	14.798	b) Dusters

33. Μηχανοκίνητα επαγγελματικά σκάφη θαλάσσιας άλιείας — Number of professional motor propelled fishing vessels

Κατηγορία άλιευτικών	1983			1984			Category of fishing vessels
	'Αριθμός No	HP	κ.ό.χ. GRT	'Αριθμός No	HP	κ.ό.χ. GRT	
<b>Σύνολο</b> .....	<b>5.469</b>	<b>531.353</b>	<b>51.192</b>	<b>5.874</b>	<b>570.916</b>	<b>56.278</b>	<b>Total</b>
'Υπερπόντιας άλιείας (1) .....	30	32.270	16.860	42	43.150	20.036	<i>Overseas fishery (1)</i>
Μέσης άλιείας .....	845	190.795	34.332	836	197.761	36.242	<i>Open sea fishery</i>
Μηχανότρατες .....	348	95.230	18.994	337	99.005	19.655	Trawlers
Γρι - γρι .....	350	55.092	8.289	355	58.605	9.312	Purse seines
Μικτά .....	147	40.473	7.049	144	40.151	7.275	Mixed
Παράκτιας άλιείας .....	4.594	308.288	(3)	4.996	330.005	(3)	<i>Inshore fishery</i>
Τράτες .....	779	49.689	(3)	748	48.762	(3)	Seiners
Λοιπά (2) .....	3.815	258.599	(3)	4.248	281.243	(3)	Other (2)

1. Τα σκάφη αυτά άλιεύουν στον 'Ατλαντικό 'Ωκεανό.  
 2. Δέν περιλαμβάνονται τα σκάφη που διαθέτουν Ιπποδύναμη 19 HP και κάτω.  
 3. Δέν υπάρχουν στοιχεία χωρητικότητας των σκαφών παράκτιας άλιείας.

1. Vessels fishing in the Atlantic Ocean.  
 2. Excluding vessels of 19 HP or less.  
 3. There are no data on tonnage of inshore fishery vessels.



34. Παραγωγή θαλασσινών αλιευμάτων με μηχανοκίνητα επαγγελματικά σκάφη, ίπποδυνάμειως κυρίως 20 HP και άνω <sup>(1)</sup>, και αριθμός σκαφών

Catch <sup>(1)</sup> landed by professional motor propelled vessels, mostly of 20 HP or more, and number of vessels

Κατηγορία	1983			1984			1985*			Category
	Νοέμ. Nov.	Δεκ. Dec.	Ι.-Δεκ. J.-Dec.	Νοέμ. Nov.	Δεκ. Dec.	Ι.-Δεκ. J.-Dec.	Νοέμ. Nov.	Δεκ. Dec.	Ι.-Δεκ. J.-Dec.	

α) Παραγωγή (σε τόννους) — a) Catch (in tons)

Σύνολο .....	7.363	6.588	89.486	*8.629	*6.814	*97.094	9.316	7.943	108.221	<b>Total</b>
Υπερπόντιας αλιείας ..	717	599	8.561	763	278	9.012	705	665	9.507	Overseas fishery
Μέσης αλιείας .....	3.714	3.155	50.932	4.759	3.625	56.118	5.547	4.333	67.143	Open sea fishery
Παράκτιας αλιείας <sup>(2)</sup> ..	2.932	2.834	29.993	3.107	2.911	31.964	3.064	2.945	31.571	Inshore fishery <sup>(2)</sup>

β) Άλιευτικά σκάφη (αριθμός) — b) Fishing vessels (number)

Σύνολο .....	5.469	5.469	5.469	5.874	5.874	5.874	5.885	5.885	5.885	<b>Total</b>
Υπερπόντιας αλιείας ..	30	30	30	42	42	42	43	43	43	Overseas fishery vessels
από αυτά :										of which :
άλιευσαν ή απέστειλαν άλιεύματα υπερπόντι- ας αλιείας	26	26	26	24	23	23	37	34	34	have caught or sent overseas catch
Μέσης αλιείας .....	845	845	845	836	836	836	844	844	844	Open sea fishery vessels
από αυτά :										of which :
παρέδωσαν δελτία .....	461	462	459	385	365	342	374	367	367	have filled in returns
δηλαδή :										thereof :
α) έν ενεργεία .....	325	299	297	296	260	137	304	283	283	a) in operation
β) άργούντα .....	136	163	162	89	105	175	70	84	84	b) laid-up
Παράκτιας αλιείας <sup>(2)</sup> ..	4.594	4.594	4.594	4.996	4.996	4.996	4.998	4.998	4.998	Inshore fishery ves- sels <sup>(2)</sup>
από αυτά :										of which :
παρέδωσαν δελτία .....	1.695	1.683	1.682	1.763	1.689	1.452	1.850	1.772	1.772	have filled in returns
δηλαδή :										thereof :
α) έν ενεργεία .....	1.326	1.253	1.250	1.437	1.338	1.202	1.545	1.422	1.422	a) in operation
β) άργούντα .....	369	430	432	326	351	250	305	350	350	b) laid-up

1. Για την κατ' εκτίμηση παραγωγή αλιευμάτων από όλα τα αλιευτικά σκάφη, βλέπε το έτησιο δημοσίευμα της ΕΣΥΕ «Αποτελέσματα Έρευνής Θαλασσίας Άλιείας».

2. Περιλαμβάνονται όλες οι τράτες και όλα τα γριγράκια ανεξαρτήτως ίπποδυνάμειως και όσα από τα «λοιπά» (πίνακας 33) διαθέτουν μηχανή (πρωίως) 20 HP και άνω. Υπάρχουν ακόμη 11.300, περίπου, «λοιπά» σκάφη με μηχανή μέχρι 19 HP, τα οποία, όμως, από το έτος 1970 δέν περιλαμβάνονται στην έρευνα. Η μέση μηνιαία παραγωγή του καθενός από αυτά είχε εκτιμηθεί σε 180 μέχρι 230 κιλά.

\* Προσωρινά στοιχεία. Η παραγωγή της μέσης και της παράκτιας αλιείας μετά τις άνωχωτές.

1. For the estimated overall fishery production see «Results of Sea Fishery Survey».

2. Including all seiners and purse seines irrespective of horsepower, together with «other» vessels of 20 HP and over (see table 33). There are also another 11.300 vessels of 19 HP or less, not covered by the survey since 1970, with an average monthly production of about 180 - 230 kgs per vessel.

\* Provisional data. Production of open sea fishery and inshore fishery estimated from sample data.



# VI. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ - ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΣ - ΦΩΤΑΕΡΙΟ — INDUSTRY - ELECTRICITY - GAS

## 35. Μηνιαίοι δείκτες παραγωγής ορυχείων, βιομηχανίας και ηλεκτρισμού - φωταερίου Monthly indices of mining, manufacturing and electricity - gas production

Βάση : Μέση μηνιαία παραγωγή 1970=100,0

Base : Average monthly production 1970=100,0

Κώδικας (1) Code	Κλάδοι — Branches	1984 (2)	1985 (2)	1985		1986	
				'Ιούνιος June	Μάιος (3) May (3)	'Ιούνιος* June*	

### 1. Γενικός δείκτης παραγωγής ορυχείων, βιομηχανίας και ηλεκτρισμού - φωταερίου General index of mining, manufacturing and electricity - gas production

11-39 και 41	'Ορυχείων, βιομηχανίας και ηλεκτρισμού-φωταερίου—Mining, manufacturing and electricity-gas production .....	190,4	195,1	194,7	196,6	204,7
-----------------	---	-------	-------	-------	-------	-------

### 2. Παραγωγής ορυχείων — Mining production index

11-16	'Ορυχείων—Mining .....	166,5	170,8	178,7	176,9	190,4
110.0	Λιγνίτη—Lignite .....	306,6	354,6	372,2	369,8	409,4
121.0,122.3	Σιδηρομεταλλευμάτων—Iron ores .....	215,6	254,3	312,4	212,3	219,5
122.4	Βωξίτη—Bauxite .....	100,5	103,7	108,6	116,5	107,0
122.2,4,5, 6,9	Μεταλλευμάτων μαγγανίου, χρωμίου κλπ.—Manganese ores, chromium, etc. ....	144,1	185,9	216,4	190,9	184,6
141.1,2,3,4 142.1,2,3 159.3,4	Λατομικών και οικοδομικών υλών—Quarrying and building materials .....	135,2	135,6	141,9	143,1	153,4
151.1,2,5	Θειούχων μικτών και βαριτινής—Mixed sulphurous ores and barytes .....	136,8	126,7	114,2	113,3	132,8
151.4	Λευκολίθου—Magnesite .....	158,3	128,6	135,4	130,9	144,2

### 3. Παραγωγής βιομηχανίας μετά ηλεκτρισμού - φωταερίου — Manufacturing and electricity - gas production index

20-39 και 41	Βιομηχανίας μετά ηλεκτρισμού-φωταερίου—Manufacturing and electricity-gas .....	191,7	196,5	195,5	197,6	205,4
-----------------	--	-------	-------	-------	-------	-------

### 4. Παραγωγής βιομηχανίας — Manufacturing production index

20-39	Βιομηχανίας—Industry .....	185,6	188,0	187,0	192,3	198,6
20	Ειδών διατροφής—Food manufacturing industries .....	155,1	161,0	123,7	112,3	133,5
21	Ποτών—Beverage industries .....	247,5	267,9	337,9	330,6	336,4
22	Καπνού—Tobacco manufactures .....	165,4	168,7	208,1	150,1	186,8
23	'Υφαντικών ειδών—Manufacture of textiles .....	186,5	193,4	191,4	206,6	211,6
24	Ειδών υπόδησεως-ένδυμασίας—Footwear and wearing apparel .....	216,0	221,1	229,6	244,7	244,3
25	Ξύλου και φελλού—Wood and cork .....	137,4	134,2	130,2	135,5	149,8
26	'Επίπλων—Furniture .....	70,9	71,4	72,4	60,9	65,7
27	Χάρτου—Manufacture of paper and paper products .....	178,3	193,6	199,9	210,8	207,9
28	'Εκτυπώσεων-Έκδόσεων—Printing-Publishing .....	141,2	142,7	157,2	129,8	131,9
29	Δέρματος—Manufacture of leather .....	74,5	70,1	68,2	75,0	70,1
30	Προϊόντων από έλαστικό και πλαστική ύλη—Manufacture of rubber and plastic products .....	214,8	208,1	223,4	203,7	234,5
31	Χημικών προϊόντων—Manufacture of chemicals and chemical products .....	235,3	242,4	232,4	246,0	246,6
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακα—Manufacture of products of petroleum and coal .....	251,1	253,7	235,9	313,0	305,4
33	Μη μεταλλικών ορυκτών—Manufacture of non-metallic mineral products .....	214,7	206,8	198,7	206,9	194,8
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων—Basic metal industries .....	189,8	188,8	200,8	182,8	198,6
35	Μεταλλουργικών προϊόντων—Manufacture of metal products .....	205,3	191,7	191,2	213,4	226,5
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός των ηλεκτρικών—Machinery and appliances (non electrical) .....	91,4	91,6	85,3	101,6	80,9
37	'Ηλεκτρικών μηχανών, συσκευών κλπ.—Manufacture of electrical machinery, apparatus, appliances and supplies .....	195,5	224,0	232,4	276,5	275,7
38	Μεταφορικών μέσων—Manufacture of transport equipment .....	129,1	111,7	97,9	108,5	104,9
39	Διαφόρων βιομηχανιών—Miscellaneous manufacturing industries .....	210,0	180,3	165,4	244,9	227,2

35. Μηνιαίοι δείκτες παραγωγής όρυχείων, βιομηχανίας και ηλεκτρισμού - φωταερίου (συνέχεια)  
 Monthly indices of mining, manufacturing and electricity - gas production (continued)

Βάση: Μέση μηνιαία παραγωγή 1970=100,0

Base: Average monthly production 1970=100,0

Κώδικας (1) Code	Κλάδοι — Branches	1984 (2)	1985 (2)	1985	1986	
				Ίουλιος June	Μάιος(3) May(3)	Ίούνιος* June*
<b>5. Παραγωγής ειδών διατροφής - ποτών - καπνού και λοιπών κλάδων</b> Index of food - beverages - tobacco production and of the remaining branches						
20-22	Ειδών διατροφής - ποτών - καπνού—Index of food - beverages - tobacco .....	174,8	183,1	179,7	161,1	181,9
23-39	Λοιπών κλάδων—Index of the remaining branches .....	188,1	189,1	188,6	199,5	202,4
<b>6. Παραγωγής κεφαλαιακών, διαρκών καταναλωτικών και καταναλωτικών αγαθών</b> Index of capital goods, durable consumption goods and consumption goods production						
	Κεφαλαιακών αγαθών—Index of capital goods .....	172,1	165,4	164,8	167,7	167,4
	Διαρκών καταναλωτικών αγαθών—Durable consumption goods .....	192,4	212,6	211,5	249,0	267,0
	Καταναλωτικών αγαθών—Index of consumption goods .....	191,9	197,8	196,6	198,8	208,4
<b>7. Παραγωγής ηλεκτρισμού - φωταερίου — Electricity - gas production index</b>						
41	Ήλεκτρισμού-φωταερίου—Electricity-gas .....	253,5	282,2	282,3	251,4	274,8
411	Ήλεκτρισμού—Electricity .....	253,8	281,9	282,0	251,0	274,4
412	Φωταερίου—Gas .....	136,1	424,1	387,3	415,1	428,9

1. Βάσει της Στατιστικής Ταξινόμησης των Κλάδων Οικονομικής Δραστηριότητας (ΣΤΑΚΟΔ) του 1971.

2. Οι ετήσιοι δείκτες έχουν υπολογισθεί από τους αντίστοιχους μηνιαίους, αλλά πριν οι μηνιαίοι αυτοί υποβληθούν σε διόρθωση. Οι μηνιαίοι δείκτες διορθώνονται με βάση τις εργάσιμες ημέρες που έχει, κατά περίπτωση, ο κάθε συγκεκριμένος μήνας.

3. Αναθεωρημένα στοιχεία.

\* Προσωρινά στοιχεία.

1. According to the International Standard Industrial Classification of Economic Activities (ISIC) Series M. No 4 Rev. 1.

2. The annual indices were derived from the corresponding monthly indices before the latter were subjected to correction. Monthly indices are corrected according to the working days included in each month.

3. Revised data.

\* Provisional data.

36. Παραγωγή και διάθεση αερίου πόλεως — Production and sale of city gas

Σε ΤΗΠ(1)

In toe(1)

Παραγωγή - Διάθεση	1984	1985	Μάρτιος March		Ίαν. - Μάρτιος Jan. - March		Production - Sales
			1985	1986	1985	1986	
Παραγωγή .....	7.585	11.753	1.106	1.107	2.972	3.137	<b>Production</b>
Διάθεση .....	6.151	8.739	859	832	2.161	2.245	<b>Sales</b>
Οικιακή .....	818	931	180	176	476	554	Households
Βιομηχανική .....	3.848	6.226	528	462	1.260	1.161	Industrial
Νοσοκομειακή .....	64	71	6	3	17	14	Hospital
Ξενοδοχειακή .....	233	295	30	23	91	71	Hotel
Έμπορική - επαγγελματική .....	1.188	1.216	115	168	317	445	Commercial
Απώλειες .....	1.434	3.014	247	275	811	892	<b>Loss</b>

1. 1 ΤΗΠ (τόνος ισοδύναμου πετρελαίου) αντιστοιχεί προς 10 εκ. Kcal.

1. Toe: one ton oil equivalent equal to 10 m. Kcal.

## 37. Παραγωγή και διάθεση ηλεκτρικής ενέργειας — Production and distribution of electric energy

Σε εκατομμύρια ΩΧΒ

In million kWh

Παραγωγή — Διάθεση	Μάιος May		Ίούνιος June		Ίαν. - Ίούνιος Jan. - June		Production — Distribution
	1985	1986	1985	1986	1985	1986	
Διαθέσιμη ηλεκτρική ενέργεια . . . . .	2.079	2.081	2.096	2.158	12.903	13.314	<b>Electric energy made available</b>
Α' Καθαρή παραγωγή . . . . .	2.032	1.917	2.084	2.028	12.466	12.252	A. Net production
α) Θερμική . . . . .	1.776	1.635	1.848	1.827	11.188	10.690	a) Thermal
β) Υδροηλεκτρική . . . . .	256	282	236	201	1.278	1.562	b) Hydro-electric
Β' Αγορές . . . . .	31	127	—	111	392	773	B. Purchases
Γ' Εισαγωγές . . . . .	16	37	12	19	45	290	C. Imports
Διάθεση ηλεκτρικής ενέργειας . . . . .	1.883	1.958	1.968	1.982	12.047	12.381	<b>Electric energy sold</b>
Α' Πωλήσεις . . . . .	1.875	1.947	1.959	1.969	12.002	12.312	A. Sales
Β' Εξαγωγές . . . . .	8	11	9	13	45	69	B. Exports
* Ίδιοκατανάλωση - απώλειες . . . . .	196	123	128	176	856	933	<b>Self-consumption-lost or un-accounted for</b>

Πηγή: Δημόσια Έπιχειρήση Ήλεκτρισμοῦ.

Source: Public Power Corporation.

## 38. Πωλήσεις ηλεκτρικής ενέργειας — Sales of electric energy

Σε εκατομμύρια ΩΧΒ

In million kWh

Έτος και μήνας — Year and month	Σύνολο Total	Άττική Attica	Μακεδονία, Θράκη Macedonia, Thrace	Κεντρική Έλλάς Central Greece	Πελοπόννησος, Ήπειρος, Ίόνιοι Νήσοι Peloponnesos, Epirus, Ionian Islands	Νήσοι Αιγαίου και Κρήτη Aegean Islands and Crete
1983 . . . . .	21.653	7.354	4.716	6.117	2.398	1.068
1984 . . . . .	23.050	7.548	5.210	6.652	2.509	1.131
1985 . . . . .	23.865	7.565	5.628	6.822	2.595	1.255
1985: Μάιος — May . . . . .	1.875	609	428	559	186	93
1986: Μάιος — May . . . . .	1.947	626	442	561	207	111
Οικιακή—Household . . . . .	640	302	147	62	79	50
Γεωργική—Agricultural . . . . .	52	3	12	19	13	5
Έμπορική—Commercial . . . . .	256	107	53	25	39	32
Βιομηχανική—Industrial . . . . .	929	194	214	447	62	12
Φωτισμός δδών <sup>(1)</sup> —Street lighting <sup>(1)</sup>	19	—	7	4	5	3
Δημόσιες και Δημοτικές Άρχές—Go- vernment and Municipal services .	49	18	9	4	9	9
Έλξη—Traction . . . . .	2	2	—	—	—	—
1985: Ίούνιος — June . . . . .	1.959	620	420	578	234	107
1986: Ίούνιος — June . . . . .	1.969	603	423	598	234	111
Οικιακή—Household . . . . .	550	262	123	52	72	41
Γεωργική—Agricultural . . . . .	121	2	23	47	39	10
Έμπορική—Commercial . . . . .	271	112	55	26	41	37
Βιομηχανική—Industrial . . . . .	928	179	205	464	68	12
Φωτισμός δδών <sup>(1)</sup> —Street lighting <sup>(1)</sup>	45	26	7	4	6	2
Δημόσιες και Δημοτικές Άρχές—Go- vernment and Municipal services .	52	20	10	5	8	9
Έλξη—Traction . . . . .	2	2	—	—	—	—

Πηγή: Δημόσια Έπιχειρήση Ήλεκτρισμοῦ.

Source: Public Power Corporation.

1. Τα στοιχεία είναι διαθέσιμα κάθε 2 μήνες.

1. Data available every second month.



39. Χορηγήσεις αδειών λειτουργίας νέων ή επεκταθέντων εργοστασίων και εργαστηρίων  
Operation permits issued to new or extended factories and workshops

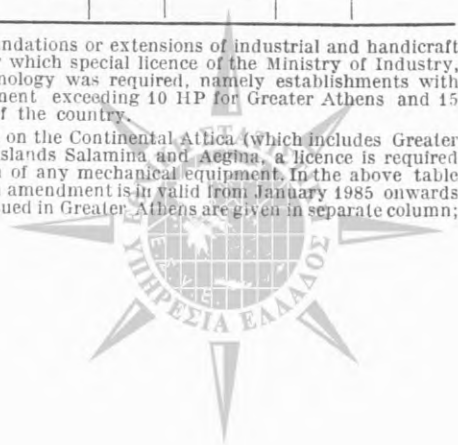
Κώδικας—Code	Κλάδοι Branches	Σύνολο Έλλάδος—Greece, total				Περιφέρεια Πρωτευούσης—Greater Athens					
		Νέα—New		Έπεκτάσεις Extended		Νέα—New				Έπεκτάσεις Extended	
						10 HP και άνω 10 HP and over		Μέχρι 10 HP Up to 10 HP			
		Αριθ. No	HP	Αριθ. No	HP	Αριθ. No	HP	Αριθ. No	HP	Αριθ. No	HP
	1981 <sup>(1)</sup> .....	769	69.937	538	116.063	233	9.730	...	...	195	15.237
	1982 <sup>(1)</sup> .....	467	59.883	354	66.646	103	6.014	...	...	108	16.892
	1983 <sup>(1)</sup> .....	581	109.270	538	84.142	122	4.980	...	...	182	12.638
	1984 <sup>(1)</sup> .....	779	77.396	706	164.079	275	9.845	...	...	306	19.420
	1984: Μάιος—May .....	71	12.940	79	11.149	16	696	...	...	32	1.794
	1985 <sup>(2)</sup> : Μάιος—May .....	213	8.038	46	3.590	51	752	110	444	21	489
20	Ειδών διατροφής—Foodstuffs .....	19	2.749	2	110	7	86	3	15	1	100
21	Ποτών—Beverages .....	2	105	—	—	—	—	—	—	—	—
22	Καπνοῦ—Tobacco .....	—	—	2	107	—	—	—	—	1	29
23	Ύφαντικών ειδών—Textiles .....	4	356	7	951	—	—	—	—	3	25
24	Ειδών ένδυμασίας και ύποδήσεως—Clothing and footwear .....	56	332	3	36	13	170	42	145	2	23
25	Ξύλου και φελουῦ—Wood and cork ..	10	218	5	154	1	11	3	22	2	33
26	Έπιπλων—Furniture .....	12	257	2	18	1	14	7	22	2	18
27	Χάρτου—Paper .....	3	1.400	—	—	1	12	1	6	—	—
28	Έκτυπώσεων και ένδόσεων—Printing and publishing .....	10	104	—	—	3	37	5	24	—	—
29	Δέρματος—Leather .....	1	81	—	—	—	—	—	—	—	—
30	Προϊόντων έλαστικού και πλαστικής ύλης—Rubber and plastic products ..	7	231	6	313	—	—	4	14	3	124
31	Χημικών προϊόντων—Chemicals .....	2	11	—	—	—	—	2	11	—	—
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακα—Products of petroleum and coal ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
33	Προϊόντων από μη μεταλλικά όρυκτά—Non-metallic mineral products ..	18	877	3	889	4	68	5	25	—	—
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων—Basic metal industries .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
35	Προϊόντων από μέταλλο—Metal products .....	10	443	5	728	4	60	3	11	1	19
36	Μηχανών, συσκευών έντός των ηλεκτρικών—Machinery (non-electrical) ..	10	344	6	142	5	153	—	—	3	38
37	Έλεκτρικών ειδών—Electrical supplies ..	7	30	3	98	1	11	6	19	2	70
38	Μεταφορικών μέσων—Transport equipment .....	32	251	2	44	7	80	21	102	1	10
39	Λοιπών Βιομηχανιών—Miscellaneous manufacturing .....	13	249	—	—	4	50	8	28	—	—

(1) Δεν περιλαμβάνονται όλες οι ίδρύσεις ή επεκτάσεις βιομηχανικών-βιοτεχνικών καταστημάτων, αλλά μόνο αυτές για τις οποίες απαιτείται άδεια του Υπουργείου Βιομηχανίας-Ένεργείας και Τεχνολογίας. Η άδεια αυτή ήταν απαραίτητη για την ένγκατάσταση κινητήρων στην Περιφέρεια Πρωτευούσης από 10 ίππους και στην υπόλοιπη Χώρα από 15 ίππους και άνω.

(2) Με τό Π.Δ. 84/84, για την Ήπειρωτική Άττική (στην οποία περιλαμβάνεται και η Περιφ. Πρωτευούσης) και για τα νησιά Σαλαμίνα και Άγινα, απαιτείται άδεια για ένγκατάσταση κινητήρων όποιασδήποτε ίπποδυναμείας. Στόν άνωτέρω πίνακα ή νέα νομοθετική ρύθμιση λαμβάνεται ύπόψη από τόν Ίανουάριο 1985 και, συνεπώς, για τήν Περιφ. Πρωτευούσης δίδονται σε χωριστές στήλες οι άδειες μέχρι 10 ίππους.

(1) Including only foundations or extensions of industrial and handicraft establishments for which special licence of the Ministry of Industry, Energy and Technology was required, namely establishments with mechanical equipment exceeding 10 HP for Greater Athens and 15 HP for the rest of the country.

(2) By the P.D. 84/84 on the Continental Attica (which includes Greater Athens) and the islands Salamina and Aegina, a licence is required for the installation of any mechanical equipment. In the above table the new legislation amendment is in valid from January 1985 onwards so, the licences issued in Greater Athens are given in separate column; up to 10 HP.





## VII. ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΗ — CONSTRUCTION

40. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότητα : Νέες οικοδομές και προσθήκες οικοδομών, βάσει των άδειών οικοδομήσεως που έκδόθηκαν

Private building activity: New buildings and extensions, according to issued construction permits

Όγκος σε μ<sup>3</sup>, αξία σε χιλιάδες δραχμές

Volume in m<sup>3</sup>, value in thousand drachmae

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Νέες οικοδομές (1) — New buildings (1)				Προσθήκες (2) — Extensions (2)			
	Αριθμός Number	Όροφοι Floors	Όγκος Volume	Αξία Value	Αριθμός Number	Όροφοι Floors	Όγκος Volume	Αξία Value
<b>1984</b> .....	<b>39.121</b>	<b>61.777</b>	<b>33.980.811</b>	<b>41.032.085</b>	<b>18.344</b>	<b>11.768</b>	<b>6.487.539</b>	<b>8.715.367</b>
<b>1985</b> .....	<b>45.369</b>	<b>72.559</b>	<b>41.247.194</b>	<b>60.921.776</b>	<b>22.185</b>	<b>13.300</b>	<b>8.134.917</b>	<b>11.901.977</b>
1985: Άπριλιος — April .....	3.547	5.682	3.574.708	5.053.329	1.691	1.083	602.809	826.896
<b>1986: Άπριλιος — April</b> .....	<b>4.783</b>	<b>7.882</b>	<b>4.459.132</b>	<b>6.569.849</b>	<b>2.385</b>	<b>1.589</b>	<b>1.006.364</b>	<b>1.460.521</b>
<b>Νομός Άττικής — Attica</b> .....	<b>699</b>	<b>1.609</b>	<b>1.093.131</b>	<b>2.101.062</b>	<b>647</b>	<b>612</b>	<b>309.724</b>	<b>551.969</b>
Περιφέρεια Πρωτευούσης — Greater Athens .....	420	1.156	785.188	1.572.722	512	531	226.709	430.944
Διαμέρισμα Άθηνων — Athens Region .....	66	221	164.159	308.440	88	102	42.453	78.808
Διαμέρισμα Πειρ. — Piraeus Region .....	147	420	260.132	526.021	131	127	58.996	109.361
Διαμέρισμα Δ. Άττικής — W. Attica Region .....	79	185	93.717	165.553	148	159	60.974	110.643
Διαμέρισμα Ά. Άττικής — E. Attica Region .....	128	330	267.180	572.708	145	143	64.286	132.132
Υπόλοιπο Ν. Άττικής — Rest of Attica Department .....	279	453	307.943	528.340	135	81	83.015	121.025
Διαμέρισμα Πειρ. — Piraeus Region .....	47	76	36.365	62.946	23	21	7.209	13.840
Διαμέρισμα Δ. Άττικής — W. Attica Region .....	42	63	64.549	71.067	40	28	36.059	48.015
Διαμέρισμα Ά. Άττικής — E. Attica Region .....	190	314	207.029	394.327	72	32	39.747	59.170
<b>Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια — Rest of Central Greece and Euboea</b> .....	<b>476</b>	<b>680</b>	<b>331.613</b>	<b>401.999</b>	<b>278</b>	<b>184</b>	<b>103.683</b>	<b>144.267</b>
Αιτωλίας και Άκαρνανίας — Aetolia and Akarnania .....	143	206	123.409	147.988	83	45	23.600	33.759
Βοιωτίας — Boeotia .....	49	76	36.692	42.899	53	34	31.321	39.181
Εύβοίας — Euboea .....	107	155	68.985	86.112	59	41	21.900	33.378
Εύρυτανίας — Evritania .....	15	24	7.021	8.340	4	3	1.672	2.955
Φθιώτιδος — Phthiotis .....	141	186	84.878	104.068	68	52	19.740	27.415
Φωκίδος — Phocis .....	21	33	10.628	12.592	11	9	5.450	7.579
<b>Πελοπόννησος — Peloponnesos</b> .....	<b>683</b>	<b>1.052</b>	<b>531.097</b>	<b>721.311</b>	<b>305</b>	<b>179</b>	<b>122.688</b>	<b>166.776</b>
Άργολίδος — Argolis .....	76	108	67.455	79.690	40	26	12.228	16.553
Άρκαδίας — Arkadia .....	55	92	43.307	53.918	38	21	9.842	14.963
Άχαίας — Akhaia .....	153	249	145.988	216.075	61	41	27.636	44.483
Πάτρα (πολεοδομικό συγκρότημα) — Greater Patras .....	64	124	84.317	143.017	39	31	17.618	26.737
Υπόλοιπο Ν. Άχαίας — Rest of Akhaia Department .....	89	125	61.671	73.058	22	10	10.018	17.746
Ήλειας — Iliia (Elis) .....	86	118	46.111	52.944	43	18	29.425	34.239
Κορινθίας — Korinthia .....	91	132	53.644	73.715	30	15	8.112	11.211
Λακωνίας — Lakonia .....	69	108	72.284	85.324	41	19	14.271	17.703
Μεσσηνίας — Messenia .....	153	245	102.308	159.645	52	39	21.174	27.624
<b>Ίόνιοι Νήσοι — Ionian Islands</b> .....	<b>242</b>	<b>350</b>	<b>161.878</b>	<b>198.094</b>	<b>95</b>	<b>60</b>	<b>26.661</b>	<b>33.722</b>
Ζακύνθου — Zante .....	41	52	21.990	23.304	18	18	6.189	7.823
Κερκύρας — Corfu .....	142	206	78.201	97.342	40	23	11.052	12.992
Κεφαλληνίας — Cephalonia .....	47	74	34.897	49.676	29	15	7.322	10.371
Λευκάδος — Lefkas .....	12	18	26.790	27.772	8	4	2.098	2.536
<b>Ήπειρος — Epirus</b> .....	<b>242</b>	<b>358</b>	<b>147.347</b>	<b>188.291</b>	<b>80</b>	<b>40</b>	<b>23.624</b>	<b>29.260</b>
Άρτης — Arta .....	75	105	41.008	52.363	21	16	5.079	6.370
Θεσπρωτίας — Thesprotia .....	37	51	19.640	27.692	9	1	2.525	2.455
Ίωναντων — Yanina .....	77	116	44.694	59.448	44	20	14.050	18.450
Πρεβέζης — Preveza .....	53	86	42.005	48.788	6	3	1.980	1.985

40. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότητα : Νέες οικοδομές και προσθήκες οικοδομών, βάσει τών  
 άδειών οικοδομήσεως που εκδόθηκαν (συνέχεια)

Private building activity: New buildings and extensions, according to issued construction permits (continued)

\*Όγκος σε μ<sup>3</sup>, αξία σε χιλιάδες δραχμές

Volume in m<sup>3</sup>, value in thousand drachmae

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Νέες οικοδομές <sup>(1)</sup> — New buildings <sup>(1)</sup>				Προσθήκες <sup>(2)</sup> — Extensions <sup>(2)</sup>			
	Αριθμός Number	Όροφοι Floors	Όγκος Volume	Αξία Value	Αριθμός Number	Όροφοι Floors	Όγκος Volume	Αξία Value
<b>Θεσσαλία—Thessaly</b> .....	<b>414</b>	<b>608</b>	<b>356.825</b>	<b>468.454</b>	<b>264</b>	<b>110</b>	<b>85.456</b>	<b>117.932</b>
Καρδίτσης—Karditsa .....	82	111	65.434	70.015	37	15	22.844	22.835
Λαρίσης—Larisa .....	127	182	129.115	165.943	81	37	23.095	37.312
Λάρισσα (δήμος)—Larisa (municipality) .....	24	51	38.381	62.993	16	16	5.821	10.057
Υπόλοιπο Ν. Λαρίσης—Rest of Larisa Department .....	103	131	90.734	102.950	65	21	17.274	27.255
Μαγνησίας—Magnisia .....	119	192	83.970	131.697	84	47	25.184	38.597
Βόλος (πολεοδ. συγκρότημα)—Greater Volos .....	36	68	34.788	62.020	36	25	9.415	17.717
Υπόλοιπο Ν. Μαγνησίας—Rest of Magnisia Department .....	83	124	49.182	69.677	48	22	15.769	20.880
Τρικάλων—Trikala .....	86	123	78.306	100.799	62	41	14.333	19.188
<b>Μακεδονία—Macedonia</b> .....	<b>1.099</b>	<b>1.898</b>	<b>1.198.240</b>	<b>1.631.080</b>	<b>342</b>	<b>188</b>	<b>205.095</b>	<b>249.315</b>
Γρεβενών—Grevena .....	25	44	19.438	29.742	6	1	1.577	2.950
Δράμας—Drama .....	70	94	54.237	62.936	21	8	7.571	11.013
Ήμαθίας—Imathia .....	83	139	93.333	119.400	33	19	17.940	22.492
Θεσσαλονίκης—Salonica .....	262	576	392.451	644.166	57	43	66.503	84.071
Θεσσαλονίκη (πολεοδ. συγκρότημα)—Greater Salonica .....	130	381	231.207	423.911	30	30	19.952	60.927
Υπόλοιπο Ν. Θεσσαλονίκης—Rest of Salonica Department .....	132	195	161.244	220.255	27	13	16.551	23.144
Καβάλας—Kavala .....	87	138	98.363	117.100	37	15	9.869	12.498
Καστοριάς—Kastoria .....	37	65	55.510	68.986	10	13	4.405	4.535
Κιλκίς—Kilkis .....	25	32	19.690	25.544	9	4	3.427	3.330
Κοζάνης—Kozani .....	99	180	105.320	135.000	28	12	8.054	11.117
Πέλλης—Pella .....	77	127	91.292	103.297	16	10	52.912	53.983
Πιερίας—Pieria .....	113	179	85.192	98.055	25	20	9.291	12.759
Σερρών—Serres .....	90	117	63.296	77.642	55	27	13.697	16.651
Φλωρίνης—Florina .....	27	45	30.240	31.442	7	2	1.553	1.987
Χαλκιδικής—Khalkidiki .....	104	162	89.878	118.070	38	14	8.296	11.929
<b>Θράκη—Thrace</b> .....	<b>111</b>	<b>157</b>	<b>78.379</b>	<b>106.529</b>	<b>39</b>	<b>15</b>	<b>16.787</b>	<b>19.805</b>
Έβρου—Evros .....	78	109	58.131	79.510	22	12	4.951	8.019
Ξάνθης—Xanthi .....	19	27	10.413	13.466	11	2	10.651	10.206
Ροδόπης—Rodopi .....	14	21	9.835	13.553	6	1	1.185	1.580
<b>Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands</b> .....	<b>474</b>	<b>636</b>	<b>297.939</b>	<b>384.790</b>	<b>223</b>	<b>120</b>	<b>54.269</b>	<b>75.825</b>
Δωδεκανήσου—Dodecanesos .....	201	257	111.365	146.631	55	32	13.718	19.707
Κυκλάδων—Cyclades .....	143	199	90.606	125.008	95	48	21.753	29.694
Λέσβου—Lesvos .....	60	79	52.462	57.015	34	12	9.639	12.300
Σάμου—Samos .....	47	69	27.642	34.355	22	14	4.234	5.595
Χίου—Chios .....	23	32	15.864	21.781	17	14	4.925	8.529
<b>Κρήτη—Crete</b> .....	<b>343</b>	<b>534</b>	<b>262.683</b>	<b>368.239</b>	<b>112</b>	<b>81</b>	<b>58.377</b>	<b>71.650</b>
Ήρακλείου—Iraklion .....	114	186	92.337	145.279	42	28	35.467	42.783
Ήρακλείον (πολεοδ. συγκρότημα)—Greater Iraklion .....	25	56	30.749	52.872	15	8	4.589	8.304
Υπόλοιπο Ν. Ήρακλείου—Rest of Iraklion Department .....	89	130	61.588	92.407	27	15	30.878	34.479
Λασιθίου—Lasithi .....	85	127	67.645	90.200	19	16	5.540	7.070
Ρεθύμνης—Rethymni .....	52	87	43.069	61.782	19	14	5.658	6.064
Χανίων—Canea .....	92	134	59.632	70.978	32	28	11.712	15.733

1. Στόν πίνακα αυτόν ή έννοια τής οικοδομής ταυτίζεται με τήν έννοια τοῦ κτίριου. Κτίριο είναι κάθε ανεξάρτητη μόνιμη οικοδομική κατασκευή, που αποτελείται από έναν ή περισσότερους χώρους, καλύπτεται με μιά στέγη και έχει έξωτερικούς τοίχους, που ἐκτείνονται από τά θεμέλια μέχρι τήν άροφή.  
 2. Προσθήκη θεωρείται ή μόνιμη οικοδομική κατασκευή, ή όποια προσθέτει οικοδομικό όγκο σε ύφιστάμενη οικοδομή.

1. Building: an independent and permanent structure comprising one or more rooms, or other spaces, covered by a roof and enclosed within external walls which extend from the foundations to the roof.  
 2. Extension: a permanent construction adding structural volume to a building already existing.

41. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότητα : Νέες κατοικίες και βελτιώσεις κατοικιών, βάσει τών άδειών νέων οικοδομών και προσθηκών οικοδομών που εκδόθηκαν

Private building activity : New dwellings and improvements, according to permits issued for new buildings and extensions

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Νέες κατοικίες <sup>(1)</sup> — New dwellings <sup>(1)</sup>							Βελτιώσεις <sup>(2)</sup> Improvements <sup>(2)</sup>		
	Σύνολο κατοι- κιών Total dwell- ings	Κατοικίες με δωμάτια : Dwellings with rooms :					Δωμάτια κατοική- σιμα Regular rooms	Όγκος (σε μ <sup>3</sup> ) Volume (m <sup>3</sup> )	Δωμάτια κατοική- σιμα Regu- lar rooms	Όγκος (σε μ <sup>3</sup> ) Volume (m <sup>3</sup> )
		1	2	3	4	άνω τών 5 or more				
<b>1984</b> .....	<b>72.852</b>	<b>5.569</b>	<b>10.820</b>	<b>19.365</b>	<b>21.421</b>	<b>15.677</b>	<b>256.579</b>	<b>27.319.052</b>	<b>3.303</b>	<b>785.444</b>
<b>1985</b> .....	<b>88.477</b>	<b>8.165</b>	<b>13.470</b>	<b>23.376</b>	<b>25.038</b>	<b>18.428</b>	<b>304.485</b>	<b>32.722.259</b>	<b>2.831</b>	<b>2.818.230</b>
1985 : 'Απρίλιος — April .....	6.995	483	982	1.829	2.084	1.617	24.910	2.640.886	225	210.298
<b>1986 : 'Απρίλιος — April</b> .....	<b>10.245</b>	<b>1.266</b>	<b>1.674</b>	<b>2.565</b>	<b>2.778</b>	<b>1.962</b>	<b>33.972</b>	<b>3.707.878</b>	<b>221</b>	<b>364.325</b>
<b>Νομός 'Αττικής — Attica</b> .....	<b>2.586</b>	<b>159</b>	<b>307</b>	<b>831</b>	<b>817</b>	<b>472</b>	<b>9.089</b>	<b>1.119.313</b>	<b>17</b>	<b>64.320</b>
Περιφέρεια Πρωτευούσης — Greater Athens .....	2.024	82	228	703	646	365	7.205	859.751	11	20.557
Διαμέρισμα 'Αθηνών — Athens Region .....	416	23	58	162	114	59	1.388	162.636	1	1.737
Διαμέρισμα Πειραιώς — Piraeus Region .....	702	28	66	253	228	127	2.506	284.097	7	7.579
Διαμέρισμα Δ. 'Αττικής — W. Attica Region .....	315	15	45	131	94	30	1.030	119.040	—	7.780
Διαμέρισμα 'Α. 'Αττικής — E. Attica Region .....	591	16	59	157	210	149	2.281	293.978	3	3.461
'Υπόλοιπο Ν. 'Αττικής — Rest of Attica Department .....	562	77	79	128	171	107	1.884	259.562	6	43.763
Διαμέρισμα Πειραιώς — Piraeus Region .....	144	65	25	19	22	13	329	39.518	1	1.047
Διαμέρισμα Δ. 'Αττικής — W. Attica Region .....	98	2	19	28	40	9	329	36.862	—	21.501
Διαμέρισμα 'Α. 'Αττικής — E. Attica Region .....	320	10	35	81	109	85	1.226	183.182	5	21.215
<b>Λοιπή Στερεά 'Ελλάς και Εύβοια — Rest of Central Greece and Euboea</b> .....	<b>828</b>	<b>52</b>	<b>120</b>	<b>224</b>	<b>234</b>	<b>198</b>	<b>2.936</b>	<b>301.178</b>	<b>27</b>	<b>26.807</b>
Αιτωλίας και 'Ακαρνανίας — Aetolia and Akarnania ..	258	11	28	59	90	70	979	91.033	4	2.992
Βοιωτίας — Boeotia .....	89	3	11	16	40	19	329	36.568	9	18.508
Εύβοιας — Euboea .....	205	11	46	42	42	64	721	66.636	8	2.943
Εύρυτανίας — Evritania .....	27	1	1	15	5	5	94	8.693	—	—
Φθιώτιδος — Phthiotis .....	209	24	29	79	41	36	677	84.645	6	406
Φωκίδος — Phocis .....	40	2	5	13	16	4	136	13.603	—	1.958
<b>Πελοπόννησος — Peloponnesos</b> .....	<b>1.252</b>	<b>133</b>	<b>202</b>	<b>311</b>	<b>320</b>	<b>286</b>	<b>4.308</b>	<b>467.451</b>	<b>54</b>	<b>46.462</b>
'Αργολίδος — Argolis .....	166	15	48	22	33	48	574	57.062	11	1.735
'Αρκαδίας — Arkadia .....	93	2	10	25	28	28	365	43.087	7	1.768
'Αχαΐας — Akhaia .....	353	57	45	84	87	80	1.173	135.541	9	11.336
Πάτρα (πολεοδ. συγκρότημα) — Greater Patras ..	210	33	19	50	56	52	719	86.092	7	5.098
'Υπόλοιπο Ν. 'Αχαΐας — Rest of Akhaia Department ..	143	24	26	34	31	28	454	49.449	2	6.238
'Ηλείας — Iia (Elis) .....	109	3	9	33	46	18	396	40.104	11	20.305
Κορινθίας — Korinthia .....	135	14	38	17	29	37	473	52.643	—	1.706
Λακωνίας — Lakonia .....	114	6	18	18	31	41	446	47.378	7	2.441
Μεσσηνίας — Messenia .....	282	36	34	112	66	34	881	91.689	9	7.171
<b>'Ιόνιοι Νήσοι — Ionian Islands</b> .....	<b>644</b>	<b>284</b>	<b>151</b>	<b>101</b>	<b>61</b>	<b>47</b>	<b>1.393</b>	<b>134.279</b>	<b>17</b>	<b>4.257</b>
Ζακύνθου — Zante .....	83	22	14	23	11	13	238	23.633	—	—
Κερκύρας — Corfu .....	380	174	106	54	30	16	752	70.564	11	2.849
Κεφαλληνίας — Cephalonia ..	149	74	29	18	14	14	319	33.062	6	1.234
Λευκάδος — Levkas .....	32	14	2	6	6	4	84	7.020	—	174
<b>'Ηπειρος — Epirus</b> .....	<b>430</b>	<b>43</b>	<b>85</b>	<b>144</b>	<b>114</b>	<b>44</b>	<b>1.355</b>	<b>142.516</b>	<b>1</b>	<b>3.549</b>
'Αρτης — Arta .....	116	4	16	58	27	11	397	41.039	—	125
Θεσπρωτίας — Thesprotia ..	48	2	6	8	27	5	174	15.440	—	450



41. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότητα : Νέες κατοικίες και βελτιώσεις κατοικιών, βάσει των άδειών νέων οικοδομών και προσθηκών οικοδομών που έκδόθηκαν (συνέχεια)

Private building activity: New dwellings and improvements, according to permits issued for new buildings and extensions: (continued)

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Νέες κατοικίες <sup>(1)</sup> — New dwellings <sup>(1)</sup>							Βελτιώσεις <sup>(2)</sup> Improvements <sup>(2)</sup>		
	Σύνολο κατοι- κιών Total dwell- ings	Κατοικίες με δωμάτια : Dwellings with rooms :					Δωμάτια κατοική- σιμα Regular rooms	Όγκος (σε μ <sup>3</sup> ) Volume (m <sup>3</sup> )	Δωμάτια κατοική- σιμα Regu- lar rooms	Όγκος (σε μ <sup>3</sup> ) Volume (m <sup>3</sup> )
		1	2	3	4	5 ζω των or more				
Ίωαννίνων—Yanina .....	142	15	27	48	32	20	447	49.753	1	2.229
Πρεβέζης—Preveza .....	124	22	36	30	28	8	337	36.284	—	745
<b>Θεσσαλία—Thessaly .....</b>	<b>714</b>	<b>86</b>	<b>110</b>	<b>168</b>	<b>210</b>	<b>140</b>	<b>2.391</b>	<b>258.153</b>	<b>17</b>	<b>34.627</b>
Καρδίτσης—Karditsa .....	104	2	21	18	27	36	395	34.283	4	14.549
Λαρίσης—Larisa .....	237	33	30	55	72	47	791	92.587	1	7.989
Λάρισσα (δήμος)—Larisa (municipality) .....	103	9	9	32	36	17	355	38.611	—	164
Υπόλοιπο Ν. Λαρίσης—Rest of Larisa Department ..	134	24	21	23	36	30	436	53.976	1	7.825
Μαγνησίας—Magnisia .....	245	39	40	68	62	36	770	79.258	—	7.868
Βόλος (πολεοδ. συγκρότη- μα)—Greater Volos .....	107	11	8	34	30	21	383	38.572	—	894
Υπόλοιπο Ν. Μαγνησίας— Rest of Magnisia Depart.	138	28	32	34	32	12	387	40.686	—	6.974
Τρικάλων—Trikala .....	128	12	19	27	49	21	435	52.025	12	4.221
<b>Μακεδονία—Macedonia .....</b>	<b>2.112</b>	<b>159</b>	<b>239</b>	<b>424</b>	<b>712</b>	<b>578</b>	<b>7.816</b>	<b>809.913</b>	<b>69</b>	<b>131.381</b>
Γρεβενών—Grevena .....	48	1	4	27	4	12	168	14.322	—	250
Δράμας—Drama .....	68	1	4	6	26	31	295	34.577	12	3.082
Ήμαθίας—Imathia .....	147	6	10	28	53	50	578	53.591	—	10.871
Θεσσαλονίκης—Salonica .....	712	25	48	165	302	172	2.732	272.904	—	48.452
Θεσσαλονίκη (πολεοδ. συγ- κρότημα)—Greater Salonic Υπόλοιπο Ν. Θεσσαλονίκης —Rest of Salonic Depart.	550	15	41	133	239	122	2.088	191.715	—	39.541
162	10	7	32	63	50	644	81.189	—	8.911	
Καβάλας—Kavala .....	134	21	27	18	43	25	438	45.755	19	3.934
Καστοριάς—Kastoria .....	57	2	2	5	14	34	248	41.941	—	342
Κιλκίς—Kilkis .....	28	1	3	5	14	5	105	14.741	—	2.004
Κοζάνης—Kozani .....	181	2	15	39	58	67	733	84.290	4	2.862
Πέλλης—Pella .....	98	1	2	16	36	43	423	39.467	—	49.150
Πιερίας—Pieria .....	183	16	37	26	60	44	654	61.708	—	1.618
Σερρών—Serres .....	117	2	12	17	46	40	469	48.800	34	6.695
Φλωρίνης—Florina .....	40	2	3	5	10	20	179	19.962	—	919
Χαλκιδικής—Khalkidiki .....	299	79	72	67	46	35	794	77.855	—	1.202
<b>Θράκη—Thrace .....</b>	<b>121</b>	<b>6</b>	<b>14</b>	<b>24</b>	<b>48</b>	<b>29</b>	<b>454</b>	<b>49.230</b>	<b>4</b>	<b>10.132</b>
Έβρου—Evros .....	81	2	9	18	33	19	309	32.640	1	705
Ξάνθης—Xanthi .....	23	1	3	4	10	5	85	10.084	2	9.302
Ροδόπης—Rodopi .....	17	3	2	2	5	5	60	6.506	1	125
<b>Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands ..</b>	<b>785</b>	<b>182</b>	<b>215</b>	<b>178</b>	<b>131</b>	<b>79</b>	<b>2.119</b>	<b>215.062</b>	<b>13</b>	<b>8.310</b>
Δωδεκανήσου—Dodecanesos ..	307	64	110	46	66	21	804	80.429	5	2.783
Κυκλάδων—Cyclades .....	279	91	66	68	29	25	695	70.567	—	2.340
Λέσβου—Lesvos .....	90	10	23	30	20	7	265	26.592	3	1.622
Σάμου—Samos .....	60	9	14	21	10	6	171	18.004	—	920
Χίου—Chios .....	49	8	2	13	6	20	184	19.470	5	645
<b>Κρήτη—Crete .....</b>	<b>773</b>	<b>162</b>	<b>231</b>	<b>160</b>	<b>131</b>	<b>89</b>	<b>2.111</b>	<b>210.783</b>	<b>2</b>	<b>34.480</b>
Ήρακλείου—Iraklion .....	271	47	81	65	50	28	749	76.697	1	29.274
Ήράκλειον (πολεοδ. συγκρό- τημα)—Greater Iraklion ..	86	12	11	37	22	4	255	28.701	—	2.794
Υπόλοιπο Ν. Ήρακλείου— Rest of Iraklion Department	185	35	70	28	28	24	494	47.996	1	26.480
Λασιθίου—Lasithi .....	187	36	82	33	28	8	458	41.890	—	466
Ρεθύμνης—Rethymni .....	127	49	12	23	26	17	346	36.481	1	1.765
Χανίων—Canea .....	188	30	56	39	27	36	558	55.715	—	2.975

1. Κατοικία είναι το κτίριο ή ένα χωριστό τμήμα κτιρίου, που έχει ένα ή περισσότερα κατοικήσιμα δωμάτια και τους αναγκαίους βοηθητικούς χώρους και προορίζεται για τη διαμονή ενός νοικοκυριού.  
2. Στοιχεία προσθηκών σε ύφιστάμενες κατοικίες.

1. Dwelling: a separate and independent space intended for habitation of a household. It consists of one or more regular rooms and of the indispensable auxiliary spaces.  
2. Structural additions to dwellings already existing.

## VIII. ΕΜΠΟΡΙΟ — TRADE

### 42. Δείκτες μέσης αξίας και όγκου εισαγωγών και εξαγωγών. Όροι εμπορίου Unit value index and quantum index of imports and exports. Terms of trade

Περίοδος βάσεως : 1982=100,0

Base period : 1982=100,0

	Κατηγορίες ΤΤΔΕ (1)	Έτος—Year		Ίούλιος June		Ίαν. — Ίούλιος Jan. — June		SITC (1) Sections	
		1984	1985	1985	1986	1985	1986		
<b>ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ</b>								<b>IMPORTS</b>	
<b>A' Δείκτης μέσης αξίας</b>								<b>A. Unit value index</b>	
0	Τρόφιμα και ζώοντα ζώα .....	142,6	166,5	166,6	235,9	155,6	213,7	Food and live animals	0
1	Ποτά και καπνός .....	159,4	187,7	154,8	243,7	171,7	213,7	Beverages and tobacco	1
2	Πρώτες ύλες μη εδώδιμες, εκτός από καύσιμα	146,3	165,2	194,8	199,2	163,4	191,5	Crude materials, inedible, except fuel	2
3	Όρυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ. ....	155,2	174,6	180,4	117,5	179,1	182,8	Mineral fuel, lubricants, etc.	3
4	Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως	166,0	174,3	131,1	121,1	125,2	168,1	Animal and vegetable oils and fats	4
5	Χημικά προϊόντα .....	130,5	158,0	161,4	227,0	147,7	185,9	Chemicals	5
6	Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτη ύλη	138,3	167,0	167,0	195,2	153,4	198,4	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6
7	Μηχανήματα και όλικό μεταφορών(2)	141,8	172,7	158,8	238,1	151,0	209,6	Machinery - transport equipment(2)	7
8	Διάφορα βιομηχανικά είδη .....	137,9	154,6	144,8	157,0	135,7	203,9	Miscellaneous manufac. articles	8
9	Μη ταξινομημένα κατά κατηγορία ....	141,1	161,3	131,1	119,5	153,9	154,8	Not elsewhere classified	9
0-9	<b>Σύνολο εισαγωγών (2) .....</b>	<b>144,0</b>	<b>168,9</b>	<b>171,6</b>	<b>209,5</b>	<b>159,7</b>	<b>197,3</b>	<b>Total imports(2)</b>	<b>0-9</b>
<b>B' Δείκτης όγκου</b>								<b>B. Quantum index</b>	
0	Τρόφιμα και ζώοντα ζώα .....	114,9	127,8	101,7	112,9	130,6	140,5	Food and live animals	0
1	Ποτά και καπνός .....	112,0	130,8	88,8	72,3	119,5	116,7	Beverages and tobacco	1
2	Πρώτες ύλες μη εδώδιμες, εκτός από καύσιμα	108,4	122,6	135,3	101,6	123,9	127,9	Crude materials, inedible, except fuel	2
3	Όρυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ. ....	99,9	125,0	194,8	16,1	113,7	84,9	Mineral fuel, lubricants, etc.	3
4	Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως	62,6	119,0	287,3	275,0	132,7	282,0	Animal and vegetable oils and fats	4
5	Χημικά προϊόντα .....	142,5	146,9	114,3	119,7	147,4	172,6	Chemicals	5
6	Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτη ύλη	118,9	129,0	123,8	145,6	125,4	130,4	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6
7	Μηχανήματα και όλικό μεταφορών(2)	101,6	108,8	104,1	96,1	114,3	102,9	Machinery - transport equipment(2)	7
8	Διάφορα βιομηχανικά είδη .....	131,8	156,7	130,0	122,6	166,8	133,0	Miscellaneous manufac. articles	8
9	Μη ταξινομημένα κατά κατηγορία ....	44,2	71,7	85,0	10,0	57,3	92,7	Not elsewhere classified	9
0-9	<b>Σύνολο εισαγωγών (2) .....</b>	<b>110,1</b>	<b>125,0</b>	<b>138,3</b>	<b>85,0</b>	<b>122,9</b>	<b>115,3</b>	<b>Total imports(2)</b>	<b>0-9</b>
<b>ΕΞΑΓΩΓΕΣ</b>								<b>EXPORTS</b>	
<b>A' Δείκτης μέσης αξίας</b>								<b>A. Unit value index</b>	
0	Τρόφιμα και ζώοντα ζώα .....	143,4	159,3	177,1	194,2	155,5	175,9	Food and live animals	0
1	Ποτά και καπνός .....	128,3	128,2	134,2	194,7	125,4	200,3	Beverages and tobacco	1
2	Πρώτες ύλες μη εδώδιμες, εκτός από καύσιμα	141,3	168,2	180,0	163,8	169,5	175,3	Crude materials, inedible, except fuel	2
3	Όρυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ. ....	136,9	154,1	170,9	126,7	155,2	169,9	Mineral fuel, lubricants, etc.	3
4	Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως	163,7	200,1	240,0	291,1	203,5	230,2	Animal and vegetable oils and fats	4
5	Χημικά προϊόντα .....	101,0	161,3	154,6	177,8	152,8	165,2	Chemicals	5
6	Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτη ύλη	134,6	155,3	154,0	168,2	149,0	160,0	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6
7	Μηχανήματα και όλικό μεταφορών ...	91,0	101,2	85,6	155,3	77,2	148,8	Machinery - transport equipment	7
8	Διάφορα βιομηχανικά είδη .....	162,1	189,0	184,8	225,8	184,1	224,4	Miscellaneous manufac. articles	8
9	Μη ταξινομημένα κατά κατηγορία ....	61,5	263,0	204,0	73,5	247,8	77,4	Not elsewhere classified	9
0-9	<b>Σύνολο εξαγωγών .....</b>	<b>136,7</b>	<b>158,7</b>	<b>162,0</b>	<b>180,9</b>	<b>152,5</b>	<b>177,4</b>	<b>Total exports</b>	<b>0-9</b>
<b>B' Δείκτης όγκου</b>								<b>B. Quantum index</b>	
0	Τρόφιμα και ζώοντα ζώα .....	131,7	133,1	103,1	107,6	122,6	143,5	Food and live animals	0
1	Ποτά και καπνός .....	129,0	147,2	195,2	139,1	171,8	138,7	Beverages and tobacco	1
2	Πρώτες ύλες μη εδώδιμες, εκτός από καύσιμα	144,6	145,4	169,5	116,6	151,6	104,9	Crude materials, inedible, except fuel	2
3	Όρυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ. ....	130,2	159,7	106,4	0,7	154,1	70,7	Mineral fuel, lubricants, etc.	3
4	Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως	227,5	118,5	70,8	202,2	109,4	176,3	Animal and vegetable oils and fats	4
5	Χημικά προϊόντα .....	152,8	113,1	118,4	143,8	113,5	119,4	Chemicals	5
6	Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτη ύλη	139,9	135,9	142,1	170,0	135,4	150,8	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6
7	Μηχανήματα και όλικό μεταφορών ...	115,1	138,1	155,0	117,0	182,2	124,1	Machinery - transport equipment	7
8	Διάφορα βιομηχανικά είδη .....	133,8	144,2	142,2	211,7	135,8	174,1	Miscellaneous manufac. articles	8
9	Μη ταξινομημένα κατά κατηγορία ....	508,9	47,2	179,3	2.543,0	78,4	711,7	Not elsewhere classified	9
0-9	<b>Σύνολο εξαγωγών .....</b>	<b>138,7</b>	<b>138,5</b>	<b>132,5</b>	<b>145,5</b>	<b>138,0</b>	<b>140,1</b>	<b>Total exports</b>	<b>0-9</b>
<b>ΟΡΟΙ ΕΜΠΟΡΙΟΥ</b>		94,9	94,0	94,4	86,3	95,5	89,9	<b>TERMS OF TRADE</b>	

1. Βλέπε συντομογραφίες στη σελίδα 6.  
2. Ήξαιρουνται τὰ πλοία.

1. See Abbreviations on page 6.  
2. Excluding ships.



43. Δείκτες εξωτερικού εμπορίου με τις χώρες της ΕΟΚ και τις ΗΠΑ  
Indices of external trade with the EEC countries and the United States

Περίοδος βάσεως: 1982 = 100,0

Base period: 1982 = 100,0

Έτος και μήνας Year and month	Γαλλία France	Βέλγιο-Λουξ. Belgium-Lux.	Όλλανδία Netherlands	Γερμανία Δ.Ο. Germany F.R.	Ιταλία Italy	Ην. Βασιλείο UK	Ιρλανδία Ireland	Δανία Denmark	Πορτογαλία (2) Portugal (2)	Ισπανία (2) Spain (2)	Σύνολο ΕΟΚ Total EEC	Ην. Πολιτείες USA
<b>ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ (1) - IMPORTS (1)</b>												
<b>1. Δείκτης μέσης αξίας - Unit value index</b>												
1983	88,2	112,5	113,7	115,6	109,5	110,4	108,1	111,2	—	—	108,6	111,4
1984	118,2	127,1	138,7	134,0	131,3	116,4	147,8	118,0	—	—	129,4	136,8
1985	138,4	162,5	158,1	161,7	149,6	115,3	181,4	156,7	—	—	150,8	174,2
1986: Α' Τρίμηνο - 1st Quarter	196,3	203,4	195,4	180,4	161,1	167,2	270,2	202,4	174,4	172,7	181,8	170,3
'Απρίλιος - April	196,0	144,5	145,1	218,2	171,4	161,4	322,8	199,6	189,6	195,6	181,4	183,6
Μάιος - May	205,0	220,1	193,1	186,2	189,0	144,8	236,0	186,5	157,0	187,3	187,4	155,3
'Ιούνιος - June	187,9	210,6	205,1	202,5	192,3	151,2	353,2	200,3	187,6	192,0	196,0	148,1
Β' Τρίμηνο - 2nd Quarter	196,5	165,7	176,1	201,9	182,5	151,4	299,0	194,2	177,0	190,7	187,4	162,8
<b>2. Δείκτης όγκου - Quantum index</b>												
1983	144,9	121,4	135,2	112,1	113,8	129,8	98,5	106,6	—	—	121,7	97,6
1984	137,9	133,0	133,6	120,5	131,5	148,5	127,5	122,3	—	—	129,6	82,2
1985	145,0	156,3	144,9	133,9	145,2	200,0	143,6	116,3	—	—	144,7	90,5
1986: Α' Τρίμηνο - 1st Quarter	134,0	145,3	130,5	135,0	141,6	143,9	100,9	118,6	220,1	213,9	135,9	99,7
'Απρίλιος - April	149,5	323,0	216,0	158,0	205,1	186,4	146,4	128,2	252,8	159,6	182,9	108,9
Μάιος - May	148,0	195,7	178,7	168,9	184,2	278,7	146,7	174,7	246,9	318,3	181,2	114,3
'Ιούνιος - June	138,9	131,5	126,1	129,4	110,7	128,8	106,5	107,0	166,0	219,8	127,3	96,3
Β' Τρίμηνο - 2nd Quarter	145,5	216,7	173,6	152,1	166,7	198,0	133,2	136,6	221,9	232,6	163,8	106,5
<b>ΕΞΑΓΩΓΕΣ - EXPORTS</b>												
<b>1. Δείκτης μέσης αξίας - Unit value index</b>												
1983	123,1	122,9	121,9	125,5	115,1	114,9	120,9	123,0	—	—	120,9	106,2
1984	159,6	146,4	142,4	138,9	141,9	153,8	73,5	152,8	—	—	144,3	135,5
1985	181,3	160,4	168,8	174,0	160,8	184,7	156,8	183,7	—	—	172,4	151,3
1986: Α' Τρίμηνο - 1st Quarter	206,0	184,5	198,5	209,3	158,6	202,8	217,3	220,6	210,1	262,5	189,0	159,0
'Απρίλιος - April	229,1	223,1	216,7	229,8	206,7	192,8	223,0	260,7	141,4	201,7	220,4	166,2
Μάιος - May	150,0	191,5	190,5	182,0	188,2	194,1	231,5	215,2	82,1	232,8	178,1	158,9
'Ιούνιος - June	199,0	186,3	221,4	218,9	216,0	200,6	211,8	207,7	204,6	211,1	212,0	168,9
Β' Τρίμηνο - 2nd Quarter	182,6	204,1	200,5	211,0	203,6	196,1	220,8	233,2	144,3	212,0	201,5	164,1
<b>2. Δείκτης όγκου - Quantum index</b>												
1983	119,4	116,0	105,7	115,6	183,4	120,7	136,0	97,6	—	—	128,4	91,2
1984	147,5	130,6	110,4	141,4	205,4	161,6	315,6	101,8	—	—	153,4	130,9
1985	139,3	148,6	129,7	133,6	176,1	172,2	260,7	97,2	—	—	146,6	133,1
1986: Α' Τρίμηνο - 1st Quarter	118,0	216,6	99,7	122,1	225,5	118,2	104,2	83,5	42,2	96,7	140,1	97,3
'Απρίλιος - April	213,1	232,0	120,2	178,8	180,9	199,1	131,7	209,0	48,7	138,0	182,0	106,3
Μάιος - May	381,4	168,6	453,1	159,5	185,0	162,7	167,4	125,5	97,0	74,7	220,1	120,2
'Ιούνιος - June	152,1	127,6	125,1	156,1	187,2	221,5	230,1	136,7	102,3	143,5	163,6	85,1
Β' Τρίμηνο - 2nd Quarter	248,9	176,1	232,8	164,8	184,4	194,4	176,4	157,1	82,7	148,7	188,6	103,9
<b>ΟΡΟΙ ΕΜΠΟΡΙΟΥ - TERMS OF TRADE</b>												
1983	139,6	109,2	107,2	108,6	105,1	104,1	111,8	110,6	—	—	111,3	95,3
1984	135,0	115,2	102,7	103,7	108,1	132,1	49,7	129,5	—	—	111,5	99,0
1985	131,0	98,7	106,6	107,6	107,5	160,2	86,4	117,2	—	—	114,3	86,9
1986: Α' Τρίμηνο - 1st Quarter	104,9	90,7	101,6	116,0	90,6	121,3	80,4	109,0	120,5	152,0	104,0	93,4
'Απρίλιος - April	116,9	194,8	149,3	105,3	120,6	119,5	69,1	130,6	74,6	103,1	121,5	90,5
Μάιος - May	73,2	87,0	98,7	97,7	99,6	134,0	98,1	115,4	52,3	124,3	95,0	102,3
'Ιούνιος - June	105,9	88,5	107,9	108,1	112,3	132,7	60,0	103,7	109,1	109,9	108,2	114,0
Β' Τρίμηνο - 2nd Quarter	92,9	123,2	113,9	104,5	111,6	129,5	73,8	120,1	81,5	111,2	107,5	100,8

1. Έξαιρούνται τα πλοία.

2. Από το έτος 1986 τα στοιχεία εξωτερικού εμπορίου για την Ισπανία και την Πορτογαλία περιλαμβάνονται στην ΕΟΚ, λόγω εντάξεως των χωρών αυτών στην Κοινότητα.

1. Excluding ships.

2. Starting with 1986, external trade data for Spain and Portugal are included in the total of EEC, as these countries have become community member-states.

44. Άξια εισαγωγών και εξαγωγών, κατά ηπείρους και χώρες προελεύσεως και προορισμού  
Value of imports and exports, by continents and country of origin and destination

Άξια σε εκατομμύρια δραχμές

Value in million drachmae

Χώρες—Countries	Έτος—Year		Ίούλιος—June				Ίανουάριος—January—June			
	1985		1985		1986		1985		1986	
	Εισαγωγές Imports	Εξαγωγές Exports	Εισαγωγές Imports	Εξαγωγές Exports	Εισαγωγές Imports	Εξαγωγές Exports	Εισαγωγές Imports	Εξαγωγές Exports	Εισαγωγές Imports	Εξαγωγές Exports
<b>Σύνολο—Total</b>	<b>1.412.797,3</b>	<b>629.188,3</b>	<b>133.744,5</b>	<b>51.225,1</b>	<b>100.412,4</b>	<b>62.784,8</b>	<b>665.913,5</b>	<b>301.136,7</b>	<b>765.260,7</b>	<b>355.720,0</b>
<b>ΕΥΡΩΠΗ—EUROPE</b>	<b>868.520,2</b>	<b>429.393,9</b>	<b>60.635,9</b>	<b>35.786,7</b>	<b>76.127,8</b>	<b>46.234,1</b>	<b>374.591,1</b>	<b>204.038,1</b>	<b>516.478,9</b>	<b>264.874,5</b>
<i>Χώρες ΕΟΚ (1)—EEC countries (1)</i>	<i>659.388,5</i>	<i>335.587,1</i>	<i>48.547,8</i>	<i>28.455,2</i>	<i>63.874,5</i>	<i>39.288,3</i>	<i>301.160,8</i>	<i>161.094,7</i>	<i>429.906,0</i>	<i>219.762,1</i>
Γαλλία—France	90.924,9	50.226,9	6.134,5	4.451,1	9.846,5	5.017,6	42.098,6	23.171,2	65.827,1	34.689,9
Βέλγιο-Λουξεμβούργο—Belgium-Lux.	39.532,5	11.791,8	3.818,2	845,7	3.564,1	980,3	18.684,2	4.892,5	22.917,2	9.504,3
Ολλανδία—Netherlands	82.409,4	25.534,1	5.189,5	2.171,0	7.667,7	2.692,3	39.598,2	10.856,5	49.851,1	19.384,0
Γερμανία Δ.Ο.—Germany, F.R.	240.359,5	126.292,7	18.031,2	9.559,4	24.222,1	15.464,8	108.123,2	56.402,3	153.250,2	81.891,0
Ιταλία—Italy	131.962,9	71.196,0	10.373,1	5.832,5	10.724,4	8.469,1	61.151,7	39.200,6	80.903,7	44.656,8
Ηνωμ. Βασίλειο—United Kingdom	53.411,5	43.602,9	3.930,7	5.012,7	3.457,6	5.076,4	23.300,5	23.417,5	31.226,1	21.281,4
Ιρλανδία—Ireland	5.463,8	2.602,3	263,0	248,7	657,2	230,4	2.683,8	1.157,6	3.518,4	1.434,9
Δανία—Denmark	15.324,0	4.340,4	807,6	334,1	1.232,9	575,3	5.490,6	1.996,5	11.860,8	3.346,4
Πορτογαλία(3)—Portugal(3)	—	—	—	—	1.134,4	133,4	—	—	2.398,8	397,6
Ισπανία(3)—Spain(3)	—	—	—	—	1.367,6	648,7	—	—	8.152,6	3.175,8
<i>Χώρες ΕΖΕΣ(2)—EFTA countries (2)</i>	<i>64.112,1</i>	<i>24.230,9</i>	<i>4.280,8</i>	<i>1.791,0</i>	<i>7.442,9</i>	<i>2.915,2</i>	<i>27.423,4</i>	<i>9.884,9</i>	<i>42.567,4</i>	<i>14.680,4</i>
Ίσλανδία—Island	1.315,7	28,7	25,9	—	163,7	2,4	566,8	3,2	654,5	160,4
Νορβηγία—Norway	3.868,0	1.292,8	122,4	91,1	968,1	208,7	1.489,9	554,8	4.325,6	1.151,0
Σουηδία—Sweden	14.149,3	5.047,7	1.234,9	314,6	2.647,5	888,0	6.193,6	1.657,5	11.502,9	3.159,5
Φινλανδία—Finland	9.384,2	2.490,4	490,0	292,0	877,7	233,2	3.772,9	612,0	5.032,0	1.249,3
Ελβετία—Switzerland	18.601,1	6.772,9	1.238,7	571,5	1.691,2	957,7	8.049,0	3.102,8	12.867,4	5.266,9
Αυστρία—Austria	14.864,3	7.774,3	1.052,7	462,8	1.094,7	625,2	6.628,1	3.277,3	8.185,0	3.693,3
Πορτογαλία(3)—Portugal(3)	1.929,5	824,1	116,2	59,0	—	—	723,1	677,3	—	—
<i>Ανατολική Ευρώπη—East Europe</i>	<i>108.695,2</i>	<i>45.575,7</i>	<i>5.969,7</i>	<i>3.593,3</i>	<i>3.560,6</i>	<i>2.556,8</i>	<i>26.489,2</i>	<i>22.755,8</i>	<i>33.767,2</i>	<i>22.490,7</i>
ΕΣΣΔ—USSR	73.545,3	19.631,7	3.794,5	1.877,6	985,0	682,4	9.989,8	9.246,2	15.846,6	7.084,3
Γερμανία Δ.Δ.—German D.R.	8.856,9	4.830,7	444,2	323,6	382,2	5.436,9	2.310,7	3.574,2	2.562,2	
Πολωνία—Poland	2.178,6	1.700,0	157,0	112,0	88,8	31,9	1.143,4	1.265,6	1.006,7	
Τσεχοσλοβακία—Czechoslovakia	6.881,9	4.581,3	519,9	369,3	449,7	550,8	3.197,5	2.531,3	3.595,3	
Ουγγαρία—Hungary	4.513,7	2.141,0	271,2	106,8	341,5	187,6	1.755,5	1.114,1	2.349,6	
Ρουμανία—Rumania	7.795,8	5.419,4	521,2	288,2	476,7	280,9	2.689,7	2.666,4	2.973,6	
Βουλγαρία—Bulgaria	4.571,1	6.091,6	250,5	458,0	301,2	347,0	2.074,6	3.166,6	2.527,7	
Άλβανία—Albania	351,9	1.180,0	11,2	57,6	484,9	94,0	201,8	454,9	1.890,8	
<i>Λοιπή Ευρώπη—Other Europe</i>	<i>36.324,4</i>	<i>24.000,2</i>	<i>1.837,6</i>	<i>1.947,2</i>	<i>1.249,8</i>	<i>1.473,8</i>	<i>19.517,7</i>	<i>10.302,7</i>	<i>10.238,3</i>	<i>7.941,3</i>
Ισπανία(3)—Spain(3)	17.928,6	4.644,4	620,5	353,6	—	—	10.124,0	2.316,0	—	—
Γιουγκοσλαβία—Yugoslavia	14.711,6	10.303,9	959,1	692,8	1.002,6	663,9	7.387,5	4.492,7	8.128,4	4.865,9
Τουρκία—Turkey	3.456,6	7.555,4	244,3	865,5	220,4	676,3	1.919,4	3.184,7	1.815,0	2.362,1
Λοιπές—Other	227,6	1.496,5	13,7	35,3	26,8	133,6	86,8	309,3	294,9	713,3
<b>ΑΦΡΙΚΗ—AFRICA</b>	<b>136.357,9</b>	<b>43.247,4</b>	<b>23.169,4</b>	<b>3.562,0</b>	<b>2.703,8</b>	<b>3.488,0</b>	<b>76.954,1</b>	<b>21.812,3</b>	<b>58.184,6</b>	<b>22.707,7</b>
<b>ΑΜΕΡΙΚΗ—AMERICA</b>	<b>67.580,3</b>	<b>56.801,2</b>	<b>6.131,0</b>	<b>3.009,8</b>	<b>5.403,8</b>	<b>3.924,4</b>	<b>32.365,2</b>	<b>23.525,8</b>	<b>37.477,4</b>	<b>23.381,3</b>
Ηνωμ. Πολιτείες—United States	44.437,3	51.267,7	4.846,3	2.722,0	3.397,1	3.044,6	22.541,7	21.958,3	24.193,4	20.675,7
Καναδάς—Canada	4.245,5	4.389,5	241,0	258,5	383,5	818,2	1.965,9	1.335,1	2.327,1	2.358,3
Βραζιλία—Brazil	9.677,7	32,5	584,7	5,4	1.069,5	7,1	4.262,0	24,2	5.623,5	38,4
Ουρουγουάη—Uruguay	683,1	24,6	—	—	36,9	3,1	319,0	15,5	362,3	16,9
Αργεντινή—Argentina	1.634,8	8,2	70,9	0,4	125,2	0,0	451,4	2,5	1.140,3	2,5
Λοιπές—Other	6.901,9	1.078,7	364,9	23,5	391,6	51,4	2.825,2	190,2	3.830,8	289,5
<b>ΑΣΙΑ—ASIA</b>	<b>328.945,3</b>	<b>93.974,0</b>	<b>43.085,9</b>	<b>8.659,1</b>	<b>15.204,1</b>	<b>8.781,1</b>	<b>176.348,3</b>	<b>48.565,0</b>	<b>147.825,2</b>	<b>42.210,1</b>
Κύπρος—Cyprus	734,6	11.649,9	45,2	889,8	151,5	1.023,8	284,4	4.696,5	607,1	5.995,5
Ιράν—Iran	7.704,6	6.475,2	0,0	1.330,1	0,0	64,2	2.737,2	3.015,1	2.362,2	1.076,9
Ισραήλ—Israel	6.998,4	1.972,1	605,2	319,7	398,2	367,1	4.327,1	988,2	3.231,5	1.420,8
Σαουδ. Αραβία—Saudi Arabia	113.583,1	24.990,4	21.369,3	2.175,4	17,6	2.080,7	56.819,9	12.782,2	66.353,3	12.880,6
Ιαπωνία—Japan	89.733,6	5.890,9	10.184,5	273,2	5.586,7	509,8	50.142,1	3.266,7	44.991,2	2.139,6
Λοιπές—Other	110.191,0	42.995,5	10.881,7	3.670,9	9.050,1	4.735,5	62.037,6	23.816,3	30.279,9	18.696,7
<b>ΩΚΕΑΝΙΑ—OCEANIA</b>	<b>11.368,0</b>	<b>4.180,9</b>	<b>719,9</b>	<b>145,8</b>	<b>972,3</b>	<b>294,6</b>	<b>5.643,6</b>	<b>2.924,7</b>	<b>5.290,7</b>	<b>1.739,0</b>
Αυστραλία—Australia	6.796,9	3.221,0	284,5	141,8	439,2	287,6	3.508,9	2.028,6	2.182,9	1.541,0
Νέα Ζηλανδία—New Zealand	4.492,5	940,9	431,1	3,6	532,1	2,7	2.116,0	891,4	3.032,2	48,5
Λοιπές—Other	78,6	19,0	4,3	0,4	1,0	4,3	18,7	4,7	75,6	149,5
<b>ΑΚΑΘΟΡ. ΧΩΡΕΣ—UNSPECIFIED</b>	<b>25,6</b>	<b>1.590,9</b>	<b>2,4</b>	<b>61,6</b>	<b>0,6</b>	<b>62,6</b>	<b>11,2</b>	<b>270,8</b>	<b>3,9</b>	<b>807,4</b>

1,2. Βλέπε Συνοπτομογραφίες στη σελίδα 6.  
(3) Βλέπε την όποσημείωση (2) του πίνακα 43.

1,2. See Abbreviations on page 6.  
(3) See footnote (2), table 43.

45. Άξια εισαγωγών και εξαγωγών, κατά την ΤΤΑΕ<sup>(1)</sup> — Value of imports and exports according to the SITC (revised)<sup>(1)</sup>

Άξια σε εκατομμύρια δραχμές

Value in million drachmae

ΤΤΑΕ - SITC	Έμπορεύματα Commodities	Εισαγωγές — Imports					Έξαγωγές — Exports				
		Έτος Year	Ίούλιος June		Ίαν. - Ίούλιος Jan. - June		Έτος Year	Ίούλιος June		Ίαν. - Ίούλιος Jan. - June	
		1985	1985	1986	1985	1986	1985	1985	1986	1985	1986
	<b>Σύνολο—Total</b> .....	<b>1 412.797,3</b>	<b>133.744,5</b>	<b>100.412,4</b>	<b>665.913,5</b>	<b>765.260,7</b>	<b>629.188,3</b>	<b>51.225,1</b>	<b>62.784,8</b>	<b>301.136,7</b>	<b>355.720,0</b>
0	Τρόφιμα και ζώα ζωά—Food and live animals .....	161.843,9	10.744,0	16.878,8	77.320,1	114.206,0	134.142,1	9.624,6	11.017,6	60.324,0	79.846,8
1	Ποτά και καπνός—Beverages and tobacco .....	11.004,3	512,9	657,6	4.595,2	5.587,3	28.754,1	3.315,7	3.426,6	16.353,1	21.085,9
2	Πρώτες ύλες μὴ ἐδωδιμες, ἐκτός ἀπὸ καύσιμα—Crude materials, inedible, except fuel .....	80.707,9	8.755,2	6.719,3	40.337,4	48.779,0	46.666,2	4.851,1	3.036,8	24.501,9	17.534,1
3	Όρυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.—Mineral fuel, lubricants, etc. ....	416.521,9	55.915,2	3.011,3	194.353,8	148.159,1	75.780,3	4.667,7	23,6	36.845,2	18.505,0
4	Έλαια και λίπη ζωικής ἢ φυτικής προελεύσεως—Animal and vegetable oils and fats .....	2.317,9	351,0	310,3	928,3	2.649,6	13.039,6	779,0	2.697,1	6.121,1	11.154,6
5	Χημικά προϊόντα—Chemicals .....	121.036,5	8.020,5	11.808,3	56.752,2	83.646,3	25.469,1	2.128,2	2.973,6	12.107,1	13.763,1
6	Μηχανικά εἶδη ταξινομημένα κυρίως κατὰ πρώτη ἔδη—Manufactured goods classified chiefly by raw material .....	224.365,2	17.996,1	24.645,9	100.136,9	134.635,2	180.989,2	15.639,2	20.437,7	86.527,5	103.491,3
7	Μηχανήματα και ἄλλο μεταφορῶν—Machinery and transport equipment .....	333.852,3	27.417,8	32.597,4	163.330,6	193.110,2	18.351,1	1.453,3	1.989,4	9.247,3	12.127,6
8	Διάφορα βιομηχανικά εἶδη—Miscellaneous manufacturing articles .....	56.555,3	3.662,9	3.743,9	26.409,1	31.637,5	104.473,0	8.392,1	15.270,1	47.916,7	74.831,0
9	Εἶδη και συναλλαγές μὴ ταξινομημένα κατὰ κατηγορίες—Commodities and transactions not classified by category .....	4.592,1	368,9	39,6	1.749,9	2.850,5	1.523,6	374,2	1.912,2	1.192,8	3.380,7

1. Βλέπε Σύντομο γράφημα στη σελίδα 6.

1. See Abbreviations on page 6.

## 46. Εισαγωγές κυριότερων ἐμπορευμάτων — Imports of principal goods

Ποσότητα σε χιλιάδες τόνους, ἀξία σε εκατομμύρια δραχμές

Quantity in thous. tons, value in million drs

Έμπορεύματα — Commodities	Έτος—Year		Ίούλιος - June				Ίαν. - Ίούλιος Jan. - June			
	1985		1985		1986		1985		1986	
	Ποσότητα Quantity	Άξια Value	Ποσότητα Quantity	Άξια Value	Ποσότητα Quantity	Άξια Value	Ποσότητα Quantity	Άξια Value	Ποσότητα Quantity	Άξια Value
<b>Σύνολο—Total</b> .....	<b>23.151,6</b>	<b>1.412.797,3</b>	<b>2.608,1</b>	<b>133.744,5</b>	<b>768,7</b>	<b>100.412,4</b>	<b>10.841,0</b>	<b>665.913,5</b>	<b>9.751,1</b>	<b>765.260,7</b>
Κρέατα νωπά και κατεψυγμένα—Meat fresh, chilled or frozen .....	203,0	58.173,4	11,5	3.245,5	12,5	4.545,8	97,1	26.253,0	107,7	37.652,5
Γάλα και ἠθόγαλα—Milk and cream .....	167,4	20.011,2	12,4	1.425,1	17,9	2.871,8	83,3	9.134,9	109,6	16.150,8
Καφές και ὑποκατάστατα τοῦ καφέ—Coffee and coffee substitutes .....	24,1	11.090,8	1,9	958,3	1,6	1.720,5	11,6	5.105,2	9,1	6.544,7
Ξυλεία ἀκατέργαστη—Wood in the rough .....	214,3	6.089,6	18,2	457,0	12,7	455,6	97,1	2.551,3	104,3	3.707,1
Ξυλεία ἀπλῶς κατεργασμένη και στρωτήρες σιδηροδρομικῶν γραμμῶν—Wood simply worked, and railway sleepers of wood .....	216,2	9.360,5	11,0	465,1	11,3	517,8	87,4	3.581,5	106,5	5.410,3
Χαρτόμαζα και ἀπορρίμματα χάρτου—Pulp and waste paper .....	155,7	8.528,2	11,6	632,3	10,1	507,2	59,8	3.400,7	93,9	4.707,7
Συνθετικές ἴνες κατάλληλες γιὰ νηματοποίηση—Synthetic fibres suitable for spinning .....	21,0	4.465,9	1,9	382,4	1,7	478,5	11,1	2.216,5	12,4	3.428,2
Μαλλιά (ἐρικ) και ἄλλες ζωικές τρίχες—Wool and other animal hairs .....	9,8	5.400,8	0,9	465,2	1,2	675,5	5,5	2.866,1	6,2	3.894,1
Πετρέλαιο ἀκατέργαστο (ἀργό)—Petroleum oils, crude .....	12.966,5	363.927,2	1.793,4	50.848,2	—	—	5.849,8	168.189,9	4.243,0	123.870,6
Προϊόντα πετρελαίου—Petroleum products, refined .....	1.257,4	34.986,5	150,8	4.201,3	18,2	1.059,4	632,7	17.867,8	514,9	14.537,2
Ίατρικά και φαρμακευτικά προϊόντα—Medicinal and pharmaceutical products .....	4,0	17.071,2	0,3	1.157,6	0,2	1.404,6	2,2	8.213,7	2,1	11.068,5
Πλαστικές ὕλες τεχνητῆς ρητίνης, ἐστέρες και αἰθέρες τῆς κυτταρίνης—Plastic materials, artificial resins and cellulose esters and ethers .....	243,0	29.912,6	20,4	2.327,5	17,6	2.746,6	124,5	13.726,1	132,8	20.424,9
Χάρτης και χαρτόνια—Paper and paperboard .....	227,7	17.590,8	17,7	1.252,9	21,9	1.957,3	108,1	7.941,0	119,1	10.664,5
Ψαφιδωτές κλωστές και νήματα—Textile yarn .....	24,5	15.128,2	2,1	1.275,2	2,1	1.420,5	12,6	7.518,6	14,4	9.856,5
Σίδηρος και χάλυβας—Iron and steel .....	1.325,9	51.968,5	133,5	4.839,7	99,0	4.994,9	646,3	23.263,8	597,7	26.590,8
Χαλκός—Copper .....	31,3	6.726,5	1,3	329,4	2,3	523,3	15,3	3.053,3	14,3	3.414,0
Κινητήρες ἐκρήξεως ἢ ἐσωτερικῆς καύσεως ἐμβολοφόροι και μέρη αὐτῶν—Internal combustion piston engines, parts thereof, n.e.s. ....	17,6	6.764,9	1,7	619,0	0,9	724,4	9,4	3.626,1	7,6	4.592,3
Γεωργικά μηχανήματα, ἐκτός ἀπὸ τρακτέρ—Agricultural machinery, excluding tractors and parts thereof, n.e.s. ....	14,6	7.134,8	1,1	496,9	0,3	193,6	8,5	3.255,7	3,3	1.910,4
Γεωργικοί ἐκκυστήρες (τρακτέρ) (1), τροχοφόροι—Agricultural tractors, wheeled (1) .....	15.713	13.764,5	1.159	1.093,9	509	500,9	946,2	7.768,1	3.156	3.036,6
Μηχανικός ἐξοπλισμὸς γιὰ κατασκευὴ ἐργοληπτικῶν ἔργων και οἰκοδομῶν—Civil engineering and contractors' plant and equipment and parts thereof, n.e.s. ....	32,9	10.352,8	2,6	798,1	2,0	593,8	17,1	4.660,2	15,6	4.777,7



## 46. Εισαγωγές κυριότερων εμπορευμάτων (συνέχεια) — Imports of principal goods (continued)

Ποσότητα σε χιλιάδες τόνους, αξία σε εκατομμύρια δραχμές

Quantity in thous. tons, value in million drs

Εμπορεύματα — Commodities	Έτος Year		Ιούνιος — June				Ιαν. — Ιούνιος Jan. — June			
	1985		1985		1986		1985		1986	
	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value
Μηχανές και συσκευές για την καταργασία ύφαντικών ινών και δέρματος—Textile and leather machinery and parts thereof, n.e.s.	7,2	9.410,1	0,4	676,4	0,6	990,7	3,6	4.256,8	3,5	6.538,6
Μηχανικά εργαλεία για την καταργασία των μετάλλων—Machine-tools for working metal, etc.	4,3	2.810,5	0,3	188,8	0,4	294,8	2,2	1.304,4	2,2	1.840,9
Μηχανήματα και μηχανές για εξειδικευμένες βιομηχανίες—Machinery and equipment specialized for particular industries	16,3	9.793,1	1,3	736,1	0,9	950,3	9,5	5.335,2	7,1	6.136,6
Μηχανικός εξοπλισμός για θέρμανση ή ψύξη—Heating and cooling equipment and parts thereof, n.e.s.	8,0	5.510,7	0,7	583,2	0,6	630,6	3,4	2.541,3	4,0	3.906,0
Τηλεπικοινωνιακός εξοπλισμός—Telecommunications equipment, n.e.s.	6,7	12.879,2	0,4	689,5	0,7	1.282,6	3,6	6.000,7	3,8	8.741,1
Αυτοκίνητα επιβατηγά(1)—Passenger motor cars(1)	83.797	45.187,5	8.201	3.552,5	4.470	2.948,9	40.242	17.161,1	35.764	20.527,3
Αυτοκίνητα φορτηγά και ειδικών χρήσεων(1)—Motor vehicles for the transport of goods or materials and special purpose motor vehicles(1)	28.210	13.567,4	1.685	913,9	1.729	970,9	15.411	6.435,4	14.083	7.545,2
Λοιπά εμπορεύματα—Other	5.783,2	615.189,9	397,0	49.133,5	521,4	64.451,6	2.850,9	298.680,1	3.446,9	393.785,6

1. Ποσότητα σε τεμάχια.

1. Quantity in pieces.

## 47. Έξαγωγές κυριότερων εμπορευμάτων — Exports of principal goods

Ποσότητα σε χιλιάδες τόνους, αξία σε εκατομμύρια δραχμές

Quantity in thous. tons, value in million drs

Εμπορεύματα — Commodities	Έτος Year		Ιούνιος — June				Ιαν. — Ιούνιος Jan. — June			
	1985		1985		1986		1985		1986	
	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value
<b>Σύνολο—Total</b>	<b>18.020,2</b>	<b>629.188,3</b>	<b>1.499,1</b>	<b>51.225,1</b>	<b>1.146,0</b>	<b>62.784,8</b>	<b>8.421,0</b>	<b>301.136,7</b>	<b>8.759,7</b>	<b>355.720,0</b>
Καπνός σε φύλλα—Tobacco, unmanufactured	86,8	20.792,3	8,6	2.410,5	8,0	2.668,3	53,3	12.972,2	47,6	17.486,7
Βαμβάκι άκατέργαστο—Cotton, non carded or combed	38,2	8.248,6	4,8	1.111,0	1,6	273,7	29,6	6.234,4	8,3	1.457,6
Σταφίδα μαύρη—Currants	54,6	4.584,8	5,1	403,1	4,0	424,6	22,2	1.823,2	15,3	1.437,9
Σταφίδα σουλτανίνα—«Sultanas» raisins	86,6	10.254,4	8,0	1.005,3	9,2	1.460,1	39,0	4.341,2	40,9	5.847,0
Έσπεριδοειδή—Citrus fruit	346,9	11.816,4	4,9	256,3	11,2	483,3	286,3	9.328,7	279,1	10.178,4
Κρασιά και γλεύκος (μυδιός)—Wines of fresh grapes and grape must	130,8	4.729,6	21,5	616,7	5,1	378,5	75,6	2.007,1	38,5	1.902,4
Ελιές, γενικώς—Olives in general	58,6	8.063,6	4,7	627,8	5,2	799,8	30,1	3.877,4	28,2	4.620,1
Ελαιόλαδο—Olive oil	53,6	9.714,0	2,5	626,4	9,8	2.508,5	28,0	5.001,4	53,5	9.808,0
Χυμοί φρούτων και λαχανικών—Fruit and vegetable juices	28,7	2.294,8	4,6	267,9	0,7	90,4	17,3	1.347,0	7,3	652,4
Φρούτα παρασκευασμένα—Fruits prepared	233,5	15.682,0	17,1	1.149,8	24,8	1.926,6	108,4	6.850,5	126,8	9.839,6
Ντομάτες παρασκευασμένες—Tomatoes prepared and tomato juice	139,5	12.112,2	10,9	980,0	10,0	874,2	82,8	7.172,7	63,5	5.841,6
Βερβινοκία—Apricots	26,1	2.547,4	5,6	506,1	5,3	573,2	5,9	558,4	5,3	588,8
Ροδάκινα—Peaches	64,1	3.428,8	0,0	—	0,9	84,5	0,0	—	0,9	85,9
Νωπά λαχανικά κλπ.—Vegetables, fresh, etc.	156,1	8.731,4	10,6	743,4	13,6	1.304,9	53,4	3.469,6	56,7	5.721,7
Προϊόντα πετρελαίου—Petroleum products	2.182,4	62.231,6	118,9	3.218,1	0,7	23,4	1.084,7	29.733,1	322,1	10.143,2
Ανοξικό μαγνήσιο—Magnesium carbonate	343,1	7.430,9	23,2	549,0	19,0	426,2	155,1	3.236,3	126,0	3.487,1
Μεταλλεύματα άργιλου (βοξίτης)—Aluminium ores (bauxite)	1.332,5	5.430,3	201,8	820,0	109,6	424,6	652,5	2.630,9	576,2	2.375,3
Άργιλο άκατέργαστο (άλουμινία)—Aluminium, unwrought	43,2	7.023,1	5,9	936,4	3,1	539,5	25,8	3.839,2	19,0	3.260,4
Σιδηρονικέλιο—Ferro-nickel	89,5	11.635,4	7,6	1.124,5	5,6	802,1	35,3	5.294,3	34,2	4.794,2
Μεγάλα πλατιά και λαμαρίνες—Universal plates and sheets	154,8	6.988,3	7,4	389,4	17,3	920,2	68,8	3.191,7	43,8	2.372,5
Σωλήνες και εξαρτήματα σωληνώσεων από σίδηρο ή χάλυβα—Tubes, pipes and fittings of iron or steel	106,0	5.439,7	1,4	80,4	4,5	250,7	59,9	3.009,5	52,6	2.829,9
Τσιμεντά υδραυλικά—Cements, hydraulic	7.286,3	22.414,4	612,7	1.821,4	471,9	1.530,7	3.048,3	9.779,2	3.850,5	12.046,4
Ξυλεία για επενδύσεις κλπ.—Veneers, plywood, «improved» or reconstituted wood, etc.	20,6	1.768,8	2,0	127,6	0,8	82,1	8,3	671,9	12,8	1.035,8
Χημικά προϊόντα άόργανα—Inorganic chemicals	221,7	5.570,7	24,1	627,6	19,3	547,4	131,4	3.537,5	49,6	2.199,8
Διάφορες χημικές ύλες και προϊόντα—Chemical materials and products n.e.s.	38,8	7.031,3	4,4	803,2	0,4	103,7	18,8	3.496,1	11,6	2.641,5
Πλαστικές ύλες—Plastic materials	25,2	3.869,6	1,9	299,4	2,7	487,3	11,0	1.750,7	14,7	2.519,7
Δέρματα άκατέργαστα—Raw skins	8,8	5.526,7	0,8	514,0	0,4	330,0	4,4	2.492,6	2,7	1.712,8
Γουναρικά καταργασμένα—Furskins, tanned or dressed	0,9	7.539,0	0,1	602,4	0,1	1.774,0	0,4	3.192,2	0,4	5.812,7
Νήματα και ύφαντικές κλωστές—Textile yarn	76,4	37.159,5	6,4	3.001,3	8,1	4.337,0	41,3	18.757,9	40,9	22.664,7
Επιπορώματα δαπέδων και τάπητες—Floor covering, etc.	5,1	2.768,5	0,3	166,3	0,3	196,4	2,1	1.074,9	1,9	1.166,9
Ενδύματα—Clothing	39,0	87.052,2	3,4	7.035,3	4,4	13.602,1	19,6	39.790,3	23,0	65.461,1
Έτοιμα είδη από ύφαντικές ύλες κλπ.—Made-up articles, wholly or chiefly of textile materials, n.e.s.	10,2	6.004,5	0,8	497,9	0,9	653,0	5,1	2.921,1	6,1	3.848,0
Υποδήματα(2)—Footwear(2)	6.638	8.334,8	537	623,3	494	609,0	3.112	3.760,2	3.159	4.059,9
Φορτηγά αυτοκίνητα κλπ. (1)—Motor vehicles for the transport of goods or materials(1)	64	456,4	—	—	—	—	55	443,8	3	11,2
Λοιπά εμπορεύματα—Other	4.526,7	204.512,3	366,8	17.280,5	367,2	21.294,8	2.213,4	93.546,5	2.797,8	125.808,8

1. Ποσότητα σε τεμάχια.

2. Ποσότητα σε χιλιάδες ζεύγη.

1. Quantity in pieces.

2. Quantity in thousand pairs.

48. Έσωτερικό εμπόριο : Δείκτης<sup>(1)</sup> αξίας λιανικών πωλήσεων — Internal trade: Index<sup>(1)</sup> of retail sales value

Περίοδος βάσεως: Ιούνιος 1974=100,0

Base period: June 1974=100,0

Έτος και μήνας	Γενικός General	Ειδών διατροφής Foodstuffs	Ειδών ένδосσεως και υποδήσεως Footwear and wearing apparel	Έπιπλων και οικιακού έξοπλισμού Furniture and fixtures	Λοιπών ειδών Other	Year and month
<b>Σύνολο περιοχών (2) — All areas (2)</b>						
<b>Μέσος ετήσιος</b>						<b>Annual mean</b>
1983 .....	465,5	429,7	465,4	527,8	487,5	1983
1984 .....	581,8	509,5	598,6	664,5	611,9	1984
1985 .....	682,8	636,4	669,0	844,6	698,6	1985
1985 : VII .....	613,0	550,4	590,1	718,7	650,6	1985 : VII
VIII .....	624,6	592,8	604,5	809,0	610,0	VIII
IX .....	682,6	659,1	503,9	856,4	726,7	IX
X .....	788,9	676,8	751,3	1.248,2	768,7	X
XI .....	764,1	679,4	785,8	1.138,6	723,5	XI
XII .....	940,0	849,6	1.129,9	1.360,9	829,2	XII
1986 : I .....	774,1	772,9	662,3	1.062,1	755,2	1986 : I
II .....	769,0	746,4	682,8	1.002,7	765,9	II
III .....	745,5	810,1	525,9	870,1	751,4	III
IV .....	806,8	789,9	933,4	969,2	744,7	IV
V .....	810,1	881,6	768,2	931,0	761,3	V
VI .....	769,2	766,4	730,2	973,1	749,7	VI
VII .....	704,1	692,6	700,2	831,8	697,3	VII
<b>Περιφέρεια Πρωτεύουσας — Greater Athens</b>						
<b>Μέσος ετήσιος</b>						<b>Annual mean</b>
1983 .....	425,2	366,4	414,7	568,9	475,1	1983
1984 .....	550,6	443,7	557,1	782,7	622,5	1984
1985 .....	651,7	592,3	607,0	804,2	711,8	1985
1985 : VII .....	581,8	481,3	555,2	664,2	685,9	1985 : VII
VIII .....	543,7	480,3	529,1	778,5	561,1	VIII
IX .....	648,1	604,5	417,2	888,7	742,8	IX
X .....	769,9	665,4	616,7	1.300,2	823,6	X
XI .....	740,6	652,3	657,3	1.074,1	791,3	XI
XII .....	910,6	801,7	960,1	1.292,7	905,7	XII
1986 : I .....	763,4	732,9	634,8	965,7	814,5	1986 : I
II .....	763,2	702,3	661,6	938,0	834,2	II
III .....	736,0	755,3	496,8	816,9	814,7	III
IV .....	772,8	726,6	813,5	841,4	800,9	IV
V .....	791,1	826,1	664,7	879,5	819,9	V
VI .....	733,7	688,9	674,6	849,1	798,7	VI
VII .....	655,7	582,0	634,4	771,1	723,1	VII
<b>Λοιπή Χώρα — Rest of Country</b>						
<b>Μέσος ετήσιος</b>						<b>Annual mean</b>
1983 .....	529,9	522,2	529,1	499,0	496,6	1983
1984 .....	627,0	603,4	650,4	578,6	586,8	1984
1985 .....	733,1	701,5	735,6	855,1	639,7	1985
1985 : VII .....	660,4	645,7	624,0	747,0	585,2	1985 : VII
VIII .....	730,8	743,2	686,1	811,6	633,1	VIII
IX .....	737,4	736,7	602,4	811,8	680,3	IX
X .....	829,0	699,4	903,8	1.179,9	682,8	X
XI .....	808,7	722,6	928,9	1.145,5	626,7	XI
XII .....	995,4	920,6	1.313,4	1.364,3	719,4	XII
1986 : I .....	804,1	832,4	672,6	1.093,8	665,4	1986 : I
II .....	793,1	812,0	683,5	1.007,1	668,2	II
III .....	771,7	891,6	541,5	871,2	658,9	III
IV .....	864,5	883,3	1.048,8	1.030,6	659,4	IV
V .....	849,0	960,6	869,2	932,2	673,2	V
VI .....	826,6	881,7	771,2	1.018,8	671,1	VI
VII .....	775,4	851,4	754,0	838,6	645,4	VII

- Δέν έχει έξομαλυνθεί ως προς την εποχικότητα. Ό δείκτης καταρτίζεται διορθωμένος ως προς τον αριθμό των εργάσιμων ημερών των μηνών.
- Για τον ύπολογισμό (κατάρτιση) του δείκτη αξίας λιανικών πωλήσεων, λαμβάνονται καταστήματα μόνο από πόλεις με 5.000 κατοίκους και άνω.

- Index not seasonally adjusted. The index is compiled adjusted to the number of working days in the months.
- For the computation of the index, only establishments in cities of 5.000 inhabitants or over are taken.



## 49. Είσομιζόμενα αγαθά στην Κεντρική Λαχαναγορά 'Αθηνών — Goods entering the Athens central vegetable market

Ποσότητα σε τόννους

Quantity in tons

Είδος αγαθοῦ — Kind	Μάιος - May			Ίούνιος - June			Ίανουάριος - Ίούνιος January - June		
	1985	1986	Μεταβολή % Change 1986/85	1985	1986	Μεταβολή % Change 1986/85	1985	1986	Μεταβολή % Change 1986/85
<b>1. Λαχανικά—Vegetables</b>	<b>42.492,5</b>	<b>35.807,0</b>	<b>-15,7</b>	<b>39.696,5</b>	<b>40.443,0</b>	<b>1,9</b>	<b>183.657,9</b>	<b>190.452,9</b>	<b>3,7</b>
'Αγγουράκια—Gherkins	4.833,3	4.148,0	-14,2	4.096,7	4.554,0	11,2	14.150,1	14.585,6	3,1
'Αγκινάρες—Artichokes	532,0	101,0	-81,0	—	—	—	4.816,7	4.893,2	1,6
'Αμπελόφυλλα—Vine leaves	55,1	8,0	-85,5	0,5	1,0	100,0	75,3	31,0	-58,8
'Ανηθος, μρωδικά κλπ.—Anise, fennel, etc.	522,9	221,0	-57,7	324,8	158,0	-51,4	2.052,5	1.489,5	-27,4
'Αντίδια—Endives	0,5	1,0	100,0	—	—	—	177,3	152,4	-14,0
'Αρακάς—Peas	467,2	117,0	-75,0	—	12,0	—	961,9	704,6	-26,7
Βλήτα—Blites	255,8	8,0	-96,9	442,3	16,0	-96,4	698,1	25,0	-96,4
Βολβοί—Bulbs	—	6,0	—	—	—	—	255,1	149,0	-41,6
Γλυκοπατάτες—Sweet potatoes	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Καρότα—Carrots	683,4	648,0	-5,2	528,3	580,0	9,8	5.734,0	6.296,5	9,8
Κολοκυθάκια—Marrows	2.628,5	1.520,0	-42,2	1.688,6	1.309,0	-22,5	7.616,7	5.995,5	-21,3
Κουριά φρέσκα—Broad beans, fresh	159,7	57,0	-64,3	—	40,0	—	339,6	496,0	46,1
Κουνουπίδια—Cauliflower	1,4	1,0	-28,6	—	—	—	2.167,2	1.782,5	-17,8
Κρεμμύδια Ξερά—Onions, dry	1.574,1	2.037,0	29,4	1.872,7	2.009,0	7,3	8.062,6	8.248,9	2,3
Κρεμμύδια φρέσκα—Onions, green	460,6	280,0	-39,2	13,8	32,0	131,9	2.845,9	2.767,4	-2,8
Λάχανα—Cabbage	60,1	50,0	-16,8	14,4	7,0	-51,4	6.272,4	6.182,5	-1,4
Μαρούλια—Lettuce	1.401,4	508,0	-63,8	461,1	150,0	-67,5	7.196,9	7.230,4	0,5
Μελιτζάνες—Eggplants	1.070,3	1.294,0	20,9	1.735,6	2.320,0	33,7	3.569,5	4.840,8	35,6
Μπάμμες—Okra	—	—	—	256,2	319,0	24,5	256,2	319,0	24,5
Μπιζέλια—Peas, green	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Πατάτες—Potatoes	10.666,9	12.528,0	17,4	9.237,8	11.884,0	28,6	54.269,2	63.211,7	16,5
Παντζάρια—Red beets	341,5	56,0	-83,6	111,5	23,0	-79,4	1.235,5	660,0	-46,6
Πιπεριές—Chillies	717,8	544,0	-24,2	1.430,2	1.501,0	5,0	2.617,6	2.732,3	4,4
Πράσα—Leek	20,7	3,0	-85,5	—	—	—	706,1	401,7	-43,1
Ραδίκια—Chicory	405,7	138,0	-66,0	556,8	94,0	-83,1	2.820,4	2.078,4	-26,3
Ραπάνια—Kohl-rabi	1,5	10,0	566,7	—	—	—	149,7	126,8	-15,3
Σέλινο—Celery	108,3	49,0	-54,8	49,4	53,0	7,3	1.157,2	1.032,8	-10,8
Σκόρδα Ξερά—Garlic, dry	234,8	330,0	40,5	97,3	108,0	11,0	413,8	595,8	44,0
Σκόρδα φρέσκα—Garlic, green	—	—	—	—	—	—	3,0	43,0	1.333,3
Σπανάκι—Spinash	166,2	40,0	-75,9	3,1	1,0	-67,7	2.277,6	1.981,0	-13,0
Σπαράγγια—Asparagus	—	—	—	—	—	—	—	3,0	—
Τομάτες—Tomatoes	12.642,8	9.796,0	-22,5	13.451,2	13.197,0	-1,9	43.492,1	46.484,2	6,9
Φασολάκια—Green beans	2.339,5	1.308,0	-44,1	3.323,9	2.075,0	-37,6	5.865,0	3.654,9	-37,7
Χόρτα βουνοῦ—Wild vegetables	140,5	—	—	—	—	—	1.402,7	1.257,5	-10,4
<b>2. Φρούτα—Fruits</b>	<b>23.708,9</b>	<b>16.038,0</b>	<b>-32,4</b>	<b>34.248,0</b>	<b>33.702,7</b>	<b>-1,6</b>	<b>138.922,7</b>	<b>123.020,0</b>	<b>-11,4</b>
'Αβοκάντο—Avocado	4,8	6,2	29,2	2,8	5,7	103,6	48,6	58,5	20,4
'Ακτινίδια—Chinese gooseberry	—	2,3	—	—	1,0	—	30,9	103,1	233,7
'Ανανάς—Pineapples	17,6	—	—	—	—	—	218,3	66,0	-69,8
'Αχλάδια—Pears	814,1	900,6	10,6	202,6	129,6	-36,0	5.892,5	8.033,3	36,3
Βερίκοκα—Apricots	268,0	263,7	-1,6	2.962,9	2.080,7	-29,8	3.230,9	2.344,4	-27,4
Βόσσινα—Sour cherries	—	—	—	26,6	15,4	-42,1	26,6	15,4	-42,1
Γκρέιπ-φρούτ—Grape fruit	113,8	263,2	131,3	62,6	184,6	194,9	620,1	1.190,3	92,0
Δαμάσκηνα—Plums	—	—	—	61,0	94,3	54,6	61,0	94,3	54,6

## 49. Είσοιμα αγαθά στην Κεντρική Λαχαναγορά 'Αθηνών (συνέχεια) — Goods entering the Athens central vegetable market (continued)

Ποσότητα σε τόννους

Quantity in tons

Είδος αγαθού — Kind	Μάιος - May			'Ιούνιος - June			'Ιανουάριος - 'Ιούνιος January - June		
	1985	1986	Μεταβολή % Change 1986/85	1985	1986	Μεταβολή % Change 1986/85	1985	1986	Μεταβολή % Change 1986/85
Καρπούζια—Water melons . . . . .	380,7	504,2	32,4	12.513,4	13.783,2	10,1	12.922,0	14.409,5	11,5
Κάστανια—Chestnuts . . . . .	—	—	—	—	—	—	59,6	26,2	-56,0
Κεράσια—Cherries . . . . .	1.326,9	753,2	-43,2	4.216,6	2.601,1	-38,3	5.543,5	3.354,3	-39,5
Κορμηνίλα—Mirabelles . . . . .	108,5	80,4	-25,9	439,8	319,6	-27,3	548,3	400,0	-27,0
Κυδώνια—Quinces . . . . .	—	—	—	—	—	—	41,7	65,7	57,6
Λεμόνια—Lemons . . . . .	1.836,9	1.416,3	-22,9	1.585,3	1.413,8	-10,8	9.268,6	8.675,4	-6,4
Μανταρίνια—Mandarines . . . . .	56,3	116,7	107,3	11,6	17,5	50,9	5.036,3	5.189,9	3,0
Μήλα—Apples . . . . .	6.463,8	2.191,7	-66,1	2.193,8	280,5	-87,2	34.948,9	21.322,5	-39,0
Μούσμουλα—Medlars . . . . .	393,2	332,6	-15,4	24,0	21,1	-12,1	417,2	387,7	-7,1
Μπανάνες—Bananas . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Πεπόνια—Melons . . . . .	1.770,8	1.871,1	5,7	3.043,8	3.987,4	31,0	4.889,9	5.967,6	22,0
Πορτοκάλια—Oranges . . . . .	8.244,9	6.608,7	-19,8	2.034,7	4.232,2	108,0	47.808,2	45.377,9	-5,1
Ροδάκινα—Peaches . . . . .	142,1	138,4	-2,6	4.429,9	4.447,0	0,4	4.572,0	4.585,4	0,3
Ρόδια—Pomegranates . . . . .	—	—	—	—	—	—	3,7	—	—
Σταφύλια—Grapes . . . . .	—	21,6	—	0,3	0,2	-33,3	59,7	83,4	39,7
Σύκα—Figs . . . . .	—	—	—	17,3	19,7	13,9	17,3	19,7	13,9
Φράουλες—Strawberries . . . . .	1.766,5	567,1	-67,9	419,0	68,1	-83,7	2.656,9	1.249,5	-53,0
<b>3. Κρέατα—Meat . . . . .</b>	<b>10.795,9</b>	<b>8.604,5</b>	<b>-20,3</b>	<b>10.777,2</b>	<b>11.403,8</b>	<b>5,8</b>	<b>64.976,6</b>	<b>62.696,3</b>	<b>-3,5</b>
'Αρνιά, νωπά, έσωτερικού—Lamb, fresh local . . . . .	510,8	612,0	19,8	380,1	81,0	-78,7	4.210,3	4.647,2	10,4
'Αρνιά, νωπά, έξωτερικού—Lamb, fresh imported . . . . .	115,5	120,0	3,9	207,3	—	—	1.395,6	451,2	-67,7
'Αρνιά, κατεψυγμένα—Lamb, frozen . . . . .	264,0	382,3	44,8	290,4	363,3	25,1	1.398,7	1.474,4	5,4
Γαλοπούλες, νωπές, έσωτερικού—Turkey, fresh, local . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Γαλοπούλες, νωπές, έξωτερικού—Turkey fresh, imported . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Γαλοπούλες, κατεψυγμένες—Turkey, frozen . . . . .	—	—	—	—	—	—	1,2	—	—
Κατσίκια-γίδες, νωπά, έσωτερικού—Goat, fresh, local . . . . .	182,1	168,0	-7,7	170,9	14,0	-91,8	1.170,8	1.223,7	4,5
Κατσίκια-γίδες, νωπά, έξωτερικού—Goat, fresh, imported . . . . .	—	—	—	—	—	—	3,0	2,4	-20,0
Κοτόπουλα, νωπά, έσωτερικού—Chicken fresh, local . . . . .	613,4	495,0	-19,3	536,1	522,0	-2,6	2.957,1	3.220,5	8,9
Κοτόπουλα,κατεψυγμένα—Chicken,frozen . . . . .	3,0	23,3	676,7	—	9,1	—	27,6	36,9	33,7
Μοσχάρια - βοδινά, νωπά, έσωτερικού—Beef - Veal, fresh, local . . . . .	694,6	549,0	-21,0	516,6	830,0	60,7	3.409,2	3.685,6	8,1
Μοσχάρια - βοδινά, νωπά, έξωτερικού—Beef - Veal, fresh, imported . . . . .	5.265,1	3.286,0	-37,6	5.083,2	5.178,0	1,9	29.834,4	28.251,6	-5,3
Μοσχάρια - βοδινά, κατεψυγμένα—Beef - Veal, frozen . . . . .	481,0	719,7	49,6	544,5	625,6	14,9	3.035,5	2.607,6	-14,1
Πρόβεια, νωπά, έσωτερικού—Mutton, fresh, local . . . . .	27,7	0,3	-98,9	22,4	3,0	-86,6	226,3	118,8	-47,5
Πρόβεια, κατεψυγμένα—Mutton, frozen . . . . .	—	52,2	—	—	42,1	—	23,6	160,8	327,1
Συκώτια, κατεψυγμένα—Liver, frozen . . . . .	—	—	—	—	—	—	2,3	3,6	56,5
Χοιρινά, νωπά, έσωτερικού—Pork, fresh, local . . . . .	808,8	812,0	0,4	845,2	980,0	15,9	4.088,3	4.519,9	10,6
Χοιρινά, νωπά, έξωτερικού—Pork, fresh, imported . . . . .	1.817,9	1.323,0	-27,2	2.180,5	2.705,0	24,1	13.143,2	12.209,9	-7,1
Χοιρινά, κατεψυγμένα—Pork, frozen . . . . .	12,0	61,7	414,2	—	50,7	—	49,5	142,2	187,3

50. Εισακμιζόμενα αγαθά στην Κεντρική Λαχαναγορά Θεσσαλονίκης  
Goods entering the Salonica central vegetable market

Ποσότητα σε τόννους

Quantity in tons

Είδος αγαθοῦ — Kind	Μάιος — May			Ίούνιος — June			Ίανουάριος — Ίούνιος January — June		
	1985	1986	Μεταβολή % Change 1986/85	1985	1986	Μεταβολή % Change 1986/85	1985	1986	Μεταβολή % Change 1986/85
1. Λαχανικά—Vegetables	13.511,1	16.190,8	19,8	10.929,4	14.628,7	33,8	52.529,9	74.466,6	41,8
*Αγγουράκια—Gherkins	1.555,2	1.767,6	13,7	855,5	1.105,0	29,2	4.652,6	6.006,2	29,1
*Αγκινάρες—Artichokes	142,9	15,5	-89,2	—	—	—	430,6	392,7	-8,8
*Αμπελόφυλλα—Vine leaves	24,6	5,4	-78,0	2,6	—	—	27,8	9,0	-67,6
*Ανηθος, μυρωδικά κλπ.—Anise, fennel, etc.	95,4	44,5	-53,4	69,2	43,8	-36,7	581,6	392,9	-32,4
*Αντίδια—Endives	47,3	22,9	-51,6	14,7	9,8	-33,3	578,5	1.955,6	238,0
*Αρακάς—Peas	160,5	76,2	-52,5	1,6	10,9	581,3	274,8	308,1	12,1
Βλῆτα—Blites	—	—	—	1,8	—	—	1,8	—	—
Καρότα—Carrots	38,0	65,7	72,9	35,5	36,7	3,4	1.227,8	1.580,8	28,8
Κολοκυθάκια—Marrows	1.035,4	603,8	-41,7	339,8	355,8	4,7	1.773,6	1.198,6	-32,4
Κουκιά φρέσκα—Broad beans, fresh	52,0	16,3	-68,7	0,3	—	—	137,2	116,7	-14,9
Κουνουπίδια—Cauliflower	—	—	—	—	—	—	805,5	684,6	-15,0
Κρεμμύδια ξερά—Onions, dry	554,1	995,2	79,6	533,0	1.252,9	135,1	2.877,8	4.370,1	51,9
Κρεμμύδια φρέσκα—Onions, green	234,4	197,1	-15,9	58,8	40,6	-31,0	891,6	1.152,4	29,3
Λάχανα—Cabbage	5,7	10,9	91,2	40,5	23,4	-42,2	1.934,6	2.513,2	29,9
Λαχανίδες—Legume	—	—	—	—	—	—	187,8	236,7	26,0
Μαρούλια—Lettuce	473,5	241,4	-49,0	41,4	3,5	-91,5	1.513,0	2.084,8	37,8
Μελιτζάνες—Eggplants	392,1	467,7	19,3	591,1	739,3	25,1	1.260,1	1.869,3	48,3
Μπάμιες—Okra	—	—	—	31,6	26,3	-16,8	31,6	26,3	-16,8
Πατάτες—Potatoes	3.939,8	7.242,5	83,8	3.750,5	5.536,0	47,6	15.187,4	24.821,1	63,4
Παντζάρια—Red beets	406,8	108,8	-73,3	133,6	116,9	-12,5	985,0	1.018,5	3,4
Πιπεριές—Chillies	295,5	407,4	37,9	827,9	1.038,7	25,5	1.272,0	1.796,0	41,2
Πράσα—Leek	42,6	19,1	-55,2	5,4	—	—	1.329,0	1.433,7	7,9
Ραδίκια—Chicory	19,1	—	—	1,8	—	—	57,9	87,4	51,0
Ραπανάκια—Radish	8,8	17,8	102,3	6,3	—	—	54,6	91,7	67,9
Ραπάνια—Kohl-rabi	—	—	—	—	—	—	192,1	271,7	41,4
Ρόκα—Eruca	0,5	0,6	20,0	1,1	—	—	3,8	9,2	142,1
Σαλάτες—Salads	194,2	136,2	-29,9	17,0	0,9	-94,7	647,8	1.954,2	201,7
Σέλινο—Celery	46,5	42,2	-9,2	12,4	12,4	—	629,5	988,6	57,0
Σκόρδα, ξερά και φρέσκα—Garlic, dry and green	144,9	155,9	7,6	35,0	89,6	156,0	309,0	395,1	27,9
Σπανάκι—Spinash	95,9	10,1	-89,5	17,8	—	—	1.414,6	1.757,6	24,2
Τομάτες—Tomatoes	2.844,7	2.965,8	4,3	2.923,0	3.528,1	20,7	9.951,4	13.663,7	37,3
Τρέβλα—Purslain	0,9	—	—	3,4	—	—	4,3	—	—
Φασολάκια—Green beans	643,7	554,2	-13,9	576,8	658,1	14,1	1.223,1	1.216,8	-0,5
Χόρτα βουνοῦ—Wild vegetables	16,1	—	—	—	—	—	80,1	63,3	-21,0
2. Φρούτα—Fruits	4.004,6	4.935,6	23,2	6.757,4	11.292,8	67,1	38.419,2	51.430,5	33,9
*Αβοκάντο—Avocado	—	—	—	—	—	—	0,5	—	—
*Ακτινίδια—Chinese gooseberry	—	—	—	—	—	—	10,0	19,7	97,0
*Ανανάς—Pineapples	—	—	—	—	—	—	15,0	47,8	218,7
*Αχλάδια—Pears	37,9	63,4	67,3	10,9	24,8	127,5	443,4	1.197,1	170,0
Βερικοκκα—Apricots	13,1	32,5	148,1	662,2	921,1	39,1	675,3	953,6	41,2
Βόσσινα—Sour cherries	—	—	—	5,1	25,8	405,9	5,1	25,8	405,9
Γκρέιπ-φρουτ—Grape fruit	17,1	33,6	96,5	11,6	18,8	62,1	181,8	210,3	15,7
Δαμάσκηνα—Plums	—	—	—	9,1	1,7	-81,3	9,1	1,7	-81,3

50. Εισκομιζόμενα αγαθά στην Κεντρική Λαχαναγορά Θεσσαλονίκης (συνέχεια)  
 Goods entering the Salonica central vegetable market (continued)

Ποσότητα σε τόνους

Quantity in tons

Είδος αγαθοῦ — Kind	Μάιος - May			Ἰούνιος - June			Ἰανουάριος - Ἰούνιος January - June		
	1985	1986	Μεταβολή % Change 1986/85	1985	1986	Μεταβολή % Change 1986/85	1985	1986	Μεταβολή % Change 1986/85
Καρπούζια—Water-melons	169,6	307,4	81,3	3.463,9	5.390,2	55,6	3.678,3	5.814,7	58,1
Καρύδες—Coconuts	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κάστανα—Chestnuts	—	—	—	—	—	—	13,9	45,2	225,2
Κεράσια—Cherries	178,8	233,0	30,3	463,3	598,1	29,1	642,1	831,1	29,4
Κυδώνια—Quinces	—	—	—	—	—	—	18,3	56,2	207,1
Λεμόνια—Lemons	854,3	700,3	-18,0	484,1	639,2	32,0	5.139,7	5.209,4	1,4
Μανταρίνια—Mandarines	15,6	1,6	-89,7	0,6	—	—	1.999,1	2.215,0	10,8
Μήλα—Apples	442,4	347,2	-21,5	68,4	3,1	-95,5	4.570,7	4.127,9	-9,7
Μούσμουλα—Medlars	133,5	86,7	-35,1	3,3	36,5	1.006,1	137,7	128,6	-6,6
Νεράντζια—Bitter-orange	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Πεπόνια—Melons	107,5	126,4	17,6	383,8	629,3	64,0	505,4	771,0	52,6
Περγαμότα—Bergamots	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Πορτοκάλια—Oranges	1.531,0	2.734,8	78,6	390,9	1.681,8	330,2	19.052,0	28.110,8	47,5
Ροδάνα—Peaches	22,8	23,0	0,9	622,4	1.191,4	91,4	645,2	1.214,4	88,2
Ρόδια—Pomegranates	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σταφύλια—Grapes	—	—	—	—	1,7	—	—	5,0	—
Σύκα—Figs	—	—	—	—	1,1	—	—	1,1	—
Τζάνερα—Mirabelles	52,4	62,5	19,3	116,0	107,1	-7,7	168,4	169,6	0,7
Φράουλες—Strawberries	428,6	183,2	-57,3	61,8	21,1	-65,9	508,2	274,5	-46,0



## 51. Αποθέματα μερικών ειδών διατροφής και γεωργικών προϊόντων — Stocks of selected foodstuffs and agricultural products

Ποσότητα σε τόνους

Quantity in tons

Είδη	Ἀπρίλιος April		Μάιος May		Ἰούνιος June		Items
	1985	1986	1985	1986	1985	1986	
1. Τυροκομικά προϊόντα . . . . .	28.509	33.924	38.632	38.770	41.158	59.538	1. Dairy products
Φέτα . . . . .	18.617	22.479	25.096	26.403	25.507	37.310	«Feta» cheese
Τελεμές . . . . .	1.426	1.677	2.546	2.530	3.066	4.742	Telemes
Κασέρι . . . . .	2.954	4.041	3.740	3.651	4.237	5.320	Casseri
Κεφαλοτύρι . . . . .	1.562	1.787	1.748	2.127	2.046	4.511	Common hard cheese (kefalotyri)
Κεφαλογραβιέρα . . . . .	408	532	601	215	674	1.684	Kefalograviera
Γραβιέρα . . . . .	1.268	1.267	1.891	1.619	2.286	2.263	Graviera
Μυζήθρα . . . . .	840	719	1.193	813	1.292	1.132	Myzithra
Βούτυρο νερό . . . . .	509	284	614	335	529	694	Butter, fresh
Κρέμα γάλακτος . . . . .	925	1.138	1.203	1.077	1.521	1.882	Milk cream
2. Ζάχαρη . . . . .	81.927	115.290	71.641	87.236	51.648	56.064	2. Sugar
3. Ἀλιεύματα κατεψυγμένα . . . . .	1.420	1.593	2.351	1.247	1.882	1.744	3. Fish, frozen
Α' κατηγορίας . . . . .	949	826	1.298	432	1.135	753	A. category
Β' κατηγορίας . . . . .	171	193	593	44	63	173	B. category
Μαλάκια . . . . .	298	571	457	768	682	815	Mollusca
Μαλακόστρακα . . . . .	2	3	3	3	2	3	Crustaceans
4. Ἀλίπαστα . . . . .	460	170	804	431	645	501	4. Salted
5. Κρέατα κατεψυγμένα . . . . .	9.654	8.790	7.792	8.196	9.255	6.835	5. Meat, frozen
Βοδινό με ὀστά . . . . .	322	131	244	381	342	391	Beef, with bone
Βοδινό χωρίς ὀστά . . . . .	3.511	4.101	3.213	4.477	3.069	4.227	Beef, without bone
Πρόβειο με ὀστά . . . . .	1.279	761	953	480	1.037	351	Mutton, with bone
Πρόβειο χωρίς ὀστά . . . . .	851	566	656	475	709	239	Mutton, without bone
Χοιρινό . . . . .	761	674	776	575	784	264	Pork
Πουλερικά . . . . .	2.352	2.221	1.501	1.475	2.667	637	Poultry
Βρώσιμα παραπροϊόντα σφαγίων	578	336	449	333	647	726	Edible offals etc.
6. Σιτάρι (1) . . . . .	292.352	262.251	244.667	232.333	238.047	250.709	6. Wheat (1)
7. Ρύζι (1) . . . . .	—	2	—	—	—	—	7. Rice (1)
8. Ὀσπρια, βρώσιμα (1) . . . . .	6.740	44	6.622	9	6.581	9	8. Pulse, edible (1)
Φασόλια . . . . .	1.193	43	1.147	9	1.140	9	Beans
Ρεβύθια . . . . .	1	—	1	—	1	—	Chickpeas
Φακὴ . . . . .	3.090	1	3.063	—	3.029	—	Lentils
Λαθούρι (φάβα) . . . . .	2.456	—	2.411	—	2.411	—	Lathyrus
9. Σταφίδα Κορινθιακή (2) . . . . .	47.400	60.560	43.880	56.650	38.770	52.230	9. Currants (2)
10. Σταφίδα σουλτανίνα (3) . . . . .	—	100	—	—	—	—	10. Sultanas raisins (3)
11. Σύκα, ξηρά (3) . . . . .	700	1.944	664	1.913	664	1.937	11. Figs, dried (3)
12. Βαμβάκι (4) . . . . .	102.504	120.208*	87.041	85.125*	72.758	75.120*	12. Cotton (4)
13. Καπνός (5) . . . . .	195.187	202.801	187.456	197.594	295.504	315.586	13. Tobacco (5)

Πηγές: 1. ΚΥΔΕΠ και Ἰπουργεῖο Ἐμπορίου.  
2. Αὐτόνομος Σταφιδικός Ὄργανισμός.  
3. ΥΔΑΓΕΠ.  
4. Ὄργανισμός Βάμβακος.  
5. Ἐθνικός Ὄργανισμός Καπνοῦ.  
\* Προσωρινά στοιχεία.

Sources: 1. KYDEP and Ministry of Commerce.  
2. Autonomous Currant Office.  
3. YDAGEP.  
4. Cotton Board.  
5. National Tobacco Board.  
\* Provisional data.



## IX : ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ - ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ — TRANSPORTATION - COMMUNICATION

52. Μεταφορικό έργο του 'Οργανισμού Σιδηροδρόμων 'Ελλάδος — Transports of the Hellenic Railways Organization (HRO)

'Επιβάτες, 'Εμπορεύματα, Εισπράξεις	1984	1984		1985		Passengers, Freight, Receipts
		Νοέμβριος November	'Ιαν.-Νοέμ. Jan.-Nov.	Νοέμβριος November	'Ιαν.-Νοέμ. Jan.-Nov.	
<b>I. ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΕΠΙΒΑΤΩΝ</b>						<b>I. PASSENGER TRANSPORT</b>
<b>A' 'Αριθμός επιβατών (χιλιάδες)</b>						<b>A. Passengers (in thous.)</b>
<b>1. 'Εσωτερικού</b> .....	<b>12.237</b>	<b>854</b>	<b>10.625</b>	<b>774</b>	<b>9.701</b>	<b>1. Domestic</b>
<i>Σιδηροδρόμων</i> .....	<i>10.789</i>	<i>743</i>	<i>9.288</i>	<i>660</i>	<i>8.339</i>	<i>Railways</i>
<i>Αυτοκινήτων</i> .....	<i>1.448</i>	<i>111</i>	<i>1.337</i>	<i>114</i>	<i>1.362</i>	<i>Motor cars</i>
<b>2. 'Εξωτερικού</b> .....	<b>200</b>	<b>14</b>	<b>188</b>	<b>18</b>	<b>214</b>	<b>2. Foreign</b>
'Αναχωρήσεις .....	100	7	92	8	102	Departures
'Αφίξεις .....	100	7	96	10	112	Arrivals
<b>B' Χιλιομετρικοί επιβάτες (έκα- τομμύρια)</b>						<b>B. Passenger-kms (in million)</b>
<b>1. 'Εσωτερικού</b> .....	<b>1.961</b>	<b>132</b>	<b>1.703</b>	<b>133</b>	<b>1.645</b>	<b>1. Domestic</b>
<i>Σιδηροδρόμων</i> .....	<i>1.596</i>	<i>104</i>	<i>1.366</i>	<i>103</i>	<i>1.295</i>	<i>Railways</i>
<i>Αυτοκινήτων</i> .....	<i>365</i>	<i>28</i>	<i>337</i>	<i>30</i>	<i>350</i>	<i>Motor cars</i>
<b>2. 'Εξωτερικού</b> .....	<b>56</b>	<b>4</b>	<b>54</b>	<b>5</b>	<b>60</b>	<b>2. Foreign</b>
'Αναχωρήσεις .....	26	2	25	2	27	Departures
'Αφίξεις .....	30	2	29	3	33	Arrivals
<b>II. ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑ- ΤΩΝ</b>						<b>II. GOODS TRANSPORT</b>
<b>A' 'Εμπορεύματα (χιλιάδ. τόνοι)</b>						<b>A. Freight (in thous. tons)</b>
<b>1. 'Εσωτερικού</b> .....	<b>1.690</b>	<b>164</b>	<b>1.590</b>	<b>189</b>	<b>1.333</b>	<b>1. Domestic</b>
<b>2. 'Εξωτερικού</b> .....	<b>804</b>	<b>68</b>	<b>676</b>	<b>77</b>	<b>865</b>	<b>2. Foreign</b>
Φορτωθέντα .....	290	19	213	25	259	Loaded
'Εκφορτωθέντα .....	514	49	463	52	606	Unloaded
<b>B' Χιλιομετρικοί τόνοι έμπο- ρευμάτων (έκατομμύρια)</b>						<b>B. Freight ton-km (in million)</b>
<b>1. 'Εσωτερικού</b> .....	<b>436</b>	<b>42</b>	<b>408</b>	<b>42</b>	<b>321</b>	<b>1. Domestic</b>
<b>2. 'Εξωτερικού</b> .....	<b>208</b>	<b>17</b>	<b>183</b>	<b>17</b>	<b>216</b>	<b>2. Foreign</b>
Φορτωθέντα .....	63	4	50	5	58	Loaded
'Εκφορτωθέντα .....	145	13	133	12	158	Unloaded
<b>III. ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ (έκατ. δραχμές)</b>						<b>III RECEIPTS (in million drs)</b>
<b>1. Σιδηροδρόμων</b> .....	<b>6.435</b>	<b>506</b>	<b>5.607</b>	<b>840</b>	<b>6.677</b>	<b>1. Railways</b>
'Από μεταφορά επιβατών ..	2.891	184	2.444	419	2.773	From passenger transport
'Από μεταφορά έμπορ/των	3.131	300	2.862	356	3.489	From freight transport
'Άλλες εισπράξεις .....	413	22	301	65	415	Other
<b>2. Αυτοκινήτων (ΟΣΕ) .....</b>	<b>788</b>	<b>60</b>	<b>699</b>	<b>80</b>	<b>830</b>	<b>2. Motor cars (HRO)</b>

53. Αυτοκίνητα και μοτοσυκλέτες που βρίσκονται στην κυκλοφορία <sup>(1)</sup>, κατά κατηγορία και χρήση  
 Motor vehicles in circulation <sup>(1)</sup>, by category and use

Κατηγορία και χρήση	1983 <sup>(2)</sup>	1984 <sup>(2)</sup>	1985*	Ἀπρίλιος - April		Category and use
				1985*	1986*	
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΧΩΡΑΣ - GREECE, TOTAL</b>						
Σύνολο οχημάτων . . . . .	1.767.117	1 900.937	2.054.123	1.951.658	2.097.189	<b>Total</b>
1. Αυτοκίνητα . . . . .	1.627.013	1.746.398	1.885.099	1.793.425	1.924.874	<b>1. Motor cars</b>
Ἐπιβατηγὰ . . . . .	1.070.352	1.155.946	1.264.375	1.192.288	1.294.893	<i>Passenger</i>
— Δ. Χ. . . . .	29.591	29.808	29.870	29.831	29.897	— Public use
— Ι. Χ. . . . .	1.040.761	1.126.138	1.234.505	1.162.457	1.264.996	— Private use
Λεωφορεία . . . . .	17.992	18.242	18.638	18.361	18.729	<i>Buses</i>
— Δ. Χ. . . . .	12.280	12.290	12.310	12.294	12.315	— Public use
— Ι. Χ. . . . .	5.712	5.952	6.328	6.067	6.414	— Private use
Φορτηγὰ . . . . .	538.669	572.210	602.086	582.776	611.252	<i>Trucks</i>
— Δ. Χ. . . . .	33.040	33.574	33.740	33.644	33.783	— Public use
— Ι. Χ. . . . .	505.629	538.636	568.346	549.132	577.469	— Private use
2. Μοτοσυκλέτες . . . . .	140.104	154.539	169.024	158.233	172.315	<b>2. Motorcycles</b>
Ἐπιβατηγές Ι.Χ. . . . .	129.099	144.008	158.624	147.760	161.948	<i>Passenger</i>
Φορτηγές . . . . .	11.005	10.531	10.400	10.473	10.367	<i>Freight</i>
— Δ. Χ. . . . .	6.288	5.786	5.639	5.723	5.599	— Public use
— Ι. Χ. . . . .	4.717	4.745	4.761	4.750	4.768	— Private use
<b>ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ - GREATER ATHENS</b>						
Σύνολο οχημάτων . . . . .	759.299	814.566	879.956	836.254	897.915	<b>Total</b>
1. Αυτοκίνητα . . . . .	691.410	739.941	798.951	759.876	815.590	<b>1. Motor cars</b>
Ἐπιβατηγὰ . . . . .	571.622	614.561	668.975	633.151	684.253	<i>Passenger</i>
— Δ. Χ. . . . .	14.383	14.502	14.519	14.515	14.521	— Public use
— Ι. Χ. . . . .	557.239	600.059	654.456	618.636	669.732	— Private use
Λεωφορεία . . . . .	8.181	8.320	8.521	8.377	8.561	<i>Buses</i>
— Δ. Χ. . . . .	4.590	4.594	4.611	4.596	4.615	— Public use
— Ι. Χ. . . . .	3.591	3.726	3.910	3.781	3.946	— Private use
Φορτηγὰ . . . . .	111.607	117.060	121.455	118.348	122.776	<i>Trucks</i>
— Δ. Χ. . . . .	9.353	9.529	9.586	9.555	9.597	— Public use
— Ι. Χ. . . . .	102.254	107.531	111.869	108.793	113.179	— Private use
2. Μοτοσυκλέτες . . . . .	67.889	74.625	81.005	76.378	82.325	<b>2. Motorcycles</b>
Ἐπιβατηγές Ι.Χ. . . . .	63.654	70.558	76.990	72.332	78.317	<i>Passenger</i>
Φορτηγές . . . . .	4.235	4.067	4.015	4.046	4.008	<i>Freight</i>
— Δ. Χ. . . . .	2.573	2.400	2.346	2.377	2.335	— Public use
— Ι. Χ. . . . .	1.662	1.667	1.669	1.669	1.673	— Private use

1. Ὁ ἀριθμὸς τῶν αὐτοκινήτων καὶ μοτοσυκλετῶν ποὺ ἔχουν ἔδεια κυκλοφορίας στὸ τέλος τῶν ἀντίστοιχων περιόδων. Στὸς ἀριθμὸς αὐτοὺς δὲν περιλαμβάνονται τὰ οχήματα ἔχον ἀποσυρθεῖ ἀπὸ τὴν κυκλοφορία γιὰ διάφορους λόγους (παλαιότητα, ἀντικατάσταση-γιὰ τὰ Δ.Χ.-μὲ ἄλλα κλπ.).  
 2. Ἀναθεωρημένα στοιχεία.  
 \* Προσωρινὰ στοιχεία.

1. The number of motor cars and motorcycles furnished with circulation licence at the end of the corresponding periods. Excluded are motor cars withdrawn from circulation because of replacement, etc.  
 2. Revised data.  
 \* Provisional data.

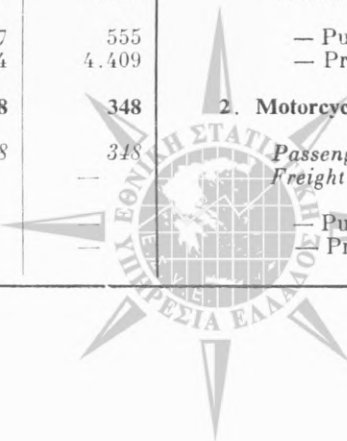
ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ - ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ

54. Αυτοκίνητα και μοτοσικλέτες, καινούργια και μεταχειρισμένα, που κυκλοφόρησαν για πρώτη φορά στην Ελλάδα  
 Motor vehicles, both new and used, put into circulation for the first time in Greece

Κατηγορία οχημάτων	1984*	1985*	1985*		1986*		Category of motor vehicles
			Ἀπρίλιος April	Ἰαν.-Ἀπρ. Jan.-Apr.	Ἀπρίλιος April	Ἰαν.-Ἀπρ. Jan.-Apr.	
<b>Σύνολο οχημάτων</b>	<b>136.356</b>	<b>156.136</b>	<b>12.988</b>	<b>51.856</b>	<b>12.659</b>	<b>43.866</b>	<b>Vehicles, total</b>
<b>A' ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΑ</b>							<b>A. NEW</b>
<b>1. Αυτοκίνητα</b>	<b>90.403</b>	<b>98.005</b>	<b>8.270</b>	<b>35.000</b>	<b>6.882</b>	<b>25.684</b>	<b>1. Motor cars</b>
Ἐπιβατηγά	65.747	78.534	6.708	27.752	5.601	20.809	<i>Passenger</i>
Δ. Χ.	1.593	1.469	175	546	93	352	— Public use
I. Χ.	64.154	77.065	6.533	27.206	5.508	20.457	— Private use
Λεωφορεία	332	506	42	252	32	100	<i>Buses</i>
Δ. Χ.	150	239	18	169	18	45	— Public use
I. Χ.	182	267	24	83	14	55	— Private use
Φορτηγά	24.324	18.965	1.520	6.996	1.249	4.775	<i>Trucks</i>
Δ. Χ.	642	281	27	119	28	78	— Public use
I. Χ.	23.682	18.684	1.493	6.877	1.221	4.697	— Private use
<b>2. Μοτοσικλέτες</b>	<b>14.258</b>	<b>13.752</b>	<b>1.350</b>	<b>3.548</b>	<b>1.245</b>	<b>2.981</b>	<b>2. Motorcycles</b>
Ἐπιβατηγές I.Χ.	14.240	13.742	1.349	3.543	1.243	2.976	<i>Passenger</i>
Φορτηγές	18	10	1	5	2	5	<i>Freight</i>
Δ. Χ.	—	—	—	—	—	—	— Public use
I. Χ.	18	10	1	5	2	5	— Private use
<b>B' ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΑ</b>							<b>B. USED</b>
<b>1. Αυτοκίνητα</b>	<b>31.026</b>	<b>43.505</b>	<b>3.302</b>	<b>13.099</b>	<b>4.384</b>	<b>14.853</b>	<b>1. Motor cars</b>
Ἐπιβατηγά	20.198	30.901	2.283	8.897	2.994	9.854	<i>Passenger</i>
Δ. Χ.	316	369	36	146	20	88	— Public use
I. Χ.	19.882	30.532	2.247	8.751	2.974	9.766	— Private use
Λεωφορεία	61	113	8	35	9	35	<i>Buses</i>
Δ. Χ.	3	4	—	3	—	5	— Public use
I. Χ.	58	109	8	32	9	30	— Private use
Φορτηγά	10.767	12.491	1.011	4.167	1.381	4.964	<i>Trucks</i>
Δ. Χ.	1.492	1.489	164	549	157	555	— Public use
I. Χ.	9.275	11.002	847	3.618	1.224	4.409	— Private use
<b>2. Μοτοσικλέτες</b>	<b>669</b>	<b>874</b>	<b>66</b>	<b>209</b>	<b>148</b>	<b>348</b>	<b>2. Motorcycles</b>
Ἐπιβατηγές I.Χ.	669	874	66	209	148	348	<i>Passenger</i>
Φορτηγές	—	—	—	—	—	—	<i>Freight</i>
Δ. Χ.	—	—	—	—	—	—	— Public use
I. Χ.	—	—	—	—	—	—	— Private use

\* Προσωρινά στοιχεία.

\* Provisional data.



55. Μεταφορικό έργο όλων των όχημάτων αστικών και υπεραστικών γραμμών κατά γεωγραφικό διαμέρισμα  
 Transport work of all urban and interurban buses by geographic region

Γεωγραφικό διαμέρισμα, Γραμμές (αστικές και υπερα- στικές)	Απασχολούμενο προσωπικό Personnel engaged	Εργασθέντα όχηματα Operated vehicles	Διανοσθέντα χιλιό- μετρα (χιλιόμετρα) Kilometres run (in thousand)	Αριθμός επιβατών (χιλιόμετρα) Passengers (in thousand)	Χιλιόμετροι επιβάτες (χιλιόμετρα) Passenger - kms (in thousand)	Αναθάρσιμες (1) εισπραξεις (έκατομ. δρχ.) Gross receipts (1) (in million drs)	Geographic region, Urban and interurban lines
<b>1983</b>							<b>1983</b>
Αστικές .....	30.486	3.192	217.287	773.402	.	11.289,6	Urban lines
Υπεραστικές .....		3.886	289.748	151.332	5.424.783	13.915,8	Interurban lines
<b>1984</b>							<b>1984</b>
Αστικές .....	32.394	3.223	221.675	808.705	.	12.247,7	Urban lines
Υπεραστικές .....		3.880	304.803	162.928	5.673.748	16.651,4	Interurban lines
<b>Αύγουστος 1984</b>							<b>August 1984</b>
— Αστικές .....	30.942	3.228	18.757	53.518	.	885,0	— Urban lines
— Υπεραστικές .....		3.887	27.834	17.333	626.789	1.872,9	— Interurban lines
<b>Αύγουστος 1985</b>							<b>August 1985</b>
— Αστικές .....	31.482	3.349	18.688	53.756	.	896,4	— Urban lines
— Υπεραστικές .....		3.874	28.136	17.474	696.858	2.073,6	— Interurban lines
<b>Περιφέρεια Πρωτευούσης</b>							<b>Greater Athens</b>
— Αστικές .....	14.364	2.259	11.423	34.225	.	459,5	— Urban lines
— Υπεραστικές .....		—	—	—	—	—	— Interurban lines
<b>Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια</b>							<b>Rest of Central Greece and Euboea</b>
— Αστικές .....	2.571	77	585	1.053	.	26,8	— Urban lines
— Υπεραστικές .....		751	5.249	3.844	138.034	397,2	— Interurban lines
<b>Πελοπόννησος</b>							<b>Peloponnesos</b>
— Αστικές .....	2.681	133	757	1.828	.	48,6	— Urban lines
— Υπεραστικές .....		705	4.859	2.742	128.080	369,8	— Interurban lines
<b>Ίονιοι Νήσοι</b>							<b>Ionian Islands</b>
— Αστικές .....	431	15	110	577	.	11,6	— Urban lines
— Υπεραστικές .....		135	1.279	1.059	39.600	109,9	— Interurban lines
<b>Ήπειρος</b>							<b>Epirus</b>
— Αστικές .....	1.047	46	286	617	.	17,2	— Urban lines
— Υπεραστικές .....		306	2.073	715	60.526	180,8	— Interurban lines
<b>Θεσσαλία</b>							<b>Thessaly</b>
— Αστικές .....	1.954	104	727	1.432	.	40,5	— Urban lines
— Υπεραστικές .....		363	2.861	1.228	64.982	195,9	— Interurban lines
<b>Μακεδονία</b>							<b>Macedonia</b>
— Αστικές .....	6.198	546	3.943	11.573	.	216,9	— Urban lines
— Υπεραστικές .....		1.019	7.788	4.092	161.357	491,8	— Interurban lines
<b>Θράκη</b>							<b>Thrace</b>
— Αστικές .....	612	22	152	549	.	7,0	— Urban lines
— Υπεραστικές .....		184	1.454	1.098	33.999	99,8	— Interurban lines
<b>Νήσοι Αιγαίου</b>							<b>Aegean Islands</b>
— Αστικές .....	550	67	327	875	.	33,2	— Urban lines
— Υπεραστικές .....		151	957	1.185	23.163	73,2	— Interurban lines
<b>Κρήτη</b>							<b>Crete</b>
— Αστικές .....	1.074	80	428	1.027	.	35,1	— Urban lines
— Υπεραστικές .....		260	1.616	1.511	47.117	155,2	— Interurban lines

1. Δεν περιλαμβάνονται τα τυχόν χορηγηθέντα δάνεια.

1. Excluding eventual loans.



ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ - ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ

56. Διελεύσεις από τα ελληνικά τελωνεία φορτηγών οχημάτων διεθνών οδικών μεταφορών, κατά εθνικότητα οχήματος  
Trucks of international transports crossing the frontiers. Distribution by custom-houses and nationality

Εθνικότητα Nationality	Σύνολο Total		Τελωνεία — Custom-houses									
			Εοζώνων Euzoni		Πατρών Patras		Νέας Γεφύρας N. Gelyra		Προμαχώνας Promachon		Λοιπά τελωνεία Other custom-houses	
	Είσοδοι Incoming	Έξοδοι Outgoing	Είσοδοι Incoming	Έξοδοι Outgoing	Είσοδοι Incoming	Έξοδοι Outgoing	Είσοδοι Incoming	Έξοδοι Outgoing	Είσοδοι Incoming	Έξοδοι Outgoing	Είσοδοι Incoming	Έξοδοι Outgoing
1983	81 681	85 865	52 820	52 676	12 005	10 282	5 934	5 783	5 502	6 211	5 420	10 913
1984	96 293	100 583	59 245	58 553	13 283	13 435	9 042	11 740	7 308	7 909	6 515	8 946
1985	109 704	115 251	71 308	71 636	11 025	13 051	12 135	15 740	9 217	8 344	6 019	6 480
Φεβρουάριος—1985—February	8 788	9 173	5 941	5 556	1 081	1 271	660	1 177	757	699	349	470
Φεβρουάριος—1986—February	6 365	5 967	4 139	3 902	475	620	1 100	921	519	434	132	90
Έλληνική—Greek	2 602	2 568	1 898	1 793	329	440	149	137	156	145	70	53
Αυστριακή—Austrian	616	580	229	306	—	1	243	153	144	120	—	—
Βελγική—Belgian	9	15	8	9	1	3	—	2	—	1	—	—
Βουλγαρική—Bulgarian	52	43	—	—	—	—	—	—	52	43	—	—
Γαλλική—French	215	227	112	102	32	48	65	77	3	—	3	—
Γερμανική Δ.Ο.—German, F.R.	549	417	395	266	7	9	108	122	38	19	1	1
Γιουγκοσλαβική—Yugoslavian	970	903	881	826	—	—	75	74	—	—	14	3
Δανική—Danish	95	88	91	87	—	—	2	1	—	—	—	—
Ελβετική—Swiss	23	15	16	8	—	—	6	7	—	—	1	—
Ην. Βασιλείου—Un. Kingdom	225	207	111	81	25	20	—	84	—	22	—	—
Ιταλική—Italian	240	225	127	73	78	94	55	84	34	22	—	—
Ολλανδική—Dutch	139	120	112	68	1	—	24	48	1	6	6	—
Ούγγρική—Hungarian	41	32	12	6	—	—	7	—	—	22	—	—
Πολωνική—Polish	4	3	4	3	—	—	—	—	—	—	—	—
Τουρκική—Turkish	368	354	44	206	—	1	295	117	—	—	29	29
Άλλων χωρών—Other	217	170	99	68	1	4	43	47	66	47	8	4

Σημ.: Περιλαμβάνονται και οι διελεύσεις transit.

Note: Including transit.

57. Οδικά τροχαία ατυχήματα<sup>(1)</sup> και παθόντα πρόσωπα — Road-traffic accidents<sup>(1)</sup> and persons injured therefrom

Έτος και μήνας Year and month	Ατυχήματα — Accidents			Παθόντες — Injured			
	Σύνολο Total	Με νεκρούς Fatal	Με τραυματίες μόνο Non-fatal	Σύνολο Total	Νεκροί Dead	Τραυματίες—Wounded	
						Βαρύως Seriously	Έλαφρώς Slightly
ΣΥΝΟΛΟ ΕΛΛΑΔΟΣ — GREECE, TOTAL							
1982	22 401	1 349	21 052	33 128	1 557	5 622	25 949
1983	20 389	1 383	19 006	29 960	1 586	5 250	23 124
1984	21 501	1 478	20 023	31 514	1 704	5 384	24 426
1984: IX	1 978	151	1 827	2 874	177	495	2 202
1985: IX	1 983	143	1 840	2 884	164	405	2 315
Από αυτούς—Thereof:							
Πεζοί—Pedestrians				464	42	67	355
Όδηγοί—Drivers				1 526	73	235	1 218
Επιβάτες—Passengers				894	49	103	742
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ—GREATER ATHENS							
1982	8 789	231	8 558	11 566	250	2 088	9 228
1983	7 718	238	7 480	10 149	259	2 176	7 716
1984	8 192	230	7 962	10 554	255	2 081	8 218
1984: IX	757	26	731	968	30	202	736
1985: IX	780	31	749	1 024	32	177	875
Από αυτούς—Thereof:							
Πεζοί—Pedestrians				218	17	26	175
Όδηγοί—Drivers				536	9	63	464
Επιβάτες—Passengers				270	6	28	236

1. Οδικά τροχαία ατυχήματα είναι εκείνα που συμβαίνουν σε δημόσιους χώρους (δρόμους, πλατείες), με τη συμμετοχή ενός τουλάχιστον κινούμενου οχήματος. Ως οχήματα θεωρούνται, εδώ, τα δίκυκλα και τρίκυκλα, τα αυτοκίνητα και τρόλλεϋ, τα γεωργικά και οδοποιητικά μηχανήματα, τα ποδήλατα, τα ζωήλατα οχήματα και οι χειράμαξες.

1. A road traffic accident should occur in a public place—i.e. public highway, street or square—and should involve at least one vehicle in operation. Vehicles include cycles, bicycles, motorcycles, motorcars and trolleys, agricultural and road making machines, animal or hand-drawn vehicles.

58. Δύναμη του ελληνικού εμπορικού στόλου από πλοία 100 κ.δ.χ. και άνω  
Greek merchant fleet: vessels of 100 GRT and over

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολο Total		Φορτηγά Dry cargo ships		Δεξαμενόπλοια Tankers		Έπιβατηγά Passenger		Λοιπά (1) Other (1)	
	Άριθ. No	κ.δ.χ. G R T	Άριθ. No	κ.δ.χ. G R T	Άριθ. No	κ.δ.χ. G R T	Άριθ. No	κ.δ.χ. G R T	Άριθ. No	κ.δ.χ. G R T
1983 .....	3.263	36.806.216	2.191	23.133.218	446	12.894.948	347	696.786	279	81.264
1984 .....	2.788	32.334.886	1.785	20.522.546	389	11.066.673	338	666.313	276	79.354
1985 .....	2.456	28.646.160	1.477	17.406.714	359	10.538.976	340	615.908	280	84.562
1985 : VI .....	2.586	29.487.129	1.610	18.796.073	367	9.988.755	328	618.360	281	83.941
1986 : IV .....	2.365	28.200.043	1.386	16.434.766	355	11.060.477	341	622.061	283	82.739
V .....	2.340	27.715.363	1.364	16.199.260	350	10.809.737	341	622.238	285	84.028
VI .....	2.312	27.522.953	1.339	16.097.464	347	10.740.908	340	600.543	286	84.038

Γενική παρατήρηση : Περιλαμβάνονται και τα πλοία που είναι εφοδιασμένα με προσωρινά ναυτιλιακά έγγραφα.  
1. Δηλαδή : Ρυμουλκά, άλιευτικά, ναυαγοσωστικά κλπ.

General remark : Including vessels supplied with provisional registration papers.  
1. «Other» include towage, fishing, salvage vessels etc.

59. Άργούντα ελληνικά εμπορικά πλοία 100 κ.δ.χ. και άνω — Laid-up Greek merchant vessels of 100 GRT and over

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολο Total		Φορτηγά Dry cargo ships		Δεξαμενόπλοια Tankers		Έπιβατηγά Passenger		Λοιπά (1) Other (1)	
	Άριθ. No	κ.δ.χ. G R T	Άριθ. No	κ.δ.χ. G R T	Άριθ. No	κ.δ.χ. G R T	Άριθ. No	κ.δ.χ. G R T	Άριθ. No	κ.δ.χ. G R T
1983 .....	835	11.851.885	613	6.151.435	122	5.381.681	86	315.047	14	3.722
1984 .....	454	5.932.946	293	2.649.638	72	2.994.275	76	283.776	13	5.257
1985 .....	331	5.932.946	211	1.827.574	43	1.091.493	63	273.376	14	5.650
1985 : VI .....	345	4.081.648	234	1.923.118	56	2.015.208	42	138.107	13	5.215
1986 : IV .....	303	3.120.320	210	2.159.395	35	758.643	49	198.144	9	4.138
V .....	324	3.113.808	222	2.274.331	32	619.036	57	215.515	13	4.926
VI .....	326	3.029.605	232	2.311.460	33	532.931	48	180.288	13	4.926

1. Βλέπε την όποσημείωση 1 του πίνακα 58.

1. See footnote 1, table 58.

60. Κατάπλοι πλοίων στους ελληνικούς λιμένες — Arrivals of ships in Greek ports

Έτος—Year	Σύνολο Total		Έμπορικά πλοία Merchant ships		Τουριστικά πλοία Cruise ships		Θαλαμηγοί Yachts		Άλλες προσορμίσεις (1) Deviations only (1)	
	Άριθ. No	κ.κ.χ. N R T	Άριθ. No	κ.κ.χ. N R T	Άριθ. No	κ.κ.χ. N R T	Άριθ. No	κ.κ.χ. N R T	Άριθ. No	κ.κ.χ. N R T
1981 .....	209.369	202.464.854	173.917	146.760.416	13.699	19.180.667	17.232	714.093	4.521	35.809.678
1982 .....	180.957	191.769.223	147.484	146.397.241	13.990	18.824.200	15.412	655.006	4.071	25.892.776
1983 .....	172.430	194.936.885	137.810	148.005.818	14.961	23.415.646	16.290	693.810	3.369	22.821.611
1983: IV-VI .....	47.703	51.675.914	36.861	37.473.652	4.831	8.246.331	5.031	213.304	980	5.742.627
VII-IX .....	69.297	64.294.194	52.115	48.291.897	7.097	9.582.445	9.226	402.738	859	6.017.114
X-XII .....	32.772	44.291.981	28.136	34.511.801	2.310	4.275.507	1.660	62.343	666	5.442.330
1984*: I-III .....	25.863	35.135.860	23.874	28.897.735	1.026	1.095.655	322	8.994	641	5.133.476
IV-VI .....	44.813	52.218.781	32.209	36.779.747	6.146	7.458.282	5.637	195.342	821	7.785.410
VII-IX .....	72.295	61.292.139	54.548	46.565.891	7.273	7.786.547	9.668	379.048	806	6.560.653
X-XII .....	37.479	40.289.395	32.485	29.364.131	2.428	3.651.874	1.657	56.146	909	7.217.244

1. Περιλαμβάνονται οι προσορμίσεις πλοίων όλων των κατηγοριών.  
\* Προσωρινά στοιχεία.

1. Included are vessels of all categories,  
\* Provisional data.

ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ - ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ

61. Κατάπλοι έμπορικόν πλοίων, κατά σημαία (1) — Arrivals of merchant ships, by flag (1)

Σημαία Flag	1 9 8 3		1 9 8 3		1 9 8 4 *			
	Σύνολο έτους Year's, total		Δ' Τρίμηνο 4th quarter		Γ' Τρίμηνο 3rd quarter		Δ' Τρίμηνο 4th quarter	
	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N R T	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N R T	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N R T	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N R T
<b>Σύνολο—Total</b>	<b>137 810</b>	<b>148 005 818</b>	<b>28 136</b>	<b>34 511 801</b>	<b>54,548</b>	<b>46 565 891</b>	<b>32,485</b>	<b>29 364,131</b>
Ελληνική—Greek	128.500	118.822 609	25 821	26.699 099	51.874	39 545 775	30.337	22 887.351
Αιγυπτιακή—Egyptian	8	5 348	—	—	3	1 238	5	4 369
Βουλγαρική—Bulgarian	231	1.037 222	61	225 878	52	197 273	57	237.310
Γαλλική—French	68	353.501	11	42.095	12	62.893	21	95.601
Γερμανική Α.Δ.—German D.R.	49	117.430	25	70.129	11	29.321	6	18.660
Γερμανική Δ.Ο.—German F.R.	664	1.271.250	182	350 790	183	385 312	191	376.750
Γιουγκοσλαβική—Yugoslavian	340	896 851	55	207.125	127	315 538	53	182.703
Δανική—Danish	156	330.957	36	174 513	25	14.393	24	64.705
ΕΣΣΔ—USSR	765	2 586.681	205	858 035	169	589.485	170	390.719
Ηνωμ. Βασιλείο—Un. Kingdom	195	931 312	44	218.590	38	183 890	32	175.667
ΗΠΑ—USA	87	1.195 860	20	244.162	15	226.642	12	170.221
Ισραηλινή—Israeliite	99	769.934	20	160 929	15	135 076	21	179.727
Ιταλική—Italian	1 189	2 985 760	315	869 548	388	996 505	275	714.610
Κυπριακή—Cyprian	2 364	3 882 781	539	982 815	965	1 576 091	517	1 019.186
Λιβανική—Lebanese	270	176 993	77	34 849	60	49 953	81	77.229
Λιβεριακή—Liberian	234	2 435 903	53	693 216	42	436.329	52	788 523
Νορβηγική—Norwegian	78	281 036	19	48.856	6	58.426	1	7.519
Ολλανδική—Dutch	157	394 618	28	74 407	46	55 295	29	73.484
Ουγγρική—Hungarian	26	27 952	10	10 146	3	2.654	1	567
Παναμαρκική—Panamaean	827	3.519 142	216	1.143 737	200	781 134	186	695 697
Σουηδική—Swedish	103	898 542	30	102 457	14	49 125	16	38.018
Τουρκική—Turkish	125	173 021	36	43 489	25	27 020	31	26 733
Φινλανδική—Finnish	65	253 454	20	81 525	25	100 724	32	123.717
Λοιπές—Other	1 150	4.657 611	313	1 185.411	250	745 709	335	1.015 045

1. Περιλαμβάνονται όλες οι προσεγγίσεις πλοίων 10 κ.κ.χ. και άνω, που πραγματοποιούνται στους ελληνικούς λιμένες κατά τη διάρκεια κάθε ταξιδιού.

\* Προσωρινά στοιχεία.

1. Including all entrances of vessels of 10 NRT and over in the course of a single voyage.

\* Provisional data.

62. Κατάπλοι και απόπλοι (1) έμφόρτων και κενών από φορτίο πλοίων, προελεύσεως και προορισμού έξωτερικού, υπό ελληνική ή ξένη σημαία  
Arrivals and sailings (1) of ships, loaded or in ballast, of foreign origin and destination, under Greek or foreign flag

Κατάπλοι—Απόπλοι Arrivals—Sailings	1 9 8 3		1 9 8 3		1 9 8 4 *			
	Σύνολο έτους Year's total		Δ' Τρίμηνο 4th quarter		Γ' Τρίμηνο 3rd quarter		Δ' Τρίμηνο 4th quarter	
	Αριθμός κατάπλων ή απόπλων Arrivals or sailings	κ.κ.χ. N R T	Αριθμός κατάπλων ή απόπλων Arrivals or sailings	κ.κ.χ. N R T	Αριθμός κατάπλων ή απόπλων Arrivals or sailings	κ.κ.χ. N R T	Αριθμός κατάπλων ή απόπλων Arrivals or sailings	κ.κ.χ. N R T
<b>I. Κατάπλοι πλοίων—Arrivals of ships</b>	<b>9.544</b>	<b>38.196.246</b>	<b>2 285</b>	<b>10 543 649</b>	<b>2.879</b>	<b>10 172.739</b>	<b>2.059</b>	<b>8.299.248</b>
α) Υπό ελληνική σημαία—Under Greek flag	3.214	15 311.166	608	4 000.166	1.123	4 950.470	559	3 289.832
Έμφόρτων—Loaded	2.098	8.501.312	350	2 295.095	934	3.575.123	390	2.113.984
Κενών από φορτίο—In ballast	1.116	6.809.854	258	1.705.071	189	1.375.347	169	1.175.848
β) Υπό ξένες σημαίες—Under foreign flag	6.330	22.885.080	1.677	6.543.483	1.756	5.222.269	1.500	5.009.416
Έμφόρτων—Loaded	3.873	14.569.654	1.022	4 337.613	1.275	3 837.303	1.032	3.599.405
Κενών από φορτίο—In ballast	2.457	8.315.426	655	2 205.870	481	1.384.966	468	1.410.011
<b>II. Απόπλοι πλοίων—Sailings of ships</b>	<b>9 428</b>	<b>38 938.251</b>	<b>2.203</b>	<b>10 269.785</b>	<b>2.880</b>	<b>11 170.687</b>	<b>2.089</b>	<b>8.754.280</b>
α) Υπό ελληνική σημαία—Under Greek flag	3.133	15.745.537	566	4 023.174	1.077	4 855.671	564	3 541.750
Έμφόρτων—Loaded	2.200	7.328.467	346	1 467.020	878	2 620.611	364	1.380.562
Κενών από φορτίο—In ballast	933	8.417.070	220	2.556.154	199	2.235.060	200	2.161.188
β) Υπό ξένες σημαίες—Under foreign flag	6.295	23.192.714	1.637	6 246.611	1.803	6 315.016	1.535	5.212.530
Έμφόρτων—Loaded	4.180	12.343.226	1.014	2.884.580	1.355	4.344.228	1.071	2.962.960
Κενών από φορτίο—In ballast	2.115	10.849.488	623	3.362.031	448	1.970.788	464	2.249.570

1. Στους κατάπλους περιλαμβάνονται όλες οι προσεγγίσεις, στον πρώτο ελληνικό λιμένα, των πλοίων 10 κ.κ.χ. και άνω, τα οποία προέρχονται από το έξωτερικό. Στους απόπλους περιλαμβάνονται όλες οι αναχωρήσεις, από τον τελευταίο ελληνικό λιμένα, των πλοίων 10 κ.κ.χ. και άνω, τα οποία προορίζονται για το έξωτερικό.

\* Προσωρινά στοιχεία.

1. Arrivals include ships of 10 NRT and over entering the first Greek port from abroad. Sailings include ships of 10 NRT and over departing from the last Greek port for abroad.

\* Provisional data.

63. Διακίνηση επιβατών εσωτερικού και εξωτερικού με επιβατηγά πλοία—Domestic and international passenger traffic by passenger vessels

Έτος και μήνας Year and month	Γενικό σύνολο Grand total	Έπιβάτες εσωτερικού—Domestic traffic				Έπιβάτες εξωτερικού—International traffic		
		Σύνολο Total	Ε/Γ και Ε/Γ-Ο/Γ πλοίων Passenger- car-ferries	Πορθημείων τοπικών συγκοινωνιών Local car-ferries	Π/Κ πλοίων M/S	Σύνολο Total	Άποβιβα-σθέντες Disembarked	Έπιβιβα-σθέντες Embarked
1981 .....	24.928.453	23.779.099	8.211.928	14.706.774	860.397	1.149.354	576.270	573.084
1982 .....	23.435.465	22.265.476	7.776.717	13.699.394	789.365	1.169.989	594.611	575.378
1983 .....	24.010.605	22.842.288	7.490.299	14.576.435	775.854	1.168.317	581.586	586.731
1983 : IX .....	2.502.467	2.355.950	939.849	1.305.107	110.994	146.517	59.718	86.799
1984*: VI .....	2.676.071	2.560.894	903.036	1.595.160	62.698	115.177	61.548	53.629
VII .....	4.141.156	3.878.601	1.521.107	2.210.631	146.863	262.555	164.790	97.765
VIII .....	4.686.517	4.333.809	1.763.284	2.411.072	159.456	352.708	165.190	187.518
IX .....	2.745.557	2.583.565	1.009.560	1.469.885	104.120	161.992	68.893	93.099

\* Προσωρινά στοιχεία.

\* Provisional data.

64. Διακίνηση εμπορευμάτων εσωτερικού και εξωτερικού με εμπορικά πλοία — Domestic and international traffic of goods by cargo vessels

Έμπορεύματα σε τόνους

Goods in tons

Έτος και μήνας Year and month	Γενικό σύνολο Grand total	Έμπορεύματα εσωτερικού(1) — Domestic(1)			Έμπορεύματα εξωτερικού — International				
		Σύνολο Total	Με Α/Π-Δ/Π S/S-M/S	Με Π/Κ M/S	Σύνολο Total	Έκφορτωθέντα - Unloaded Άπο πλοία κάθε εθνικότητας From ships of any nationality	Άπο ελληνικά μόνο πλοία From Greek ships only	Φορτωθέντα - Loaded Σε πλοία κάθε εθνικότητας On ships of any nationality	
1981 .....	68.504.833	16.947.331	16.875.083	72.248	51.557.502	28.865.210	14.027.116	22.692.292	10.208.569
1982 .....	64.897.748	16.653.314	16.594.050	59.264	48.244.434	28.037.530	13.994.752	20.206.904	9.403.894
1983 .....	63.956.894	17.140.885	17.084.072	56.813	46.816.009	27.087.046	13.613.731	19.728.963	8.452.068
1983 : IX .....	4.952.902	1.494.965	1.491.774	3.191	3.457.937	1.914.138	1.077.528	1.543.799	589.396
1984*: VI .....	5.316.564	1.439.378	1.429.450	9.928	3.877.186	2.123.634	1.223.281	1.753.552	661.013
VII .....	5.491.075	1.627.490	1.613.255	14.235	3.863.585	2.141.213	1.040.670	1.722.372	680.616
VIII .....	5.384.453	1.577.455	1.573.038	4.417	3.806.998	2.053.287	1.057.924	1.753.711	817.117
IX .....	6.620.210	1.644.369	1.640.918	3.451	4.975.841	3.001.408	2.256.630	1.974.433	966.221

1. Δεν περιλαμβάνονται τα εμπορεύματα που μεταφέρθηκαν με Π/Θ (πορθημεία) πλοία τοπικών συγκοινωνιών.

\* Προσωρινά στοιχεία.

1. Excluding goods transported by local ferry-boats.

\* Provisional data.

65. Ναυτικά ατυχήματα σε ελληνικά εμπορικά πλοία 100 κ.ό.χ. και άνω (απώλειες πλοίων και παθόντα πρόσωπα)  
Shipping casualties on Greek merchant ships of 100 GRT and over (Losses of vessels and injured persons)

Έτος — Year	Έμπορικά πλοία τα όποια υπέστησαν ναυτικό ατύχημα Shipping casualties to merchant ships				Παθόντα πρόσωπα Persons injured	
	Σύνολο (1) — Total (1)		Άπο αυτά απωλέσθησαν(2)—Lost(2)		Θάνατοι και πνιγμοί Dead or drowned	Τραυματισμοί Wounded
	Άριθμός Number	κ.ό.χ. G R T	Άριθμός Number	κ.ό.χ. G R T		
1980 .....	180	1.667.398	51	404.121	64	33
1981 .....	171	1.726.486	63	606.092	99	22
1982 .....	151	1.968.339	47	293.768	54	65
1983 .....	125	1.234.356	42	414.155	37	43
1984 .....	81	1.052.935	22	474.888	24	4

1. Περιλαμβάνονται από τα ατυχήματα μόνο οσα έχουν βεβαιωθεί προανακριτικώς.  
2. Περιλαμβάνονται τα πλοία που έχουν διαγραφεί από τα εθνικά ηολόγια, βάσει σχετικής έκθεσως του Άνακριτικού Συμβουλίου Ναυτικού Ατυχήματος (ΑΣΝΑ).

1. Including only shipping casualties assured by a preliminary inquiry.  
2. Included are ships deleted from national shipping registers after report of the Court of Inquiry of Shipping Casualties (ASNA).



66. Ήεροπορικὴ κίνηση ἐσωτερικῶ, κατὰ ἀερολιμένα  
Domestic air traffic, by airport

Ήερολιμένες	Ήαναχωρήσεις (πτήσεις) ἀεροπλάνων Departures of aircrafts	Ήαναχωρήσεις ἐπιβατῶν Departures of passengers		Φορτώσεις ἐμπορευμάτων (χιλιόγραμμα) Freight loaded (in kgs)	Φορτώσεις ταχυδρομείου (χιλιόγραμμα) Mail loaded (in kgs)	Airports
		Ήεπιβάτες Passengers	Χιλιόμετροι ἐπιβάτες (στὲ χιλιάδες) Passenger-kms (in thous.)			
1984 : Ήούνιος	5.480	452.921	147.861	2.633.757	108.462	1984 : June
1985 : Ήούνιος	6.113	538.579	164.099	2.939.445	103.923	1985 : June
ΉΑθηνῶν	2.502	260.495	78.483	2.418.565	57.570	Athens
ΉΑγρινίου	—	—	—	—	—	Agrinion
ΉΑγχιάλου (Βόλου)	—	—	—	—	—	Anghialos (Volos)
ΉΑκτίου (Πρεβέζης)	24	651	197	160	—	Aktion (Preveza)
ΉΑλεξανδρουπόλεως	90	10.356	3.945	22.590	1.320	Alexandroupolis
ΉΑνδραβίδας	—	—	—	—	—	Andravida
ΉΖακύνθου	40	1.609	447	1.260	160	Zante
ΉΗρακλείου	343	48.011	15.253	72.045	8.682	Iraklion
ΉΘεσσαλονίκης	438	50.595	15.893	249.158	13.460	Salonica
ΉΙωαννίνων	45	4.853	1.555	5.511	11	Yanina
Καβάλας	49	5.437	1.869	29.153	1	Kavala
Καλαμάτας	36	3.965	702	1.749	269	Kalamata
Καρπάθου	133	1.757	236	257	149	Karpathos
Κάσου	44	292	41	55	28	Kasos
Καστοριάς	25	644	223	—	—	Kastoria
Κερκύρας	145	16.913	6.516	8.689	4.271	Corfu
Κεφαλληνίας	72	2.576	1.037	1.583	408	Cephalonia
Κοζάνης	32	528	164	298	1	Kozani
Κυθήρων	42	602	116	474	229	Kythira
Κῶ	119	8.900	3.059	15.771	1.729	Kos
Λαρίσης	17	241	55	457	—	Larisa
Λέρου	52	482	167	89	83	Leros
Λήμνου	104	6.151	1.651	23.018	530	Limnos
Μήλου	60	1.000	157	125	343	Melos
Μυκόνου	346	8.468	1.342	2.500	603	Mykonos
Μυτιλήνης	206	16.180	4.635	17.379	1.077	Mytlini
Πάρου	32	482	82	68	92	Paros
Πόρτο-Χελίου	—	—	—	—	—	Porto Heli
Ρόδου	436	31.541	12.312	33.578	4.743	Rhodes
Σάμου	82	8.808	2.546	5.023	1.240	Samos
Σαντορίνης	274	12.716	2.818	4.537	697	Santorin
Σητείας	51	279	52	23	—	Sitia
Σιάθου	—	—	—	—	—	Skiathos
Σκύρου	30	355	82	45	9	Skyros
Σπάρτης	—	—	—	—	—	Sparta
Χανίων	154	24.353	6.576	19.073	634	Canea
Χίου	90	9.339	2.111	5.994	802	Chios

67. Ήεροπορικὴ κίνηση (1) μὲ τὸ ἐξωτερικὸ, κατὰ ἀερολιμένα — International air traffic (1), by airport

Ήερολιμένες, Ήπειροί	Πτήσεις Flights		Ήεπιβάτες Passengers		Ήεμπορεύματα (χιλιόγραμμα) Freight (in kgs)		Ταχυδρομείο (χιλιόγραμμα) Mail (in kgs)		Airports, Continents
	Ήαναχωρήσεις Departures	Ήαφίξεις Arrivals	Ήαναχωρήσεις Departures	Ήαφίξεις Arrivals	Φορτωθέντα Loaded	Ήεκφορτωθέντα Unloaded	Φορτωθέν Loaded	Ήεκφορτωθέν Unloaded	
1984 : Ήούνιος	899	892	92.193	99.834	1.122.880	1.029.217	216.704	80.741	1984 : June
1985 : Ήούνιος	942	953	102.472	108.791	1.521.525	1.344.580	199.898	51.274	1985 : June
ΉΑθηνῶν	835	839	93.729	99.857	1.391.909	1.317.696	199.739	50.389	Athens
ΉΑμερικὴ	48	48	10.903	13.653	220.763	76.491	60.385	—	America
ΉΑσία	186	184	16.691	19.642	438.842	274.472	50.307	7.151	Asia
ΉΑφρικὴ	63	63	7.853	11.269	151.822	144.166	8.309	997	Africa
ΉΕὐρώπη	522	526	56.445	51.943	495.067	815.016	76.580	42.032	Europe
ΉὨκεανία	16	18	1.837	3.350	85.415	7.551	4.158	209	Oceania
ΉΘεσσαλονίκης	103	109	8.736	8.916	129.444	26.884	159	885	Salonica
Εὐρώπη	103	101	8.736	8.661	129.444	25.100	159	885	Europe
Λοιπὲς Ήπειροί	—	8	—	255	—	1.784	—	—	Other continents
Λοιπὸ ἀερολιμένες	4	5	7	18	172	—	—	—	Other airports
Εὐρώπη	4	5	7	18	172	—	—	—	Europe
Λοιπὲς Ήπειροί	—	—	—	—	—	—	—	—	Other continents

1. Περιλαμβάνεται μόνο ἡ κίνηση μὲ ἀεροσκάφη τῆς Ὀλυμπιακῆς Ήεροπορίας.

1. With aircrafts of the Olympic Airways only.

68. Επικοινωνίες : Τηλεπικοινωνιακός εξοπλισμός και κίνηση τηλεπικοινωνιών  
 Communications : Telecommunication equipment and telecommunication movement

	1984	1985	1985		1986		
			Ιαν. - Φεβρ.	Μάρ. - Απρ.	Ιαν. - Φεβρ.	Μάρ. - Απρ.	
			Jan. - Feb.	Mar. - Apr.	Jan. - Feb.	Mar. - Apr.	
<b>Α' ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΟΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ (σπό τέλος τών περιόδων)</b>							<b>A. TELECOMMUNICATION EQUIPMENT (at the end of period)</b>
1. Αριθμός αυτόματων τηλεφωνικών κέντρων	1.487	1.562	1.512	1.512	1.573	1.581	1. Number of automatic telephone exchanges
Χωρητικότητα σε παροχές (χιλ.)							Capacity (in thousand)
— Έγκατεστημένες . . . .	3.165	3.316	3.182	3.194	3.326	3.341	— Installed
— Κατειλημμένες . . . . .	2.918	3.111	2.942	2.973	3.143	3.146	— Occupied
2. Αριθμός τηλετυπικών κέντρων	29	31	30	30	32	32	2. Number of telex units
Χωρητικότητα σε παροχές							Capacity
— Έγκατεστημένες . . . .	24.317	25.568	24.914	25.051	25.798	26.578	— Installed
— Κατειλημμένες . . . . .	19.541	21.499	19.762	20.271	21.581	21.572	— Occupied
<b>Β' ΚΙΝΗΣΗ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ</b>							<b>B. TELECOMMUNICATION MOVEMENT</b>
1. ΤΗΛΕΦΩΝΙΑ							1. TELEPHONY
Έσωτερικού							Home
— Αυτόματης τηλεφωνίας (έκατ. τιμολ. μονάδες)	14.545	16.310	2.574	2.659	2.822	2.948	— Automatic telephony (million rates)
— Ήμισαυτ. και χειρ/της τηλεφωνίας (άριθμ. συνδιαλέξεων σε χιλιάδες)	5.459	5.482	1.050	1.059	712	737	— Semi-autom. manually operated telephony (calls in thousand)
Έξωτερικού (διάρκεια σε χιλιάδες πρώτα λεπτά)	132.365	144.151	19.941	22.527	21.911	24.084	Abroad (duration in thous. minutes)
2. ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΑ							2. TELEGRAPHY
Τηλεγραφήματα (χιλιάδες)							Telegrams (in thousand)
Έσωτερικού (κατατεθέντα)	2.827	2.738	423	445	406	403	Home (deposited)
Έξωτερικού (ανταλλαγέντα)	617	535	91	84	63	64	Abroad (exchanged)
3. TELEX							3. TELEX
Έσωτερικού (χιλιάδες τιμολογιακές μονάδες)	128.496	137.493	21.373	22.566	22.973	22.496	Home (in thous. rates)
Έξωτερικού (χιλιάδες ανταποκρίσεις)	8.459	8.645	1.388	1.456	1.409	1.450	Abroad (in thous. correspondences)

Πηγή : Όργανισμός Τηλεπικοινωνιών Ελλάδος (OTE).

Source : Hellenic Telecommunications Organization (OTE).



## X. ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ — TOURISM

69. Ταξιδιωτική κίνηση με το εξωτερικό, Έλλήνων και ξένων, κατά μέσο ταξιδιού (1)  
Arrivals and departures of Greek citizens and foreigners, by means of transport (1)

Μέσο ταξιδιού, Σταθμοί έλέγχου διαβατηρίων	Σύνολο Έτους Year's total	'Ιούνιος June		'Ιαν. - 'Ιούνιος Jan. - June		Means of transport, Passport control stations
	1985	1985	1986	1985	1986	
<b>ΑΦΙΞΕΙΣ — ARRIVALS</b>						
Σύνολο .....	8.612.008	1.082.839	1.033.169	3.343.341	3.347.872	<b>Total arrivals</b>
*Έλληνες υπήκοοι (2) .....	1.572.580	138.020	120.910	647.880	613.720	<i>Greeks (2)</i>
Ξένοι .....	7.039.428	944.819	912.259	2.695.461	2.734.152	<i>Foreigners</i>
'Αεροπορικώς .....	5.558.920	766.010	769.411	2.312.153	2.361.560	<b>By air</b>
*Έλληνικού .....	2.849.099	332.641	270.031	1.254.866	1.126.319	Hellinikon
*Ηρακλείου .....	736.386	110.246	111.928	299.137	338.900	Iraklion
*Θεσσαλονίκης .....	277.481	39.359	43.261	120.987	121.977	Salonica
*Κερκύρας .....	536.814	97.447	112.664	187.056	218.480	Corfu
*Ρόδου .....	595.778	89.022	100.223	246.834	280.878	Rhodes
*Χανίων .....	43.395	5.879	8.472	18.907	27.923	Canea
Λοιποί σταθμοί έλέγχου .....	519.967	91.416	122.832	184.366	247.083	Other places
*Έλληνες υπήκοοι (2) .....	709.440	58.840	52.840	329.960	302.080	<i>Greeks (2)</i>
Ξένοι .....	4.849.480	707.170	716.571	1.982.193	2.059.480	<i>Foreigners</i>
Σιδηροδρομικώς .....	277.695	25.067	24.979	95.594	109.528	<b>By train</b>
Ειδομένης .....	232.759	21.573	21.813	79.839	89.978	Idomeni
Δικαίων .....	1.565	103	158	588	480	Dikea
Προμαχώνας .....	8.470	734	712	2.904	3.027	Promachon
Πυθίου .....	33.824	2.657	2.266	11.862	15.890	Pythion
Φλώρινας .....	1.077	—	30	401	153	Florina
*Έλληνες υπήκοοι (2) .....	112.810	9.550	7.970	49.640	47.990	<i>Greeks (2)</i>
Ξένοι .....	164.885	15.517	17.009	45.954	61.538	<i>Foreigners</i>
Θαλασσίως .....	1.308.116	144.605	101.880	462.169	331.565	<b>By sea</b>
*Ελευσίνας .....	1.591	109	244	622	1.205	Eleusis
*Ηγουμενίτσας .....	115.495	11.851	9.327	29.554	26.023	Igoumenitsa
*Ηρακλείου .....	46.163	3.684	3.091	15.367	17.439	Iraklion
*Θεσσαλονίκης .....	2.964	117	190	2.084	700	Salonica
*Ιτέας .....	8.272	2.420	1.191	4.809	3.246	Itea
*Καβάλας .....	8.618	3	157	315	1.729	Kavala
*Κατακόλου .....	16.393	1.258	1.341	5.254	3.158	Katakolon
*Κερκύρας .....	251.354	32.542	24.373	80.631	65.954	Corfu
*Κορίνθου .....	6.497	77	99	2.231	1.338	Corinth
*Μυκόνου .....	51.237	6.742	3.043	21.407	9.612	Mykonos
*Μυτιλήνης .....	7.103	456	1.991	1.922	2.539	Mytilini
*Πάτμου .....	68.288	9.243	2.919	28.917	9.751	Patmos
*Πατρών .....	324.534	30.054	26.139	103.200	85.775	Patras
*Πειραιώς .....	165.330	15.238	11.860	64.276	45.382	Piraeus
*Περάματος .....	916	116	165	360	715	Perama
*Ρόδου .....	142.203	18.281	9.729	57.370	37.399	Rhodes
*Σάμου .....	7.945	170	260	4.161	835	Samos
*Σύρου .....	497	40	34	255	285	Syros
*Χαλκίδας .....	888	123	59	433	427	Chalkis
*Χανίων .....	233	49	18	128	96	Canea
*Χίου .....	13.401	1.184	1.116	2.363	2.741	Chios
Λοιποί σταθμοί έλέγχου .....	74.214	10.848	4.534	36.510	15.216	Other places
*Έλληνες υπήκοοι (2) .....	156.850	12.760	13.000	47.550	44.060	<i>Greeks (2)</i>
Ξένοι .....	1.151.266	131.845	88.880	414.619	287.505	<i>Foreigners</i>
'Οδικώς .....	1.467.277	147.157	136.899	473.425	545.219	<b>By road</b>
*Εύζωνων .....	929.043	107.157	95.030	301.559	351.672	Euzoni
*Κακαβιάς .....	2.088	130	657	620	1.823	Kakavia
*Καστανών .....	54.002	3.534	2.815	16.086	18.284	Kastaneae
*Κήπων .....	217.933	14.810	22.339	67.139	90.582	Kipi
*Κρυσταλλοπηγής .....	931	24	115	196	280	Krystalopigi
*Νίκης .....	98.016	9.769	8.612	31.922	31.073	Niki
*Προμαχώνας .....	165.264	11.733	7.313	55.903	51.505	Promachon
*Έλληνες υπήκοοι (2) .....	593.480	56.870	47.100	220.730	219.590	<i>Greeks (2)</i>
Ξένοι .....	873.797	90.287	89.799	252.695	325.629	<i>Foreigners</i>

1,2. Βλέπε υποσημειώσεις στο τέλος του πίνακα (επόμενη σελίδα).

1,2. See footnotes at the end of table (p. 65).

69. Ταξιδιωτική κίνηση με το εξωτερικό, Ελλήνων και ξένων, κατά μέσο ταξιδιού<sup>(1)</sup> (συνέχεια)  
Arrivals and departures of Greek citizens and foreigners, by means of transport<sup>(1)</sup> (continued)

Μέσο ταξιδιού, Σταθμοί έλέγχου διαβατηρίων	Σύνολο έτους Year's total	Ίούνιος June		Ίανουάριος - Ίούνιος January - June		Means of transport, Passport control stations
		1985	1985	1986	1985	
ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ — DEPARTURES						
<b>Σύνολο</b> .....	<b>8.235.361</b>	<b>894.058</b>	<b>920.344</b>	<b>2.814.774</b>	<b>2.892.778</b>	<b>Total departures</b>
* Έλληνες υπήκοοι (2) .....	1.539.000	135.980	105.960	593.550	579.720	Greeks (2)
Ξένοι .....	6.696.361	758.078	814.384	2.221.224	2.313.058	Foreigners
<b>Αεροπορικώς</b> .....	<b>5.412.587</b>	<b>651.469</b>	<b>709.472</b>	<b>1.953.436</b>	<b>2.028.251</b>	<b>By air</b>
* Ελληνικού .....	2.832.489	302.353	255.411	1.126.451	1.035.576	Hellinikon
* Ηρακλείου .....	711.426	105.514	109.447	253.762	291.557	Iraklion
* Θεσσαλονίκης .....	282.594	39.526	42.278	101.270	112.418	Salonica
* Κερκύρας .....	519.672	46.164	103.670	129.134	168.675	Corfu
* Ρόδου .....	616.272	93.871	100.159	213.950	244.506	Rhodes
* Χανίων .....	40.426	5.902	6.549	15.274	20.660	Canea
* Λοιποί σταθμοί έλέγχου .....	409.708	58.139	91.958	113.595	154.859	Other places
* Έλληνες υπήκοοι (2) .....	719.170	69.210	54.800	316.000	299.600	Greeks (2)
Ξένοι .....	4.693.417	582.259	654.672	1.637.436	1.728.651	Foreigners
<b>Σιδηροδρομικώς</b> .....	<b>244.230</b>	<b>17.585</b>	<b>16.787</b>	<b>70.299</b>	<b>84.331</b>	<b>By train</b>
* Ειδομένης .....	209.598	15.435	14.264	62.062	71.554	Idomeni
* Δικαίων .....	1.678	134	78	646	437	Dikea
* Προμαχώνας .....	9.308	230	1.035	1.596	3.382	Promachon
* Πυθίου .....	23.309	1.776	1.400	5.688	8.858	Pythion
* Φλώρινας .....	337	10	10	307	100	Florina
* Έλληνες υπήκοοι (2) .....	96.860	8.340	6.040	36.000	35.340	Greeks (2)
Ξένοι .....	147.370	9.245	10.747	34.299	48.991	Foreigners
<b>Θαλασσίως</b> .....	<b>1.181.375</b>	<b>123.129</b>	<b>94.205</b>	<b>395.515</b>	<b>302.048</b>	<b>By sea</b>
* Έλευσίνας .....	1.930	97	278	915	1.057	Elcuisis
* Ηγουμενίτσας .....	93.244	7.335	8.180	15.650	17.999	Igoumenitssa
* Ηρακλείου .....	41.160	3.683	2.260	15.184	12.069	Iraklion
* Θεσσαλονίκης .....	2.799	38	54	1.910	251	Salonica
* Ίτέας .....	11.732	3.671	637	8.269	1.271	Itea
* Καβάλας .....	779	—	131	31	136	Kavala
* Κατακόλου .....	9.178	1.968	1.855	3.340	4.456	Katacolon
* Κερκύρας .....	132.911	15.195	13.490	42.762	34.303	Corfu
* Κορινθίου .....	4.539	48	238	1.449	3.032	Corinth
* Μυκόνου .....	28.841	3.826	1.791	11.025	6.330	Mykonos
* Μυτιλήνης .....	14.110	1.767	1.765	4.328	2.637	Mytilini
* Πάτμου .....	33.576	2.860	3.888	12.067	10.160	Patmos
* Πατρών .....	388.449	36.751	26.040	116.943	97.834	Patras
* Περισσίου .....	182.682	16.763	11.276	65.461	48.145	Piraeus
* Περάματος .....	1.399	212	66	627	650	Perama
* Ρόδου .....	132.543	18.290	9.762	61.451	37.652	Rhodes
* Σάμου .....	8.444	190	190	5.787	468	Samos
* Σύρου .....	399	23	44	209	271	Syros
* Χαλκίδας .....	1.080	142	111	514	568	Chalkis
* Χανίων .....	221	27	25	77	74	Canea
* Χίου .....	11.880	965	1.014	2.505	2.720	Chios
* Λοιποί σταθμοί έλέγχου .....	79.479	9.278	11.110	24.941	19.965	Other places
* Έλληνες υπήκοοι (2) .....	137.000	12.600	11.460	40.480	38.890	Greeks (2)
Ξένοι .....	1.044.375	110.529	82.745	355.035	263.158	Foreigners
<b>Όδικώς</b> .....	<b>1.397.169</b>	<b>101.875</b>	<b>99.880</b>	<b>395.524</b>	<b>478.148</b>	<b>By road</b>
* Εύζωνων .....	864.709	66.246	61.386	233.490	296.738	Euzoni
* Καναβιάς .....	2.142	200	797	559	1.924	Kakavia
* Καστανέων .....	47.127	2.813	2.373	13.862	16.345	Kastaneae
* Κήπων .....	234.737	19.195	18.455	75.049	79.354	Kipi
* Κρυσταλλοπηγής .....	883	41	113	267	434	Krystalopigi
* Νίκης .....	96.368	7.230	5.965	26.146	33.480	Niki
* Προμαχώνας .....	151.203	6.150	10.791	46.151	49.873	Promachon
* Έλληνες υπήκοοι (2) .....	585.970	45.830	33.660	201.070	205.890	Greeks (2)
Ξένοι .....	811.199	56.045	66.220	194.454	272.258	Foreigners

1. Στην ταξιδιωτική κίνηση (αφίξεις και αναχωρήσεις) δεν περιλαμβάνονται οι «επισκέπτες λιμένος», δηλαδή όσοι από τους επιβάτες επισφελούνται από την προσωρινή σταθμευση του μέσου μεταφοράς τους και επισκέπτονται για μερικώς ώρες (λιγότερες από 24) τη Χώρα μας.

2. Έπεξεργασία δείγματος 10% από το σύνολο των δελτίων «Αφίξεως» και «Αναχωρήσεως» των Ελλήνων υπηκόων.

1. Arrivals and departures of Greek citizens and foreigners exclude «port visitors», i.e. persons taking advantage of brief stop of ship or craft at a greek seaport or airport to visit the country for a few hours.

2. 10% sample elaboration of all questionnaires of «Arrivals» and «Departures» of Greek citizens.



ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ

70. Άφίξεις από το εξωτερικό περιηγητών<sup>(1)</sup>, κατά ύπηκοότητα, και αριθμός περιηγητών και ομάδες περίπλου (κρουαζιέρες)<sup>(3)</sup>  
 Tourists<sup>(1)</sup> arriving in Greece classified by nationality, and number of cruise passengers<sup>(3)</sup>

Κράτη ύπηκοότητας των περιηγητών	Σύνολο έτους Year's total	Ίούνιος - June		Ίανουάριος - Ίούνιος January - June		Analysis by citizenship
		1985	1985	1986	1985	
Σύνολο αφίξεων	7.039.428	944.819	912.259	2.695.461	2.734.152	<b>Total arrivals</b>
Κατά ομάδες περίπλου	465.435	57.336	28.539	196.925	116.729	Arrivals of cruise passengers
Υπόλοιπες αφίξεις	6.573.993	887.483	883.720	2.498.536	2.617.423	Arrivals of other tourists
Ξένοι περιηγητές <sup>(2)</sup>	6.573.993	887.483	883.720	2.498.536	2.617.423	Foreign citizens <sup>(2)</sup>
<b>ΚΡΑΤΗ ΕΥΡΩΠΗΣ</b>	<b>5.400.558</b>	<b>720.752</b>	<b>784.063</b>	<b>1.959.987</b>	<b>2.242.044</b>	<b>EUROPE</b>
Αυστρία	282.468	49.273	51.975	101.884	111.865	Austria
Βέλγιο-Λουξεμβούργο	89.056	11.446	10.859	30.974	33.276	Belgium-Luxemburg
Βουλγαρία <sup>(4)</sup>	40.834	4.314	2.313	14.979	12.325	Bulgaria <sup>(4)</sup>
Γαλλία	441.141	53.640	49.208	175.492	170.276	France
Γερμανία Δ. Ο.	1.050.078	143.993	134.670	439.655	448.820	Germany F. R.
Γιουγκοσλαβία	350.735	24.859	29.826	95.113	178.078	Yugoslavia
Δανία	160.792	24.810	31.212	60.864	80.763	Denmark
Ελβετία	205.662	25.441	22.937	59.774	57.209	Switzerland
Ηνωμένο Βασίλειο	1.329.259	201.458	252.090	479.295	584.041	United Kingdom
Ιρλανδία	39.032	6.189	7.802	12.137	14.992	Ireland
Ουγγαρία	19.483	2.727	2.141	6.655	5.572	Hungary
Ισπανία	40.791	2.738	2.929	11.764	12.702	Spain
Ιταλία	364.177	29.616	26.831	87.882	81.327	Italy
Νορβηγία	144.152	25.867	28.476	54.837	71.886	Norway
Ολλανδία	280.309	37.404	44.361	108.157	125.183	Netherlands
Πολωνία	59.472	4.513	4.816	16.175	12.882	Poland
Πορτογαλία	9.029	668	431	2.074	1.893	Portugal
Ρουμανία	7.154	428	312	1.843	2.262	Rumania
Σουηδία	223.956	41.452	47.250	98.240	112.599	Sweden
Φινλανδία	141.689	20.597	24.512	60.817	75.909	Finland
Λοιπά κράτη Ευρώπης	121.289	9.319	9.112	41.376	48.184	Other European countries
<b>ΚΡΑΤΗ ΑΣΙΑΣ</b>	<b>294.705</b>	<b>28.870</b>	<b>25.143</b>	<b>124.513</b>	<b>127.301</b>	<b>ASIA</b>
Ίαπωνία	92.802	6.086	4.477	49.410	51.441	Japan
Ισραήλ	18.227	1.528	1.606	6.303	6.500	Israel
Λίβανος - Συρία	38.086	3.368	3.266	14.054	14.132	Lebanon - Syria
Τουρκία	48.784	6.255	4.611	17.503	17.715	Turkey
Λοιπά κράτη Ασίας	96.806	11.633	11.183	37.243	37.513	Other Asian countries
<b>ΚΡΑΤΗ ΑΦΡΙΚΗΣ</b>	<b>114.139</b>	<b>10.841</b>	<b>8.082</b>	<b>37.170</b>	<b>33.232</b>	<b>AFRICA</b>
Αίγυπτος - Σουδάν	50.991	4.828	3.158	16.715	13.498	Egypt - Sudan
Νοτιοαφρικανική Ένωση	23.487	3.666	2.784	9.011	7.423	Union of South Africa
Λοιπά κράτη Αφρικής	39.661	2.347	2.140	11.444	12.311	Other African countries
<b>ΚΡΑΤΗ ΑΜΕΡΙΚΗΣ</b>	<b>619.479</b>	<b>108.570</b>	<b>45.969</b>	<b>312.218</b>	<b>145.209</b>	<b>AMERICA</b>
Ηνωμένες Πολιτείες	466.155	86.289	28.913	247.243	91.539	United States
Καναδάς	102.552	16.216	12.134	46.470	36.278	Canada
Κράτη Λατινικής Αμερικής	50.772	6.065	4.922	18.505	17.392	Latin America countries
<b>ΚΡΑΤΗ ΩΚΕΑΝΙΑΣ</b>	<b>136.878</b>	<b>17.724</b>	<b>19.799</b>	<b>61.612</b>	<b>66.352</b>	<b>OCEANIA</b>
Αυστραλία	121.894	15.586	17.137	55.299	58.964	Australia
Λοιπά κράτη Ωκεανίας	14.984	2.138	2.662	6.313	7.388	Other Oceanian countries
ΕΣΣΔ	7.738	709	636	2.904	2.846	USSR
<b>ΑΚΑΘΟΡΙΣΤΗΣ ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑΣ</b>	<b>496</b>	<b>17</b>	<b>28</b>	<b>132</b>	<b>439</b>	<b>UNSPECIFIED CITIZENSHIP</b>

1. Στόν πίνακα αυτόν ως απεριηγητές θεωρούνται όλοι οι ξένοι υπήκοοι, που επισκέπτονται την Ελλάδα.  
 2. Από τό Νοέμβριο 1977, επειδή άλλαξαν τὰ Δελτία «Άφίξεως» και «Άναχωρήσεως» και καταργήθηκαν έρωτήματα, δε συγκεντρώνονται στοιχεία τουριστικής κινήσεως γιά τούς Έλληνες υπήκοους, μόνιμους κατοίκους εξωτερικού.  
 3. Στίς κρουαζιέρες δέν περιλαμβάνονται οι «έπισκέπτες λιμένων».  
 4. Περιλαμβάνεται και τό προσωπικό των έμπορικόν αυτοκινήτων, που διακινείται πρós τίς χώρες τής Μέσης Άνατολής με τό φέρρυ-μπόουτ Βόλου.

1. In this table as tourists are considered all foreign citizens visiting Greece.  
 2. From Nov. 1977, due to changes in the «Arrival Card» and «Departure Card», no data on the tourist movement of Greek citizens permanently residing abroad are compiled.  
 3. Cruise passengers do not include «port visitors».  
 4. Including also persons in commercial vehicles moving towards Middle East by the ferries of Volos.

71. Έπισκέπτες μουσείων και αρχαιολογικών χώρων και συνολικές εισπράξεις  
Visitors of museums and archaeological sites and receipts thereof

Μουσεία και αρχαιολογικοί χώροι	1984	1985	Ἀπρίλιος April		Ἰαν. - Ἀπρίλιος Jan. - April		Museums and archaeological sites
			1985	1986	1985	1986	
<b>I. ΕΠΙΣΚΕΠΤΕΣ (1)</b>							<b>I. VISITORS (1)</b>
<b>A' Μουσείων (σύνολο) . . . . .</b>	<b>3.174.320</b>	<b>3.541.751</b>	<b>300.977</b>	<b>299.671</b>	<b>484.950</b>	<b>599.034</b>	<b>A. Museums (total)</b>
Ἐθνικοῦ Ἀρχαιολογικοῦ . . . . .	773.284	787.905	72.486	60.016	145.933	127.099	National Archaeological Museum
Ἀρχαίας Ὀλυμπίας . . . . .	354.907	378.270	35.834	26.408	49.386	46.038	Ancient Olympia
Παλατίου Ἱπποτῶν (Μεγ. Μαγίστρου)	217.358	230.221	19.803	15.196	26.300	45.859	Palace of the Knights
Ἡρακλείου (Κρήτης) . . . . .	444.583	474.978	45.300	46.800	63.480	67.515	Iraklion (Crete)
Ῥόδου . . . . .	130.473	135.914	11.262	9.100	15.000	15.631	Rhodes
Δελφῶν . . . . .	519.500	551.269	59.500	53.600	93.669	103.970	Delphi
Λοιπῶν μουσείων . . . . .	734.215	983.197	57.292	88.551	91.182	192.922	Other museums
<b>B' Ἀρχαιολογικῶν χώρων (σύνολο)</b>	<b>7.198.739</b>	<b>7.765.997</b>	<b>716.297</b>	<b>618.547</b>	<b>1.161.597</b>	<b>1.110.624</b>	<b>B. Archaeological sites (total)</b>
Ἐπιδάυρου (2) . . . . .	575.580	595.644	65.370	50.125	103.190	85.535	Epidavros (2)
Ἀκροπόλεως Μυκηνῶν . . . . .	581.567	606.938	73.166	52.233	108.767	88.966	The Acropolis of Mycenae
Ἀκροπόλεως Ἀθηνῶν (2) . . . . .	1.455.014	1.628.119	130.542	105.648	267.647	239.105	The Acropolis of Athens(2)
Σουνίου . . . . .	377.810	375.371	34.039	32.380	65.583	66.089	Sounion
Ἀκροπόλεως Λίνδου . . . . .	412.036	488.100	42.373	37.300	51.600	51.900	The Acropolis of Lindos
Καμίρου (νήσου Ῥόδου) . . . . .	117.156	132.127	9.965	10.276	12.448	15.239	Kamiros
Ἀρχαίας Ὀλυμπίας . . . . .	403.366	447.617	39.136	32.257	54.935	55.117	Ancient Olympia
Κνωσοῦ (Κρήτης) . . . . .	579.653	637.500	67.700	58.600	88.700	82.790	Knossos
Φαιστοῦ (Κρήτης) . . . . .	158.455	165.768	24.765	21.812	31.914	33.198	Faestos
Παλαιᾶς Κορίνθου (2) . . . . .	348.548	329.142	35.900	22.900	60.342	43.117	Ancient Corinth (2)
Μυστρά (2) . . . . .	146.059	169.398	11.604	10.587	15.229	15.681	Mystras (2)
Δελφῶν . . . . .	597.800	644.260	71.000	62.157	107.460	107.113	Delphi
Λοιπῶν ἀρχαιολογικῶν χώρων	1.445.695	1.546.013	110.737	122.272	193.782	226.774	Other archaeological sites
<b>II. ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ (σὲ χιλιάδες δραχμές)</b>							<b>II. RECEIPTS (in thousand drs)</b>
<b>Σύνολο . . . . .</b>	<b>990.709</b>	<b>1.515.707</b>	<b>152.415</b>	<b>165.414</b>	<b>216.083</b>	<b>253.028</b>	<b>Total</b>
<b>A' Μουσείων . . . . .</b>	<b>312.994</b>	<b>429.233</b>	<b>44.243</b>	<b>49.284</b>	<b>64.284</b>	<b>72.856</b>	<b>A. Museums</b>
<b>B' Ἀρχαιολογικῶν χώρων . . . . .</b>	<b>677.715</b>	<b>1.086.474</b>	<b>108.172</b>	<b>116.130</b>	<b>151.799</b>	<b>180.172</b>	<b>B. Archaeological sites</b>

- Μέχρι τὸν Μάιο 1985 περιλαμβάνονταν μόνο ἑσά άτομα πλήρωναν εἰσιτήριο, ἐνῶ ἀπὸ τὸν Ἰούνιο 1985 περιλαμβάνονται καὶ οἱ ἐπισκέπτες μουσείων καὶ ἀρχαιολογικῶν χώρων ποὺ δὲν πληρώνουν εἰσιτήριο.
- Ἴσχύει ἐνιαῖο εἰσιτήριο γιὰ τὸν Ἀρχαιολογικὸ Χῶρο καὶ τὸ ἀντίστοιχο Μοσεῖο.

- Until May 1985, only persons paying a ticket were included, while starting with June 1985, included are also visitors of museums and archaeological sites not paying a ticket.
- The visitor can also visit the corresponding museum with the same ticket.



ΧΙ. ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ — PUBLIC FINANCE

72. Κρατικά Έσοδα, κατά κύριες πηγές προελεύσεως — State revenue, by main sources

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Κύριες πηγές προελεύσεως των εσόδων	1985				Main sources of revenue
	Μάιος May	Ίούνιος June	Ίούλιος July	Ίαν. — Ίουλ. Jan.—July	
<b>Βεβαιωθέντα — Assessed</b>					
<b>Σύνολο</b> .....	<b>110.358,6</b>	<b>218.401,9</b>	<b>207.388,9</b>	<b>1.035.288,1</b>	<b>Total</b>
<i>A' Έσοδα τακτικού προϋπολογισμού</i>	<i>105.782,6</i>	<i>160.214,5</i>	<i>164.250,5</i>	<i>919.844,4</i>	<i>A. Ordinary budget</i>
1. Φορολογικά έσοδα .....	99.465,4	107.120,7	102.164,9	740.262,1	1. Taxation receipts
"Άμεσοι φόροι .....	35.609,6	58.582,7	45.100,6	296.397,6	Direct taxes
"Έμμεσοι φόροι .....	63.855,7	48.538,0	57.064,3	443.864,5	Indirect taxes
2. Μή φορολογικά έσοδα .....	5.097,5	52.022,9	60.747,6	171.593,9	2. Non-taxation receipts
3. Μεταβιβάσεις από Εύρωπαϊκές Κοινοότητες και κράτη-μέλη, καθώς και έσοδα που εισπράττονται υπέρ αυτών	1.219,8	1.070,8	1.338,0	7.988,4	3. Transfers from EEC and EEC members and receipts collected in their favour
<i>B' Έσοδα από δημόσιες επενδύσεις</i> ..	<i>170,3</i>	<i>261,3</i>	<i>638,5</i>	<i>1.531,6</i>	<i>B. Public investments receipts</i>
<i>Γ' Βοήθεια και λοιπές μεταβιβάσεις</i> ..	<i>542,9</i>	<i>47,5</i>	<i>3.855,0</i>	<i>4.917,8</i>	<i>C. Assistance and other transfers</i>
α) Έξωτερική δωρεάν βοήθεια ..	53,5	0,7	—	54,2	a) Foreign aid
β) Έσοδα από NATO .....	341,8	46,7	75,3	463,8	b) From NATO
γ) Έσοδα από Εύρωπαϊκές Κοινοότητες	147,6	0,1	3.779,7	4.399,8	c) Receipts from EEC
<i>Δ' Πιστωτικά έσοδα</i> .....	<i>3.862,8</i>	<i>57.878,5</i>	<i>38.644,9</i>	<i>108.994,5</i>	<i>D. Credit receipts</i>
α) Από πηγές έσωτερικού .....	—	—	—	—	a) From domestic sources
β) Από πηγές έξωτερικού .....	3.862,8	57.878,5	38.644,9	108.994,5	b) From foreign sources
<b>Εισπραχθέντα — Collected</b>					
<b>Σύνολο</b> .....	<b>96.568,4</b>	<b>188.617,5</b>	<b>207.398,7</b>	<b>838.899,6</b>	<b>Total</b>
<i>A' Έσοδα τακτικού προϋπολογισμού</i>	<i>91.992,5</i>	<i>130.455,8</i>	<i>164.260,0</i>	<i>723.552,5</i>	<i>A. Ordinary budget</i>
1. Φορολογικά έσοδα .....	85.383,9	77.711,1	102.409,7	559.497,2	1. Taxation receipts
"Άμεσοι φόροι .....	21.181,9	32.067,1	45.893,1	173.944,5	Direct taxes
"Έμμεσοι φόροι .....	64.202,0	45.644,0	56.516,6	385.552,7	Indirect taxes
2. Μή φορολογικά έσοδα .....	5.265,1	51.653,7	60.518,9	156.113,6	2. Non-taxation receipts
3. Μεταβιβάσεις από Εύρωπαϊκές Κοινοότητες και κράτη-μέλη, καθώς και έσοδα που εισπράττονται υπέρ αυτών	1.343,5	1.090,9	1.331,4	7.941,7	3. Transfers from EEC and EEC members and receipts collected in their favour
<i>B' Έσοδα από δημόσιες επενδύσεις</i> ..	<i>170,4</i>	<i>235,6</i>	<i>638,9</i>	<i>1.434,9</i>	<i>B. Public investments receipts</i>
<i>Γ' Βοήθεια και λοιπές μεταβιβάσεις</i> ..	<i>542,9</i>	<i>47,5</i>	<i>3.855,0</i>	<i>4.917,8</i>	<i>C. Assistance and other transfers</i>
α) Έξωτερική δωρεάν βοήθεια ..	53,5	0,7	—	54,2	a) Foreign aid
β) Έσοδα από NATO .....	341,8	46,7	75,3	463,8	b) From NATO
γ) Έσοδα από Εύρωπαϊκές Κοινοότητες	147,6	0,1	3.779,7	4.399,8	c) Receipts from EEC
<i>Δ' Πιστωτικά έσοδα</i> .....	<i>3.862,8</i>	<i>57.878,5</i>	<i>38.644,9</i>	<i>108.994,5</i>	<i>D. Credit receipts</i>
α) Από πηγές έσωτερικού .....	—	—	—	—	a) From domestic sources
β) Από πηγές έξωτερικού .....	3.862,8	57.878,5	38.644,9	108.994,5	b) From foreign sources

73. Κρατικά Έξοδα του τακτικού προϋπολογισμού, κατά Ύπουργεία, και του προϋπολογισμού κρατικών επενδύσεων<sup>(1)</sup>  
Public expenditures of ordinary budget by Ministries, and expenditures of State investments budget<sup>(1)</sup>

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Κατηγορίες και φορείς	1985				Categories and agents
	Μάιος May	Ίούνιος June	Ίούλιος July	Ίαν. - Ίούλιος Jan. - July	
<b>Σύνολο</b>	<b>157.826,9</b>	<b>129.834,0</b>	<b>152.506,3</b>	<b>918.383,6</b>	<b>Total</b>
<b>I. Τρέχουσες δαπάνες</b>	<b>130.827,7</b>	<b>111.442,6</b>	<b>131.777,5</b>	<b>803.562,0</b>	<b>I. Current expenditures</b>
1. Προεδρία της Δημοκρατίας	20,1	0,2	32,5	107,3	1. The President's Office
2. Βουλή	235,5	0,1	410,0	1.249,1	2. Parliament
3. Ύπουργείο Προεδρίας της Κυβερνήσεως	2.080,7	969,1	1.884,4	10.949,9	3. Ministry to the Presidency
4. » Εξωτερικών	1.518,8	267,5	1.449,0	6.752,6	4. » of Foreign Affairs
5. » Εθνικής Άμυνας	14.491,5	24.695,6	11.006,9	120.246,0	5. » National Defence
6. » Εθνικής Οικονομίας	1.008,1	58,8	651,5	3.034,4	6. » National Economy
7. » Εσωτερικών	5.228,4	2.379,4	2.972,5	22.156,8	7. » Interior
8. » Δημοσίων Έργων	534,6	417,7	730,9	3.300,0	8. » Public Works
9. » Δικαιοσύνης	1.055,8	1.034,3	1.462,3	7.189,6	9. » Justice
10. » Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων	12.600,9	11.329,5	17.640,3	83.541,6	10. » National Education and Cults
11. » Οικονομικών	47.317,7	37.969,5	30.772,4	286.920,3	11. » Finance
12. » Γεωργίας	14.986,1	6.570,7	4.789,2	49.654,0	12. » Agriculture
13. » Πολιτισμού και Ύπστημων	852,3	604,7	934,0	4.099,3	13. » Culture and Science
14. » Χωροταξίας, Οικισμού και Περιβάλλοντος	338,5	136,6	324,5	1.385,4	14. » Housing and Physical Planning
15. » Ένεργειας και Φυσικών Πόρων	85,6	72,9	25.123,0	25.701,6	15. » Energy and Physical Resources
16. » Έρευνας και Τεχνολογίας	143,6	154,6	161,9	1.124,0	16. » Research and Technology
17. » Εμπορίου	131,9	106,8	179,0	834,1	17. » Trade
18. » Εργασίας	118,1	88,6	116,9	656,2	18. » Labour
19. » Υγείας και Πρόνοιας	4.287,6	3.669,3	5.129,6	26.034,2	19. » Health and Welfare
20. » Κοινωνικών Ασφαλίσεων <sup>(2)</sup>	8.367,9	8.787,4	3.966,7	48.415,0	20. » Social Insurance <sup>(2)</sup>
21. » Συγκοινωνιών	2.097,9	1.104,2	3.636,0	12.679,2	21. » Communications
22. » Δημοσίας Τάξεως	4.803,9	2.998,9	7.792,0	32.451,0	22. » Public Order
23. » Εμπορικής Ναυτιλίας	400,2	587,7	398,5	3.246,0	23. » Mercantile Marine
24. » Βορείου Ελλάδος	85,0	153,6	55,8	326,4	24. » Northern Greece
25. Νομαρχίες	8.037,0	7.284,9	10.157,7	51.508,1	25. Prefectures
26. Πληρωμές ταμίων υπό κατανομή στα άνωτέρω Ύπουργεία	—	—	—	—	26. Payments effected pending their allocation among the above Ministries
<b>II. Δαπάνες επενδύσεων</b>	<b>26.990,1</b>	<b>18.319,1</b>	<b>20.655,5</b>	<b>114.642,5</b>	<b>II. Investment expenditures</b>
1. Δαπάνες επενδύσεων, εκτελούμενες μέσω του τακτικού προϋπολογισμού <sup>(3)</sup>	2.376,7	1.317,6	2.133,1	7.897,7	1. Investment expenditures effected through ordinary budget <sup>(3)</sup>
2. Δαπάνες επενδύσεων, εκτελούμενες μέσω του προϋπολογισμού επενδύσεων	24.613,4	17.001,5	18.522,4	106.744,8	2. Investment expenditures effected through investments budget
<b>III. Δαπάνες για Έργα κοινού ενδιαφέροντος NATO</b>	<b>9,1</b>	<b>72,3</b>	<b>73,3</b>	<b>179,1</b>	<b>III. Expenditures for NATO common interest works</b>

1. Περιλαμβάνονται και λογαριασμοί εκτός προϋπολογισμού.
2. Στα έξοδα του Ύπουργείου Κοινωνικών Ασφαλίσεων, περιλαμβάνονται και οι αποδόσεις εσόδων που εισπράττονται υπέρ του ΟΓΑ (για λογαριασμό του ΟΓΑ).
3. Στις δαπάνες του προγράμματος οικονομικής ανάπτυξης περιλαμβάνονται (έντάσσονται) και όσα πραγματοποιούνται: α) για έργα που εκτελεί ο Στρατός (ΣΥΚΕΑ), β) για έργα ύρεινης οικονομίας (με πιστώσεις οι οποίες μεταφέρονται από τον προϋπολογισμό κρατικών επενδύσεων), και γ) οι δαπάνες λογαριασμών που δεν ανήκουν στον προϋπολογισμό.

1. Including also extrabudgetary accounts.
2. Including also receipts collected in favour of OGA.

3. Including expenditures: a) for works constructed by the army (SYKEA), b) for mountainous economy works, etc., the credits of which were transferred from the investments budget, and c) extrabudgetary accounts.





ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ

74. Εισπράξεις και πληρωμές των Δημοσίων Ταμείων, σύμφωνα με τον κρατικό προϋπολογισμό (1). Οίκον. έτος 1985  
Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget (1). Fiscal year 1985

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic regions and departments	Εισπράξεις — Receipts				Πληρωμές — Payments			
	Μάιος May	Ίούνιος June	Ίούλιος July	Ίαν.-Ίούλιος Jan.-July	Μάιος May	Ίούνιος June	Ίούλιος July	Ίαν.-Ίούλιος Jan.-July
<b>Σύνολο Έλλάδος — Greece, total</b> . . . . .	<b>96.568,4</b>	<b>188.617,5</b>	<b>207.398,7</b>	<b>838.899,6</b>	<b>102.177,9</b>	<b>81.140,7</b>	<b>122.634,5</b>	<b>556.781,3</b>
<b>Περιφέρεια Πρωτεύουσας— Greater Athens</b> . . . . .	<b>61.212,0</b>	<b>52.864,2</b>	<b>71.957,8</b>	<b>395.635,2</b>	<b>49.180,9</b>	<b>37.434,1</b>	<b>41.249,5</b>	<b>236.810,9</b>
Διαμέρισμα Α'—Division A	36.803,3	29.166,8	41.946,8	230.553,4	43.473,9	32.459,3	34.437,6	203.724,9
» Β' » B	22.186,0	19.733,6	26.118,0	146.215,0	2.300,2	3.115,2	2.566,8	14.237,6
» Γ' » C	1.030,2	1.564,1	1.318,4	7.839,9	2.623,3	1.104,8	3.289,4	14.201,4
» Δ' » D	1.192,5	2.399,6	2.574,7	11.027,0	783,4	754,7	955,7	4.647,0
<b>Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια—Rest of Cen- tral Greece and Euboea</b>	<b>3.825,7</b>	<b>4.454,9</b>	<b>5.569,1</b>	<b>27.517,2</b>	<b>2.110,8</b>	<b>1.899,6</b>	<b>2.904,6</b>	<b>13.347,2</b>
Αιτωλίας και Άκαρνανίας Aetolia and Akarnania	483,2	501,6	600,0	3.456,8	505,8	452,3	581,1	3.170,0
Άττικής (υπόλοιπον)—Attica (rest) . . . . .	1.555,3	2.301,9	2.525,0	11.326,5	411,4	410,0	571,6	2.594,8
Βοιωτίας—Boeotia . . . . .	700,3	534,4	1.002,9	4.693,5	245,2	175,0	286,9	1.377,4
Ευβοίας—Euboea . . . . .	605,7	583,3	759,0	4.329,1	410,3	314,6	745,4	2.671,8
Ευρυτανίας—Eurytania . . . . .	15,3	26,4	32,9	170,6	91,3	85,4	73,1	463,3
Φθιώτιδος—Phthiotis . . . . .	416,2	441,4	545,4	3.046,7	361,4	376,3	530,4	2.475,9
Φωκίδος—Phocis . . . . .	49,6	66,0	103,8	494,1	85,5	85,9	116,2	593,9
<b>Πελοπόννησος—Pelopon- nesos</b> . . . . .	<b>4.224,4</b>	<b>4.253,1</b>	<b>5.485,6</b>	<b>28.395,2</b>	<b>3.472,9</b>	<b>2.662,6</b>	<b>3.710,9</b>	<b>19.343,9</b>
Άργολίδος—Argolis . . . . .	296,3	259,7	273,2	1.709,8	397,3	216,4	340,8	1.798,1
Άρκαδίας—Arkadia . . . . .	117,1	157,9	227,8	1.034,1	256,9	229,0	495,7	2.022,6
Άχαΐας—Akhaia . . . . .	1.504,8	1.509,5	1.997,8	10.143,9	1.592,4	1.200,7	1.132,4	7.632,7
Ηλείας—Elis . . . . .	183,1	223,3	272,0	1.470,9	369,1	305,4	460,5	2.214,9
Κορινθίας—Korinthia . . . . .	458,8	482,1	601,8	3.504,2	252,2	220,6	375,6	1.745,7
Λακωνίας—Lakonia . . . . .	128,3	156,8	173,5	953,5	196,5	145,9	270,8	1.253,9
Μεσσηνίας—Messenia . . . . .	1.536,1	1.463,8	1.939,5	9.578,7	408,6	344,6	635,3	2.676,1
<b>Ίόνιοι Νήσοι—Ionian Is- lands</b> . . . . .	<b>446,6</b>	<b>757,9</b>	<b>789,2</b>	<b>3.437,5</b>	<b>551,5</b>	<b>458,6</b>	<b>591,3</b>	<b>3.210,5</b>
Ζακύνθου—Zante . . . . .	38,0	67,9	68,4	366,2	125,2	128,5	90,6	629,8
Κερκύρας—Corfu . . . . .	331,5	345,4	578,4	2.212,9	103,2	200,8	266,5	1.532,1
Κεφαλληνίας—Cephalonia . . . . .	49,6	311,0	92,8	644,7	232,2	67,0	108,1	581,3
Λευκάδος—Levkas . . . . .	27,5	33,4	49,5	213,7	91,0	62,4	126,2	467,3
<b>Ήπειρος—Epirus</b> . . . . .	<b>927,5</b>	<b>741,3</b>	<b>1.070,9</b>	<b>5.336,7</b>	<b>1.098,2</b>	<b>937,2</b>	<b>1.572,4</b>	<b>7.124,3</b>
Άρτης—Arta . . . . .	124,9	133,0	113,7	800,6	205,6	179,1	261,4	1.284,5
Θεσπρωτία—Thesprotia . . . . .	123,9	125,4	349,2	1.125,6	147,0	92,4	181,4	791,6
Ίωαννίνων—Yanina . . . . .	499,8	408,4	454,5	2.603,9	606,5	506,7	937,0	4.029,0
Πρεβέζης—Preveza . . . . .	178,9	74,6	153,4	806,6	139,1	159,0	192,6	1.019,3
<b>Θεσσαλία—Thessaly</b> . . . . .	<b>2.274,6</b>	<b>2.404,9</b>	<b>2.559,3</b>	<b>15.747,8</b>	<b>1.795,7</b>	<b>1.484,5</b>	<b>2.237,7</b>	<b>11.111,2</b>
Καρδίτσης—Karditsa . . . . .	194,3	180,9	205,5	1.310,4	269,5	246,3	376,7	1.822,6
Λαρίσης—Larisa . . . . .	929,5	931,0	914,2	6.003,9	674,6	610,4	947,2	4.508,5
Μαγνησίας—Magnisia . . . . .	925,0	1.053,9	1.194,4	6.910,1	553,9	348,1	581,8	2.877,0
Τρικάλων—Trikala . . . . .	225,8	239,2	245,1	1.523,4	297,8	279,8	332,0	1.903,1
<b>Μακεδονία—Macedonia</b> . . . . .	<b>12.324,9</b>	<b>11.906,5</b>	<b>14.893,6</b>	<b>85.390,4</b>	<b>7.076,8</b>	<b>6.360,8</b>	<b>8.993,4</b>	<b>43.863,3</b>
Γρεβενών—Grevena . . . . .	33,9	32,9	46,9	272,5	124,9	80,0	101,5	579,1
Δράμας—Drama . . . . .	204,0	212,6	292,9	1.581,8	257,9	171,5	230,7	1.497,2
Ήμαθίας—Imathia . . . . .	358,6	381,3	425,4	2.652,9	626,2	327,3	407,2	2.794,1

74. Εισπράξεις και πληρωμές των Δημοσίων Ταμείων, σύμφωνα με τὸν κρατικό προϋπολογισμό (1). Οίκον. ἔτος 1985 (συνέχεια)  
 Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget (1). Fiscal year 1985 (continued)

Σὲ ἑκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Γεωγραφικὸ διαμέρισμα καὶ νομὸς Geographic regions and departments	Εισπράξεις — Receipts				Πληρωμές — Payments			
	Μάιος May	Ἰούνιος June	Ἰούλιος July	Ἰαν. - Ἰούλιος Jan. - July	Μάιος May	Ἰούνιος June	Ἰούλιος July	Ἰαν. - Ἰούλιος Jan. - July
Θεσσαλονίκης—Salonica	9.683,4	9.103,8	11.368,7	64.701,7	3.559,3	3.506,3	5.115,4	23.300,2
α) Θεσσαλονίκη (πόλις)— Salonica (city) . . . . .	9.454,6	8.963,9	11.100,5	63.359,6	3.486,2	3.442,5	5.030,6	22.859,4
β) Ὑπόλ. Νομοῦ Θεσσα- λονίκης—Rest of Dept. of Salonica . . . . .	228,8	139,9	268,2	1.342,1	73,1	63,8	84,8	440,8
Καβάλας—Kavala . . . . .	433,2	479,3	709,7	3.654,8	585,0	382,6	536,8	2.865,8
Καστορίας—Kastoria . . .	107,0	225,3	215,8	1.131,9	79,9	171,2	113,8	713,8
Κιλκίς—Kilkis . . . . .	91,3	85,3	105,6	644,9	166,0	147,9	251,8	1.235,0
Κοζάνης—Kozani . . . . .	503,6	418,6	590,0	3.805,6	298,4	293,4	542,3	2.069,1
Πέλλης—Pella . . . . .	205,6	210,4	284,6	1.590,8	334,1	272,5	328,4	1.948,1
Πιερίας—Pieria . . . . .	182,3	233,8	207,6	1.378,3	229,4	209,2	368,5	1.637,5
Σερρών—Serres . . . . .	335,9	304,4	327,7	2.364,5	464,0	476,6	516,4	2.880,5
Φλωρίνης—Florina . . . . .	60,6	92,7	76,7	530,3	155,0	145,1	264,7	1.207,3
Χαλκιδικῆς—Khalkidiki . . .	125,4	126,1	242,0	1.080,4	196,7	177,1	216,1	1.135,4
<b>Θράκη—Thrace . . . . .</b>	<b>1.136,8</b>	<b>1.051,1</b>	<b>1.509,4</b>	<b>7.946,4</b>	<b>972,5</b>	<b>800,3</b>	<b>1.008,0</b>	<b>5.529,0</b>
Ἐβρου—Evros . . . . .	360,0	343,4	521,8	2.836,1	399,9	294,3	399,9	2.306,5
Ξάνθης—Xanthi . . . . .	620,1	549,4	779,5	3.923,9	191,8	227,6	309,0	1.427,1
Ροδόπης—Rodopi . . . . .	156,7	158,4	208,1	1.186,5	380,7	278,4	299,1	1.795,5
<b>Νῆσοι Αἰγαίου—Aegean Is- lands . . . . .</b>	<b>1.121,7</b>	<b>1.304,7</b>	<b>1.815,4</b>	<b>8.249,9</b>	<b>1.292,1</b>	<b>1.010,0</b>	<b>1.690,0</b>	<b>7.657,9</b>
Δωδεκανήσου—Dodecane- sos . . . . .	581,8	693,1	956,0	4.220,1	455,2	372,4	843,6	3.216,2
Κυκλάδων—Cyclades . . . . .	165,0	234,6	308,6	1.303,1	173,3	191,6	210,7	1.127,7
Λέσβου—Lesvos . . . . .	231,4	230,9	279,0	1.578,7	373,7	256,8	352,4	1.795,2
Σάμου—Samos . . . . .	62,0	90,1	84,8	479,7	123,9	87,0	125,1	673,8
Χίου—Chios . . . . .	81,4	55,9	187,1	668,3	166,0	102,4	158,2	844,9
<b>Κρήτη—Crete . . . . .</b>	<b>1.937,9</b>	<b>1.830,9</b>	<b>2.199,1</b>	<b>11.863,5</b>	<b>2.084,6</b>	<b>1.656,3</b>	<b>1.900,4</b>	<b>10.405,0</b>
Ἡρακλείου—Iraklion . . . . .	1.225,2	1.064,2	1.348,1	7.170,0	1.408,2	850,0	851,2	5.325,3
Λασιθίου—Lasithi . . . . .	160,0	171,4	214,5	1.024,5	156,6	207,0	227,8	1.218,2
Ρεθύμνης—Rethymni . . . . .	117,1	136,5	145,1	819,8	183,5	215,8	298,2	1.389,0
Χανίων—Canea . . . . .	435,6	458,8	491,5	2.849,3	336,3	383,4	523,1	2.472,5
<b>Εἰδικὰ Ταμεία—Special Ca- shiers . . . . .</b>	<b>7.136,2</b>	<b>107.048,0</b>	<b>99.549,3</b>	<b>249.379,8</b>	<b>32.541,8</b>	<b>26.436,7</b>	<b>56.776,3</b>	<b>198.378,1</b>
Ὑπόλογος Συμψηφισμῶν —Offices responsible for compensations . . . . .	7.136,2	107.048,0	99.549,3	249.379,8	32.541,8	26.436,7	56.776,3	198.378,1

1. Τακτικὸς προϋπολογισμὸς καὶ προϋπολογισμὸς κρατικῶν ἐπενδύσεων.

1. Ordinary budget and State investments budget.

## XII. ΤΙΜΕΣ — PRICES

### 75. Δείκτης τιμών καταναλωτή — Consumer price index

Περίοδος βάσεως: 1982 = 100,0

Base period: 1982 = 100,0

Έτος και μήνας Year and month	Γενικός General	Διατροφή Food	Οινοπνευματώδη ποτά και καπνός Alcoholic drinks and tobacco	Ένδυση και υπό- δήση Clothing and footwear	Στέγαση Housing	Διαρκή αγαθά. Είδη για άμεση κατανάλωση Durable and con- sumption goods	Υγεία και ατομι- κή καθαριότητα Health and personal care	Εκπαίδευση, μόρ- φωση, αναψυχή Education and recreation	Μεταφορές και επικοινωνίες Transport and communication	Άλλα αγαθά και υπηρεσίες Other goods and services
<b>1983</b> .....	<b>120,2</b>	<b>118,0</b>	<b>118,6</b>	<b>122,3</b>	<b>113,7</b>	<b>125,5</b>	<b>121,6</b>	<b>126,2</b>	<b>121,0</b>	<b>134,0</b>
<b>1984</b> .....	<b>142,4</b>	<b>139,6</b>	<b>141,5</b>	<b>154,3</b>	<b>130,5</b>	<b>149,5</b>	<b>145,1</b>	<b>152,4</b>	<b>135,1</b>	<b>161,6</b>
<b>1985</b> .....	<b>169,9</b>	<b>166,8</b>	<b>162,4</b>	<b>188,4</b>	<b>152,8</b>	<b>180,1</b>	<b>166,7</b>	<b>188,7</b>	<b>157,8</b>	<b>199,0</b>
1984: VII ...	142,7	138,8	141,8	154,2	132,5	150,6	147,0	152,6	135,4	161,7
VIII ...	141,9	140,7	144,6	145,2	134,4	144,8	146,9	150,9	135,8	161,1
IX ...	146,0	141,7	144,8	155,4	135,8	156,1	148,2	161,6	137,5	165,3
X ...	149,6	144,2	145,0	173,0	136,1	158,5	149,0	163,0	137,8	168,4
XI ...	151,3	147,3	145,1	174,3	136,4	160,6	149,6	164,2	138,7	170,8
XII ...	153,5	150,4	147,8	175,1	136,8	163,9	155,0	166,5	140,5	172,1
1985: I ...	157,0	153,7	145,7	175,2	144,2	165,8	158,9	170,7	145,6	174,7
II ...	156,7	155,6	156,8	163,3	146,0	162,6	159,5	171,0	146,2	175,9
III ...	161,2	160,0	159,5	176,2	146,5	170,2	160,4	175,1	147,7	180,4
IV ...	163,7	162,4	162,9	177,4	147,3	172,8	164,1	179,0	150,9	190,8
V ...	164,8	162,6	162,5	179,6	148,5	175,6	164,7	181,9	151,0	191,5
VI ...	167,8	165,7	163,3	187,5	148,8	178,5	166,5	186,9	151,8	194,4
VII ...	166,6	159,9	163,7	186,7	149,9	180,1	166,9	191,3	152,1	194,9
VIII ...	167,1	165,4	164,0	174,2	153,8	173,3	166,3	189,8	156,7	191,3
IX ...	175,4	172,7	164,3	189,8	157,6	186,4	169,2	200,8	163,8	209,5
X ...	181,2	176,1	165,2	216,4	158,0	192,0	170,2	202,8	166,8	216,7
XI ...	185,7	181,4	167,4	217,0	162,5	197,7	171,5	204,9	174,9	231,3
XII ...	191,8	185,8	172,9	217,8	170,3	205,8	181,8	209,9	186,6	236,9
1986: I ...	196,3	188,9	180,8	215,8	178,6	215,0	190,0	211,6	192,3	246,6
II ...	194,9	190,5	192,3	199,5	179,4	211,0	189,5	212,3	192,8	243,2
III ...	201,1	193,7	193,7	221,1	178,3	225,8	193,5	221,5	193,7	246,6
IV ...	204,1	198,6	197,5	223,3	180,2	230,0	196,5	221,2	194,8	248,2
V ...	205,2	198,4	198,1	224,0	180,8	231,6	197,9	224,5	198,0	250,2
VI ...	208,7	200,9	197,7	238,3	182,0	234,4	199,5	229,8	198,0	246,4
VII ...	207,6	198,8	198,3	230,8	182,5	233,1	203,5	232,6	198,8	246,7
VIII ...	207,5	200,6	198,5	224,3	185,7	227,7	204,0	229,9	201,7	246,3

#### Σημείωση:

Ο νέος αναθεωρημένος Δείκτης τιμών καταναλωτή έχει καταρτιστεί με βάση το έτος 1982 = 100,0.

Για τον υπολογισμό των νέων συντελεστών σταθμίσεως, λήφθηκαν υπόψη τα αποτελέσματα της Έρευνας Οικογενειακών Προϋπολογισμών, που διενεργήθηκε από την ΕΣΥΕ κατά το έτος 1982.

Οι συντελεστές αυτοί, κατά ομάδα αγαθών και υπηρεσιών, έχουν ως ακολούθως:

I. Διατροφή .....	324,4 0/00
II. Οινοπνευματώδη ποτά - Καπνός .....	36,5 0/00
III. Ένδυση - Υπόδηση .....	128,3 0/00
IV. Στέγαση .....	130,6 0/00
V. Διαρκή αγαθά - Είδη για άμεση κατανάλωση ..	85,5 0/00
VI. Υγεία - Ατομική καθαριότητα .....	62,5 0/00
VII. Εκπαίδευση - Μόρφωση - Αναψυχή .....	87,4 0/00
VIII. Μεταφορές - Επικοινωνίες .....	130,0 0/00
IX. Άλλα αγαθά και υπηρεσίες .....	14,8 0/00

Περισσότερες πληροφορίες για το νέο δείκτη περιλαμβάνονται στο ειδικό τευχίδιο «Δείκτης Τιμών Καταναλωτή, αναθεωρημένος με βάση το έτος 1982 = 100,0».

#### Note:

The new revised consumer price index has been computed with 1982 = 100,0 as the base year.

The computation of the new weighting coefficients has been based on the results of the Household Expenditure Survey conducted by the NSSG in 1982.

These coefficients are quoted below, classified by groups of goods and services:

I. Food .....	324,4 0/00
II. Alcoholic drinks and tobacco .....	36,5 0/00
III. Clothing and footwear .....	128,3 0/00
IV. Housing .....	130,6 0/00
V. Durable and consumption goods .....	85,5 0/00
VI. Health and personal care .....	62,5 0/00
VII. Education and recreation .....	87,4 0/00
VIII. Transport and communication .....	130,0 0/00
IX. Other goods and services .....	14,8 0/00

For more information the reader is referred to the special issue «Revised Consumer Price Index, base year 1982 = 100,0».

76. Μέσες μηνιαίες τιμές λιανικής πώλησεως μερικών ειδών στην περιοχή 'Αθηνών και Πειραιώς  
Monthly average retail prices of selected commodities in the Athens - Piraeus area

Τιμές σε δραχμές

Prices in drachman

Έτος και μήνας Year and month	Ψωμί λευκό Bread, white	Κρέας πουλερικών τύπου 70% Poultry, type 70%	Ρύζι γλασσεέ Rice, glazed	Ρέγγες καπνιστές Smoked herring	Βαζαλόδος παστός Salted cod	Έλαιόαδο 0-1 <sup>ο</sup> Olive oil 0-1 <sup>ο</sup>	Βούτυρο ωσπό Fresh butter	Τυρί σκληρό Cheese, hard	Τυρί μαλακό Cheese, soft	Μακαρόνια ½ χιρ. Macaroni (packs of ½ kg.)	Ζάχαρη Sugar
	Κατά χιλιόγραμμο — Per kilogram										
1982 .....	30,0	133,3	57,2	214,3	236,5	168,0	300,7	309,6	225,2	39,4	43,4
1983 .....	34,9	157,6	68,8	284,9	287,0	215,3	344,6	367,8	258,6	48,2	50,5
1984 .....	42,5	189,0	81,7	326,7	345,9	268,8	402,0	420,6	288,8	57,8	51,6
1985 .....	53,5	215,3	108,2	388,3	465,8	345,5	430,2	554,0	356,1	67,6	65,2
1985: VIII .....	58,0	215,0	110,0	388,0	446,7	350,0	425,0	543,3	355,0	71,3	70,3
IX .....	58,0	213,5	110,0	388,0	446,7	350,0	425,0	565,3	355,5	73,9	73,3
X .....	58,0	217,6	119,0	397,5	489,3	360,0	449,0	578,7	355,5	73,5	73,3
XI .....	58,0	220,2	119,0	409,0	533,5	360,0	479,0	607,0	355,8	73,5	73,8
XII .....	58,0	220,7	119,0	418,5	588,7	372,0	479,0	652,0	400,8	73,5	73,8
1986: I .....	58,0	248,8	136,0	418,5	603,3	372,0	479,0	682,7	410,8	73,4	92,5
II .....	62,0	245,0	136,0	434,0	603,3	372,0	491,0	693,3	413,5	77,4	92,8
III .....	62,0	274,3	136,0	*409,0	614,7	372,0	491,0	693,3	414,0	79,5	92,8
IV .....	62,0	273,2	136,0	456,5	618,0	374,0	499,0	693,3	414,5	81,2	92,9
V .....	62,0	275,3	142,0	456,5	625,0	380,0	499,0	734,7	417,0	81,2	92,9
VI .....	62,0	272,3	142,0	456,5	628,0	380,0	499,0	734,7	436,2	81,2	111,2
VII .....	62,0	284,8	142,0	456,5	612,7	380,0	537,0	*724,3	443,0	82,2	111,5
VIII .....	66,0	284,2	142,0	456,5	612,7	380,0	537,0	724,3	443,0	84,5	112,0

(συνέχεια του πίνακα 76 — Table 76 continued)

Έτος και μήνας Year and month	Καφές Coffee	Πατάτες Potatoes	Σαπούνι πράσινο Soap, green	Γάλα εβραπορέ, κωτίο των 410 γραμ. Milk, evaporated (can of 410 gr.)	Αυγά Eggs	Τρασίμα μάλλινο άνδρικό (χειμερινό πεντέ) Men's woollen fabric	Βενζίνη super Petrol, super	Ακάρθωτο πετρέ- λαιο Crude oil	Νήμα πλεκτικής Knitting wool
	Κατά χιλιόγραμμο Per kilogram				Κατά τεμάχιο Per piece	Κατά μέτρο Per meter	Κατά λίτρο Per litre	Κατά χιλιόλιτρο Per thous. litres	Κατά γραμ- μάριο Per gm
1982 .....	421,7	28,1	50,8	40,1	7,0	2.150,7	43,7	18.144,3	1,4
1983 .....	466,8	27,3	65,4	50,0	7,9	2.819,2	50,0	22.609,0	1,8
1984 .....	518,3	33,0	79,9	55,7	11,7	3.470,8	57,0	27.261,0	2,2
1985 .....	653,8	33,6	112,4	64,7	11,8	3.988,8	68,6	33.288,3	2,7
1985: VIII .....	642,0	28,5	117,0	66,7	11,8	3.903,3	72,0	36.667,0	2,5
IX .....	642,0	29,2	117,0	67,3	11,8	3.903,3	72,0	36.667,0	2,9
X .....	642,0	30,2	117,0	70,0	11,8	4.245,0	72,0	36.667,0	2,9
XI .....	820,0	32,1	117,0	76,7	12,2	4.245,0	72,0	36.667,0	2,9
XII .....	820,0	34,2	117,0	75,7	12,5	4.245,0	80,0	39.523,0	3,7
1986: I .....	820,0	37,5	117,0	76,0	12,5	4.245,0	80,0	39.523,0	3,7
II .....	820,0	41,2	117,0	77,7	12,5	4.245,0	80,0	39.523,0	3,7
III .....	1.200,0	42,2	137,0	78,3	12,5	4.245,0	77,0	36.190,0	3,7
IV .....	1.200,0	42,1	137,0	81,7	12,5	4.245,0	77,0	36.190,0	3,7
V .....	1.200,0	35,0	137,0	81,7	12,5	4.245,0	77,0	36.190,0	3,7
VI .....	1.200,0	32,0	137,0	85,7	12,5	4.245,0	77,0	36.190,0	3,7
VII .....	1.136,0	32,8	137,0	86,3	12,5	4.245,0	77,0	36.190,0	3,7
VIII .....	1.090,0	32,1	137,0	86,7	12,5	4.245,0	77,0	36.190,0	3,7

Σημ.: Τα άνωτέρω είδη έχουν επιλεγεί από τον κατάλογο των ειδών που χρησιμοποιούνται για την κατάρτιση του δείκτη τιμών καταναλωτή. Οι τιμές αποτελούν το μέσο όρο των μηνιαίων τιμών της περιοχής 'Αθηνών-Πειραιώς.

\* Άλλαγή ποιότητας του είδους.

Note: Prices refer to the selected commodities used in the computation of the consumer price index. The prices shown are the averages of the monthly quotations of the particular commodities in the Athens-Piraeus area.

\* Substitution of quality.



Περίοδος βάσεως: 1970 = 100,0

Κωδικός αριθμός	Τομείς και κλάδοι	Μέσοι ετήσιοι — Annual means			1985				
		1983	1984	1985	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Οκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December

α) Τελικών προϊόντων κατά τομείς —

1,2,3,4	Τελική ζήτηση - Γενικός δείκτης .....	748,8	909,2	1.096,2	1.083,8	1.120,1	1.167,5	1.219,6	1.246,8
1	Τελικά προϊόντα εγχώριας πρωτογενούς παραγωγής για εσωτερική κατανάλωση	741,3	891,2	1.049,1	998,5	1.056,0	1.085,4	1.107,2	1.149,6
2	Τελικά προϊόντα εγχώριας βιομηχανικής παραγωγής για εσωτερική κατανάλωση	697,7	825,7	988,9	1.000,6	1.033,2	1.053,9	1.080,5	1.118,9
3	Εξαγόμενα προϊόντα εγχώριας πρωτογενούς και βιομηχανικής παραγωγής	729,6	945,8	1.155,1	1.129,7	1.153,2	1.206,0	1.300,6	1.288,0
4	Τελικά προϊόντα προελεύσεως εξωτερικού ...	905,7	1.123,2	1.385,2	1.353,2	1.388,4	1.519,7	1.638,7	1.649,9
1.2	Τελικά προϊόντα εγχώριας πρωτογενούς και δευτερογενούς παραγωγής για εσωτερική κατανάλωση	708,9	842,7	1.004,5	1.000,1	1.039,1	1.062,1	1.087,4	1.126,8
1,2,4	Τελικά προϊόντα, εγχώρια και εισαγόμενα, για εσωτερική κατανάλωση	751,7	903,7	1.087,3	1.076,8	1.115,0	1.161,6	1.207,3	1.240,6

β) Τοῦ τομέα τελικών προϊόντων εγχώριας πρωτογενούς παραγωγής για εσωτερική κατανάλωση —

1	Σύνολο τομέα .....	741,3	891,2	1.049,1	998,5	1.056,0	1.085,4	1.107,2	1.149,6
01	Γεωργία .....	747,4	903,5	1.081,3	984,6	1.090,3	1.149,9	1.132,7	1.126,3
02	Κτηνοτροφία .....	740,0	891,2	1.022,2	1.016,6	1.032,1	1.040,9	1.078,2	1.169,0
05	Ψαλιεία .....	985,0	1.131,1	1.437,7	1.360,3	1.383,7	1.370,6	1.556,8	1.658,6
11	Όρυχεια άνθρακα .....	673,2	827,2	948,4	956,0	956,0	956,0	1.027,9	1.027,9
14	Λατομεία .....	372,5	405,8	461,0	455,9	510,8	510,8	510,8	510,8
16	Άλλοιες .....	300,0	500,0	500,0	500,0	500,0	500,0	500,0	500,0

γ) Τοῦ τομέα τελικών προϊόντων εγχώριας βιομηχανικής παραγωγής για εσωτερική κατανάλωση —

2	Σύνολο τομέα .....	697,7	825,7	988,9	1.000,6	1.033,2	1.053,9	1.080,5	1.118,9
20	Βιομηχανία ειδών διατροφής, εκτός ποτών ..	589,4	705,0	876,1	894,6	908,5	912,9	939,4	998,5
21	Βιομηχανία ποτών .....	624,7	707,9	817,3	820,3	822,6	828,9	897,2	904,2
22	Καπνοβιομηχανία .....	428,6	501,6	549,0	552,8	552,8	552,8	552,8	552,8
23	Γραφικές βιομηχανίες .....	562,7	677,3	795,8	791,4	817,0	834,5	859,2	884,0
24	Βιομηχανία ειδών υποδήσεως, ενδύσεως και διαφόρων ειδών από ύφασμα	585,7	684,6	796,6	791,6	826,2	851,2	859,9	864,2
25	Βιομηχανία ξύλου και φελλού, εκτός της επιπλαστικής .....	945,5	1.143,7	1.325,1	1.326,8	1.341,2	1.437,4	1.475,7	1.492,5
26	Βιομηχανία επίπλων και ειδών επιπλώσεως	559,6	669,4	802,7	797,0	799,1	873,1	887,4	879,1
27	Βιομηχανίες χαρτού .....	623,8	766,0	861,9	863,5	900,3	900,3	900,3	907,9
28	Έκτυπώσεις, εκδόσεις και συναφείς δραστηριότητες	1.041,4	1.188,4	1.468,9	1.572,3	1.580,3	1.625,7	1.673,2	1.673,2
29	Βιομηχανίες δέρματος και γουναρικών, εκτός των ειδών ενδύσεως και υποδήσεως	388,8	455,8	536,2	545,5	554,3	554,3	554,3	613,9
30	Βιομηχανίες προϊόντων από έλαστικό και πλαστική βλή	542,5	653,2	742,3	752,5	763,2	789,6	795,4	795,4
31	Χημικές βιομηχανίες .....	439,8	515,1	595,1	597,0	609,0	611,9	620,7	690,5
32	Βιομηχανίες παραγωγών πετρελαίου και άνθρακα	2.137,5	2.542,6	3.150,3	3.279,2	3.474,5	3.478,0	3.478,0	3.725,3
33	Βιομηχανίες προϊόντων από μη μεταλλικά όρυκτα, εκτός των παραγώγων πετρελαίου και άνθρακα	589,6	689,1	816,8	813,2	890,6	893,8	910,8	918,0
34	Βασικές μεταλλουργικές βιομηχανίες .....	602,3	703,5	886,1	867,9	921,1	929,9	1.001,6	1.003,8
35	Βιομηχανία προϊόντων μετάλλου, εκτός μηχανών και μεταφορικού υλικού	679,0	830,4	989,5	988,7	1.003,0	1.051,8	1.076,2	1.092,9
36	Βιομηχανία μηχανών και συσκευών, εκτός των ηλεκτρικών	663,6	776,8	910,9	911,7	941,2	949,0	964,2	1.023,9
37	Βιομηχανία ηλεκτρικών μηχανών, συσκευών και λοιπών ειδών	485,6	549,4	647,2	641,1	645,8	675,2	721,9	755,4
38	Βιομηχανία μεταφορικών μέσων .....	728,4	824,6	875,7	840,7	896,5	896,5	998,7	998,7
39	Λοιπές βιομηχανίες .....	332,7	399,6	483,6	475,7	492,8	513,9	527,5	565,1

δ) Τοῦ τομέα εξαγόμενων προϊόντων εγχώριας πρωτογενούς και βιομηχανικής παραγωγής —

3	Σύνολο τομέα .....	729,6	945,8	1.155,1	1.129,7	1.153,2	1.206,0	1.300,6	1.288,0
01	Γεωργία .....	805,9	1.004,2	1.308,2	1.286,0	1.329,1	1.345,9	1.444,5	1.431,6
02	Κτηνοτροφία .....	529,2	622,6	916,5	844,0	931,1	994,9	1.042,1	1.024,8
05	Ψαλιεία .....	714,2	1.012,5	1.249,7	1.179,2	1.219,0	1.331,1	1.431,2	1.424,7
12	Μεταλλεία βωξίτη, χρωμίτη .....	798,0	1.021,1	1.242,6	1.181,7	1.239,8	1.316,9	1.395,3	1.370,6
14	Λατομεία μαρμάρου, άργίλου .....	751,7	971,3	1.206,2	1.185,3	1.205,2	1.204,1	1.243,4	1.229,0
15	Λοιπά μεταλλεία και λατομεία .....	936,8	1.250,1	1.580,3	1.586,4	1.627,0	1.797,4	1.923,6	1.936,8
20	Βιομηχανία ειδών διατροφής, εκτός ποτών ..	551,8	678,6	838,8	811,5	828,6	897,6	990,3	988,0
21	Βιομηχανία ποτών .....	695,4	877,5	1.119,7	1.098,9	1.132,2	1.198,1	1.272,2	1.258,4
23	Γραφικές βιομηχανίες .....	694,4	1.003,6	1.136,8	1.159,7	1.074,2	1.129,0	1.255,4	1.245,1
24	Βιομηχανία ειδών υποδήσεως, ενδύσεως και διαφόρων ειδών από ύφασμα	671,7	880,4	1.079,5	1.037,2	1.104,3	1.198,0	1.290,9	1.284,5

## Wholesale price indices

Base period: 1970 = 100,0

1986								Sectors and branches	Code No
Ιανουάριος January	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	Απρίλιος April	Μάιος May	Ιούνιος June	Ιούλιος July	Αύγουστος August		
<b>— Of finished products</b>									
1.266,1	1.272,2	1.276,5	1.277,6	1.270,5	1.284,5	1.277,1	1.280,1	<b>Final demand : General index</b>	1,2,3,4
1.182,6	1.184,1	1.182,7	1.199,1	1.157,5	1.195,2	1.137,1	1.137,6	Finished products of local primary production for home consumption	1
1.147,4	1.167,6	1.179,2	1.174,8	1.184,5	1.194,6	1.199,6	1.206,6	Finished products of local industrial production for home consumption	2
1.282,4	1.252,1	1.240,8	1.254,8	1.224,1	1.243,6	1.247,5	1.234,4	Exported products of local primary and industrial production	3
1.648,9	1.647,5	1.648,5	1.640,7	1.637,6	1.636,1	1.634,9	1.640,7	Finished products of foreign origin	4
1.156,5	1.171,9	1.180,1	1.181,1	1.177,5	1.194,8	1.183,4	1.188,8	Finished products of local primary and secondary production for home consumption	1,2
1.263,6	1.275,3	1.281,9	1.281,1	1.277,6	1.290,8	1.281,6	1.287,0	Finished products of local and foreign origin for home consumption	1,2,4
<b>— Of finished products of local primary production for home consumption</b>									
1.182,6	1.184,1	1.182,7	1.199,1	1.157,5	1.195,2	1.137,1	1.137,6	<b>Total sector</b>	1
1.204,5	1.200,9	1.216,6	1.251,4	1.193,4	1.234,6	1.157,0	1.158,2	Agriculture	01
1.144,8	1.104,9	1.113,5	1.114,0	1.116,2	1.113,9	1.096,1	1.090,2	Livestock	02
1.786,6	2.091,2	1.858,9	1.896,3	1.616,2	1.929,0	1.686,0	1.710,2	Fishing	05
1.027,9	1.027,9	1.065,3	1.065,3	1.065,3	1.065,3	1.065,3	1.108,9	Coal mines	11
510,7	510,8	567,5	567,5	567,5	567,5	567,5	567,5	Quarries	14
500,0	500,0	500,0	500,0	500,0	350,0	350,0	350,0	Salterns	16
<b>— Of finished products of local industrial production for home consumption</b>									
1.147,4	1.167,6	1.179,2	1.174,8	1.184,5	1.194,6	1.200,0	1.206,6	<b>Total sector</b>	2
1.020,1	1.043,2	1.077,6	1.081,2	1.091,7	1.100,9	1.109,0	1.127,3	Food manufacturing industries, except beverage industries	20
936,1	962,5	1.003,8	1.006,9	1.017,0	1.033,9	1.040,4	1.044,1	Beverage industries	21
586,0	654,3	654,3	654,3	654,3	654,3	654,3	654,3	Tobacco manufacturing	22
918,5	926,4	953,7	964,5	967,1	973,7	975,8	979,1	Manufacture of textiles	23
898,7	901,3	923,4	962,3	972,6	980,2	983,8	983,8	Manufacture of footwear, other wearing apparel and made-up textile goods	24
1.571,5	1.596,6	1.596,6	1.622,7	1.622,7	1.696,7	1.717,7	1.738,8	Manufacture of wood and cork, except furniture	25
884,6	930,7	933,4	934,4	947,4	973,7	974,5	974,5	Manufacture of furniture and fixtures	26
918,9	959,9	967,9	1.003,2	1.017,3	1.020,7	1.025,3	1.082,8	Manufacture of paper	27
1.764,0	1.765,7	787,0	1.818,7	1.841,0	1.852,8	1.852,8	1.852,8	Printing, publishing and allied industries	28
659,7	659,7	659,7	721,9	721,9	721,9	721,9	721,9	Manufacture of leather and fur, except footwear and other wearing apparel	29
857,2	868,8	884,9	884,9	907,2	913,2	914,6	914,6	Manufacture of rubber and plastic products	30
692,3	721,7	728,3	737,2	737,9	743,8	754,3	753,9	Chemical industries	31
3.761,8	3.763,1	3.586,3	3.334,1	3.333,5	3.333,5	3.325,3	3.325,0	Manufacture of petroleum and coal derivatives	32
929,9	941,8	1.001,1	1.013,7	1.011,9	1.016,5	1.018,2	1.025,1	Manufacture of non-metallic mineral products, except petroleum and coal derivatives	33
1.004,1	1.003,9	1.013,1	1.016,6	1.015,1	1.015,1	1.016,0	1.016,1	Basic metal industries	34
1.125,1	1.166,8	1.183,7	1.194,7	1.242,7	1.248,4	1.254,6	1.262,0	Manufacture of metal products, except machinery and transport equipment	35
1.058,9	1.092,0	1.107,1	1.113,6	1.124,9	1.129,4	1.152,7	1.159,3	Manufacture of machinery and appliances, except electrical	36
771,2	786,8	785,6	796,9	791,2	802,6	808,3	811,1	Manufacture of electrical machinery, apparatus, appliances and supplies	37
998,7	1.032,6	1.070,3	1.070,3	1.070,3	1.070,3	1.075,8	1.075,8	Manufacture of transport equipment	38
591,9	594,5	595,1	597,2	597,8	600,0	602,3	617,5	Miscellaneous manufacturing industries	39
<b>— Of exported products of local primary and industrial production</b>									
1.282,4	1.252,1	1.240,8	1.254,8	1.224,1	1.243,6	1.247,5	1.234,4	<b>Total sector</b>	3
1.438,8	1.426,8	1.424,9	1.452,4	1.406,2	1.451,7	1.473,3	1.455,3	Agriculture	01
1.105,0	985,8	1.152,3	1.164,2	1.102,6	1.140,0	1.100,3	1.070,4	Livestock	02
1.431,3	1.404,8	1.389,9	1.399,9	1.373,4	1.396,3	1.314,2	1.301,4	Fishing	05
1.359,3	1.323,0	1.271,2	1.279,8	1.256,5	1.268,7	1.251,1	1.219,9	Bauxite and chromium mining	12
1.223,3	1.206,2	1.198,7	1.261,4	1.250,3	1.248,2	1.243,4	1.230,3	Marble and clay quarrying	14
1.947,7	1.944,6	1.957,0	1.933,2	1.910,5	1.921,8	1.939,2	1.949,0	Other mining and quarrying	15
990,8	987,0	977,1	984,8	977,5	979,7	977,5	969,3	Food manufacturing industries, except beverage industries	20
1.225,7	1.197,4	1.177,3	1.192,8	1.184,5	1.192,6	1.185,6	1.172,7	Beverage industries	21
1.244,0	1.257,3	1.210,4	1.218,4	1.203,8	1.177,0	1.180,3	1.195,8	Manufacture of textiles	23
1.320,1	1.304,2	1.302,0	1.306,7	1.297,6	1.308,3	1.299,1	1.305,3	Manufacture of footwear, other wearing apparel and made-up textile goods	24

Περίοδος βάσεως: 1970 = 100,0

Κωδικός προϊόντος	Τομείς και κλάδοι	Μέσοι έτησιοι Annual means			1985				
		1983	1984	1985	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Όκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December
25	Βιομηχανία ξύλου και φελλού, εκτός της επι- πλοποιίας	892,1	1.166,6	1.420,2	1.375,8	1.425,7	1.521,0	1.605,0	1.581,3
27	Βιομηχανία χάρτου	1.097,5	1.403,8	1.604,4	1.520,0	1.583,3	1.613,9	1.704,5	1.673,4
28	Έκτυπώσεις, εκδόσεις και συναφείς δραστη- ριότητες	850,0	966,7	1.237,5	1.375,0	1.375,0	1.375,0	1.375,0	1.475,0
29	Βιομηχανίες δέρματος και γουναρικών, εκτός των ειδών ένδυσεως και υποδήσεως	519,2	595,4	700,6	697,3	708,6	751,7	740,2	727,6
30	Βιομηχανία προϊόντων από έλαστικό και πλα- στική ύλη	562,4	655,0	760,0	745,8	728,3	792,7	807,9	798,3
31	Χημικές βιομηχανίες	786,1	968,1	1.070,1	965,6	994,2	1.045,6	1.282,7	1.263,2
32	Βιομηχανίες παραγωγών πετρελαίου και άν- θρακα	1.926,4	2.537,2	2.778,2	2.493,4	2.743,0	2.978,9	3.177,6	3.033,6
33	Βιομηχανίες προϊόντων από μη μεταλλικά δρυκτά, εκτός των παραγώγων πετρελαίου και άνθρακα	926,6	1.167,2	1.345,3	1.271,0	1.285,2	1.349,1	1.429,7	1.384,6
34	Βασικές μεταλλουργικές βιομηχανίες	642,0	877,0	1.021,2	925,4	1.034,8	1.086,4	1.142,3	1.128,0
35	Βιομηχανία προϊόντων μετάλλου, εκτός των μηχανών και μεταφορικού όχημα	682,1	891,9	1.022,0	1.055,0	1.072,3	1.137,3	1.209,6	1.193,8
37	Βιομηχανία ηλεκτρικών μηχανών, συσκευών και λοιπών ειδών	571,4	628,7	752,5	736,0	751,0	834,4	900,0	905,3
39	Λοιπές βιομηχανίες	473,6	628,9	773,2	746,0	765,2	828,0	879,2	869,7

ε) Τοῦ τομέα τελικῶν προϊόντων προελεύσεως ἐξωτερικοῦ —

4	Σύνολο τομέα	905,7	1.123,2	1.385,2	1.353,2	1.388,4	1.519,7	1.638,7	1.649,9
01	Γεωργία	692,4	906,5	1.161,5	1.139,4	1.201,4	1.303,3	1.434,9	1.414,0
02	Κτηνοτροφία	774,6	850,3	1.008,0	1.009,2	1.028,1	1.085,9	1.205,7	1.212,2
05	Άλιεία	987,0	1.262,9	1.728,9	1.808,7	1.716,6	1.892,3	2.020,8	2.012,0
11	Όρυχεία άνθρακα	499,2	734,2	900,4	893,6	911,5	1.038,3	1.116,9	1.131,6
20	Βιομηχανία ειδών διατροφής, εκτός ποτών	969,4	1.150,4	1.437,6	1.423,0	1.462,1	1.641,9	1.770,2	1.771,1
21	Βιομηχανία ποτών	486,5	582,8	884,1	894,9	913,7	1.082,1	1.155,8	1.140,6
23	Γραφικές βιομηχανίες	891,5	1.104,6	1.404,9	1.412,4	1.408,5	1.537,3	1.716,2	1.726,2
24	Βιομηχανία ειδών υποδήσεως, ένδυσεως και διαφόρων ειδών από ύφασμα	896,5	985,6	1.197,6	1.219,1	1.222,7	1.358,6	1.502,5	1.467,4
25	Βιομηχανία ξύλου και φελλού, εκτός της επι- πλοποιίας	845,7	1.066,1	1.250,6	1.232,7	1.226,9	1.367,6	1.475,6	1.479,2
27	Βιομηχανία χάρτου	756,1	936,3	1.196,8	1.161,7	1.194,2	1.322,6	1.423,4	1.418,6
28	Έκτυπώσεις, εκδόσεις και συναφείς δραστη- ριότητες	785,7	969,9	1.209,6	1.204,4	1.223,2	1.312,7	1.395,8	1.412,0
30	Βιομηχανία προϊόντων από έλαστικό και πλα- στική ύλη	840,5	1.012,1	1.250,0	1.232,4	1.258,4	1.408,0	1.571,5	1.575,8
31	Χημικές βιομηχανίες	477,4	542,7	618,0	616,2	623,4	662,6	700,9	696,8
32	Βιομηχανίες παραγωγών πετρελαίου και άν- θρακα	3.852,7	4.626,2	5.588,4	5.127,6	5.334,8	5.672,1	5.965,9	6.140,3
33	Βιομηχανίες προϊόντων από μη μεταλλικά δρυκτά, εκτός των παραγώγων πετρε- λαίου και άνθρακα	769,5	913,8	1.136,7	1.133,9	1.151,3	1.288,5	1.397,1	1.409,3
34	Βασικές μεταλλουργικές βιομηχανίες	487,4	626,2	837,6	829,3	862,6	978,2	1.032,7	1.045,3
35	Βιομηχανία προϊόντων μετάλλου, εκτός μηχαν- ών και μεταφορικού όχημα	854,6	1.075,0	1.313,8	1.294,9	1.334,2	1.483,5	1.567,7	1.573,2
36	Βιομηχανία μηχανών και συσκευών, εκτός των ηλεκτρικών	797,6	1.067,7	1.346,6	1.324,9	1.353,8	1.499,6	1.600,4	1.608,5
37	Βιομηχανία ηλεκτρικών μηχανών, συσκευών και λοιπών ειδών	627,8	777,3	949,1	938,4	959,4	1.065,4	1.155,7	1.161,8
38	Βιομηχανία μεταφορικών μέσων	927,1	1.124,6	1.392,6	1.372,0	1.428,6	1.546,7	1.728,2	1.729,0
39	Λοιπές βιομηχανίες	746,6	1.003,8	1.257,8	1.223,6	1.250,8	1.391,1	1.496,2	1.496,0



## Wholesale price indices (continued)

Base period: 1970 = 100,0

1986								Sectors and branches	Code No
Γανουάριος January	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	Απρίλιος April	Μάιος May	Ιούνιος June	Ιούλιος July	Αύγουστος August		
1.583,6	1.570,8	1.562,0	1.568,7	1.560,1	1.566,7	1.562,8	1.560,3	Manufacture of wood and cork, except furniture	25
1.657,5	1.609,8	1.325,4	1.337,3	1.351,9	1.365,7	1.351,7	1.310,3	Manufacture of paper	27
1.475,0	1.475,0	1.475,0	1.475,0	1.475,0	1.475,0	1.475,0	1.550,0	Printing, publishing and allied industries	28
786,6	782,9	810,2	825,2	842,7	869,5	857,6	862,4	Manufacture of leather and fur, except footwear and other wearing apparel	29
803,0	796,8	778,9	783,5	779,4	822,3	819,2	812,9	Manufacture of rubber and plastic products	30
1.253,4	1.215,9	1.208,4	1.247,8	1.232,3	1.241,1	1.294,7	1.230,5	Chemical industries	31
2.525,4	1.981,5	1.757,4	1.383,0	1.203,0	1.019,0	877,6	1.031,4	Manufacture of petroleum and coal derivatives	32
1.377,6	1.367,5	1.342,0	1.360,6	1.351,4	1.328,0	1.346,8	1.290,9	Manufacture of non-metallic mineral products, except petroleum and coal derivatives	33
1.110,8	1.024,1	1.009,6	1.033,0	990,7	1.030,5	1.012,0	984,6	Basic metal industries	34
1.181,2	1.150,5	1.126,3	1.134,4	1.135,5	1.144,1	1.161,9	1.136,5	Manufacture of metal products, except machinery and transport equipment	35
917,0	919,7	926,2	930,0	929,9	939,2	952,2	967,1	Manufacture of electrical machinery, apparatus, appliances and supplies	37
864,5	850,9	847,2	875,3	869,0	893,2	892,8	877,2	Miscellaneous manufacturing industries	39
<b>— Of finished products of foreign origin</b>									
1.648,9	1.647,5	1.648,5	1.640,7	1.637,6	1.636,1	1.634,9	1.640,7	<b>Total sector</b>	<b>4</b>
1.416,3	1.376,2	1.330,0	1.329,4	1.300,6	1.335,3	1.200,2	1.166,1	Agriculture	01
1.204,9	1.195,3	1.204,5	1.170,4	1.163,2	1.200,6	1.212,6	1.213,5	Livestock	02
2.071,6	2.063,9	2.064,7	2.069,9	2.149,7	2.113,8	2.126,5	2.124,4	Fishing	05
1.152,7	1.164,5	1.180,3	1.185,9	1.188,5	1.194,0	1.217,7	1.237,8	Coal mines	11
1.781,4	1.813,4	1.827,5	1.868,1	1.856,1	1.893,6	1.917,1	1.936,1	Food manufacturing industries, except beverage industries	20
1.116,5	1.079,7	1.109,4	1.139,4	1.154,9	1.193,8	1.177,9	1.127,6	Beverage industries	21
1.745,0	1.735,9	1.758,7	1.758,0	1.791,2	1.799,0	1.800,0	1.790,1	Manufacture of textiles	23
1.557,4	1.649,8	1.664,6	1.675,8	1.674,2	1.701,5	1.701,5	1.814,6	Manufacture of footwear, other wearing apparel and made-up textile goods	24
1.480,6	1.469,3	1.483,6	1.478,1	1.450,6	1.454,0	1.462,4	1.463,1	Manufacture of wood and cork, except furniture	25
1.427,1	1.420,8	1.417,1	1.428,4	1.419,8	1.421,2	1.430,0	1.425,1	Manufacture of paper	27
1.406,0	1.391,8	1.483,6	1.492,5	1.484,0	1.489,9	1.490,1	1.480,7	Printing, publishing and allied industries	28
1.580,6	1.605,3	1.640,1	1.688,8	1.701,2	1.710,0	1.738,3	1.739,3	Manufacture of rubber and plastic products	30
697,2	688,0	690,8	695,1	700,2	704,5	710,6	702,8	Chemical industries	31
5.934,4	5.688,4	5.068,1	4.926,8	4.888,1	4.559,7	4.097,2	4.280,9	Manufacture of petroleum and coal derivatives	32
1.436,7	1.450,4	1.472,8	1.472,9	1.473,0	1.477,9	1.535,9	1.551,0	Manufacture of non-metallic mineral products, except petroleum and coal derivatives	33
1.057,9	1.085,5	1.091,6	1.098,2	1.095,5	1.045,6	1.066,1	1.117,3	Basic metal industries	34
1.585,9	1.581,8	1.588,5	1.601,3	1.599,0	1.589,7	1.602,0	1.599,7	Manufacture of metal products, except machinery and transport equipment	35
1.614,7	1.627,7	1.675,7	1.656,9	1.650,7	1.661,9	1.687,7	1.672,8	Manufacture of machinery and appliances, except electrical	36
1.173,3	1.171,5	1.182,5	1.186,0	1.187,8	1.211,5	1.231,4	1.244,6	Manufacture of electrical machinery, apparatus, appliances and supplies	37
1.744,6	1.770,2	1.819,1	1.830,2	1.838,6	1.844,3	1.859,3	1.868,0	Manufacture of transport equipment	38
1.488,3	1.518,8	1.526,8	1.543,8	1.551,2	1.560,8	1.612,3	1.583,9	Miscellaneous manufacturing industries	39





78. Μηνιαίοι άτομικοί δείκτες χονδρικής τιμής μερικών τελικών προϊόντων<sup>(1)</sup>  
 Monthly individual wholesale price indices of selected commodities<sup>(1)</sup>

Περίοδος βάσεως: 1970 = 100,0

Base period: 1970 = 100,0

Έτος και μήνας Year and month	*Άλευρα άρτοποιίας Flour wheat	Ζυμαρικά Macaroni etc.	Κρέας μοσχαρίσιο Veal	Κρέας αρνίσιο Lamb	Έλαιόλαδο Olive oil	Βούτυρο γάλατος Milk butter	Πατάτες Potatoes	Ρύζι Rice	Φασόλια Beans	Τυρί «φέτα» «Feta» cheese
1980	330,47	415,44	346,18	536,23	347,07	350,33	555,88	327,37	472,81	300,50
1981	397,57	519,87	487,20	701,91	410,46	485,65	683,75	501,30	579,12	520,52
1982	453,98	608,72	588,18	817,24	475,01	578,85	905,42	630,45	718,28	645,17
1983	556,12	737,91	712,70	952,31	625,76	663,02	840,90	715,41	800,30	754,40
1984	680,82	902,63	849,53	1.106,10	785,16	736,60	1.113,28	823,41	860,84	836,19
1985	787,80	1.135,28	964,13	1.302,30	1.015,89	935,51	1.247,83	957,21	1.019,66	1.084,14
1985: VII	720,53	1.048,29	974,81	1.252,20	1.022,88	935,04	1.099,14	952,42	983,82	1.076,63
1985: VIII	868,76	1.266,07	983,67	1.250,49	1.016,08	935,04	1.082,86	959,84	983,82	1.077,57
1985: IX	868,76	1.266,02	993,26	1.280,59	1.018,23	935,04	1.086,75	968,89	983,82	1.078,52
1985: X	868,76	1.266,02	994,26	1.326,36	1.047,63	935,92	1.131,22	979,77	1.060,80	1.081,24
1985: XI	868,76	1.267,97	1.007,87	1.424,87	1.064,78	941,19	1.199,71	1.058,32	1.140,04	1.083,87
1985: XII	868,76	1.267,97	1.010,81	1.723,07	1.080,71	1.021,58	1.256,53	1.098,39	1.180,70	1.246,68
1986: I	868,76	1.267,97	1.018,60	1.560,86	1.125,48	1.021,58	1.380,79	1.134,13	1.180,70	1.260,77
1986: II	933,02	1.381,27	1.025,45	1.346,15	1.128,78	1.021,58	1.501,07	1.154,63	1.180,70	1.282,64
1986: III	933,02	1.422,25	1.029,12	1.345,51	1.108,54	1.021,58	1.549,74	1.166,79	1.180,70	1.282,64
1986: IV	933,02	1.422,25	1.039,27	1.105,74	1.102,22	1.033,56	1.589,38	1.164,35	1.180,70	1.284,84
1986: V	933,02	1.422,25	1.051,60	1.349,09	1.108,44	1.033,56	1.359,48	1.171,40	1.180,70	1.287,26
1986: VI	933,02	1.426,95	1.083,23	1.313,13	1.114,16	1.033,56	1.145,68	1.191,16	1.180,70	1.337,55
1986: VII	933,02	1.437,81	1.098,28	1.229,47	1.109,55	1.033,73	1.176,12	1.229,20	1.180,70	1.357,40
1986: VIII	992,53	1.470,13	1.105,66	1.196,60	1.104,93	1.033,73	1.228,90	1.229,20	1.159,76	1.368,91

(συνέχεια του πίνακα 78 — Table 78 continued)

Έτος και μήνας Year and month	*Επιτρα- πέζιες έλιες Olives, edible	Βακαλάος παστός Codfish	Διατηρη- μένα ψάρια κλπ. Preserved fish	Ζάχαρη Sugar	Σαπούνι Soap	Φωτιστικό πετρέλαιο Kerosene	Τσιγάρα Cigaret- tes	Υποδή- ματα Shoes	Υφά- σματα μάλλινα Woollen fabric	Υφάσμα- τα βαμ- βακερά Cotton cloth	Φανέλες βαμβα- κερές Cotton vests
1980	341,61	678,52	350,68	212,94	261,33	895,70	277,69	442,15	260,41	342,28	399,14
1981	405,63	943,70	543,96	288,73	321,87	1.290,96	340,67	483,67	324,50	415,00	522,31
1982	476,09	1.070,00	714,34	288,73	363,91	1.290,96	368,19	584,14	406,12	532,74	671,25
1983	504,07	1.259,33	896,34	341,55	448,06	1.290,96	428,64	669,54	514,81	678,07	787,58
1984	587,99	1.600,28	1.069,04	353,58	569,35	1.422,45	501,61	789,73	635,17	785,39	968,48
1985	726,00	2.056,59	1.348,00	470,95	704,63	1.606,53	549,03	932,17	728,13	912,93	1.170,86
1985: VII	719,30	1.926,32	1.270,06	440,14	719,79	1.434,40	552,81	901,36	718,34	921,27	1.124,04
1985: VIII	734,37	1.947,90	1.286,23	528,17	719,79	1.434,40	552,81	901,36	718,34	921,27	1.124,04
1985: IX	745,92	2.054,14	1.334,29	528,17	729,50	1.950,79	552,81	997,80	723,59	926,78	1.202,23
1985: X	764,05	2.231,38	1.485,84	528,17	732,16	1.950,79	552,81	997,80	783,18	939,10	1.304,16
1985: XI	772,46	2.521,06	1.619,45	528,17	732,16	1.950,79	552,81	1.018,19	783,18	966,03	1.344,09
1985: XII	805,97	2.496,16	1.601,72	528,17	736,91	1.950,79	552,81	1.044,84	783,18	998,42	1.402,38
1986: I	868,26	2.491,12	1.604,44	616,20	773,90	3.756,23	585,99	1.044,84	783,18	1.012,93	1.426,06
1986: II	884,33	2.458,96	1.627,53	616,20	787,99	3.756,23	654,26	1.044,84	783,18	1.036,41	1.426,06
1986: III	884,33	2.441,93	1.632,67	616,20	813,02	3.504,44	654,26	1.057,28	850,45	1.059,86	1.452,03
1986: IV	884,33	2.455,86	1.664,20	616,20	820,74	2.640,36	654,26	1.111,88	850,45	1.072,19	1.508,17
1986: V	919,35	2.400,17	1.552,42	616,20	820,74	2.640,36	654,26	1.124,57	850,45	1.074,94	1.508,17
1986: VI	919,35	2.602,23	1.570,00	792,25	860,74	2.640,36	654,26	1.124,57	850,45	1.074,94	1.562,06
1986: VII	932,07	2.590,67	1.601,59	792,25	868,19	2.640,36	654,26	1.124,57	850,45	1.089,89	1.562,06
1986: VIII	932,76	2.629,03	1.562,23	792,25	860,19	2.640,36	654,26	1.124,57	850,45	1.097,83	1.562,06

1. Έπειδή τα προϊόντα κυκλοφορούν στην αγορά σε πολλές παραλλαγές (ποικιλίες και ποιότητες), αν δημοσιεύονταν ή μέση τιμή τους ή και η απόλυτη τιμή μίας ποικιλίας, ενδεχομένως να προέκυπταν εσφαλμένα συμπεράσματα. Για το λόγο αυτό, δημοσιεύονται οι άτομικοί δείκτες, οι οποίοι εκφράζουν τις σχετικές μεταβολές των τιμών όλων των ποικιλιών (παραλλαγών). \*Όλα τα άνωτέρω είδη είναι εγχώριας παραγωγής, εκτός από τον «παστό βακαλάο» και τα «διατηρημένα ψάρια κλπ.», τα οποία εισάγονται από το εξωτερικό.

1. Owing to the wide variety and the several qualities of products, and in order to avoid extraction of wrong results from publishing the average or even the absolute value of each quality, the individual monthly indices of products are given, which express the relative change of the prices of all the qualities or varieties. The above products are of domestic production, except for «cod-fish» and «preserved fish», which are imported from abroad.

79. Δείκτες τιμών τις οποίες απολαμβάνουν οι παραγωγοί (με εισοδηματικές ενισχύσεις)  
 Producer price indices (including subsidies)

Περίοδος βάσεως: 1980 = 100,0

Base period: 1980 = 100,0

Όμάδες	1982	1983	1984	1985	Groups
Γενικός δείκτης .....	152,1	179,0	215,2	254,2	<b>General index</b>
1. Δημητριακά και ρύζι .....	140,9	167,2	189,7	215,2	1. Cereals and rice
2. Βολβοί και ριζώματα .....	165,2	156,2	208,4	234,2	2. Bulbs and roots
3. Νωπά λαχανικά .....	162,3	196,3	223,3	282,8	3. Fresh vegetables
4. Νωπές όπωρες .....	145,6	147,6	211,3	212,9	4. Fresh fruits
5. Έσπεριδοειδή .....	101,0	142,7	146,7	186,3	5. Citrus fruits
6. Ξηροί καρποί και όπωρες .....	123,3	146,3	172,9	201,1	6. Dried nuts and fruits
7. Οίνος .....	121,4	144,5	172,3	201,6	7. Wines
8. Σπόροι .....	148,4	183,5	223,9	257,8	8. Seed
9. Όσπρια .....	147,4	162,8	188,7	239,6	9. Pulse
10. Έλαιοκομικά προϊόντα και έλιες .....	141,2	185,5	236,8	302,7	10. Olives and olive products
11. Βιομηχανικά φυτά .....	166,3	199,2	245,0	280,1	11. Industrial plants
12. Κτηνοτροφικά φυτά και άχυρο .....	151,5	186,9	219,4	271,3	12. Fodder crops and straw
13. Άνθη .....	127,7	127,6	147,8	237,7	13. Flowers
14. Κρέατα .....	163,2	194,7	223,8	263,2	14. Meat
15. Πουλερικά .....	169,1	200,6	239,2	279,4	15. Poultry
16. Γάλα .....	170,3	200,4	223,9	285,6	16. Milk
17. Λύγα .....	182,5	201,0	298,7	306,9	17. Eggs
18. Λοιπά πρωτογενή κτηνοτροφικά προϊόντα	124,7	140,0	168,0	236,4	18. Other primary livestock products

80. Τιμές μερικών προϊόντων τις οποίες απολαμβάνουν οι παραγωγοί — Producer prices of selected agricultural products

Τιμές σε δραχμές κατά χιλιόγραμμα

Prices in drachmae per kilogram

Έτος και μήνας Year and month	Σιτάρι μαλακό Wheat, soft	Σιτάρι σκληρό Wheat, hard	Κριθάρι κτηνοτρο- φικό Barley, fodder	Άραβό- σιτος Maize	Πατάτες Potatoes	Ντομάτες, γενικώς Tomato- es, in general	Έλαιό- λαδο 0 - 1 <sup>ο</sup> («έξτρα») Olive oil type 0 - 1 <sup>ο</sup> (extra)	Γάλα άγελαδινό Milk, cow	Γάλα πρόβειο Milk, sheep	Κρέας μοσχά- ρισσο Veal	Κρέας αρνίσιο Lamb	Κρέας χοιρινό, γενικώς Pork, in ge- neral	Κρέας πουλε- ρικών τύπου 70% Poul- try, type 70%	Λύγα* Eggs*
1981 .....	12,15	16,62	11,33	11,39	11,75	13,88	106,66	13,87	25,84	194,13	294,32	131,33	84,14	4,67
1982 .....	13,41	19,34	12,19	13,18	15,67	17,59	122,48	17,09	35,05	233,06	344,55	160,83	104,01	5,78
1983 .....	15,67	24,73	14,81	14,12	14,54	17,70	164,92	19,36	41,91	284,23	397,77	194,21	122,95	6,37
1984 .....	17,57	28,71	16,69	16,02	20,47	21,91	216,90	22,82	45,83	336,14	452,82	216,60	146,62	9,47
1985 .....	19,47	33,37	19,19	18,18	21,55	25,05	286,11	29,56	58,08	381,37	539,52	263,24	171,25	9,73
1985: VIII .....	19,28	33,39	18,83	—	18,74	14,72	285,98	29,26	—	389,77	514,79	268,02	177,50	9,58
IX .....	19,51	33,41	19,10	18,13	18,81	16,48	286,44	29,26	—	393,57	527,33	275,66	177,57	9,79
X .....	19,64	33,41	19,36	18,17	19,57	19,48	292,75	29,77	—	393,97	546,03	281,17	176,40	9,94
XI .....	19,72	33,44	19,64	18,19	20,75	46,16	299,15	29,84	—	399,36	586,58	293,88	177,76	10,03
XII .....	19,85	33,48	19,68	18,22	21,75	40,50	302,96	33,06	—	400,52	709,34	297,17	178,17	10,05
1986: I .....	—	—	—	—	23,89	42,24	333,80	33,06	67,50	403,61	642,56	304,96	188,24	10,14
II .....	—	—	—	—	25,97	43,83	331,88	33,06	67,60	406,32	554,17	304,09	192,27	10,14
III .....	—	—	—	—	26,82	46,26	327,13	33,65	67,44	407,78	553,91	307,48	207,04	10,14
IV .....	—	—	—	—	27,51	65,56	326,60	33,17	67,82	411,80	555,67	304,13	207,48	9,94
V .....	—	—	—	—	23,53	54,48	328,11	33,28	67,58	416,68	573,91	305,71	209,23	9,74
VI .....	—	—	—	—	19,84	43,66	329,48	33,74	66,81	429,22	540,46	306,60	214,13	9,74
VII .....	21,51	36,57	20,56	—	20,35	32,48	328,50	33,84	—	435,17	506,14	315,36	214,25	9,90
VIII .....	21,60	36,84	20,82	—	21,27	15,69	327,44	34,08	—	438,11	492,60	319,69	213,94	9,84

Σημ.: Οι τιμές αναφέρονται στο σύνολο των συναλλαγών (ελεύθερο εμπόριο, κρατικές συγκεντρώσεις κλπ.), περιλαμβάνουν τις τυχόν χορηγούμενες εισοδηματικές ενισχύσεις και είναι απαλλαγμένες από διάφορες κρατήσεις (χαρτοσήμου, ΟΓΑ κλπ.).

\* Η τιμή αναφέρεται στο 1 τεμάχιο.

Note: Prices refer to the total of transactions (free trade, Government's concentration of crops, etc.), they include eventual subsidies and are free of several retentions (stamp, OGA, etc.).

\* Price per egg.

81. Δείκτες τιμών μερικών προϊόντων τις οποίες απολαμβάνουν οι παραγωγοί (με εισοδηματικές ενισχύσεις)  
 Producer price indices of selected agricultural products (including subsidies)

Περίοδος βάσεως: 1980 = 100,0

Base period: 1980 = 100,0

Έτος και μήνας Year and month	Σιτάρι μαλακό Wheat, soft	Σιτάρι σκληρό Wheat, hard	Κριθάρι κτηνοτροφικό Barley, fodder	Αραβόσιτος Maize	Ρύζι Rice	Φασόλια Beans	Βαμβάκι Cotton	Πατάτες Potatoes	Ντομάτες Tomatoes
1981	125,9	121,3	126,6	126,5	130,3	126,4	123,5	127,9	136,5
1982	139,1	139,1	134,4	146,4	166,5	150,7	171,4	173,6	170,3
1983	164,1	185,9	163,0	155,7	205,8	167,2	216,3	153,5	217,1
1984	184,0	215,9	183,6	176,6	244,9	190,4	278,1	216,1	239,4
1985	203,9	250,9	211,1	200,4	310,5	238,4	305,1	233,2	303,6
1985: II	—	—	—	—	288,0	—	289,9	191,7	258,9
1985: III	—	—	—	—	312,6	—	274,2	193,7	269,6
1985: IV	—	—	—	—	313,2	—	234,8	189,3	275,4
1985: V	—	—	—	—	322,6	—	—	224,1	198,0
1985: VI	—	—	—	—	323,6	—	—	275,2	180,4
1985: VII	196,9	248,9	203,8	—	—	—	—	268,6	217,1
1985: VIII	201,9	251,1	207,2	—	—	—	—	263,2	288,0
1985: IX	204,3	251,2	210,1	199,8	—	—	302,6	252,9	320,0
1985: X	205,7	251,2	212,9	200,4	307,1	224,4	299,3	250,9	373,8
1985: XI	206,5	251,4	216,0	200,6	323,3	241,1	303,1	249,1	526,9
1985: XII	207,8	251,7	216,6	200,9	329,7	249,7	334,4	211,2	235,3
1986: I	—	—	—	—	326,2	—	331,6	232,6	265,5
1986: II	—	—	—	—	326,4	—	—	327,0	225,4
1986: III	—	—	—	—	323,9	—	—	327,5	212,6
1986: IV	—	—	—	—	315,5	—	278,1	202,9	316,4
1986: V	—	—	—	—	314,9	—	—	203,3	220,9
1986: VI	—	—	—	—	318,7	—	—	271,0	234,7
1986: VII	225,2	275,0	226,2	—	—	—	—	287,4	297,5
1986: VIII	226,1	277,0	229,0	—	—	245,3	—	298,7	307,1

(συνέχεια του πίνακα 81 — Table 81 continued)

Έτος και μήνας Year and month	Έλαιόλαδο Olive oil	Γάλα άγελαδινό Cow milk	Κρέας μοσχαρίσιο Veal	Κρέας αρνίσιο Lamb	Κρέας χοιρινό, γενικώς Pork, in general	Κρέας πουλερικών Poultry meat	Δέρματα αρνίσια άκατέργαστα Sheep skins, undressed	Δέρματα κατσικίσια άκατέργαστα Goat skins, undressed	Δέρματα μοσχαρίσια άκατέργαστα Calfskins, undressed	Αυγά Eggs
1981	125,2	131,8	140,4	132,4	140,0	136,9	109,8	99,4	104,7	147,2
1982	144,2	162,4	168,9	154,4	172,0	169,1	114,0	110,1	147,5	182,5
1983	194,7	184,0	207,2	180,2	207,8	200,6	110,2	129,1	179,8	201,0
1984	255,5	216,9	245,0	205,1	231,8	239,2	121,3	166,4	280,0	298,7
1985	329,3	281,0	278,0	244,4	281,7	279,4	203,8	242,6	377,6	306,9
1985: II	314,6	276,3	267,9	215,1	260,5	270,4	168,6	205,2	360,7	308,1
1985: III	316,4	276,3	267,9	220,1	262,7	270,4	181,3	224,9	361,0	297,4
1985: IV	323,2	275,3	269,3	234,7	262,5	270,4	200,3	238,7	364,1	312,7
1985: V	325,2	276,2	269,8	235,1	268,4	268,7	197,2	237,0	363,9	300,3
1985: VI	328,8	278,1	277,8	235,4	271,2	267,1	205,1	244,2	371,4	298,6
1985: VII	331,0	278,1	281,6	233,5	275,6	289,2	207,7	245,4	372,4	300,3
1985: VIII	330,0	278,1	284,2	233,2	286,8	289,6	215,9	250,3	382,4	302,0
1985: IX	331,1	278,1	286,9	238,9	295,0	289,7	220,1	260,0	386,2	308,9
1985: X	335,6	282,9	287,2	247,4	300,8	287,8	229,4	267,1	395,1	313,7
1985: XI	349,7	283,6	291,1	265,7	314,4	290,0	237,5	279,0	397,2	316,5
1985: XII	353,1	314,3	292,0	321,3	318,0	290,7	258,4	292,9	411,9	317,0
1986: I	388,3	314,3	294,2	291,1	326,3	307,1	270,8	299,9	420,0	319,8
1986: II	383,4	314,3	296,2	251,0	325,4	313,7	273,5	292,6	431,7	319,8
1986: III	381,1	319,8	297,3	250,9	329,0	337,8	277,1	292,7	435,2	319,8
1986: IV	383,6	315,3	300,2	251,7	325,4	338,5	263,7	272,1	429,2	313,6
1986: V	384,3	316,3	303,8	260,0	327,1	341,4	254,6	268,5	422,4	307,2
1986: VI	385,4	320,7	312,9	246,0	328,0	349,4	253,5	266,2	420,1	307,2
1986: VII	384,2	321,7	317,2	229,3	337,4	349,6	250,0	268,0	416,8	312,2
1986: VIII	383,8	324,0	319,4	223,2	342,1	349,1	247,2	263,4	399,8	310,5

## 82. Δείκτες τιμών τις οποίες καταβάλλουν οι παραγωγοί για τα μέσα της γεωργικής παραγωγής

## Purchase price indices of the means of agricultural production

Περίοδος βάσεως: 1980 = 100,0

Base period: 1980 = 100,0

Όμαδες	1982	1983	1984	1985	Groups
<b>Γενικός δείκτης</b> .....	<b>142,2</b>	<b>177,4</b>	<b>204,0</b>	<b>239,1</b>	<b>General index</b>
1. Σπόροι .....	140,7	170,5	210,6	252,5	1. Seeds
2. Ζώα για πάχυνση και αναπαραγωγή	163,9	210,0	245,1	269,1	2. Animals, rearing and production
3. Ενέργεια και λιπαντικά .....	132,2	157,6	177,8	215,1	3. Energy and lubricants
4. Λιπάσματα .....	111,1	149,3	153,0	160,5	4. Fertilizers
5. Γεωργικά φάρμακα .....	147,8	177,7	218,7	267,4	5. Agricultural medical preparations
6. Ζωοτροφές .....	158,6	202,0	234,6	274,0	6. Animal feeding stuff
7. Γεωργικά εργαλεία και έφοδια ...	139,0	172,1	205,3	243,9	7. Agricultural tools and materials
8. Συντήρηση και έπισκευή μηχανικού έξοπλισμού και εγκαταστάσεων	142,9	172,6	204,6	232,7	8. Repair and maintenance of mechanical equipment and plant
9. Έπισκευή και συντήρηση κτιριακών εγκαταστάσεων	131,4	150,1	170,9	198,2	9. Repair and maintenance of buildings
10. Λοιπά έξοδα .....	139,8	177,6	220,7	287,2	10. Other expenses

83. Δείκτες τιμών σχηματισμού παγίου κεφαλαίου στο γεωργικό τομέα  
Indices of goods and services contributing to agricultural investments

Περίοδος βάσεως: 1980 = 100,0

Base period: 1980 = 100,0

Όμαδες	1982	1983	1984	1985	Groups
<b>Γενικός δείκτης</b> .....	<b>138,3</b>	<b>172,2</b>	<b>202,5</b>	<b>241,9</b>	<b>General index</b>
<b>I. Γεωργικά μηχανήματα</b> .....	<b>141,9</b>	<b>177,6</b>	<b>209,4</b>	<b>251,2</b>	<b>I. Agricultural machinery</b>
1. Περιστεφόμενα και άλλα δίκυ- κλα μηχανήματα μονοαξονικά	132,3	155,7	202,8	242,3	1. Rotators and other two-wheel single- axle equipment
2. Μηχανήματα για καλλιέργεια ..	138,4	167,7	194,6	228,1	2. Machinery for cultivation
3. Μηχανήματα για συγκομιδή ...	177,4	218,1	258,8	297,3	3. Machinery for harvesting
4. Γεωργικά μηχανήματα και εγκαταστάσεις	127,3	159,0	183,3	217,0	4. Agricultural machinery and installa- tions
α) για γεωργική παραγωγή ...	127,8	161,3	188,9	227,1	a) for agricultural production
β) για ζωική παραγωγή .....	124,6	147,6	156,0	167,9	b) for animal production
5. Γεωργικοί έλκυστήρες .....	137,1	172,1	200,4	244,7	5. Agricultural tractors
6. Λοιπά όχηματα .....	130,1	172,6	213,2	259,2	6. Other vehicles
<b>II. Γεωργικά κτίρια</b> .....	<b>123,5</b>	<b>149,5</b>	<b>173,5</b>	<b>202,8</b>	<b>II. Agricultural buildings</b>

84. Δείκτες άμοιβών συντελεστών της γεωργικής παραγωγής  
Price indices of agricultural producer factors

Περίοδος βάσεως: 1980 = 100,0

Base period: 1980 = 100,0

Συντελεστές γεωργικής παραγωγής	1982	1983	1984	1985	Agricultural producer factors
<b>Γενικός δείκτης</b> .....	<b>141,4</b>	<b>168,8</b>	<b>200,6</b>	<b>242,5</b>	<b>General index</b>
1. Έργασία .....	147,7	172,8	203,6	256,5	1. Labour
2. Γη .....	136,8	166,5	209,7	235,5	2. Land
3. Κεφάλαιο .....	136,9	165,7	195,1	231,3	3. Capital



85. Δείκτες τιμών κατηγοριών εργασιών για την κατασκευή νέων κτιρίων κατοικιών  
Price indices of work categories composing the new dwellings construction

Περίοδος βάσεως 1980=100,0

Base period 1980=100,0

Έτος και τρίμηνο Year and quarter	Γενικός δείκτης General Index	Έκσκαψές Excavations	Όπλισμένα και μη σκυροδέματα Concrete, reinforced or not	Τοιχοδομές Wall constructions	Επιχρίσματα Plastering	Ηλεκτρικές Εγκαταστάσεις Electrical installations	Υδραυλικές Εγκαταστάσεις Hydraulic installations	Εργαστάσιες κεν- τρικής θέρμανσης Central heating installations	Επιστρώσεις μωσαί- κών Mosaics	Επιστρώσεις πλακά- δων Flooring tiles
1981	113,7	113,3	113,8	108,4	112,9	109,5	111,6	109,2	110,0	108,6
1982	126,9	126,0	125,2	114,4	123,5	117,3	127,1	122,1	122,1	120,4
1983	151,5	141,2	145,3	129,8	146,2	131,3	150,7	136,7	142,4	155,0
1984	173,9	158,5	162,9	142,2	162,6	142,0	169,2	150,0	162,3	183,5
1985	212,0	203,6	205,3	168,0	191,2	169,6	202,7	174,9	209,3	234,0
1984 : Α' Τρίμ. - 1st Quarter	164,3	148,8	155,4	137,4	155,4	137,0	160,4	143,2	150,8	171,8
B' » - 2nd »	170,1	156,1	157,7	139,0	157,0	141,6	164,2	149,1	156,4	179,2
Γ' » - 3rd »	178,0	162,0	165,9	146,1	169,0	143,6	174,0	152,1	164,4	188,5
Δ' » - 4th »	183,3	167,1	172,7	146,1	169,0	145,9	178,4	155,5	177,6	194,6
1985 : Α' Τρίμ. - 1st Quarter	190,3	181,7	181,6	147,6	170,9	150,0	183,0	159,9	190,5	205,0
B' » - 2nd »	203,0	186,6	195,8	154,6	182,4	162,9	191,0	167,4	197,1	223,8
Γ' » - 3rd »	218,9	215,5	214,1	165,7	198,6	176,0	211,4	179,2	215,3	243,5
Δ' » - 4th »	235,8	230,8	229,8	180,0	212,8	189,5	225,5	193,2	234,4	263,7
1986 : Α' Τρίμ. - 1st Quarter	247,2	241,8	238,3	184,7	217,5	194,8	244,6	199,1	242,6	267,6
B' » - 2nd »	257,6	253,2	246,6	191,6	226,5	202,4	254,3	211,0	248,5	269,8

(συνέχεια του πίνακα 85—Table 85 continued)

Έτος και τρίμηνο Year and quarter	Μαρμαρινές Marble works	Εύλινα πατώματα Wooden flooring	Ξυλουργικές Carpentry	Σιδηροκατασκευές Iron constructions	Άλουμινοκατασκευές Aluminium fittings	Πλαστικά ρολά Plastic shutters (blinds)	Χρωματισμοί Painting	Μονώσεις Insulating works	Υαλοπίνακες Glass sheets	Ανελυστήρες Elevators
1981	110,9	114,3	122,8	129,3	107,1	124,8	120,2	111,6	109,5	117,3
1982	121,9	134,4	140,2	174,2	118,4	147,4	138,3	129,9	114,9	119,0
1983	156,2	158,0	167,2	229,5	164,2	181,0	169,4	152,8	138,4	123,2
1984	179,1	180,7	207,3	303,1	221,2	238,0	187,0	178,2	151,2	126,8
1985	223,9	214,6	257,8	366,0	252,1	265,2	229,6	230,6	172,4	139,8
1984 : Α' Τρίμ. - 1st Quarter	166,3	164,8	199,0	274,9	206,7	221,9	178,6	167,6	147,1	123,6
B' » - 2nd »	175,7	184,3	204,6	293,8	218,5	235,2	181,5	176,5	147,1	125,4
Γ' » - 3rd »	182,4	186,4	211,4	313,4	225,6	247,5	192,9	177,8	147,1	129,0
Δ' » - 4th »	192,1	187,4	218,2	330,3	233,8	247,5	195,2	190,7	163,7	129,0
1985 : Α' Τρίμ. - 1st Quarter	200,8	191,8	223,9	348,1	242,8	259,0	203,2	203,6	163,7	133,3
B' » - 2nd »	216,4	207,0	242,4	363,3	250,1	264,7	220,9	216,5	163,7	141,9
Γ' » - 3rd »	232,3	218,2	262,3	363,9	253,0	264,7	236,3	242,3	181,0	141,9
Δ' » - 4th »	246,0	241,3	292,8	388,9	262,4	272,6	258,0	260,1	181,0	141,9
1986 : Α' Τρίμ. - 1st Quarter	255,2	249,7	327,3	408,6	286,9	280,3	264,7	264,8	189,0	161,0
B' » - 2nd »	264,1	257,4	339,0	443,8	317,8	280,3	278,6	272,3	189,0	161,0

Σημείωση: Οι πίνακες 85, 86 και 87 αποτελούν μια νέα σειρά δεικτών τιμών κατασκευής νέων κτιρίων κατοικιών, με έτος βάσεως το 1980 = 100,0. Η νέα αυτή σειρά περιλαμβάνει τους ακόλουθους επί μέρους δείκτες: α) Δείκτης τιμών «κατηγοριών εργασιών» για την κατασκευή νέων κτιρίων κατοικιών, που καταρτίζεται κατά τρίμηνο. β) Δείκτης στοιχείων «κόστους κατασκευής» νέων κτιρίων κατοικιών, που καταρτίζεται κατά τρίμηνο και αναλύεται στο μηνιαίο δείκτη «όλικων κτιρίων κατοικιών» και στους τριμηνιαίους δείκτες «άμοιβης εργασίας» και «λοιπών εξόδων». Περισσότερες πληροφορίες για τους νέους δείκτες περιλαμβάνονται στο δημοσίευμα της ΕΣΥΕ «Αναθεωρηθέντες Δείκτες Τιμών Κατασκευής Νέων Κτιρίων Κατοικιών» (έτος έκδοσης 1983).

Note: The new series of price indices of new-building dwellings with 1980 = 100,0 as the base year (tables 85, 86 and 87) comprises of the following individual price indices:

- a) Index of «work categories» composing the construction of new building dwellings (quarterly).
- b) Index of «construction cost» of new building dwellings, further analysed into the indices of «building dwellings construction materials» (monthly) and «labour remuneration» and «other expenditures» (quarterly).

For more details concerning the new indices, one should refer to the special issue of the NSSG «Revised Price Indices of New Building Dwellings Construction» (published in 1983).

86. Δείκτες τιμών<sup>(1)</sup> των υλικών κατασκευής νέων κτιρίων κατοικιών  
Price indices<sup>(1)</sup> of materials of new dwellings construction

Περίοδος βάσεως : 1980 = 100,0

Base period : 1980 = 100,0

Έτος και μήνας Year and month	Γενικός δείκτης — General index	Κοιλές και έτοιμο σκυρόδεμα — Plaster and concrete	Φυσικά πετρώδη υλικά — Natural stone material	Προϊόντα μαρμάρου — Marble products	Τεχνητά πετρώδη υλικά — Artificial stone material	Ξυλεία και προϊόντα ξύλου — Timber and builder's carpentry	Μεταλλικά υλικά βασικής επεξεργασίας — Metal material of basic processing	Μεταλλικά υλικά υδρεύσεως, θέρμανσης, υγιεινής — Plumbing, heating and sanitary metal material
1981	123,7	138,7	109,4	118,5	110,3	117,9	121,8	126,4
1982	144,4	164,3	121,8	141,2	116,3	132,9	146,2	155,7
1983	175,4	198,8	133,3	163,3	131,8	157,7	183,5	189,6
1984	207,8	229,2	145,5	176,1	155,6	187,8	227,6	224,7
1985	245,6	272,7	161,6	192,2	188,0	226,0	274,6	268,9
1985 : V	237,3	264,5	159,4	187,6	176,3	214,4	270,7	257,3
VI	242,3	264,5	159,4	187,6	178,0	226,6	271,0	262,1
VII	243,3	264,5	160,7	187,6	179,8	226,6	271,1	265,0
VIII	245,3	266,0	160,7	187,6	194,5	227,4	271,1	270,1
IX	256,4	303,4	175,0	201,3	202,2	234,6	279,1	279,0
X	262,0	306,2	175,0	201,3	203,1	247,9	285,8	284,8
XI	271,3	306,2	175,0	203,9	214,0	261,9	298,3	291,7
XII	275,6	306,2	175,0	203,9	220,7	263,4	298,3	304,8
1986 : I	285,0	306,5	175,0	203,9	228,1	281,2	298,9	314,3
II	291,5	306,5	175,0	204,4	232,5	288,1	313,5	317,6
III	299,1	349,8	194,4	212,6	234,2	288,1	313,6	322,3
IV	301,8	354,0	194,4	215,0	235,2	293,8	313,7	325,8
V	304,7	354,0	194,4	215,0	235,2	294,0	327,3	326,5
VI	307,2	354,0	194,4	215,0	235,6	300,2	327,3	329,3
VII	308,8	354,0	196,7	215,6	235,8	302,8	327,3	331,6
VIII	308,9	354,0	196,7	215,6	235,8	302,8	327,3	331,7

(συνέχεια του πίνακα 86 — Table 86 continued)

Έτος και μήνας Year and month	Έξαρτήματα θυρών και παραθύρων — Door and window fittings	Ηλεκτρολογικά υλικά — Electrical material	Υλοπίνακες (τάβλα-κρόστια) — Glass sheets	Υλικά χρωματισμών — Paints and varnishes	Είδη από πορσελάνη — China-ware	Υλικά μονώσεως — Insulating materials	Ανελυστήρες (άσκατορ) — Elevators	Καύσιμα κοιματουργικών και λοιπών ούκωδ. μηχανημάτων — Fuels for excavating and other building machinery
1981	128,5	111,7	121,5	118,0	154,5	150,7	117,3	119,7
1982	157,6	127,9	133,7	141,7	185,0	188,6	119,0	127,7
1983	201,3	158,4	190,3	169,3	220,4	224,6	123,6	157,6
1984	251,0	177,3	230,6	206,6	293,1	265,8	126,8	188,7
1985	325,4	233,7	262,8	250,4	313,2	311,8	139,8	230,7
1985 : V	301,9	233,4	253,4	244,5	298,3	314,0	141,9	213,2
VI	301,9	235,8	253,4	245,9	321,8	320,2	141,9	213,2
VII	315,7	235,1	253,4	252,3	321,8	320,2	141,9	213,2
VIII	320,4	235,1	253,4	252,3	321,8	320,2	141,9	239,1
IX	344,5	239,3	283,1	253,4	321,8	320,2	141,9	255,0
X	344,5	241,6	283,1	258,1	321,8	320,2	141,9	255,0
XI	394,4	256,6	283,1	288,1	321,8	337,0	141,9	255,0
XII	394,4	262,2	283,1	311,6	335,8	337,0	141,9	275,0
1986 : I	422,8	276,1	283,1	322,3	377,8	343,7	141,9	275,0
II	422,8	278,1	283,1	339,0	377,8	343,7	170,5	275,0
III	446,7	278,1	337,0	339,0	377,8	353,5	170,5	265,0
IV	446,7	280,3	337,0	347,0	377,8	353,5	170,5	251,2
V	458,9	282,0	337,0	347,0	377,8	358,4	170,5	251,2
VI	458,9	282,7	337,0	347,0	389,2	361,9	170,5	251,2
VII	475,6	283,5	337,0	347,0	393,8	376,4	170,5	251,2
VIII	475,6	285,3	337,0	347,0	393,8	386,2	170,5	251,2

1. Βλέπε τη σημείωση του πίνακα 85 (σελίδα 82).

1. See note, table 85 (p. 82).

87. Δείκτες τιμών <sup>(1)</sup> άμοιβής τής εργασίας για την κατασκευή νέων κτιρίων κατοικιών  
 Price indices <sup>(1)</sup> of labour remuneration in new dwellings construction

Περίοδος βάσεως 1980 = 100,0

Base period 1980 = 100,0

Έτος και τρίμηνο Year and quarter	Γενικός δείκτης General index	Εκσκαφές Excavations	Όπλισμένα σκυροδέματα Concrete reinforced	Τοιχοδομίες Wall constructions	Έπιχρίσματα Plastering	Επιστρώσεις Flooring	Μαρμαρικά-έπεσόδσεις Marble paving and wall paving	Χρωματισμοί Painting	Υδραυλικές εγκαταστάσεις Hydraulic installations	Εγκαταστάσεις κεντρικής θέρμανσης Central heating Installations	Ηλεκτρικές εγκαταστάσεις Electrical installations	Μονώσεις Insulating works
1981 .....	108,2	113,0	105,0	105,1	108,3	109,9	107,0	115,7	103,8	108,4	111,4	112,7
1982 .....	114,4	122,2	108,0	109,1	111,8	119,7	114,5	127,1	111,8	119,0	117,8	133,2
1983 .....	122,3	130,5	112,4	112,9	116,4	132,6	127,3	138,1	120,4	128,8	126,6	145,4
1984 .....	130,4	146,3	116,9	117,2	120,8	146,7	138,8	149,2	131,9	137,0	135,0	158,4
1985 .....	150,9	183,5	134,7	132,0	136,2	173,4	160,1	176,1	152,2	156,0	156,8	183,6
1984: Α' Τρίμ. - 1st Quarter	125,6	137,9	114,4	113,4	117,1	139,3	131,4	143,8	123,3	131,6	131,0	157,7
Β' » - 2nd »	128,6	142,8	115,3	116,3	118,5	145,0	136,4	146,8	131,5	138,0	135,4	157,7
Γ' » - 3rd »	132,5	149,3	111,8	119,6	123,9	148,2	141,3	152,0	135,4	139,2	135,8	157,7
Δ' » - 4th »	134,8	155,1	120,0	119,6	123,9	154,2	146,3	154,0	137,4	139,2	137,8	160,3
1985: Α' Τρίμ. - 1st Quarter	137,1	163,7	122,4	121,1	123,9	158,5	146,3	158,4	140,5	142,8	139,5	160,3
Β' » - 2nd »	145,6	166,2	130,7	127,4	130,7	167,8	155,1	170,8	149,9	151,2	150,1	176,4
Γ' » - 3rd »	155,5	193,7	138,2	135,1	140,7	178,3	164,5	182,4	153,8	158,4	163,5	194,3
Δ' » - 4th »	165,5	210,4	147,4	144,4	149,4	188,9	174,6	192,7	164,8	171,4	174,0	203,3
1986: Α' Τρίμ. - 1st Quarter	173,7	224,0	151,6	152,6	156,7	197,1	178,6	206,4	187,3	181,0	186,6	209,8
Β' » - 2nd »	180,1	236,1	157,6	155,1	159,2	204,8	190,5	213,2	199,5	189,7	187,4	215,0

1. Βλέπε τή σημείωση του πίνακα 85 (σελίδα 82).

1. See note, table 85 (p. 82).



### XIII. ΝΟΜΙΣΜΑ - ΤΡΑΠΕΖΕΣ — MONEY AND BANKING

Πηγή: Μηνιαίο Στατιστικό Δελτίο της Τράπεζας της Ελλάδος — Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece

#### 88. Είσοδη - Έκροη κεφαλαίων. Άδηλοι πόροι και πληρωμές Capital inflow-outflow and invisible receipts - payments

Σε εκατομμύρια δολάρια ΗΠΑ

In million US dollars

Κατηγορία	1982	1983	1984	1985	1985	1986	Item
					Δεκέμβριος December	Ίανουάριος January	
Είσοδη κεφαλαίων . . . . .	5.294,7	5.632,1	5.754,6	6.966,3	730,2	752,9	<b>Capital inflow</b>
Άδηλοι πόροι . . . . .	6.097,6	5.529,2	5.288,7	5.260,5	413,0	518,8	<b>Invisible receipts</b>
Ταξιδιωτικό . . . . .	1.527,2	1.175,7	1.312,8	1.428,0	48,4	47,4	Foreign travel
Μεταφορές <sup>(1)</sup> . . . . .	1.656,6	1.308,7	1.094,7	1.038,5	97,3	75,6	Transportation <sup>(1)</sup>
Μονομερείς μεταβιβάσεις	1.602,9	1.770,1	1.636,7	1.670,3	166,9	285,2	Unrequited transfers
Έμβάσματα μεταναστών <sup>(2)</sup>	1.015,6	911,7	898,1	774,5	63,6	63,6	Emigrants' remittances <sup>(2)</sup>
Μεταβιβάσεις ΕΟΚ	550,0	834,2	714,9	869,1	101,1	219,3	EEC transfers
Λοιπές <sup>(3)</sup> . . . . .	37,3	24,2	23,7	26,7	2,2	2,3	Other <sup>(3)</sup>
Τόκοι, μερίσματα, κέρδη	136,9	80,7	135,7	121,3	11,0	6,0	Interests, dividends, profits
Υπηρεσίες Δημοσίου <sup>(4)</sup>	58,2	44,9	45,1	33,0	9,0	3,7	Official services <sup>(4)</sup>
Άναλήψεις από καταθέσεις μετατρέψιμες σε δραχμές	370,7	411,2	372,3	451,0	33,7	55,5	Withdrawals out of convertible drachma deposits
Λοιποί πόροι <sup>(5)</sup> . . . . .	744,9	737,9	691,4	518,4	46,7	45,4	Other receipts <sup>(5)</sup>
Έκροη κεφαλαίων . . . . .	3.555,9	3.685,9	3.589,7	3.797,4	451,1	424,4	<b>Capital outflow</b>
Άδηλες πληρωμές . . . . .	2.055,8	2.019,2	2.068,0	2.268,3	210,0	196,1	<b>Invisible payments</b>
Ταξιδιωτικό . . . . .	374,2	362,2	338,7	367,5	43,3	40,2	Foreign travel
Τουρισμός . . . . .	231,2	224,5	224,1	250,4	28,5	26,2	Tourism
Σπουδές . . . . .	121,0	119,5	98,7	98,8	13,2	11,4	Studies
Νοσήλεια . . . . .	22,0	18,2	15,9	18,3	1,6	2,6	Medical care
Μεταφορές <sup>(6)</sup> . . . . .	260,6	230,0	170,3	204,9	16,8	22,1	Transportation <sup>(6)</sup>
Μονομερείς μεταβιβάσεις	4,2	3,6	3,8	3,7	0,5	0,5	Unrequited transfers
Τόκοι, μερίσματα, κέρδη	784,5	874,0	1.082,0	1.237,1	115,8	81,5	Interests, dividends, profits
Υπηρεσίες Δημοσίου <sup>(4)</sup>	150,8	107,0	116,7	119,9	4,9	15,7	Official services <sup>(4)</sup>
Λοιπές πληρωμές <sup>(7)</sup> . . . . .	481,6	442,4	356,5	335,2	28,7	36,1	Other payments <sup>(7)</sup>

1. Περιλαμβάνονται ναύλοι έμπορευμάτων, εισιτήρια, έμβάσματα έφοπλιστών και ναυτιλομένων, εισφορές σε ασφαλιστικά ταμεία ναυτικών, άνεφοδιασμοί και έπισκευές. Επίσης, περιλαμβάνονται και οι αναλήψεις σε δραχμές των καταθέσεων των ναυτικών.
2. Περιλαμβάνονται και οι αναλήψεις σε δραχμές των καταθέσεων των έλλήνων έργατών έξωτetricού.
3. Περιλαμβάνονται και οι συντάξεις, καθώς και η κατηγορία «Βοήθεια, έπανορθώσεις - άποζημιώσεις».
4. Περιλαμβάνονται οι δαπάνες ξένων άποστολών, προξενικά τέλη και δαπάνες για έργα ύποδομής του ΝΑΤΟ.
5. Περιλαμβάνονται προμήθειες άντιπροσώπων και άνταποκριτών, τηλεπικοινωνίες, άμοιβές και μισθοί, άσφάλιστρα, άλλα έμβάσματα.
6. Περιλαμβάνονται εισιτήρια, άνεφοδιασμός, έπισκευές και έφοπλιστικές δαπάνες.
7. Περιλαμβάνονται προμήθειες άντιπροσώπων και άνταποκριτών, άμοιβές και μισθοί, τηλεπικοινωνίες, άσφάλιστρα, δικαιώματα έξρεσιτεχνίας, άλλες πληρωμές.

1. Including freights, passenger fares, shipowners' and seamen's remittances, contributions to seamen's pension funds, supplies and repairs. Including also withdrawals in drachmae out of deposits of Greek seamen.
2. Including withdrawals in drs out of deposits of Greeks working abroad.
3. Including pensions and the item «Reparations and restitutions».
4. It includes transactions of foreign missions and consulates, as well as expenditures for NATO infrastructure.
5. Including agents' commission, telecommunications, labour income, nonmerchandise insurance, other.
6. Including passenger fares, supplies, repairs and shipping office expenses.
7. Including agents' commission, labour income, telecommunications, nonmerchandise insurance, royalties, other.



89. Προσφορά χρήματος— Money supply

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Συνολική προσφορά χρήματος Total money supply	Νομισματική κυκλοφορία Currency in circulation			Καταθέσεις όψεως (1) – Sight deposits (1)			
		Σύνολο Total	Τραπεζο- γραμμάτια εκτός νομι- σματικού συ- στήματος Banknotes outside the monetary system	Κέρματα Coins	Σύνολο Total	Ίδιωτων Private	Δημοσίων επιχειρήσεων Public enterprises	Δημοσίων οργανισμών Public entities
1983 .....	535.729	342.607	335.172	7.435	193.122	106.744	15.147	71.231
1984 .....	651.589	400.759	392.213	8.546	250.830	141.773	22.501	86.556
1985 .....	797.449	505.260	495.637	9.623	292.189	169.810	24.065	98.314
1985: III .....	573.715	357.845	349.191	8.654	215.870	110.042	15.165	90.663
IV .....	618.119	388.340	379.597	8.743	229.779	120.205	19.159	90.415
V .....	614.568	411.830	402.995	8.835	232.738	118.100	21.051	93.587
VI .....	647.455	416.997	408.069	8.928	230.458	118.551	22.991	88.916
VII .....	669.587	427.061	417.986	9.075	242.526	133.041	16.445	93.040
VIII .....	686.710	449.352	440.143	9.209	237.358	129.655	19.681	88.022
IX .....	679.994	426.808	417.536	9.272	253.186	139.256	20.988	92.942
X .....	704.602	438.517	429.170	9.347	266.085	153.898	16.791	95.396
XI .....	693.654	442.867	433.428	9.439	250.787	139.151	16.345	95.291
XII .....	797.449	505.260	495.637	9.623	292.189	169.810	24.065	98.314
1986: I .....	704.691	441.186	431.525	9.661	263.505	139.211	17.924	106.370
II* .....	702.715	431.993	422.291	9.702	270.722	134.016	23.461	113.245
III* .....	687.880	417.153	407.391	9.762	270.727	138.345	23.677	108.705

1. Δεν περιλαμβάνονται οι καταθέσεις του Δημοσίου στην Τράπεζα της Ελλάδος.

\* Προσωρινά στοιχεία.

1. Government deposits with the Bank of Greece are not included.

\* Provisional data.

90. Μέσες τιμές (fixing) ξένων συναλλαγμάτων και ευρωπαϊκής νομισματικής μονάδας  
Average rates (fixing) of foreign exchange and european currency unit

Σε δραχμές

In drachmae

Έτος και μήνας (Μέση τιμή) Year and month (Average rate)	Τιμές πωλήσεως της Τράπεζας της Ελλάδος επί : – Bank of Greece selling rates on :								
	N. Υόρκης New York	Λονδίνου London	Φραγκ- φούρτης Frankfurt	Ζυρίχης Zurich	Μιλάνου Λιρέτα (100) Milan Lira	Βρυξελλών Brussels	Παρισιών Paris	Κοπεν- χάγης Copenhagen	Ευρωπαϊκή νομισματική μονάδα European currency unit
1983 .....	87,889	133,126	34,426	41,848	5,7908	1,7209	11,553	9,615	78,1450
1984 .....	112,681	149,900	39,584	47,950	6,4124	1,9504	12,894	10,880	88,6533
1985 .....	138,197	179,557	47,516	57,048	7,2894	2,3548	15,448	13,181	105,711
1985: IX .....	136,451	186,046	48,103	58,485	7,1778	2,3785	15,769	13,275	107,858
X .....	144,720	205,915	54,796	66,841	8,1147	2,7030	16,515	15,116	121,066
XI .....	152,856	219,882	58,937	71,789	8,7263	2,9149	19,588	16,292	130,419
XII .....	150,055	217,090	59,721	71,355	8,7618	2,9288	19,522	16,465	130,998
1986: I .....	148,641	212,391	60,833	71,904	8,9209	2,9767	19,829	16,615	132,500
II .....	144,123	205,475	61,474	73,393	9,0356	3,0058	20,034	16,685	133,030
III .....	140,978	207,147	62,298	74,069	9,1590	3,0429	20,246	16,885	134,589
IV .....	142,232	212,711	62,585	74,870	9,1544	3,0715	19,816	16,977	135,014
V .....	139,438	212,276	62,718	75,420	9,1480	3,0732	19,695	16,961	134,951
VI .....	140,844	212,043	63,010	76,364	9,1878	3,0861	19,781	17,014	135,463
VII .....	138,533	209,074	64,266	79,275	9,3588	3,1233	19,975	17,190	137,020
VIII .....	134,680	200,136	65,312	81,087	9,4849	3,1559	20,038	17,360	137,563
IX .....	135,140	198,794	66,237	81,809	9,5950	3,1982	20,238	17,521	138,883

Πηγή : Τράπεζα της Ελλάδος.

Source : Bank of Greece.

91. 'Εξέλιξη τών στοιχείων Ένεργητικού και Παθητικού τής Τράπεζας τής Ελλάδος (1)  
Assets and Liabilities of the Bank of Greece (1)

Σε εκατομμύρια δραχμές

Τέλος περιόδου — End of period

In million drachmae

Κατηγορίες Ένεργητικού ή Παθητικού	1983	1984	1985	1986		Categories of Assets or Liabilities
				Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	
<b>ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ</b>						<b>ASSETS</b>
Χρυσός και συναλλάγμα (2)	102.958	141.944	(9)256.504	282.183	267.686	Gold and foreign exchange (2)
Διαθέσιμα συναλλάγματος clearing	12.088	12.122	9.414	8.963	8.840	Clearing accounts
Έπαιτήσεις επί του Έλληνικού Δημοσίου :						Loans and advances to the Government :
Κεντρική Διοίκηση	420.722	(7)595.434	638.362	674.993	661.687	Central Government
Χρηματοδότηση για την προμήθεια καταναλωτικών αγαθών και πετρελαιοειδών	98.675	(7)87.294	74.255	72.068	69.396	Consumer goods account and oil products
Χρηματοδότηση ΕΛΑΓΕΠ, ΚΥΔΕΠ κλπ. (8)	74.153	(7)83.578	58.943	54.556	50.398	SAGAP, KYDEP, etc.(8)
Χρηματοδότηση ΕΟΚ, ΑΣΟ, ΚΣΟΣ, ΑΓΡΕΞ, Συνεταιριστικών Έργων/ώσεων Σταφίδας	55.211	(7)26.710	35.998	35.200	31.254	Tobacco Organization, Currants Organization, AGREX, Cooperat. Associat. of Currant Growers (CASG)
Άλλοι λογ/σμοί Δημοσίου (1)	37.276	54.269	(9)98.613	96.574	98.263	Other accounts (1)
Πιστώσεις προς :						Loans and advances to :
Δημόσιους οργανισμούς	317	288	257	256	249	Public entities
Δημόσιες επιχειρήσεις	3.257	2.442	1.684	1.684	1.684	Public enterprises
Έμπορικές τράπεζες	18.537	15.292	5.765	5.728	5.649	Commercial banks
Είδικους πιστωτικούς οργανισμούς	160.209	(7)165.050	182.004	177.041	179.812	Specialised credit institutions
Άτομα και ιδιωτικές επιχειρήσεις	7.157	7.565	10.139	8.543	8.778	Individuals and private enterprises
Άλλα στοιχεία Ένεργητικού	719.862	1.185.600	1.715.678	1.771.574	1.821.036	Other assets
<b>Σύνολο Ένεργητικού</b>	<b>1.710.422</b>	<b>2.377.588</b>	<b>3.087.616</b>	<b>3.189.363</b>	<b>3.204.732</b>	<b>Total assets</b>
<b>ΠΑΘΗΤΙΚΟ</b>						<b>LIABILITIES</b>
Τραπεζογραμμάτια σε κυκλοφορία	355.755	428.110	534.435	449.091	438.391	Banknotes in circulation
Κέρματα σε κυκλοφορία	7.435	8.546	9.623	9.702	9.762	Coin in circulation
Καταθέσεις Δημοσίου	11.277	51.616	2.199	112.068	68.020	Government deposits
Άλλες καταθέσεις Δημοσίου	89.626	92.413	106.675	98.665	87.840	Other Government deposits
Καταθέσεις δημοσίων οργανισμών (4) :						Deposits by public entities (4) :
Ταμιακή διαχείριση	31.539	33.538	20.127	47.677	46.273	Sight deposits
Έπαιτήσεις AN 1611/50	171.092	169.481	178.416	175.713	168.537	According to L 1611/50
Καταθέσεις εμπορικών τραπεζών :						Deposits by commercial banks :
Τρεχούμενοι λογαριασμοί	10.441	40.484	49.982	-24.830	-14.916	Current accounts
Άλλοι λογαριασμοί	189.126	272.210	230.709	327.712	333.600	Other accounts
Καταθέσεις ειδικών πιστωτ. οργανισμών (5)	(6)23.163	(6)20.772	7.431	(6)22.730	(6)21.118	Deposits by specialised credit institutions (5)
Καταθέσεις ιδιωτών και ιδιωτικών επιχειρήσεων	6.077	3.842	23.129	47.873	57.229	Deposits by individuals and private enterprises
Καταθέσεις δημοσίων επιχειρήσεων	17	32	123	101	160	Deposits by public enterprises
Έπαιτήσεις σε συναλλάγμα	551	16.796	28.273	30.164	27.864	Foreign exchange liabilities
Κεφάλαια και αποθεματικά	10.126	11.329	11.449	11.449	11.449	Capital and reserves
Άλλες υποχρεώσεις (3)	804.197	1.228.419	1.885.045	1.881.248	1.949.405	Other liabilities (3)
<b>Σύνολο Παθητικού</b>	<b>1.710.422</b>	<b>2.377.588</b>	<b>3.087.616</b>	<b>3.189.363</b>	<b>3.204.732</b>	<b>Total liabilities</b>

1. Περιλαμβάνονται και τα κέρματα του Ε.Δ. που κυκλοφορούν εκτός Τ.Ε.

2. Περιλαμβάνονται οι τοποθετήσεις τής Τ.Ε. σε χρεόγραφα έξωωτερικού.

3. Περιλαμβάνονται και οι υποχρεώσεις από ειδικά τριβνητικά δικαιώματα του ΔΝΤ.

4. Περιλαμβάνονται και οι καταθέσεις του Ταχυδρομικού Ταμειοτηρίου και του Ταμείου Παρακαταθηκών και Δανείων.

5. Περιλαμβάνονται οι καταθέσεις τής ΑΤΕ, ΕΚΤΕ, ΕΤΒΑ, των τραπεζών έπενδύσεων και τής Έθνικής Στεγαστικής Τράπεζας στην Τ.Ε.

6. Περιλαμβάνονται και οι προαιρετικές καταθέσεις του Ταχυδρομικού Ταμειοτηρίου για αγορά Έντοκων γραμματίων.

7. Περιλαμβάνεται ή χορήγηση από την Τράπεζα τής Ελλάδος νέου μακροπρόθεσμου δανείου ύψους 150.000 εκατ. δραχμών. Από τό προϊόν του δανείου αυτού, 61.632 εκατ. δραχμές μεταφέρθηκαν σε πίστωση του λογαριασμού καταναλωτικών αγαθών (Μάιος 1984), 3.742 εκατ. δραχμές σε πίστωση τών λογαριασμών τής ΕΛΑΓΕΠ (Ιούνιος 1984), 22.793 εκατ. δραχμές σε πίστωση τών λογαριασμών του ΕΟΚ (Ιούνιος, Σεπτέμβριος 1984), 16.690 εκατ. δραχμές σε πίστωση τών λογαριασμών χρηματοδοτήσεως τής ΑΤΕ από την Τράπεζα τής Ελλάδος (Ιούνιος 1984) και 1.572 εκατ. δραχμές σε πίστωση τών λογαριασμών τών Συνεταιριστικών Έργων/ώσεων Σταφίδας (Σεπτέμβριος 1984).

8. Η ΕΛΑΓΕΠ και ή ΚΥΔΕΠ άσκούν δραστηριότητες συγκεντρώσεως αγροτικών προϊόντων.

9. Τα διαθέσιμα σε χρυσό υπολογίστηκαν με βάση την τιμή 209,27 δολλαρίων ανά ουγγιά (65% του μέσου όρου τιμών αγοράς ουγγιάς χρυσού σε δολάρια τόν Δεκέμβριο 1985).

1. Including coin circulation outside the Bank of Greece.

2. Including investments by the Bank of Greece in foreign securities.

3. Including liabilities deriving from special drawing rights of the IMF.

4. Including deposits by the Postal Savings Bank and the Deposits and Loans Fund.

5. Including deposits with the Bank of Greece by the Agricultural Bank, the National Mortgage Bank, the Hellenic Industrial Development Bank, investment banks, and the National Housing Bank S.A.

6. Including non-obligatory deposits by the Postal Savings Bank against purchase of treasury bills.

7. Including a new long-term loan of drs. 150.000 million from Bank of Greece, the proceeds of which have been credited to the Consumer Goods Account (61.632 million, May 1984), to the accounts of SAGAP (3.742 million, June 1984), to the accounts of Tobacco Organization (22.793 million, June, September 1984) to the Bank of Greece accounts of credit to the Agricultural Bank (16.690 million, June 1984), and to the accounts of CASG (1.572 million, September 1984).

8. SAGAP and KYDEP engage in the purchase of agricultural goods.

9. Gold holdings have been valued at the price of 209,27 per ounce (65 per cent of the average purchasing price per ounce in dollars in December, 1985).

92. Καταθέσεις των δημοσίων οργανισμών και επιχειρήσεων και των ιδιωτικών επιχειρήσεων και ιδιωτών στις ελληνικές τράπεζες και τους άλλους ειδικούς (1) πιστωτικούς οργανισμούς

Deposits with the Greek banks and specialised (1) credit institutions : Public entities and public enterprises, private enterprises and individuals

Σε εκατομμύρια δραχμές

Τέλος περιόδου — End of period

In million drachmae

Καταθέτες, Κατηγορίες καταθέσεων	1982	1983	1984	1985	1986			Depositors, Categories of deposits
					Γενάριος January	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	
Γενικό σύνολο καταθέσεων ...	2 070.247	2 606 768	3 407 206	4 365.266	4 386.588	4 417 719	4 440.597	<b>Grand total</b>
Δημόσιοι οργανισμοί (2), (5) ...	185 822	244 804	275 030	302.097	315.740	334 842	324.734	Public entities (2), (5)
Ταμιακή διαχείριση ...	50.688	71 231	86.556	98.314	106.370	113.245	108.705	Sight deposits
Προθεσμίας ...	7.073	7.083	9 117	13.559	13.617	14.281	13.905	Time
Δυνάμει Α.Ν. 1611/50 ...	104.479	136.997	147.454	152.909	157.629	169.133	161.792	According to L 1611/50
Λοιπές (3) ...	23.582	29.493	31.993	37.315	38.124	38.183	40.332	Other (3)
Δημόσιες επιχειρήσεις (δψως) .	30 818	15.147	22.501	24.065	17.924	23 461	23.677	Public enterprises (Sight)
Ιδιωτικές επιχειρήσεις και ιδιώ- τες (σύνολο σε δραχμές και σε ξένο συνάλλαγμα)	1.853.607	2.346.817	3.109.675	4 039.104	4 052.924	4 059.416	4 092.186	Private enterprises and individuals (total in drachmae and foreign exchange)
Σε δραχμές ...	1.506.116	1.876.415	2.416.505	3.099.123	3.111.684	3.120.599	3.141.501	In drachmae
Ώφως ...	89.565	106.744	141.773	169.810	139.211	134.016	138.345	Sight
Ταμειωτηρίου ...	968.630	1.167.315	1.542.619	1.973.986	1.979.149	1.965.666	1.956.196	Savings
Προθεσμίας ...	414.736	27.792	693.119	888.323	913.446	929.385	944.148	Time
Δεσμευμένες ...	27.360	-0.255	36.849	45.829	46.052	46.400	47.771	Blocked
Εγγυήσεις για εισαγωγές ...	4.065	2.416	62	18.893	31.952	43.364	53.068	Guarantees for imports
Λοιπές ...	1 760	1.893	2.083	2.282	1.874	1.768	1.973	Other
Σε συνάλλαγμα (λογιστικό ισο- τιμο σε δραχμές) (4)	347.491	510.402	693.170	939.981	941.240	938.817	950.685	In foreign exchange (converted to drachmae according to exchange rates) (4)

1. Ως ειδικοί πιστωτικοί οργανισμοί θεωρούνται εδώ η Αγροτική Τράπεζα, η Κτηματική Τράπεζα, το Ταμείο Παρακαταθηκών και Δανείων, το Ταχυδρομικό Ταμειστήριο, η ΕΤΒΑ και οι τράπεζες επενδύσεων.
2. Ως δημόσιοι οργανισμοί θεωρούνται, κατά τόν Α.Ν. 1611/50, όλα τα ΝΠΔΔ, καθώς, επίσης, και τα ασφαλιστικά ταμεία Δημοσίου και Ιδιωτικού Δικαίου.
3. Περιλαμβάνονται κυρίως καταθέσεις Δήμων και Κοινοτήτων στο Ταμείο Παρακαταθηκών και Δανείων, καταθέσεις ασφαλιστικών ταμείων στη Γενική Τράπεζα της Ελλάδος, στην Εθνική Τράπεζα και στην Αγροτική Τράπεζα, καθώς και καταθέσεις της Αμερικανικής Αποστολής.
4. Καταθέσεις στις εμπορικές τράπεζες και τους ειδικούς πιστωτικούς οργανισμούς (εκτός από την Τράπεζα της Ελλάδος).
5. Δεν περιλαμβάνονται οι καταθέσεις της Τράπεζας της Ελλάδος που προέρχονται από άνακατανομή των κεφαλαίων των δημοσίων οργανισμών τα όποια έχουν κατατεθεί σε αυτήν (Α.Ν. 1611/50).

1. As specialised credit institutions are considered here the Agricultural Bank of Greece, the Mortgage Bank, the Deposits and Loans Fund, the Postal Savings Bank, the Hellenic Industrial Development Bank and other investment banks.
2. According to Law 1611/50, all public institutions as well as all insurance funds are considered as public entities.
3. Including mainly deposits of local authorities with the Deposits and Loans Fund, deposits of insurance funds with the General Hellenic Bank, the National Bank of Greece and the Agricultural Bank of Greece, and deposits of the American Mission in Greece.
4. Deposits with the commercial banks and the specialised credit institutions (except the Bank of Greece).
5. Deposits by the Bank of Greece, from public entity funds allocated according to Law 1611/50, are not included.



## 93. Ένοποιημένη λογιστική κατάσταση των εμπορικών τραπεζών — Consolidated balance sheet of the commercial banks

Υπόλοιπα στο τέλος των περιόδων — End of period balance

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

	1983	1984	1985		1986	
			Νοέμ. Nov.	Δεκέμ. Decem.	Ιανουάριος January	
<b>ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ</b>						<b>ASSETS</b>
Ταμείο .....	14.955	28.494	16.311	30.546	21.559	Cash
Καταθέσεις στην Τράπεζα Ελλάδος .	197.336	359.411	382.042	317.129	334.410	Deposits with the Bank of Greece
Ανακαταθέσεις σε συνάλλαγμα στην Τράπεζα Ελλάδος	136.554	212.957	281.357	313.684	300.616	Redeposits in foreign exchange with the Bank of Greece
Εξωτερικό συνάλλαγμα .....	134.867	194.203	265.189	280.325	286.145	Foreign exchange
Δάνεια σε μετατρέψιμες δραχμές ....	—	8.716	5.227	9.331	7.775	Loans on convertible drachmas
Έντοκα γραμμάτια Δημοσίου .....	526.898	688.170	868.418	1.002.751	1.004.217	Treasury bills
Πιστώσεις .....	875.017	1.067.588	1.212.559	1.281.713	1.282.021	Loans and advances
Χρεόγραφα .....	62.108	66.557	70.157	70.433	71.036	Securities
Δημοσίου .....	3.740	3.252	2.971	2.803	2.797	Government
Δημοσίων επιχειρήσεων .....	24.321	22.626	22.266	21.957	22.065	Public enterprises
Ίδιωτικών επιχειρήσεων .....	28.856	34.924	37.597	38.319	38.403	Private enterprises
Εξωτερικού .....	1.922	2.432	2.909	2.938	3.355	Foreign
Ειδικών πιστωτικών οργανισμών	2.968	2.991	4.050	4.052	4.052	Specialised credit institutions
Άμοιβαία κεφάλαια .....	301	332	364	364	364	Mutual funds
Δάνεια από κεφάλαια ΕΤΒΑ <sup>(1)</sup> .....	76	98	98	113	113	Loans out of the IIDB funds <sup>(1)</sup>
Χρηματοδότηση ειδικών πιστωτικών οργανισμών	—	—	6.077	5.847	5.887	Claims on specialised credit institutions
Κτίρια και εγκαταστάσεις .....	43.040	45.584	45.584	47.701	47.701	Bank premises and equipment
Λοιπά στοιχεία Ένεργητικού .....	139.275	115.188	202.178	202.298	205.334	Other assets
<b>Σύνολο Ένεργητικού-Παθητικού</b>	<b>2.130.126</b>	<b>2.786.966</b>	<b>3.355.197</b>	<b>3.562.871</b>	<b>3.566.814</b>	<b>Total Assets-Liabilities</b>
<b>ΠΑΘΗΤΙΚΟ</b>						<b>LIABILITIES</b>
Καταθέσεις όψεως .....	128.647	176.800	165.325	209.206	176.236	Sight deposits
Ίδιωτών .....	86.454	118.962	112.173	145.961	116.850	Private
Δημοσίων οργανισμών .....	19.799	24.505	29.253	28.610	34.025	Public entities
Δημοσίων επιχειρήσεων .....	15.128	22.355	16.295	23.900	17.581	Public enterprises
Ειδικών πιστωτικών οργανισμών	7.266	10.978	7.604	10.735	7.780	Specialised credit institutions
Καταθέσεις ταμειτηρίου .....	745.220	994.608	1.173.827	1.290.763	1.295.283	Savings deposits
Καταθέσεις προθεσμίας .....	454.237	567.988	694.487	698.575	715.874	Time deposits
Ίδιωτών .....	431.572	547.523	683.446	686.990	704.211	Private
Δημοσίων οργανισμών .....	4.813	7.435	10.729	11.577	11.655	Public entities
Ειδικών πιστωτικών οργανισμών <sup>(2)</sup>	17.852	13.030	312	8	8	Specialised credit institutions <sup>(2)</sup>
Καταθέσεις δεσμευμένες κλπ. ....	19.860	25.186	29.417	31.518	31.400	Blocked deposits, etc.
Καταθέσεις σε συνάλλαγμα .....	425.590	578.562	677.375	766.031	764.048	Deposits in foreign exchange
Προθεσμίας .....	370.367	507.897	590.419	669.709	667.107	Time
Λοιπές .....	55.223	70.665	86.956	96.322	96.941	Other
Διάφορες υποχρεώσεις σε συνάλλαγμα	71.451	71.583	98.363	97.461	92.965	Various obligations in foreign exchange
Πιστώσεις της Τράπεζας Ελλάδος ...	115.513	177.095	240.404	249.724	246.268	Bank of Greece advances
Από κεφάλαια δημοσ. οργανισμών	4.460	2.451	2.107	2.027	2.007	From public entities funds
Λοιπές .....	111.053	174.644	238.297	247.697	244.261	Other
Κεφάλαια ΕΤΒΑ <sup>(1)</sup> .....	76	98	98	113	113	IIDB <sup>(1)</sup> funds
Κεφάλαια και αποθεματικά .....	72.446	76.486	76.649	82.354	82.354	Capital and reserves
Λοιπά στοιχεία Παθητικού .....	97.086	118.560	199.252	137.126	162.273	Other liabilities

1. Έλληνική Τράπεζα Βιομηχανικής Αναπτύξεως.

2. Κυρίως του Ταχυδρομικού Ταμειτηρίου

1. Hellenic Industrial Development Bank.

2. By Postal Savings Bank.



94. Συνολική τραπεζική χρηματοδότηση<sup>(1)</sup>, κατά πηγές κεφαλαίων και κατά τομείς και κλάδους τής οικονομίας  
 Total bank credit<sup>(1)</sup>, by source of funds, sectors and branches

<sup>1</sup>Υπόλοιπα στο τέλος των περιόδων — Outstanding balance at the end of period

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Πηγές κεφαλαίων, Τομείς και κλάδοι τής οικονομίας	1983*	1984*	1985*	1986		Source of funds, Sectors and branches
				Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	
<b>Α' ΚΑΤΑ ΠΗΓΕΣ ΤΩΝ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ</b>						<b>A. BY SOURCE OF FUNDS</b>
Γενικό σύνολο .....	1.918.020	2.347.774	2.840.355	2.876.777	2.935.110	<b>Grand total</b>
*Από κεφάλαια τής Τράπεζας τής Ελλάδος	302.299	297.301	292.532	280.621	275.387	Bank of Greece funds
Καταθέσεις δημοσίων οργανισμών (Α. Ν. 1611/50)	120.201	129.666	136.523	135.864	135.710	Public entities deposits (L. 1611/50)
Λοιπά κεφάλαια .....	182.098	167.635	156.009	144.757	139.677	Other funds
*Από διαθέσιμα εμπορικών τραπεζών <sup>(2)</sup>	856.480	1.058.493	1.275.947	1.280.093	1.322.283	Commercial banks funds <sup>(2)</sup>
*Από διαθέσιμα ειδικών πιστωτικών οργανισμών	745.095	972.049	1.250.856	1.295.038	1.316.423	Specialised credit institutions funds
*Ελληνικής Τράπεζας Βιομηχανικής Ανάπτυξεως	59.944	84.835	107.496	107.984	108.374	Hellenic Industrial Development Bank
*Αγροτικής Τράπεζας	292.575	373.566	469.898	495.239	507.091	Agricultural Bank
*Κτηματικής Τράπεζας	60.639	73.293	90.979	95.480	97.752	Mortgage Bank
*Άλλων οργανισμών <sup>(3)</sup> .....	331.937	440.355	582.483	596.335	603.206	Other institutions <sup>(3)</sup>
*Από κεφάλαια του Δημοσίου <sup>(4)</sup>	14.146	19.931	21.020	21.025	21.017	Government funds <sup>(4)</sup>
<b>Β' ΚΑΤΑ ΤΟΜΕΙΣ ΚΑΙ ΚΛΑΔΟΥΣ</b>						<b>B. BY SECTORS AND BRANCHES</b>
Γενικό σύνολο .....	1.918.020	2.347.774	2.840.355	2.876.777	2.935.110	<b>Grand total</b>
Ίδιωτικός τομέας .....	1.517.398	1.817.701	2.179.153	2.206.676	2.266.478	Private sector
Γεωργία .....	255.789	325.331	411.137	428.764	440.656	Agriculture
Μεταποίηση .....	774.667	924.744	1.105.563	1.102.898	1.136.119	Manufacturing
Εμπόριο .....	122.215	143.944	170.080	169.139	177.039	Trade
Οικισμός .....	209.532	252.832	299.508	310.171	314.330	Housing
Διάφορα .....	155.195	170.850	192.865	195.704	198.334	Other
Δημόσιες επιχειρήσεις .....	205.226	294.078	363.723	371.477	372.473	Public enterprises
Δημόσιοι οργανισμοί .....	95.567	142.695	213.902	219.419	222.892	Public entities
*Οργανισμοί συγκεντρώσεως αγροτικών προϊόντων	99.829	93.300	83.577	79.205	73.267	Government agencies purchasing agricultural products

1. Πιστώσεις τής Τράπεζας τής Ελλάδος, εμπορικών τραπεζών, Αγροτικής Τράπεζας, ΕΤΒΑ, Ταμείου Παρακαταθηκών και Δανείων, Κτηματικής Τράπεζας, Ταχυδρομικού Ταμιευτηρίου, Ίδιωτικών τραπεζών επενδύσεων και τής Εθνικής Στεγαστικής Τράπεζας. Δεν περιλαμβάνονται οι πιστώσεις προς το Δημόσιο (τὴν Κεντρικὴ Διοίκηση).

2. Κυρίως ἀπὸ καταθέσεις.

3. Ταμείο Παρακαταθηκών και Δανείων, Ταχυδρομικὸ Ταμιευτήριο, Ίδιωτικὴ τράπεζα επενδύσεων και Ἐθνικὴ Στεγαστικὴ Τράπεζα.

4. Διατίθενται μέσω ΑΤΕ και ΕΚΤΕ, γιὰ δάνεια μεγαλύτερης διάρκειας.

\* Ἀναθεωρημένα στοιχεία.

1. Credit by the Bank of Greece, the commercial banks, the Agricultural Bank, the Hellenic Industrial Development Bank, the Deposits and Loans Fund, the National Mortgage Bank, the Postal Savings Bank, the investment banks and the National Housing Bank. Credit to the Central Government are not included.

2. Mainly from deposits.

3. Deposits and Loans Fund, Postal Savings Bank, investment banks and National Housing Bank.

4. Granted through the Agricultural Bank and the National Mortgage Bank for longer-term loans.

\* Revised data.

## 95. Χρηματοδότηση των κλάδων της οικονομίας — Credit to the branches of the economy

Υπόλοιπα στο τέλος των περιόδων — Outstanding balance at the end of period

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Κλάδοι της οικονομίας και κατηγορίες πιστώσεων	1983*	1984*	1985*	1986		Branches of economy and categories of credits
				Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	
<b>Α' ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑ</b>						<b>A. AGRICULTURE AND FISHING</b>
Σύνολο .....	355.618	418.631	494.714	507.969	513.923	<b>Total</b>
Βραχυπρόθεσμες πιστώσεις .....	118.264	146.898	197.592	209.581	210.690	<b>Short-term credits</b>
Καλλιεργητικά δάνεια (1) .....	61.349	70.751	102.632	105.682	108.802	Cultivation loans (1)
Δάνεια με ενέχυρο προϊόντα .....	52.019	69.199	86.649	94.935	93.085	Collateral loans
Λοιπά .....	4.896	6.948	8.311	8.964	8.803	Other
Όργανισμοί συγκεντρώσεως αγροτικών προϊόντων	99.829	93.300	83.577	79.205	73.267	Government agencies purchasing agricultural products
Μεσομακροπρόθεσμες πιστώσεις .....	110.215	138.015	167.370	168.951	174.010	<b>Medium and long-term loans</b>
Για έγγειοβελτίωση και εξοπλισμό .....	108.302	135.334	163.224	164.264	169.086	For land improvement
Πρός την αλιεία .....	1.913	2.681	4.146	4.687	4.924	To fishing industry
Άξια γεωργικών εφοδίων που είναι στις αποθήκες της ΑΤΕ (2)	27.272	40.416	46.173	50.230	55.954	Value of agricultural supplies in Agricultural Bank warehouses (2)
Καθυστερούμενες όφειλες προς την ΑΤΕ, υπό διακανονισμό	38	2	2	2	2	Outstanding debts to the Agricultural Bank under settlement
<b>Β' ΜΕΤΑΠΟΙΗΣΗ ΚΑΙ ΜΕΤΑΛΛΕΙΑ</b>						<b>B. MANUFACTURING AND MINING</b>
Σύνολο .....	774.667	924.744	1.105.563	1.102.898	1.136.119	<b>Total</b>
Βραχυπρόθεσμες και μεσοπρόθεσμες πιστώσεις προς τη βιομηχανία και τα μεταλλεία	402.344	471.184	561.726	560.633	581.157	Short- and medium-term credits to industry and mining
Προεξόφληση γραμματίων (3) .....	42.338	38.076	42.672	36.370	37.366	Bills discounted (3)
Κεφάλαια κινήσεως .....	360.006	433.108	519.054	524.263	543.791	Working capital
Βιοτεχνία .....	135.708	172.873	213.933	209.314	216.682	<b>Handicraft</b>
Βραχυπρόθεσμες πιστώσεις .....	95.054	119.043	145.772	139.751	144.873	Short-term credits
Μακροπρόθεσμες πιστώσεις (Απ. 197/78 ΝΕ)	40.654	53.830	68.161	69.563	71.809	Long-term credits (Currency Committee Decision 197/78)
Μακροπρόθεσμες πιστώσεις .....	236.615	280.687	329.904	332.951	338.280	<b>Long-term credits</b>
Προς αγροτικές βιομηχανίες (8) .....	23.388	31.866	39.382	41.407	42.479	To agricultural industries (8)
Προς λοιπές βιομηχανίες (4) .....	208.087	242.899	282.804	283.585	287.889	To other industries (4)
Προς μεταλλευτικές επιχειρήσεις .....	5.140	5.922	7.718	7.959	7.912	To mining industries
<b>Γ' ΕΜΠΟΡΙΟ ΚΑΙ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΕΣ</b>						<b>C. TRADE AND CONSUMERS</b>
Σύνολο .....	126.575	148.991	178.038	177.804	185.877	<b>Total</b>
Εμπόριο, γενικό .....	122.215	143.944	170.080	169.139	177.039	<b>Trade in general</b>
Εσωτερικό εμπόριο .....	86.222	101.963	118.995	120.422	127.096	Domestic trade
Εισαγωγικό εμπόριο .....	5.859	6.491	8.443	8.707	8.508	Import trade
Εξαγωγικό εμπόριο .....	12.761	14.962	13.853	13.095	12.776	Export trade
Καπνεμπόριο .....	17.373	20.528	28.789	26.915	28.659	Tobacco trade
Καταναλωτική πίστη .....	4.360	5.047	7.958	8.665	8.838	Consumer credit
<b>Δ' ΑΛΛΟΙ ΚΛΑΔΟΙ</b>						<b>D. OTHER BRANCHES</b>
Σύνολο .....	455.988	607.623	770.490	786.600	793.699	<b>Total</b>
Τουρισμός .....	73.638	78.133	83.289	84.655	85.500	<b>Tourism</b>
Μακροπρόθεσμες χορηγήσεις .....	66.854	71.991	76.673	77.227	77.653	Long-term credits
Βραχυπρόθεσμες χορηγήσεις .....	6.784	6.142	6.616	7.428	7.847	Short-term credits
Ηλεκτρική ενέργεια .....	92.948	116.546	151.610	151.690	151.861	<b>Energy</b>
ΔΕΗ .....	92.877	116.475	151.538	151.618	151.795	Public Power Corporation
Λοιπές .....	71	71	72	72	66	Other
Μεταφορές και επικοινωνίες .....	83.647	103.562	133.025	139.879	141.174	<b>Transportation and Communication</b>
Ναυτιλία (5) .....	17.645	20.870	24.273	24.270	24.424	Shipping (5)
ΟΤΕ .....	25.900	23.560	20.879	20.879	20.961	Hellenic Telecom. Organization
Συγκοινωνίες (6) .....	40.102	59.132	87.873	94.730	95.789	Transportation (6)
Έργα κοινής όφελειας (7) .....	32.907	41.930	54.746	56.127	56.682	Public utility works (7)
Για άλλους σκοπούς .....	172.848	267.452	347.820	354.249	358.482	Other

1. Περιλαμβάνονται και τα δάνεια της ΑΤΕ προς τους αγρότες σε είδος (λιπάσματα και λοιπά εφόδια).
2. Άξια εφοδίων που αγοράστηκαν με πιστώσεις της Τράπεζας της Ελλάδος και δε διατέθηκαν ακόμη στους αγρότες.
3. Προεξοφλήσεις και χορηγήσεις έναντι εμπορικών γραμματίων προς βιομηχανικές και μεταλλευτικές επιχειρήσεις. Οι προεξοφλήσεις της βιοτεχνίας περιλαμβάνονται στην κατηγορία «Βιοτεχνία-Βραχυπρόθεσμες πιστώσεις».
4. Περιλαμβάνονται και μακροπρόθεσμες πιστώσεις μικρού ύψους προς τη βιοτεχνία.
5. Περιλαμβάνονται και οι χορηγήσεις για κεφάλαια κινήσεως.
6. Περιλαμβάνονται και οι χορηγήσεις προς τον ΟΣΕ.
7. Έργα τα οποία αναλαμβάνονται από οργανισμούς τοπικής αυτοδιοίκησης και νομαρχιακά ταμεία.
8. Πιστώσεις στις αγροτικές βιομηχανίες μόνο από την ΑΤΕ.
- \* Αναθεωρημένα στοιχεία.

1. Including Agricultural Bank loans in kind (fertilizers and other supplies) to farmers.
2. Supplies purchased with Bank of Greece credit and not yet issued to farmers.
3. Discounts and credit against commercial bills to industries and mining enterprises. Discounts to handicraft are included under «Handicraft-Short-term credits».
4. Including small amounts of long-term credit to handicraft.
5. Including credit for working capital.
6. Including credit to Hellenic Railways Organization.
7. Projects undertaken by local authorities and prefectural funds.
8. Credit to agricultural industries by the Agricultural Bank of Greece.
- \* Revised data.

96. Δείκτες τιμών μετοχών στο Χρηματιστήριο 'Αθηνών  
Share price indices on the Athens Stock Exchange

Περίοδος βάσεως: 1978 = 100,0

Base period: 1978 = 100,0

Έτος και μήνας Year and month	Γενικός δείκτης General index	Βιομηχανιών - Industries									Γενικός (Τραπεζών και Ασφαλ. εταιριών) General (Bank and Insur. Co.)
		Γενικός General	Μεταφορών Transport	Χημικών Chemicals	Κλωστοϋφ. Textiles	Οικοδ. υλίων Building materials	Μεταλλουργ. Metallurgical	Διατροφής Foodstuffs	Άλλων Other		
1983	54,5	50,0	39,1	52,9	30,7	54,7	58,0	56,2	62,6	59,1	
1984	45,0	38,2	33,2	29,8	24,6	26,6	57,1	50,2	52,8	51,8	
1985	50,4	41,6	49,0	30,6	31,6	27,9	54,6	44,9	62,2	59,1	
1985: VII	48,3	40,1	54,4	29,9	29,1	27,4	52,1	37,1	62,2	56,6	
VIII	48,7	40,0	55,0	29,9	30,0	29,4	47,9	41,4	61,8	57,5	
IX	51,2	42,1	55,6	30,8	32,6	34,6	48,4	44,2	61,9	60,5	
X	51,7	41,7	50,9	32,4	33,3	31,2	47,0	45,0	62,0	61,7	
XI	53,1	43,5	49,7	36,3	40,0	30,1	46,5	43,2	62,8	62,8	
XII	55,7	45,3	53,1	36,0	40,3	33,0	49,9	47,6	64,9	66,2	
1986: I	62,2	49,4	57,3	37,4	47,1	33,4	53,5	52,6	70,5	75,2	
II	62,3	47,3	57,9	32,2	47,3	30,1	50,6	53,2	68,3	77,5	
III	60,0	45,0	59,2	30,6	44,1	28,4	48,1	50,2	66,5	75,2	
IV	58,9	43,6	56,2	28,6	42,2	25,8	49,4	45,9	65,1	74,3	
V	58,0	43,3	58,1	27,3	44,0	23,6	48,8	41,7	65,3	72,8	
VI	59,0	44,6	54,8	31,4	45,1	23,0	49,2	39,4	69,1	73,6	
VII	60,6	43,9	53,2	33,6	45,6	20,5	47,7	41,7	67,6	77,5	
VIII	66,4	49,2	59,8	35,4	54,6	24,0	51,9	49,6	72,2	83,6	

Πηγή: Τράπεζα της Ελλάδος.

Source: Bank of Greece.

97. Κίνηση του Ταχυδρομικού Ταμιευτηρίου — Movement of Postal Savings Bank

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Έτος και μήνας Year and month	Γραφεία που έκτελούν υπηρεσία (1) ταμιευτηρίου Number of Offices (1)	Βιβλιάρια σε κυκλοφορία (1) Booklets (1) in circulation	Καταθέσεις — Deposits		Αναλήψεις — Withdrawals		Συνολικά ποσά καταθέσεων (στο τέλος της περιόδου) Total amount deposited (at the end of period)
			Αριθμός πράξεων καταθέσεων Number of deposits	Χρηματικά ποσά καταθέσεων Amount deposited	Αριθμός πράξεων ανάληψων Number of withdrawals	Χρηματικά ποσά ανάλη- ψεων Amount withdrawn	
1983	891	3.556.384	3.484.058	160.697,7	2.628.337	147.471,7	285.904,8
1984	898	3.751.967	3.818.469	205.573,6	2.647.136	172.195,8	361.531,9
1985	901	3.810.393	3.922.363	264.644,1	2.806.364	233.067,3	446.004,1
1985: I	898	3.776.984	464.314	28.584,1	259.861	24.991,8	365.124,2
II	899	3.792.217	278.102	20.830,7	221.153	19.580,2	366.374,7
III	899	3.808.345	314.068	20.255,4	216.932	18.069,0	368.561,1
IV	900	3.826.265	384.723	23.711,0	189.464	15.531,6	376.740,5
V	901	3.843.196	351.634	21.030,1	215.788	16.283,6	381.487,0
VI	902	3.857.613	289.794	18.695,5	232.471	17.227,5	383.007,4
VII	903	3.877.071	375.043	25.803,6	259.850	21.251,6	387.559,4
VIII	903	3.893.998	305.084	21.071,8	255.213	18.165,2	390.466,0
IX	903	3.911.001	308.709	20.777,5	242.426	19.460,9	391.782,7
X	903	3.925.403	263.543	19.998,4	276.991	23.220,3	388.560,8
XI	901	3.939.117	249.024	18.897,1	232.129	19.837,4	387.620,5
XII	901	3.810.393	338.325	24.988,9	204.386	19.448,2	446.004,1
1986: I	901	3.834.046	447.262	36.556,8	274.297	33.772,2	448.788,7

Πηγή: Ταχυδρομικό Ταμιευτήριο.  
1. Στο τέλος των περιόδων.

Source: Postal Savings Bank.  
1. At the end of period.

## XIV. ΤΡΙΜΗΝΙΑΙΟΙ ΕΘΝΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ — QUARTERLY NATIONAL ACCOUNTS

98. Άκαθάριστο εγχώριο προϊόν και άκαθάριστο εθνικό εισόδημα (σε τιμές συντελεστών παραγωγής)  
Gross domestic product and gross national income (at factor cost)

Πηγή: Τεύχος «Τριμηνιαίοι Έθνικοί Λογαριασμοί της Ελλάδος», του Υπουργείου Εθνικής Οικονομίας  
Source: «Quarterly National Accounts of Greece», Ministry of National Economy

Έκατομμύρια δραχμές, σε τιμές 1970

Million drachmae at 1970 prices

Έτος και τρίμηνο Year and quarter	Γεωργία, Δάση, Άλιεία Agriculture, Forestry, Fishing	Βιομηχανία — Industry		Υπηρεσίες Services	Άκαθάριστο εγχώριο προϊόν Gross domestic product	Καθαρό εισόδημα άλλοδαπής Net income from abroad	Άκαθάριστο έθνικό εισόδημα Gross national income
		Σύνολο Total	Μεταποίηση Manufacturing				
<b>Έτος — 1978 — Year</b>							
A' Τρίμηνο—1st Quarter	3.867	31.553	20.296	48.675	84.095	2.513	86.608
B' » 2nd »	13.450	32.024	20.789	51.500	96.974	2.619	99.593
Γ' » 3rd »	22.697	32.452	20.578	53.979	109.128	2.390	111.518
Δ' » 4th »	17.200	34.942	22.678	52.464	104.606	2.360	106.966
Σύνολο έτους—Year's total	57.214	130.971	84.341	206.618	394.803	882	404.685
<b>Έτος — 1979 — Year</b>							
A' Τρίμηνο—1st Quarter	4.018	33.564	21.701	50.715	88.297	3.048	91.345
B' » 2nd »	12.648	35.113	22.415	54.905	102.666	2.756	105.422
Γ' » 3rd »	22.172	34.565	21.879	56.519	113.256	1.341	114.597
Δ' » 4th »	14.778	35.600	23.003	54.478	104.856	3.548	108.404
Σύνολο έτους—Year's total	53.616	138.842	88.998	216.617	409.075	10.693	419.768
<b>Έτος — 1980 — Year</b>							
A' Τρίμηνο—1st Quarter	3.960	33.856	21.970	51.817	89.633	2.773	92.406
B' » 2nd »	12.353	34.268	22.439	55.779	102.400	3.252	105.652
Γ' » 3rd »	24.000	33.057	21.630	58.434	115.491	2.629	118.120
Δ' » 4th »	20.186	34.305	23.086	55.495	109.986	2.944	112.930
Σύνολο έτους—Year's total	60.499	135.486	89.125	221.525	417.510	11.598	429.108
<b>Έτος — 1981 — Year</b>							
A' Τρίμηνο—1st Quarter	3.771	31.732	21.077	51.895	87.398	2.663	90.061
B' » 2nd »	12.275	33.593	22.111	57.815	103.683	3.463	107.146
Γ' » 3rd »	25.223	33.301	21.787	59.236	117.760	1.938	119.693
Δ' » 4th »	18.247	33.515	23.089	55.912	107.674	2.424	110.098
Σύνολο έτους—Year's total	59.516	132.141	88.064	224.858	416.515	10.488	427.003
<b>Έτος — 1982 — Year</b>							
A' Τρίμηνο—1st Quarter	3.713	31.893	21.240	53.870	89.476	2.911	92.387
B' » 2nd »	11.537	31.977	21.188	57.239	100.753	837	101.590
Γ' » 3rd »	25.268	30.530	20.054	60.420	116.218	2.173	118.391
Δ' » 4th »	20.422	32.581	21.874	56.719	109.722	2.317	112.039
Σύνολο έτους—Year's total	60.940	126.981	84.356	228.248	416.169	8.238	424.407
<b>Έτος — 1983 — Year</b>							
A' Τρίμηνο—1st Quarter	3.439	31.291	20.528	54.320	89.050	1.021	90.071
B' » 2nd »	10.343	31.529	20.667	58.949	100.821	617	101.438
Γ' » 3rd »	24.461	31.343	20.332	62.674	118.478	1.010	119.438
Δ' » 4th »	17.275	33.021	21.768	59.112	109.408	1.099	110.507
Σύνολο έτους—Year's total	55.518	127.184	83.295	235.055	417.757	3.747	421.454
<b>Έτος — 1984 — Year</b>							
A' Τρίμηνο—1st Quarter	3.489	31.815	20.911	55.671	90.975	490	91.465
B' » 2nd »	11.306	32.429	21.311	60.676	104.411	-79	104.332
Γ' » 3rd »	25.788	31.829	20.608	64.825	122.442	135	122.577
Δ' » 4th »	18.557	32.884	22.036	61.041	112.482	-361	112.121
Σύνολο έτους—Year's total	59.140	128.957	84.866	242.213	430.310	185	430.495
<b>Έτος — 1985 — Year</b>							
A' Τρίμηνο—1st Quarter	3.400	32.080	20.360	57.113	92.593	-398	92.195
B' » 2nd »	10.650	32.590	21.250	62.632	105.872	131	104.741
Γ' » 3rd »	24.690	32.990	21.460	66.338	124.018	-705	123.313
Δ' » 4th »	20.110	34.040	22.930	63.217	117.367	-1.519	115.848
Σύνολο έτους—Year's total	58.850	131.700	86.000	249.300	439.850	-3.753	436.097
<b>Έτος — 1986 — Year</b>							
A' Τρίμηνο—1st Quarter	3.550	32.950	20.940	57.700	94.200	-590	93.610



Έκατομμύρια δραχμές, σε τιμές 1970

Million drachmae at 1970 prices

Έτος και τρίμηνο Year and quarter	Γενικό σύνολο Grand total	I. Κατασκευές — Constructions				II. Έξοπλισμός — Equipment		
		Σύνολο Total	Κατοικίες Dwellings	Λοιπά κτίρια Other buildings	Λοιπά έργα και κατασκευές Other constructions and works	Σύνολο Total	Μεταφορικά μέσα Transport equipment	Μηχανήματα και λοιπός έξοπλισμός Machinery and other equipment
<b>Έτος — 1977 — Year</b>								
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	18.998	11.390	6.211	2.611	2.568	7.608	2.503	5.105
Β' » 2nd »	22.251	13.868	6.449	3.044	4.375	8.383	2.853	5.530
Γ' » 3rd »	22.033	14.375	6.818	3.233	4.324	7.658	2.720	4.938
Δ' » 4th »	22.668	14.885	6.950	3.316	4.619	7.783	2.712	5.071
Σύνολο έτους—Year's total	85.950	54.518	26.428	12.204	15.886	31.432	10.788	20.644
<b>Έτος — 1978 — Year</b>								
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	21.540	13.603	6.707	2.989	3.907	7.937	3.254	4.683
Β' » 2nd »	22.394	13.705	7.187	3.122	3.396	8.689	3.642	5.047
Γ' » 3rd »	23.005	14.915	7.880	3.064	3.971	8.090	3.356	4.734
Δ' » 4th »	24.161	15.392	8.300	3.338	3.754	8.769	3.143	5.628
Σύνολο έτους—Year's total	91.100	57.615	30.074	12.513	15.028	33.485	13.395	20.090
<b>Έτος — 1979 — Year</b>								
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	23.315	13.941	7.419	3.113	3.409	9.374	3.844	5.530
Β' » 2nd »	25.468	15.422	7.768	3.364	4.290	10.046	3.524	6.522
Γ' » 3rd »	24.524	15.862	8.145	3.755	3.962	8.662	3.658	5.004
Δ' » 4th »	25.814	15.658	8.240	3.728	3.610	10.156	3.530	6.626
Σύνολο έτους—Year's total	99.121	60.883	31.572	13.960	15.351	38.238	14.556	23.682
<b>Έτος — 1980 — Year</b>								
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	22.211	13.737	7.205	2.940	3.592	8.474	3.672	4.802
Β' » 2nd »	24.703	13.716	6.932	2.952	3.832	10.987	4.327	6.650
Γ' » 3rd »	22.415	13.486	6.795	2.882	3.809	8.929	3.475	5.454
Δ' » 4th »	23.376	13.648	6.359	2.848	4.441	9.728	2.513	7.215
Σύνολο έτους—Year's total	92.705	54.587	27.291	11.622	15.674	38.118	13.987	24.131
<b>Έτος — 1981 — Year</b>								
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	17.620	11.715	5.363	2.875	3.477	5.905	2.164	3.741
Β' » 2nd »	23.117	13.529	5.663	3.037	4.829	9.588	3.140	6.448
Γ' » 3rd »	23.970	13.938	5.727	2.955	5.256	10.032	4.226	5.806
Δ' » 4th »	21.043	11.175	4.699	2.769	3.707	9.868	2.915	6.953
Σύνολο έτους—Year's total	85.750	50.357	21.452	11.636	17.269	35.393	12.445	22.948
<b>Έτος — 1982 — Year</b>								
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	19.919	10.138	5.222	2.285	2.631	9.781	3.647	6.134
Β' » 2nd »	22.612	10.990	5.303	2.184	3.503	11.622	5.536	6.086
Γ' » 3rd »	20.259	11.106	5.202	2.285	3.619	9.153	3.737	5.416
Δ' » 4th »	21.310	11.477	4.671	2.498	4.308	9.833	3.507	6.326
Σύνολο έτους—Year's total	84.100	43.711	20.398	9.252	14.061	40.389	16.427	23.962
<b>Έτος — 1983 — Year</b>								
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	18.492	10.415	5.175	2.239	3.001	8.077	2.207	5.870
Β' » 2nd »	20.654	11.012	5.154	2.258	3.600	9.642	3.515	6.127
Γ' » 3rd »	20.684	12.117	5.282	2.516	4.319	8.567	3.315	5.252
Δ' » 4th »	23.170	12.505	5.513	2.516	4.476	10.665	2.170	8.495
Σύνολο έτους—Year's total	83.000	46.049	21.124	9.529	15.396	36.951	11.207	25.744
<b>Έτος — 1984 — Year</b>								
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	18.098	9.938	4.184	2.575	3.179	8.160	2.531	5.629
Β' » 2nd »	19.182	10.670	4.087	2.480	4.103	8.512	1.893	6.619
Γ' » 3rd »	19.584	11.245	4.087	2.785	4.373	8.339	3.049	5.290
Δ' » 4th »	20.936	10.797	3.859	2.669	4.269	10.139	1.617	8.522
Σύνολο έτους—Year's total	77.800	42.650	16.217	10.509	15.924	35.150	9.090	26.060
<b>Έτος — 1985 — Year</b>								
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	20.405	11.081	4.450	2.443	4.188	9.324	2.415	6.909
Β' » 2nd »	20.654	10.752	4.313	2.108	4.331	9.902	2.601	7.301
Γ' » 3rd »	19.831	11.214	4.262	2.444	4.508	8.617	2.781	5.836
Δ' » 4th »	19.560	10.703	4.228	2.332	4.143	8.857	2.733	6.124
Σύνολο έτους—Year's total	80.450	43.750	17.253	9.327	17.170	36.700	10.530	26.170
<b>Έτος — 1986 — Year</b>								
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	19.705	11.680	5.250	2.930	3.500	8.025	1.917	6.108

